









أبى أمجد وكتابه  
سنة ١١١١

قام بطبعة الخبير الفقيه الى رحمة ربه و  
غفرانه مكسيميليانوس بن هاجنط  
معلم اللغة العربية في المدرسة  
العظمى الملكية بمدينة  
برسلاو حرسها الله  
أمين أمين  
أمين

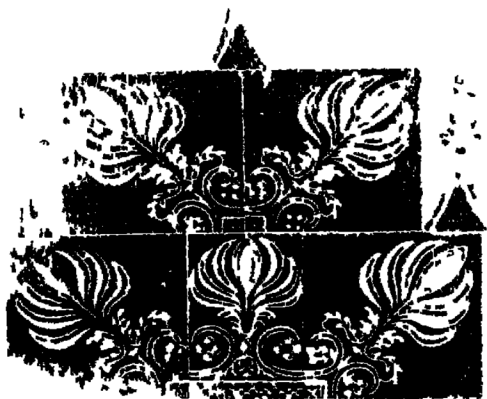
بدار طباعة المدرسة في مدينة برسلاو  
بالالات الملكية

١٨٣٣  
سنة



~~كتاب الف ليلة~~

من كتاب الف ليلة وليلة



بسم الله الرحمن الرحيم

تمام قصة حسن البصري الليلة

الحادية بعد الأربعماية ثم انه

اظم عندهم في الصبابة مدة ثلاثة

اشهر ولى في فرح وسرور هذا ما

كان من حديثه واما ما كان من

حديث زوجته وامة فانه لما سافر

ولدها قامت ثلثي يوم الصبية قالت سبحان الله  
 أقعد ثلاث سنين ما أدخل حمام يا ستي وبكت  
 فقالت لها امر حسن يا ستي يا بنت الملك  
 ان شا الله تعالى لما يحضر زوجك اخليه يخلي  
 لك الحمام على خلاوة نفسك فبكت وقالت لها  
 يا بنى انتى ما تعرفى اننا غميا في هذه المدينة  
 واخاف عليك ولو كان زوجك حاضر يقف  
 ويخدمك بنفسه خصوصا يا بنى ما نعرف  
 احدا في هذه المدينة وانا يا بنتى اسخن لك  
 الماء واغسل لك راسك فقالت لها يا ستي لو  
 قلنى هذا الكلام لبعض الجوار لخدم كانت  
 طلبت منك سوق السلطان ولا كانت تقعد  
 عندكم ولا كن يا ستي الرجال معذورين  
 وعندهم الغيرة ويقول لهم عفاكم ان المرأة اذا  
 خرجت من بيتها تصنع كل نحس والنسا  
 ماكنهم سوا وانتى تعرفى يا ستي ان المرأة اذا كان

لها غرض في شئ ما يغلبها أحد ولا يحوش المرأة إلا عقلها ودينها ثم بكت وناحت وعدت على نفسها وغربتها وفراقها من أهلها فرقت لها أم حسن وعلمت أن جميع ما قالت صحيح فسلمت الأمر إلى الله سبحانه وتعالى وحببت حوايج الحمام وما يحتاجون إليه ولما كان اليوم الثاني قامت أم حسن من باكراً النهار أخذتها وتوجهوا إلى الحمام فلما دخلوا الحمام وقلعوا ثيابهم وأخذت أولادها معها فلما رأتها النسوان ذهبن من حسناتها وجمالها وبهتوا فيها ودارت النساء جميعاً بها يتفرجون على خلقة الله تعالى الشريفة ويسبحون الله عز وجل فيما خلق من الصور الجميلة فشاع خبرها في البلد فاقبلت النساء من المدينة أفواجا على قصد الفرجة فبقى الحمام ما ينشئ من النساء وبالأمر المقدور حضر في جملة النساء جارية

من جوار امير المؤمنين هارون الرشيد يقال  
 لها تحفة فرات النسا في زحمة والحام ما ينشق  
 من الزحام فسالت عن ذلك فاطبروها عن  
 الصبية فجات الى عندها ونظرت اليها فبهتت  
 فيها وتحيرت في شئ ما هو عند الخليفة في قصره  
 فسيحت الباري جل جلاله على ما خلص من  
 ليال الفايق واشغلتها الفرجة على الصبية  
 عن حمامها الى ان فرغت الصبية تغتسل  
 وخرجت لبست ثيابها فرأت حسنا على  
 حسنها فتزيرت وخرجت في وام زوجها  
 فخرجت تحفة جارية الخليفة محبتها وتبعها  
 الى ان طلعت بيتها وعرفت الجارية فرجعت  
 طلعت الى قصر الخليفة واجتمعت على الست  
 زيده فقبلت الارض بين يديها فقالت لها  
 الست زيده يا تحفة ايش ابطاكي في الحام  
 فقالت يا ستي اعجوبة ما رايت مثلها في قصرك



ولا في بغداد هي التي اشغلتني عنك وحيرتني  
 وغيبتني عن عقلي ولا وحياء رأسك ما اغتسلت  
 ولا لمست الما فقالت زبيدة وما هي يا تحفة  
 فقالت يا ستي رايت جارية في الحمام معها  
 ولدتين صغار كالانوار وهى يا ستي لا في الترك  
 ولا في العجم ولا في العرب ولا من قبل ولا من  
 بعد مثلها وحق نعمتك يا ستي متى عرف بها  
 امير المؤمنين قتل زوجها واخذها منه وما  
 كان بعد هذا ينتفع احدا من النساء وسالت  
 عنها هي زوجة من فقالوا زوجة يسمى حسن  
 البصرى وتبعتها حتى خرجت من الحمام الى  
 بيتها حتى عرفتته وهو بيت الوزير الذي  
 بالبائين باب من البجم وباب من البر وانا اخشى  
 يا ستي يسمع بها امير المؤمنين فيخالف الشرع  
 ويقتل زوجها ويحظى بها فقالت لها البست  
 زبيدة ولك يا تحفة وبلغت هذا من الحسن

أن يبيع أمير المؤمنين دينه ويتخالف الشرع  
 لأجلها والله لا بد لي أن أنظر إليها فإن كانت  
 كما ذكرت وألا ضربت عنقك يا ملعونة ولك  
 في قصر أمير المؤمنين ثلاث مائة وستون جارية  
 بعدد أيام السنة ما فيهم واحدة مثلها قالت  
 لا والله ولا في بغداد يا ستي بأسرها مثلها ولا  
 في الحجاز ولا في بلاد الديلم ولا خلق الله مثلها  
 قل فعند ذلك ادعت الست زبيدة بمسرور  
 الطواشي فحضر بين يديها وقبل الأرض  
 فقالت له يا مسرور تعرف أيش أرسلتك لأى  
 سبب قال لا ونعمتك يا ستي فقالت أرسلت لك  
 تحضر لى بهذه الصبية التى ساكنة فى دار  
 الوزير الذى بالبائين فى والحجوز التى عندها  
 وأولادها تجببهم صحتهم سرعة ولا تبطا علينا  
 بهم فأننى مشغولة القلب بحضورهم فقال مسرور  
 السمع والطاعة وخرج من بين يديها ثم سار

الى ان اتى دار الوزير ووقف على الباب وطرقه  
 فخرجت له ام حسن وقالت من انت قال  
 مسرور خادم امير المؤمنين ففتحت له الباب  
 فدخل على ام حسن وسلم عليها فسالتها  
 عن حاجته فقال لها السك زبيدة ابنت  
 القاسم زوجة امير المؤمنين هارون الرشيد  
 ابن العباس عمر النبي صلى الله عليه وسلم  
 تدعوك اليها انتى وزوجة ولدك واولادها  
 تنظروهم وتعود فان النساء خدثوها عنها وه  
 في الحرام فقالت له يا سيدى مسرور نحن ناس  
 غربا وزوج الصبية غايب ما هو فى البلد ولا  
 امرنى ان اخرج زوجة فى غيابه وقرط على  
 واوصانى ان لا اخرجها ولا اوريها الى احد  
 واخاف يا سيدى ان يجرا عليها امر من الامور  
 فحين يحضر ولدى يقتل روحه وانت صدقة  
 عن راسك لا تكلفنا ما لا نطيق فقال لها يا

ستي لو عرفت ان عليك في هذا الامر خوف  
 ما كلفتك للروح وما طلبها غير الست زبيده  
 تنظرها وتعود فلا تخافي فتندمي ومثلما  
 اخذكم اجيبكم سالمين ان شا الله تعالى  
 بما قدرت ام حسن تخالفه فدخلت زيرت  
 الصبية واخرجتها في اولادها وسارت وخلفهم  
 مسرور وهم قدامه الى ان وصلوا قصر الخليفة  
 قطع بهم واوقفهم بين يدي الست زبيده  
 فقبلوا الارض ودعوا لها والصبية مغطية الوجه  
 فقالت لها الست زبيده ما تكشفى وجهك  
 فنظر اليه الذي فتن النساء فقبلت الصبية  
 الارض بين يديها واسفرت عن وجه يخجل  
 البدر في افق السما سبحان من خلفها وصورها  
 الليلة الثانية والاربعماية فلما نظرتها  
 الست زبيده شخصت وحر منها البصر  
 وشخص لها كمن في القصر واما القصر من

نور وجهها وتهيمت من حسن صورتها للجوار  
وكلمن في القصر صار مجنون ماله عقل يكلم  
به احدا وكانت انسيت زبيده غيرت عليها  
بدلة من اثنى ملابسها وزينت بالحلى والخلل  
وزينت جميع ما في القصر من الجوار باخر ما  
عندهم والخلل والمصاغ وزينت القصر وارخت  
الستور قال صاحب الحديث ثم ان الست  
زبيده ظلمت وقفت للصبيبة واخذتها في صدرها  
 واجلستها معها على السرير ثم اذنت بعقد  
جوهر البسته للصبيبة وقالت لها يا ست الملاح  
اعجبتينى وانستينى تمنى على كل شى اردته  
واحبيبتيه يحضر بين يديك قالت لها الصبيبة  
يا ستى اتمنى عليك تقولى لستى ام زوجى تحضر  
لك بثوبى الريش البسه بين يديك وتنظري  
كيف اعمل واطير والعب وتتجبنى عما تنظر به  
من جيل الى جيل فقالت لها الست زبيده

واين يكون ثوبك فقالت لها هو مخبى عند  
 امر زوجى اطلبينه منها فقالت لها يا ست  
 الحاجة بحياتي عليك يا امى انزلى الى البيت  
 واحضرى لها ثوبها الريش حتى تفرجنا على  
 الذى تعبناه وبعد ذلك تاخذه فقالت لها  
 العجوز تكذب عليك هل احد من الانمية  
 يطير او له ريش فقالت الصبية وحياتك يا  
 ستى مخبى عندها فى الخزانة فى صندوق فقالت  
 الست زبيده يا امى خذى هذا العقد للجوهر  
 وقلعت من اذنها حلق جوهر يسوى جملة  
 من المال فناولته لها وقالت بحياتي عليك انزلى  
 هاتيه تفرج عليه ساعة وخديه فحلفت انها  
 ما رات ثوب ولا غيره ولا تعرف هذا الكلام  
 فصرخت الست زبيده على العجوز وقامت  
 لها واخذت المفتاح ونادت وقالت يا مسرور  
 خذ هذه المفاتيح وروح الى الدار افتحها وادخل

للخذانة اكسر بابها واحفر في وسطها وطلع  
 الصندوق اكسره وهات ما فيه على الفور فقال  
 سمعا وطاعة ثم انه اخذ المفاتيح وتوجه  
 فقامت العجوز اتبعته الى الدار ففتحت الباب  
 وهي باكية حزينة على مطاوعتها لها في رواحها  
 للحمام وما كانت الصبية طلبت رواح الحمام  
 الا مكيدة قال الراوى ثم ان العجوز دخلت  
 هي ومسرور وفتحت له باب الخزانة فدخل  
 واخرج الصندوق واستخرج منه الثوب  
 الريش وحطه في منديل وجا به الى الست  
 زبيده فاخذته الست زبيده وقلبته وتعجبت  
 من حسن صناعته ثم قالت للصبية هذا ثوبك  
 الريش قالت نعم فناولته لها وهي فرحانة ثم  
 قلبته الصبية فرأته كما كان ففرحت به  
 وقامت اخذت الثوب فتحتة واخذت اولادها  
 في حضنها وانضمت في الثوب صارت طيرة

كما قدر الله عز وجل عليها فتعجبت الست  
 زبيدة من ذلك وكل من حضر وبهتوا ثم أن  
 الصبية تمايلت وتمشت ثم رففت باجاحتها  
 ولعبت وتعاجبت وقد شخصوا لها الحاضرين  
 ثم قالت لهم بلسان فصيح يا ستاق هذا مليح  
 فقالت الحاضرين نعم يا ست الملاح كلما  
 عملتيه مليح ثم قالت لهم وهذا أحسن وفتحت  
 أجاحتها وطارت بأولادها فصارت فوق قبة  
 القصر وطلعت وقفت على دور القاعة فبهتوا  
 لها بالأحداق وقالوا لها والله كلما تعلبيه مليح  
 ثم أنها لما أرادت أن تنظير إلى بلادها فافتكرت  
 حسن فأنشدت تقول هذه الأبيات شعر  
 يا من خلا عن ذي الديار وسارا :  
 نحو الخبايب مسرعا فـسـرارا ✽  
 وتظن أنك في نعيم بينهم :  
 والعيش صفو ثم يكن كدارا ✽



لما سریت وصرتُ في شرك الهوى :  
طاروا وخلوني رهين ديارا ✽  
استملكوا ثوبي وضنوا انى :  
حكم الهوى فيه على وجارا ✽  
قد صار يوصى والدته بحفظه :  
في مخدع محفوظ وسط الدار ✽  
فسمعت ما قالوا ثم حفظته :  
ففرحت فرحا زائدا مدارا ✽  
فرواحى الجام كان لذا سبب :  
حتى انتهى عني به الاخبار ✽  
قد ارسلت خلفي لئحو ديارها :  
فخصرت في عجل ونحن حيارى ✽  
وتعجبت منى وحسن شايلى :  
وبقيت في وسط الديار مزارا ✽  
ناديت يا ستى وقلوبى ان لى :  
ثوبا من الربش العلى فخارا ✽

فإذا لبسته تنظروا منى العجب :  
 وتزول عنكم غمة وإكدارا ۞  
 قد أرسلت مسرور بجصرة لها :  
 فأتى به فى سرعة فـرارا ۞  
 فأخذته من يده وفتحتـه :  
 فلفيته سالم من الافـذارا ۞  
 فدخلت فيه ثم أولادى معى :  
 فطرت منهم فوق سطح الدار ۞  
 وذكرت لأم حسن إذا جا ابنكى ۞  
 واختار أن يعيش بجى فرارا ،  
 الليلة الثالثة والأربعماية فلما فرغت  
 من شعرها قالت لها الست زبيدة ما تنزلى  
 عندنا نتملا بحديثك يا ست الملاح سبحان  
 من أعطاكى هذا الجمال قالت لها هيهات أن  
 يرجع ما فات ثم قالت يا أم حسن الحزين  
 المسكين والله يا ستى أم حسن توحشنى إذا

جا ابني وطالت عليه ليالي الفراق واشتهى  
 القرب مني والتلاق وهزته رياح المحبة والاشواق  
 يجيني الى جزائر واق الواق ثم طارت اولادها  
 معها وطلبت بلادها ووطنها فلما رات امر  
 حسن ذلك لطمت وصرخت وبكت وغشى  
 عليها فلما افاقا قالت لست زبيدة ايش  
 هذا الذي عملتي يا ستي فقالت لها يا ست  
 الحاجة ما كنت اعرف ان هذا يجرا ولو  
 اعلمتيني بالقضية واخبرتيني بحالها ما كنت  
 تعرضت لك وما عرفت انها تطير ولو عرفت  
 انها على ذلك الصفة ما مكنتها من لبس الثوب  
 ولا كنت اعطيها اولادها ولكن يا ستي الحاجة  
 ما بقى يغيد الكلام فاجعليني في حل من ذنباك  
 فقالت العجوز وما بقى في يدها حيلة يا  
 ستي انت في حل ثم خرجت من عندها وما  
 زالت حتى دخلت بيتها فلطمت على وجهها

حتى غشى عليها فلما أفاقت من غشوتها  
استوحشت من الصبية ومن أولادها ومن  
غيبية ولدها عنها فبكت حتى غشى عليها  
فلما أفاقت من غشوتها أنشدت تقول هذه  
الآيات شعر

يوم الفراق بعدكم أبكالى :  
أسفا وبعدكم عن الاوطان ✽  
ناديت من أم الفراق بحرقه :  
والدموع منى قرح الاجفان ✽  
هذا الفراق فهل لنا من عودة :  
فلقد أباح فراقكم كتمان ✽  
يا ليتكم عادوا الى حسن السوا :  
فلعل ان عادوا يعود زماني ،  
ثم انها وضعت في البيت ثلاثة قبور ثم  
أقبلت على البكا الى الليل وأطراف النهار  
لا يهدى لها قرار وقد طال غيبية ولدها

وزاد بها الفلج فأنشدت تقول هذه الايات  
شعر

خيالك بين طابقة الجنون :  
وذكرك في الخوافض والسكون ✽  
وحبك قد جرا في العظم منى :  
كجري الماء في ثمر الغصون ✽  
ويوم لا أراك يضيق صدرى :  
ولا أدري لفاك متى يكون ✽  
أيا من قد تملكى هواه :  
وزاد على محبته جنون ✽  
خف الرحمن في وكن رحيما :

ويرد مهجنى بعد الجنون ،  
الليلة الرابعة والأربعماية وثمانون تبكى  
حتى قدم عليها ولدها وكان حسن لما وصل  
الى البنات حلفوا عليه ان يقيم عندهم شهر  
زمان ثم بعد الشهر جهزوا له المال والزاد

وسفروا وخرجوا صكبتة الى أن حلف عليها  
بالرجوع فرجعوا بعد أن ودعوه خصوصا  
أخته بكت حتى غشى عليها فصبها أليها  
وقبلها ما بين حينيها الى أن صكت من غشوتها  
فأنشدت تقول شعر

لقد راعني يوم الفراق وصرتي :  
وقد زادني التوديع يا صادق حزنا  
منى تنحنى نار الفراق بقربكم :  
ويهنى بكم فلي ونبقى كما كنا ،  
ثم تقدمت الثانية واعتنقته وبكت وأنشدت  
تقول شعر

وداعك مثل وداع الحياة :  
وفقدك يشبهه فقد النديم  
وبعدك نار كوت مهجتي :  
وقربك فيه جنان النعيم ،  
ثم تقدمت البنت الثالثة واعتنقته وبكت

وانشدت تقول شعر

ما تركنا الوداع يوم اترقنا :

عن ملال ولا لوجه قبيح ۞

انت روى على الحقيقة ما زلت :

ولا اخترت ان اودع روى،

ثم تقدمت البنت الرابعة واعتنقته وبكت

وانشدت تقول شعر

لا ترحل بنا عن بعدكم جلد :

حتى اطيع به توديع مرحل ۞

ولا من الصبر مالقى الفراق به :

ولا من الدمع ما أبكى على طلل،

ثم تقدمت البنت الخامسة واعتنقته وبكت

وانشدت تقول شعر

قد قلت مذ ساروا النياق بهم :

والشوق ينهب مهاجتي نهبا ۞

لو كان لي مثلك اصول به :

لأخذت كل سقيلة غضباً،

ثم تقدمت البنات السادسة وأعتنقنه

وانشدت تقول شعر

قوموا من فديتكم مساً :

فرق يوم ما بينكم من نومي

ما أطيب ما كان زمانى بكم :

يا رب أعدده على ولوفى نومي،

ثم تقدمت البنات السابعة وانشدت تقول

ولقد جرحت لبعدهم وفراقكم :

ما لي فؤاد مثلكم لوداعكم

الله يعلم ما تركت وداعكم :

الا مخافة ان يذوب فؤادكم،

الليلة الخامسة والأربعاءية ثم ان حسن

ودعهم وبكى وانشد يقول هذه الابيات

شعر

ولقد جرت يوم الوداع مداً معي :



درر تنظم عقدها من ادمى  
 وجدنا بكم حاد الكاب فلم اجد :  
 جلدنا ولا صبرا ولا قلب معى  
 ودعنا ثم انشيت بجسرة :  
 وتركت انس معاهدى كالبقع  
 فرجعت لا ادرى الطريق ولا سبيل :  
 رجعة عداك المغيضين كمرجعى  
 يا صاحبي انصبت لآخبار الهوى :  
 حاشا لمثلك ان يقول ولا يعى  
 فالنفس مذ فارقتكم قد فارقت :  
 طول الحياة وفي البقا لا تطمعى ،  
 ثم انه جد فى السمر الليل والنهار حتى وصل  
 الى بغداد دار السلام وحرم الخلفا العباسية  
 ولم يدر ما جرا بعد غيبته فدخل الدار على  
 والدته يسلم عليها فوجدها قد تحل جسمها  
 ورق عظمها من كثرة السهر والنواج والعويل

والبكاء والطوم وقد عادت رق اللال ولا تقدم  
ترد الكلام فاصرف حسن الدواب وتقدم الى  
والدته فسالها عن زوجته وعن اولاده فبكت  
حتى غشى عليها فلما ان رآها على تلك الحالة  
قام في الدار فتش عليهم فا وجد لهم اثر ولا  
سمع لهم خبر فغطس قلبه وغاب صوابه ثم  
نهض الى الخزانة فوجدها مفتوحة والصندوق  
مكسور فعلم انها اخذت ثوبها الريش  
وتمكن من اخذ اولادها وطارت فجا الى  
امه وجدها قد افقت من غشوتها فسالها  
عن زوجها وعن اولاده فسكنت ثم قالت يا  
ولدى عظم الله اجرک فيهم وهذه قبورهم  
الثلاثة قال فلما سمع كلام امه صرخ صرخة  
عظيمة ووقع مغشيا عليه من باكر النهار الى  
انظهر وامه قاعدة عند راسه تبكى عليه وقد  
ايست من حياته فلما افلق بكي ولطم على

خداوند وشنو ثيابه وقلم في دارة يدور عليهم  
 ثم انه انشد يقول هذه الايات شعر

ايخفى حبلهم ما كان يخفى :

ونيران الصبابة ليس تطفى ✽

ومن مزحت له نار التصافي :

فاني قد شربت لخب صرفا ✽

تراها كالقصيب اللدن لينا :

تميس وكالقنا ترتج عطفاء ،

فلما فرغ من شعرة اخذ سيفا وسله وجا الى

امه وقال لها ان لم تعلميني بحقيقة الحال

ضربت عنقك وقتلت روحى فقالت له يا

ولدى لا تفعل وخافت منه وقالت له اغمد

سيفك واقعد احديثك بالذى جراً فاعمد

سيفه وجلس الى جانبها فاعادت عليه القصة

من اولها الى اخرها وقالت والله يا ولدى لو

ما رايتها بكنت على الحمار وخفت منك تجي

وتعلم بذلك تغضب على ما كنت أمكنها  
من ثوبها ولو لا أن الست زبيده غضبت  
منى وأخذت المفتاح دفعتني إلى مسرور  
وتبعته إلى الدار وأخذت الثوب غصبا عني  
وأنت تعرف أن الخلافة لا تطاولها يد فلما  
احضروا لها الثوب أخذته وفتحته وكانت  
تظن أنه عدم نرى منه فرأته كحج سليم  
ففرحت وأخذت أولادها شدتهم في وسطها  
ولبست الثوب بعد أن قلعت الست زبيده  
جميع ما عليها فالبسته لها وتمشت في القصر  
وَمَ يتفرجوا عليها ثم طارت فوق أعلا القصر  
ثم نظرت إلى وقالت أن جا ولدك وطالت  
عليه ليالي الفراق واشتهدى القرب منى والتلاقي  
وهزته أرياح الحبة والاشواق يجيني حزاير وافق  
الواق فهذا ما كان من حديثها وما جوا في  
غيبتك والسلام الليلة السادسة

والأربعماية فلما فرغت من كلامها صرخ  
صرخة عظيمة ووقع مغشيا إلى آخر النهار  
فلما أفاق لطم على وجهه وصار يتمرغ على  
الأرض مثل الحية الملقاة وأمه عند رأسه تبكي  
على حاله إلى نصف الليل أفاق من غشوته  
وجعل ينشد هذه الأبيات

قفوا وانظروا حال الذي تهجرونه :

لعلكم بعد ألفا ترحمونه ✽

ولا تضربوه تنكريه لسقمه :

كانكم والله لا تعرفونه ✽

وما هو إلا ميت في هواكم :

يعد من الأموات لولا أنينه ✽

ولا تحسبوا أن التفرق هينا :

يعز على المشتاق والموت دونه ،

فلما فرغ من شعرة قام وجعل يدور في البيت  
وينوح ويبكي وينتخب مدة خمسة أيام ما

اكل فيها زاد ولا شرب فيها ما فقامت امة اليه  
 وحلقته واقسمت عليه حتى افطر ولا زال  
 يبكي وينتحب وامة تسليه وعاشق ما يسمع  
 بكاء صغيم فانشد وجعل يقول شعر  
 حملت نفسى محملا في الهوى :

يعجز عن وصفه جميع القوى ✽  
 قد حرت في امرى وزاد الصنا :  
 والليل والصبح عندي سوى ✽  
 قد كنت اخشى الموت من قبل ذا :

واليوم صار الموت عندي دواء ،  
 وما زال حسن على هذا الحال الى الصباح  
 فغفل في النوم فرأى زوجته وهى حزينة  
 تبكي وندمائه على ما فعلت فقام من نومه  
 وهو يقول هذه الايبات ونحن وانتهم فصلى  
 على سيد السادات شعر  
 خيالكم عندي ليس يبرح ساعة :

جعلت له في القلب اشرف موضع  
 ولولا رجا الوصل ما عشت لحظة؛  
 ولولا خيال العين لم اتهاجع،  
 فلما اصبح الصباح زاد نحيبه ولم يزل على  
 هذا الحال مدة شهر وهو باكي حزين ساهر  
 الليل قليل الاكل فلما كان بعد شهر خطر له  
 ان يسافر الى اخوته البنات ويستشيرهم في  
 امر زوجته ف ضرب الطبل فجات الخجب فركب  
 واحد منهم وحمل الباقي هدايا من تحف العراق  
 ثم اوصى والدته على البيت ووزع حاله في  
 الدار وودع والدته وسالها الدعا وركب  
 وقصد اخوته ثم سار الى ان وصل جبل  
 السحاب وقصر البنات فلما وصل دخل  
 عليهم وقدم لهم الهدية ففرحوا به واسترابوا  
 مجيبه وقالوا له يا اخونا ما جيتك هذه لها  
 سبب لان لك مدة شهر من حين فارقتنا فبكي

وأنشد يقول هذه الأبيات شعر  
 أرى النفس في شغل لفقد حبيبها :  
 فما تتنهنا بالحياة وطيبها —————  
 سقامى سقام ليس يعرف طبة :  
 وهل يشفى الاسقام الا طبيبها  
 فيا مانع طيب المنام تركتنى :  
 اسایل عنك الريح عند هبوبها  
 قريبة عهد من محب وقد غوى :  
 هوى كل نفس أين حل حبيبها  
 فيا أيها الريح الملم بارضها :  
 عسى نفحة منه أشم نسيبها ،  
 فلما فرغ من شعرة بكى وانتحب وأنشد يقول  
 هذه الأبيات  
 عسى ولعل الدهر يلوى عنانه :  
 ويأتى بحبي والزمان غيــــــــــــــــور  
 ويسعد أملى ويقضى حوائجى :



ويحدث من بعد الأمور أمور،  
فلما فرغ بكى حتى غشى عليه فلما أفاق انشد  
بالله يا منتهى ضعفى وامراضى :  
هل انت راض فاني في الهوى راضى  
وقد هجرنى بلا ننب ولا سبب :  
فأعطى وأرحمى هجرانك الماضى  
الليلة السابعة والأربعماية فلما فرغ من  
شعره بكى حتى غشى عليه فلما أفاق انشد  
يقول شعر  
هجر المنام وواصل التسهيد :  
والعين بالدمع المصون تجود  
تبكى بدمع العقيق صباصة :  
أبدا على طول المدا يزيد  
أهدى الى الشوق يا أهل :  
لها بين الصلوع وقيد  
وأذا ذكرتك لم تنفضى لى دعة :

ألا ومعها أنت وصديقك،  
 فلما فرغ من شعرة بكى بكاء شديداً وجعل  
 يقول هذه الأبيات شعراً  
 ألا يا ليت شعري هل تدينوا كما دنا :  
 وهل ودنا منكم كما ودكم منا ؟  
 ألا قاتل الله النوى ما أمــــرة :  
 ويا ليت شعري ما يريد النوى منا ؟  
 وجوهكم للحسنة وأن بعد المدا :  
 تمثل في أبصارنا أينما كنا ؟  
 إذا ما شكى القلب تداويعت باسمكم :  
 ويضطربني صوت الحمار إذا غنا ؟  
 ألا يا حماما بات يدعو صديقه :  
 لقد زدتنى شوقاً وهيجتني حزناً ؟  
 تركت جفوني لا تململ من البكا :  
 على سادة أبتلوا بريبتهم عنا ؟  
 احن إليهم كل وقت وساعة :

واشتاقهم في ظلمة الليل اذا جئنا  
 احبابنا ضاع اصطباري من القال ؛  
 فهل و متى يا سادتي قريبكم منا  
 هجرتم ولم نهجر و خنتم ولم ناخن ؛  
 وحلتكم على العهد القديم وما حلنا  
 ترى يجمع الدهر المفرق بيننا ؛  
 وتجمعنا الايام حقا كما كنا ؛  
 فلما سمعت كلامه اخته فوجدته قد غشى  
 عليه فقعدت بجانبه تبكي فسمعوها اخوتها  
 فجاؤا اليها فوجدوا حسن رافدا واخته تبكي  
 عليه فقعدوا الاخرين يبيكون فاستفاق حسن  
 فراهم يبكون عليه ولاخفى لهم حاله فسالوه  
 عن ذلك الامر الذي هو فيه فاخبرهم بما  
 جرى له في غيابه وكيف طارت زوجته اولادها  
 معها قال فخرجوا وبكوا ثم قالوا له لما راحت  
 وطارت ايش قالت لوالدتك قال قالت لوالدتي

قولي لولدك اذا جا وطالت عليه ليالي العراق  
 واشتهى انقرب مني والتلاق وهزته ارياح الخبة  
 والاشواق يجيني الى جزاير واق الواق قال فلما  
 سمعوا البنات كلامه تغامزوا ونظرت كل واحدة  
 الى رفيقتها وحسن ينظرون حركوا روسهم  
 واطرقوا ساعة ورفعوها وقالوا لاحول ولا قوة  
 الا بالله العلي العظيم مد يدي الى السماء فان  
 وصلت الى السماء انت تصل الى زوجتك واولادك  
 قال فلما سمع حسن كلامهم جرت دموعه على  
 خدونه مثل المطر ثم انشد يقول شعر  
 قد صيجتني خدود البيض والحدق  
 وقد ناي الصبر لما اقبل الارق  
 بيض نواعم اضنوا بالجفا جسدي :  
 فما بقي في لا لحم ولا مرق  
 فرايد مثل غزلان النقا سغـروا :  
 عن اوجه لو راوها الاوليا علقوا

يعيشين مشى القطا العذرا في سحر :  
 في خفيهن عرائي الهمر والقلق  
 هويت منهم هيفا خزجـة :  
 قلبى لها ثمر بالنيران يجترق  
 خودنا منعة الاطراف فاعـة :  
 في خدها النور بدا من سمر الغسق  
 قد هيجتني وكم في الحب من بطيل :  
 قد هيجته خدود البيص والحدق ،  
 الليلة الثامنة والاربعماية فلما فرغ من  
 شعرة بكت البنات لبكايه واخذتهم الحنية  
 والشفقة وتلطفوا به وصبروه ودعوا له بجمع  
 الشمل قال فاقبلت عليه وقالت له اخته يا  
 اخي طمّن قلبك واشرح صدرك ثن صبر  
 وتلقى قال ما يتمنى والصبر مفتاح الفرج وقال  
 الشاعر في المثل حيث قال هذه الابيات  
 دح المفادير تجرى في اعنتها :

ولا قبات الا خالى البسال

ما بين رمشة عين وأنت باهتها

يغير الله من حال الى حال،

ثم قالت له أخته قوى قلبك وشدة عزمك

فابن عشرة ما يموت ابن سبعة والبكا والحزن

يمرص ويسقم هنى روحك وكن عاقل واقعد

عندنا واستريح الى ان اتحايل لك فى الوصول

الى زوجتك واولادك ان شا الله تعالى قل

فعندها بكى بكاء شديدا وانشد وجعل يقول

هذه الابيات ونحن نصلى على سيدنا محمد

سيد السادات شعر

لان عوفيت من مرضى جسمى :

فما عوفيت من مرضى بقلبى :

وان الوجد من ذنف غريب :

سوى وصل الحبيب مع الحب،

ثم جلس الى جانب اخته وهى تحدثه وتساله

عن سبب رواحها فأحكى لها عن سبب ذلك  
 فقالت له والله يا أخى كنت رابحة أقول لك  
 عن الثوب الريش تمزقه فأنساى الشيطان ذلك  
 ثم جعلت توائسه وتحادثه وتلاطفه مدة  
 عشرة أيام وهو لا يأخذه منام ولا يلتذ بطعام  
 فلما طال عليه الأمر أنشد وجعل يقول هذا  
 الأبيات شعر

تمكن فى قلبى حبيب الفتة :  
 فليس تخلف غيرى فى مطمح  
 من الحسن قد حاز العتود كأنه :  
 غزال ولكن فى فوادى يرتع :  
 إذا عز صبرى فى هواك وحيلتى :  
 بكيت على أن البكا ليس ينفع ،  
 فلما نظرت اخته ما هوفيه والهيام وتباريح  
 الهوى وكدة الجوى قامت إلى أخواتها وهى  
 باكية العين حزينة القلب فبكت بين أيديهم

وأرمت نفسها عليهم وقبلت أقدامهم وسألتهم  
 مساعدة أخيلهم على قضا حاجته واجتماعه  
 بأولاده وزوجته وأن يدبروا لها امر في الوصول  
 الى جزاير واق الواق وما زالت تبكي على  
 اخواتها حتى ابكتهم فقالوا لها طيبي قلبك  
 فاننا نحن للجميع فاكرين مجتهدين في  
 اجتماعه باهله ان شا الله تعالى واقام عندهم  
 سنة كاملة وعينه لا تنشف من الدموع قال  
 صاحب الحديث وكان لاخته عم شقيق اخو  
 ابوها وكان اسمه عبد القدوس وكان يجب  
 البنت الكبيرة محبة عظيمة وفي كل سنة يزورها  
 طريق ويقضى حوائجها وكان قد قرب هلال  
 الحرم وكانت البنات حين حضر عندهن اليهم  
 جدوة بحديث حسن وما جراً له مع  
 الجوسي وكيف قدر على هلاكه ففرح عندهم  
 بذلك ودفع الى البنت صرة فيها بخور وقال



لها يا بنتى انا هك او نالك مكروه او عرضت  
لك حاجة بخرى بهذا البخور واذكرينى فاني  
احضر بسرعة اقضى حاجتك قال وكان هذا  
اليوم اول السنة فقالت البنت الكبيرة لاختها  
الصغيرة يا اختى اليوم اول السنة وعما ما  
حضر قومي هاتى شوية نار وهاتى صرة البخور  
فقامت البنت وهى فرحانة احضرت الصرة  
وجابت النار ووضعهم بين يدي اختها  
فاخذت الصرة فتحتها واخذت منها جانب  
من البخور ارمته على النار وتفكرت عما فا  
فرغ البخور الا وغبرة قد ظهرت من صدر  
البهية وبعد ساعة انكشف الغبار فبان من  
تحتة شيخ راكب على فيل وهو يهملج تحتة  
بيديه ورجليه فلما نظروا البنات فرحوا به  
وسلموا عليه واعتنقوه وقبلوا يديه ثم اجلسوه  
وجلسوا حواليه وسالوه عن غيابه عنهم فقال

كنت هذا الوقت وأنا قاعد فشممت رائحة  
 البخور فحضرت اليكم على هذا الفيل فإني  
 تريدني يا بنت أخى فقالت يا عم اشتقنا  
 إليك وهذا رأس السنه حضرت وما هي عادتك  
 تفعد عنا فقال كنت مشغول وكنت عزمت  
 اني احضر اليكم واذا اني شمت البخور  
 فاسرعت في المجي فشكروه ودعوا له ثم قالت  
 له البنت الكبيرة يا عمي كنا حدثناك  
 بحديث اخونا حسن الذي جابه بهرام  
 المجوسى وكيف قتله وعن الصبية التي اخذها  
 بنت الملك وتزوج بها وكيف سافر بها الى  
 بلاده قال نعم فإني الذي حدث له بعد هذا  
 قالت غدرت به وكان رزق منها ولدين  
 فاخذتهم وسافرت بهم الى بلادها وهو غايب  
 عندنا وقالت لاهه اذا حضر ولدك وسأل عني  
 وطالت عليه ليالى الفراق واراد الغرب مني

والتلاق وهزته رياح لخبية والاشواق يجيني الى  
 جزاير واق الواق فحين سمع هذا الكلام علم  
 حرك راسه وعص على اصبعه ثم اطرق براسه  
 الى الارض وصار ينكت في الارض باصبعه ثم  
 التفت يمينا وشمالا وحسن ينظر اليه وهو  
 مخي فقالت البنات لعم يا عم رد علينا وضمنا  
 بالجواب فرفع راسه اليهم وقال لهم يا اولاد اخي  
 لقد اتعب هذا الشاب روحه وارمى نفسه  
 في هول عظيم وخطر جسيم ولا يقدر يصل  
 الى جزاير واق الواق فعند ذلك نادوا البنات  
 على حسن فخرج اليهم وتقدم الى الشيخ  
 وباس راسه وسلم عليه فترحب به واجلسه  
 الى جانبه فقالت البنات لعم يا عم عرف  
 اخونا حسن بما قلت لنا عليه فقال له يا  
 ولدي اترك عنك هذا العذاب الشديد مد  
 يدك الى السما فان وصلت اليها فانت تصل

الى زوجتك واولادك فانك ما تقدر تصل الى  
 جزاير واق الواق ولو كانت معك لجن الطيارة  
 والنجوم السيارة وبينك وبين هذه الجزاير  
 سبع بحور وسبع اودية وسبع جبال شواهن  
 ومن اين تقدر تصل الى هذا المكان ومن  
 يوصلك له فبالله عليك اترك هذه القصية  
 واحسب انهم ماتوا ولا تتعب نفسك وقد  
 نصحتك ان قبلت نصيحتي الليلة العاشرة  
 والاربعماية فلما سمع حسن كلام الشيخ  
 بكى حتى غشى عليه وبكت البنات حوله  
 واما البنت الصغيرة فانها شقت ثيابها ولطمت  
 على وجهها حتى غشى عليها فلما راهم  
 الشيخ عبد القدوس وما هم فيه من الحزن  
 لاجل حسن رق واخذته لحنية عليهم فقال  
 لهم اسكتوا ثم قال لحسن طيب نفسك وابشر  
 بقصا حاجتك ان شا الله تعالى ثم قال له يا

ولدى قم وشد حيلك واتبعنى فقام حسن  
على حيله بعد أن ودع البنات وتبعه وقد  
فرحوا بقصا حاجته ثم أن الشيخ استدعى  
الغيل فركبه وأردف حسن خلفه وسار به مدة  
ثلاثة أيام بلياليها مثل البرق الخاطف فوصلوا  
إلى جبل عظيم أزرق حجارتها كلها زرق وفي  
وسط الجبل مغارة وعليها باب من الحديد  
الصين فاحذ الشيخ بيد حسن وانزله وأطلق  
الغيل ثم تقدم إلى باب المغارة وطرقه فخرج له  
عبد أسود أجرد كأنه عفریت وبيده اليمين  
سيف والاخر ترس بولاد وفتح الباب فنظر  
الشيخ فرمى السيف من يده والترس وتقدم  
قبل يد الشيخ عبد القدوس ثم أخذ الشيخ  
بيد حسن ودخل هو وأياه وغلق العبد  
الباب خلفهم وعبر فرأى حسن المغارة كبيرة  
واسعة فمشوا فيها في دهليز معقود فلم يزالوا

سائرين مقدار ميل فانتهى بهم السير الى قلاة  
عظيمة ثم الى ركن فيه بابان عظيمان مسبوكين  
بالحاس الاصفر ففتح الشيخ عبد القدوس  
الباب الواحد وقال لحسن اجلس هاهنا على  
الباب واحذر تفتحه حتى ادخل واجى اليك  
بحاجتك معي ثم دخل الشيخ وغاب ساعة  
زمانية وخرج معه حصان ادم اقب اجزم  
مشمل مليلم ان سار طار وان جرى ما  
يلحق له غبار وهو مسروج ملجوم فقدمه  
الشيخ وقال لحسن اركب ثم فتح الباب الثانى  
فبان منه بيرة واسعة فركب حسن الحصان  
وخرجوا الاثنين من الباب وساروا فى البيرة  
ثم ان الشيخ اخرج كتاب ودفعه لحسن وقال  
له يا ولدى سر على هذا الحصان الى موضع  
يوصلك فاذا نظرتة وقف على باب مغارة مثل  
هذه فانزل عن ظهرة وقتطر عنانه فى قربوص

انسرج واطلقه فانه يدخل المغارة فلا تدخل  
 معه وقف على باب المغارة ولا تصجر مدة  
 خمسة ايام وفي اليوم السادس يخرج لك شيخ  
 اسود لابس اسود وكلما عليه اسود وثقنه  
 بيضا طوبلة نازلة الى سرتة فاذا نظرتة قبل  
 يده وامسك ذيله اجعله على راسك وابك  
 بين يديه حتى يحن عليك ويسالك عن  
 حاجتك فادفع له هذا الكتاب فياخذه منك  
 ولا يكلمك ويخليك ويدخل فاقف مكانك  
 خمسة ايام اخرى ولا تصجر وفي اليوم  
 السادس انتظره فان خرج لك بنفسه فاعلم  
 ان حاجتك تقضى وان خرج لك احد من  
 غلمانة فاعلم يا ولدى ان الذى خرج لك  
 يريد قتلك والسلام واعلم يا ولدى ان من  
 لم يخاطر بنفيس لم يحظ بنفيس فان كنت  
 تخاف على نفسك فلا تسوقها للهلاك ودعنى

أركبك الغيل فهو يسيرك إلى بنات أخى وم  
يوصلوك إلى بلادك وينزودوك ويرزق الله خيراً  
منها وإن كنت تريد روح ما منعك فقال  
حسن للشيخ وكيف تطيب لى الحياة وأهلى  
وأولادى بالحياة ولا عشت ولا بقيت أن  
كنت من حبه سليت والله ما أرجع أبداً  
حتى أبلغ مرادى باجتماعى بأحابى أوتدركنى  
منى والسلام ثم بكى وإن واشتكى وجعل  
يقول هذه الأبيات من كثرة شوقه شعر

على فقد أحيانى وأهل مودتى :

وقفت أذى وانكسار و ذلتى ۞

وقبلت ترب الريح شوقاً لاهله :

فلم يغنى شياً لشدة بلونى ۞

إذا نظرت عيني المنازل بعدهم :

قفار يكاد الشوق يتلف مهجتي ۞

وما الله من باتوا فى القلب ذكرهم :



لقد قربت بالبعد عنهم منيتي ✽  
 يقولون لي صبرا وقد ذهبوا به :  
 ولم يتركوا لي غير نوح وحرقتي ✽  
 فما نأج من هذا الفراق متيمر :  
 كنوحى ولا والله حن كحنتي ✽  
 لمن التجى بعد فقدّم لما :  
 بي وقد كانوا رجا لشدقي ✽  
 فواحسرتى لما رجعت مودعا :  
 رجعة عداك المبغضين كرجعتي ✽  
 فواسفى هذا الذى كنت اتقى :  
 ويا كبدي ذوبى أسا وتفتتى ✽  
 ويا كنز صبرى بعد احبالى انقضى :  
 وان رجعوا يافرحتى ومسرتى ✽  
 فوالله ما ملت دموعى عن البكا :  
 على فقدّم بل عبرة بعد عبرتى ✽  
 ويا غصتى ما فزت منهم بطايل :

ولا مهجتي نالت من الوصل بغيتي ۞

لين عادت الايام تجمع شملنا :

وتطمئنا بالقرب بعد التشتي ۞

لألثمن الارض لله شاكرًا :

وابذل روحى للبشير ومهجتي،

**الليلة الحادية عشرة والاربعماية**

فلما سمع الشيخ عبد القدوس ما قلته

حسن عرف انه ما يرجع عن غرضه وانه

ما يقطع في الكلام ولا بد ما يخاض بنفسه

ولو تلفت مهجته فقال له يا ولدى اعلم

ان جزاير واق الواق سبع جزاير وفيهم

عسكر عظيم كلهن بنات ابكار وسكان

الجزاير للجوانية جن وشياطين ومردة وسحرة

وارهاط واصوان وكل من دخل لهم ما يرجع

يعود وما وصل احد اليهم قط ورجع فبالله

عليك يا ولدى ارجع الى اهلك من قريب واعلم

ان الذى اخذتها هي بنت ملك هذه الجزاير  
 السبع وكيف تقدر تصل اليها اسمع منى يا  
 ولدى لعل ان يعوضك خيرا منها فقال  
 حسن والله يا سيدى لو قطعت اربا اربا ما  
 ازددت لها الا حبا ولا بد لي من زوجتي  
 واولادى ومن الدخول الى هذه الجزاير وما  
 ارجع الا بهم ان شا الله تعالى فقال له الشيخ  
 عبد القدوس ولا بد لك من ائراج يا ولدى  
 فقال نعم وقد تعلق قلبه بركوب هذا الجواد  
 واريد منك المعونة والدعا لعل الله ان يجمع  
 شملى قريبا ثم بكى من عظم شوقه وانشد  
 وجعل يقول هذه الابيات شعر

انتم مرادى وانتم احسن البشر:

وانتم من محل السمع والبصر \*

وقد سكنتم بقلبي وهو منزلكم :

وبعدكم سادتي اصبحت في كدر \*

لا تحسبوني غنيا عن محبتكم :  
 فحبكم صير المسكين في ضروري  
 غبتم فغاب سروري بعد غيبتكم :  
 ولذ لي بعد نومي فيكم سهيري  
 تركتموني اراعي النجم من اهل الفراق :  
 ابكي ودمع عيوني يشبه المطر  
 يا ليل طلت على من بات في قلق :  
 مولع القلب يرعى النجم والقمر  
 بالله ان جرت واد فيه قد نزلوا :  
 بلغ سلامي لهم فالعر قد قصروا  
 وقل لهم بعض ما لاقيت من الله :  
 ان الاحبة لا يدرون ما خبري ،  
 فلما فرغ حسن من شعرة بكي حتى غشي  
 عليه فلما افاق قال له الشيخ عبد القدوس  
 يا ولدي انت لك والدة فلا تذيبها فقدك  
 فقال حسن للشيخ والله يا سيدي ما بقيت

ارجع الا تزوجتي واولادي او يدركني الاجل  
 ثم بكى وناح وانشد يقول شعر

وحققكم ما غير البعد عهدكم :

ولا انا من للعهد يخـون

وهندي من الاشواق ما لو شرحته :

الى الناس قالوا قد عراه جنون

فوجدوا شجان وحزن ولوصة :

ومن حاله هذا فكيف يكون،

قال الراوي لهذا الحديث العجيب والامر المطرب

الغريب ونحن وانتم نصلي على سيدنا محمد

الحبيب صاحب البردة والقصيب الذي من

صلى عليه قط ما يخيب صلى الله عليه وسلم

وعلى اصحابه وآله الطاهرين فلما فرغ حسن من

شعره علم الشيخ انه ما يرجع عن ما هو فيه

او ان هاب مهاجته فناوله الكتاب ودعا له

واوصاه بما يفعله وقال له قد وكدت لك في

الكتاب على الشيخ ابن بلقيس ابن بنت  
 العين ابليس فهو شيخى ومعلمى وجميع  
 الانس والجن تخضع له وتخاف منه ثم وضعه  
 واطلق عنان الجواد قطار بحسن اسرع من  
 البرق الخاطف وحسن ماسك عليه مدة عشرة  
 ايام فنظر حسن الى قدومه فرأى جبل عظيم  
 اسود مثل الليل وقد سد ما بين المشرق  
 والمغرب فلما قرب حسن منه صهل الحصان  
 تحته فاجتمعت عليه خيل كثير مثل المطر لا  
 يحصى لهم عدد ولا يعرف لهم مدد وصاروا  
 يتمسحون بالحصان فخاف حسن منهم وفرع  
 ولم يزل الحصان ساير والجبل حوالية الى ان  
 وصل الى المغارة التى وصفها له الشيخ عبد  
 القدوس فوقف للحصان على بابها فنزل حسن  
 من فوقه وقنطرنجامة فى قربوص سرجه ودخل  
 الى المغارة وحسن وقف على الباب كما امره

الشيخ عبد القدوس وصار مفكرا كيف  
تكون عاقبته وهو حيران ولهان لا يعلم ما  
يجرا عليه ولم يزل قاعد مدة خمسة أيام  
بلياليها وهو على الباب سهران حزين باكي  
مفكر حيران تعبانا قد فارق الأهل  
والأوطان والأصحاب والخلائق منكسر القلب  
يحسب ألف حساب فتفكر والدته وما جرا  
عليها بسببه في فراق زوجته وأولاده وما حالها  
بعد سفره من عندها فأنشد وجعل يقول  
هذه الأبيات شعر

ألا كم أداوى القلب والقلب ذاهب :

وجفنى وعينى الدموع سواكب ✽

فراق وحزن واشتياق وغربة :

وبعد عن الأوطان والشوق غالب ✽

وما أنا ممن ضر مهاجته الهوى :

من الشوق لما أن دهنه المصابيح ✽

كريم أصابته من الدهر نكبة :

وأي كريم لا تصبه النوايب،  
 الليلة الثانية عشرة والأربعية فلما  
 فرغ حسن من شعرة وإذا بالشيخ أبو الريش  
 ابن بلفيس خرج إليه وهو لابس أسود فلما  
 نظره حسن عرفه بالصفة فلما رآه حسن رمى  
 نفسه عليه وتفرغ على رجليه ومسك ذيله  
 جعله فوق رأسه وبكى وانتحب فقال له الشيخ  
 أبو الريش ما حاجتك يا ولدي قال حاجتي  
 ما في هذا الكتاب وثاوله الكتاب الذي دفعه  
 له الشيخ عبد القدوس فأخذه من حسن  
 ودخل المغارة ولم يرد عليه جواب ولا خطاب  
 فجلس حسن موضعه على الباب مثلما قال  
 له الشيخ عبد القدوس وهو يبكي مدة  
 خمسة أيام وقد زاد به انقلب واشتد به  
 الحرق ولازمه الارق وإن واشتكى من ألم



البعاد ومفارقة الاحباب فانشد وجعل يقول  
شعر

سبحان جبار السما :  
 أن للحب لقي عنا :  
 من لم يذوق طعم الهوى :  
 لم يدرك ما جهد البلاء :  
 لو كنت احبس غربتي :  
 لوجدتها انهار ميا :  
 كم من صديق قد انثنى :  
 فقد للحياة من البكا :  
 فاذا نقطن لا مناة :  
 فاقول ماى من البكا :  
 لكن ذهب لارتدا :  
 فاصابى عين الـردا :  
 بكت الطيور لوحشتى :  
 والوحوش فى وسط الفلا :

ولئن عمار للجبال :

ييكوا وسكان الهوا،

ولم يزل حسن ييكي الى ان طلع الفجر واذا  
 بالشيخ ابو الريش قد خرج اليه وهو لا بس  
 ابيض واومى له بيده ان يدخل خلفه  
 فدخل فاخذ الشيخ بيده ودخل به الى  
 المغارة ففرح حسن وعلم ان حاجته قد  
 قضيت فلم يزل الشيخ ساير وحسن خلفه  
 مقدار نصف نهار الى ان وصلوا الى باب مقنطر  
 وعليه باب من البولاد ماجوهر ففتح الشيخ  
 انباب ودخل هو وحسن فمشوا في دهاليز  
 ودعات معقودة بحجارة من الجوز المنقوش  
 بالذهب الى ان قطعوا سبعة دهاليز بسبعة  
 ابواب فوصلوا الى قلعة كبيرة مرخمة قايم قايم  
 وهي واسعة وفي وسطها بستان فيه من ساير  
 الاشجار والازهار والاثمار وهي موسوقة من

سائر الفواكه والاطيار تناعى على الاشجار  
وتسبح الملك الواحد القهار وفي القاعة اربعة  
لواوين متقابل بعضها بعضا ومقابل كل  
فسقية مجلس وعلى اركان كل فسقية سبع  
من الذهب الاحمر يصب الماء من فيه في  
الفسقية وعلى كل مجلس كرسى وعليه  
شخص جالس وبين يديه كتب كثيرة وبين  
ايديهم مجامر ذهب فيها نار وبخور وكل  
شيخ منهم بين يديه مشايخ يقرأون عليه  
في الكتب فلما دخلوا عليهم قاموا لهم وعظموا  
فاقبل عليهم الشيخ وأشار اليهم ان يصرفوا  
الحاضرين فاصرفوهم وقاموا ثلاثة مشايخ منهم  
وجلسوا بين يدي الشيخ أبو الريش وسالوه  
عن حسن فعند ذلك أشار الشيخ أبو الريش  
لحسن وقال له حدث لجامعة عن حكايته وما  
جرا لك من الاول الى الآخر فعند ذلك بكى

حسن وحدثهم بحديثه من أوله إلى آخره  
 فلما فرغ من حديثه قالوا المشايخ هذا  
 هو الذي أطلعه بهرام الجوسي إلى الجبل بتاع  
 السحاب على النسورة في جلد الجبل فقال  
 حسن نعم هو كما تقولون فاقبلوا على أنشيخ  
 أبو الريش وقالوا يا شيخنا يا شيخ الشيوخ  
 بهرام كان سبب طلوعه إلى الجبل فكيف نزل  
 وما الذي رأى فوق الجبل فقال الشيخ أبو  
 الريش يا حسن أخبر الجماعة كيف نزلت وعن  
 الذي رأيت فأخبرهم عن جميع ما جرى له  
 وما رأى وكيف ظفر به وقتله وكيف خلص  
 منه الشاب وأعادته إلى بلده وكيف أخذ بنت  
 أمك وتزوج بها ورزق منها بولدين وكيف  
 غدرت به وأخذت أولادها معها وطارت وما  
 قاسى من الأهوال والشدة قال فلما سمعوا  
 حديثه تعجبوا ما جرى عليه ثم أقبلوا على

الشيخ أبو الريش وقالوا له يا شيخ الشيوخ  
 والله مسكين هذا الشاب فعسى تساعده  
 على خلاص زوجته وأولاده فقال الشيخ أبو  
 الريش يا اخوتي هذا امر عظيم ونصحتة فلم  
 يقبل وانتم تعرفون جزاير واق الواق الدخول  
 اليها صعب وتعرفوا شدة ملككم وأعوانكم وانى  
 حلفت يمين ما ادوس لهم ارض ولا اتعرض  
 لهم فى شى وكيف يقدر يصل هذا الى بنت  
 الملك الاكبر ومن يوصله لها فقالوا يا شيخ  
 هذا رجل تعنى وخاطر بنفسه وحضر لك  
 بكتاب اخيك الشيخ عبد القدوس فبقى  
 يجب عليك مساعدته فقام حسن الى الشيخ  
 أبو الريش وقبل قدمه ورفع ذيله على راسه  
 وبكى وقال يا شيخ الشيوخ اجمع بينى وبين  
 زوجتى وأولادى ولو كان فيها ذهاب روحى  
 ومهجتى قال فبكوا الحاضرين لبكاية وقالوا يا

شيخ الشيوخ اغتنم اجر هذا المسكين  
 الغريب وافعل معه جميل لاجل اخيك الشيخ  
 عبد القدوس فقال لهم نساعدك نساعدك ان  
 شا الله تعالى قدر طاقتنا ولا نخلى عند  
 جهدنا جهد قال فلما سمع حسن كلامه فرح  
 وقام قبل قدميه وقبل ايدى الجماعة الحاضرين  
 وسألهم المساعدة فعندما اخذ الشيخ ورقة  
 ودواينة وكتب كتاب وختمه ودفعه الى حسن  
 ودفع له خريطة من الاديير فيها خور وقال  
 له احتفظ على هذه الخريطة ومتى وقعت في  
 شدة بحر بقليل منه وانكركى فاني احضر  
 عنده اخلصك ثم امر بعض الحاضرين ان  
 يحضروا له عفريت من الطيارين ففى الوقت  
 احضروا له عفريت فقال له الشيخ ما اسمك  
 قال له عبدك دهنش ابن فقتش فقال الشيخ  
 للعفريت ادن منى فدنا منه فجعل الشيخ فاه

في انن العفريت وقال له كلام قال فحرك  
 العفريت راسه وقال قبلت يا شيخ الشيوخ  
 ثم ان الشيخ اقبل على حسن وقال له يا ولدي  
 تم على هذا العفريت اختيار دهنش فاذا رفعك  
 الى السما وسمعت تسبيح الملائكة فلا تتكلم  
 تبلك انت واياه وانا وصلت ثلثي يوم وضعك  
 على ارض بيضا نقية مثل الكافور قامشى فيها  
 عشرة ايام الى ان تصل الى باب مدينة فاذا  
 وصلت اليها ادخل واسال عن ملكها فاذا  
 وصلت اليه سلم عليه وقبل يديه واعطه  
 هذا الكتاب ومهما اشار عليك به فانهمه فقال  
 السمع والطاعة وقام مع العفريت وقاموا  
 المشايخ ودعوا له ووصوا العفريت على حسن  
 قل فاحتمله على عاتقه الايسر وطار في الجو يوم  
 وليلة فسمع تسبيح الملائكة في السما فلما كان  
 عند الصباح وضعه على ارض بيضا مثل الكافور

وتركه وانصرف فقام حسن لما رأى روحه على  
الأرض سار الليل والنهار مدة عشرة أيام  
الى أن وصل الى المدينة الليلة الثالثة  
والعشرة بعد الاربعماية فدخلها  
وسال عن الملك فدلوه عليه فدخل فوجد  
ملك عظيم فلما مثل بين يديه قبل الأرض  
ودعاه فقال له ما حاجتك فقبل حسن  
الكتاب وتاوله الملك فآخذه الملك منه وفتحه  
وقراه ثم قال لبعض خواصه خذ هذا الشاب  
وديه الى دار الصياف فآخذه فأقام فيها ثلاثة  
أيام في أكل وشرب وغير ذلك وعنده من  
خواص الملك من يجادلونه ويؤانسونه ويسالونه  
عن أخباره وكيف وصل الى هذا الديار ومن  
أوصاله فأحكى له جميع ما هو فيه وفي اليوم  
الرابع أخذوا الغلام بيده وأوقفه بين يدي  
الملك فقال له يا حسن أنت حضرت الى عندي



تريد تدخل الى جزاير واق الواق كما ذكر  
 لنا شيخ الشيوخ ولكن يا ولدى لا يمكنى  
 ارسلك فى هذه الايام لان فى طريقك مهالك  
 كثيرة ويراى معطشه كثيرة المخاوف وانا  
 يقال لى حسون الملك ملك ارض التافور ولى  
 من العساكر والجنود ما يلا الارض ولكن يا  
 ولدى اصبر ما يكون الا خيرا فلا بد ان  
 احتال واوصلك الى ما تريد واعلم يا ولدى  
 ان هاهنا عسكر عظيم يريد الدخول على  
 جزاير واق الواق معتدين بالسلح والعدد  
 والخييل وما قدروا على الدخول ولاكن يا  
 ولدى لاجل شيخ الشيوخ ما اقدر اذك لك  
 الا مقضى الحاجة وعن قريب تلقى لنا مراكب  
 من جزاير واق الواق وانزلك فى واحدة منهم  
 واوصيهم عليك يحفظوك ويرسلوك الى جزاير  
 واق الواق وكلمن سالك عن حالك فقل لهم

أنا صهر الملك حسون صاحب أرض الكافور وأنا  
 أرسلت المركب على بر جزائر واق الواق ويقول  
 لك الرئيس اطع البير فإذا طلعت تنظر على  
 البير دكك خشب كثيرة منصوبة فانظر لك  
 دكة واجلس تحتها ولا تتكلم ولا تتحرك فإذا  
 جن الليل ورأيت عسكر البنات قد احتاطوا  
 بنبتايح ثد وامسك صاحبة الدكة انى  
 انت تحتها واستجيب بها وتحسب عليها فانها  
 يا ولدى اذا اختارتك قضيت حاجتك  
 وتوصلك الى زوجتك واولادك وان كانت ما  
 تختارك فاحزن على روحك وايس من الحياة  
 واعلم يا ولدى انك مخاطر بنفسك اما تسلم  
 واما تعدم وتندم والله يا ولدى رايح تخاطر  
 بنفسك ولا اقدر لك على شى غير هذا والسلام  
 ولولا حصل لك عناية من رب السماء ما وصلت  
 الى هاهنا ولولا فى عمرك تاخير ما كنت سلمت

من صاحب الفيل عبد القدوس ولا كنت  
تصل الى المغارة الاولى ولا كنت تصل ايضا  
الى شيخى وتسلم منه قال الراوى فلما سمع  
حسن كلام الملك حسون صاحب ارض  
الفاور بكى حتى غشى عليه فلما افاق انشد  
وجعل يقول هذه الابيات شعر  
في مدة لا يد ابلغها :

مختومة اذا انقضت مت

لو صارعتني الاسد في غايها :

لغيرتها ان لم يجى الوقت،

قال الراوى فلما فرغ حسن من شعره قال للملك  
ايها السيد انعتيم وكم لمجى المراكب قال مدة  
شهر زمان يقعدوا يبيعوا ويشترؤا مدة من  
الزمان ويرجعوا الى بلادهم وما ترجع تنظروهم  
الا بعد سنة كاملة ثم ان الملك امر بحسن  
الى دار الضياف وامر ان يجعل اليه كلما يحتاج

له فاقم في دار الضياف مدة شهر وبعد ذلك  
 حضرت المراكب فخرج الملك والتجار واخذ  
 حسن معه فتلقوا المراكب واذا هو خلق  
 كثيرة والمراكب بعيدة عن البر في وسط  
 البحر والقولوب تنقل من المراكب الى البر ثم  
 انهم باعوا واشتروا ثم تجهزوا للسفر فامر  
 بتجهيز حسن وما يحتاج اليه واحضر راييس  
 المركب اختاره وقل له خذ هذا الشاب في  
 صحبتك في المركب بحيث لا يعلم به احدا  
 غيرك واوصله الى جزائر واق الواق ولا تلق به  
 بل انزله هناك فقال الرايس سمعا وطاعة وحبا  
 وكرامة ثم ان الملك اوصى حسن ان لا يعلم  
 احدا بخبره ثم ودعه الملك فدعا حسن له  
 بطول البقا وان ينصره الله على اعدائه فشكره  
 الملك ودعا له بالسلامة ثم ان الرايس وضع  
 حسن في صندوق ونزله القارب وادخله

المركب والناس تنظر أن فيه بعض بصاعة  
 وبعد ذلك سافرت المركب فما زالت مسافرة  
 مدة عشرة أيام فلما كان يوم الحادي عشر  
 وصلوا إلى أنبر بأسلامة فقال الرايس يا حسن  
 قم اطلع إلى أنبر وانظر حاجتك فقام حسن  
 من ساعته طلع إلى أنبر فنظر بعينه فرأى دكة  
 خشب منصوبة حكم ما ذكر له الملك فشى  
 واخترق إلى أن وصل إلى دكة منصوبة ما لها  
 نظير فدخل تحتها فلما أقبل الليل ووقف  
 اندليل جات خلق كثير من النساء مثل الجراد  
 المنتشر ماشيات على الأقدام وسيوفهم مشهورة  
 في أيديهم وهم غايصين في الحديد والزرر  
 النضيد فلما رأت النساء البضايح التي جات  
 في المراكب اشتغلوا بها وجات التجار تستريح  
 فجلست تاحرة منهم على دكتها التي تحنها  
 حسن فآخذ حسن ذيلها جعله على راسه

ورمى نفسه عليها وقبل قدميها وبكى وقال  
 لها الجيرة والصنيعة ثم بكى وقال يا ستى ارحمى  
 من فارق اهله وزوجته واولاده ودياره وخاطر  
 بروحه ومهاجته وارحمينى يرحمك الله واسترينى  
 يسترك الله فلما سمعت كلامه وحرقة ولوعته  
 وتضرعه رفع قلبها عليه وقالت طيب قلبك  
 وضمن خاضرك وارجع الى مكانك واختفى  
 كما كنت الى الليلة انقابلة وما يكون الا خيرا  
 ان شا الله تعالى فدخل حسن موضعه تحت  
 دكته ثم ان عسكر البنات يات على الدكك  
 والشموع موقودة مغروزة بالعود الرطب والند  
 والعنبر الحام وهو فى لعب وانشراح الى الصباح  
 فلما ضلح النهار جات القوارب الى البر واشتغلوا  
 بالبيع والشرا الى ان اقبل الليل وحسن تحت  
 الدكة لا يعلم ما يجرا عليه فبينما هو كذلك  
 ان اقبلت التاجرة التى استجار بها حسن

عليه وثاؤته زردية وخوذة وسيف وحياسة  
نشب ورمح وتركته وراحت خوفاً عليه أن  
يستلق عليه أحد فعلم حسن أنها ما جابت  
هذه الحوايج إلا بقصد أن يلبسهم فقام من  
ساعته لبس الخوذة وشد الحياصة في وسطه  
وتقلد بالسيف وأخذ الرمح في يده وجلس  
على طرف الدكة ولسانه ما يغفل عن ذكر  
الله سبحانه وتعالى ويطلب السترة من الله عز  
وجل قل الراوى فيبينما هو جالس أن أقبلت  
عليه المشاعل وأنفوانيس وأقبلت العساكر  
فقام حسن واختلط بهم وراح مكبتهم إلى أن  
وصلوا إلى خيام منصوبة فدخلت كل امرأة إلى  
خيمتها فدخل حسن خيمة مع امرأة منهم  
فلما دخلت خيمتها وقلعت حوايجها  
والنقاب وقلع حسن الآخر سلاحه ثم نظر إلى  
صاحبتة فإذا هي عجوز شمتاً زرقة العيون

كبيرة الأنف وفي داهية من الدواهي أوحش ما  
تكون من الخلق بوجه أحرش وحاجب  
أمعط كما قال فيها الشاعر هذه الأبيات شعر  
لها في زوايا البيت تسع مصايب :

فواحدة منهن قاعدة الشعر  
بوجه شنيع ثم ذات مريضة :

بصورة خنزير وشعر به قصر،  
أنليلة الأربعة عشرة والأربعماية  
وفي كانها حية رقطا أو ذبابة معطا قل فلما  
نظرت العجوز حسن تعجبت وقلت كيف  
وصلت الى هذه الديار وجعلت تساله عن  
حاله ومن أوصله الى هاهنا فعندها وقع  
حسن على أقدامها ومرغ وجهه على رجليها  
وبكى حتى غشى عليه فلما أفاق أنشد يقول  
هذه الأبيات شعر

متى الأيام تسمج بالتلاق :



وتجمع شملنا بعد انفراق ۞

واعتنبم بشى بان منهسر :

عتاب ينمكى والسود باق ۞

لو ان انييل يجرى مثل دمى :

لما خلا على الدنيا شراق ۞

واروى للحجاز واقليم مصر :

وغرق اليمن وارض العراق ۞

وذا كله من اجلك يا حبيب :

ترفق كوى قلب الفراق ،

قال فلما فرغ حسن من شعرة مسك ذيل  
الحجوز واستجار بها فلما عاينت الحجوز  
حرقته ولوعته وتوجعه رحمة وحن قلبها  
عليه واجارته وقالت له الذى جرا عليك  
ما اثن جرا لاحد غيرك ولولا حصلت لك  
عناية من الله تعالى ما سلمت فطمئن قلبك  
يا ولدى واشرح صدرك فاقبى عليك خوف

وقد وصلت الى مطلوبك ان شا الله تعالى قل  
 فخرج حسن بذلك فرحا شديدا ثم ان  
 انجوز ارسلت خلف نقيبته العسكر وكان  
 اخر يوم في الشهر فحضرت بين يديها فقالت  
 لها اخرجي ونادي في انعسكر ان لا احدا  
 يتخلف باكر النهار تروح روحه فقالت نيا  
 سمعا وضاعة ثم خرجت وتأت في جميع  
 انعسكر بالرحيل وادت اعلمتها بذنك فعند  
 ذلك عرف حسن ان انجوز في مشيرة انعسكر  
 وفي المقدمة عليهم قال الراوي وكان اسم هذه  
 انجوز شواني ام الدواني قل فلما فرغت من  
 امرها ونهيتها واصبح الصباح رحل انعسكر  
 جميعه ولم تخرج انجوز معهم فلما سار  
 انعسكر قالت لحسن يا ولدي اذن مني فدنا  
 منها وجلس بين يديها فقالت له قل لي ما  
 السبب في مخاضتك بنفسك ودخولك الى

هذه انبلد وكيف ارميت نفسك في امهالك  
عرفني خبرك على الصحيح ولا تخفى عني  
شيئا ابدا فانت بقيت في حسي ونسي وقد  
اجرتك فن صدقتني اعنتك على حاجتك  
ولو كان فينا ذهاب الارواح من حين بقيت  
عندي ما بقي عليك بس ولا احد يصل  
انيك بمكروه من كل من في بلادنا قل قاحكي لها  
قصته من المبتدا وعرفها عن زوجته وعن  
الطيور وكيف اصطادها من بين العشرة وعن  
زواجه لها وعن اولاده وكيف اخذتهم وضارت  
لما عرفت نهي انثوب الريش ولم ينكم منها  
شيئا فلما سمعت انحجوز كلامه حركت راسها  
وقلت له سبحان من سلمك واقعك عندي  
ولو كنت وقعت عند غيره كنت هلكت  
ولكن نيتك طيبة عند الله وصدق محبتك  
لزوجتك واولادك اوصلك الى بغيتك والجد

لله على سلامتك وبقي يجب علينا ان نجتهد  
 في مطلوبك ونساعدك جهدا ولاكن يا ولدي  
 زوجتك ما في هاهنا وفي في الجزيرة السابعة  
 جزيرة واق الواق ومسافتها من عندنا سبعة  
 اشهر بلباليها ونسير من هاهنا الى ارض يقال  
 لها ارض الطيور فن شدة صياح الطيور و  
 خفقان اجاحتها ما نبقى نسمع كلام بعضنا  
 بعض فنسير في تلك الارض مدة احد عشر يوما  
 ثم بعد ذلك تخرج منها الى ارض يقال لها  
 ارض الوحوش فن شدة صياح الصباع والذباب  
 والسباع تدوخ روسنا فنسير في تلك الارض  
 مدة عشرين يوما ثم تخرج منها الى ارض  
 يقال لها ارض الجن فن شدة صياح الجن وصعود  
 النيران وتضايير النسر والندخان وزفيرهم  
 وتمردهم يسدون الطير قدامنا ولا نبقى نسمع  
 ولا نرى ولا يلتفت احد منا الى خلفه فيهلك

ويبقى انفس منكب براسة على قربوس  
سرجه ولا يرفع راسة مدة ثلاثة ايام وبعد  
ذلك يقوم بين ايدينا جبل عظيم ونهر جارى  
الى جزاير واق اناواق واعلم يا ولدى ان  
جميع هذا العسكر بنات وملكتهم بنت تحكم  
على جميع هذه انسيع جزاير ومسيرة السبع  
جزاير سنة كاملة ثم اكب اجد و بطول هذا  
النهر جبل اخر غير هذا الجبل تسمي تحته وهو  
يسمى جبل واق الواق وهذا الاسم على شاجر  
يخرج روس شبه روس بنى ادم فاذا طلعت  
عليها الشمس تصيح تلك الروس واق واق  
سبحان الله الخلاق فاذا سمعنا صياحهم نعلم  
ان الشمس قد طلعت وانا غربت الشمس  
يصيحوا ايضا كذلك فنعلم ان الشمس قد  
غربت ولا يقدر احد من ارجال يقيم عندنا  
ولا يصل انينا ولا يطا ارضنا وبيننا وبين

السلطان ملك هذه الأرض عرض النهر والبنات  
من هذا البر والرجال والرعية من ذلك البر  
وتحت يد الملك من قبائل الجن والمردة  
والشاكين والسحرة ولا يعلم عدتم الا  
اندى خلفهم فان كنت تتخاف ارسلت معك  
من يوصلك الى الساحل واخلى من يحملك  
معه في المركب الى ان يوصلك الى بلادك وان  
كان لا يطيب على قلبك الدخول معنا فما  
امنعك من ذلك وانت عندى فى عيني حتى  
تقتضى حاجتك ان شا الله تعالى فقال لها يا  
سنى ما بقيت افارقك حتى اجتمع بزوجتى  
واولادى او تذهب روحى فقالت له سر  
وطيب قلبك وخاطرك سوف تصل الى مطلوبك  
ان شا الله تعالى ولا بد ان اطلع املكه عليك  
وعلى خبرك حتى تكون مساعدا لك فدعاها  
حسن وقبل يديها ورأسها وشكرها على

فعلها وقوة بأسها وسار محبتها وهو متفكر  
 ما يكون من أمره وطول غربته الليلة  
 الخامسة عشرة والأربعماية فجعل يبي  
 و أنشد يقول هذه الأبيات شعر

فاح مسك ألقا وهب النسيم :

فتراني من فرط وجدى اهيم \*

ان ليل الوصال اصبحت مضى :

وتنهار الفراق ليلا بهيم \*

ووداع الحبيب صعب شديد :

وفراق الانيس خطب جسيم \*

نيس في ملجأ انون ابيه لا :

ولا في الورى صديق حميم \*

والسلو عنكم محال وانى :

لست اصفى الى العذول الذميم \*

يا وحيد الجال عشقى وحيد :

يا عديم المثال قلبى عديم \*

كل من يرها لخبنة فيكم ثم :

يخشى الملام فهو مليم ،

قل الراوى ثم دق الطبل للرحيل وسار العسكر  
وحسن صبة العجوز وهو غارق فى بحر  
افتكاره ينشد الاشعار والعجوز تصبره وتسليه  
وهو لا يفهم ولم يزانوا سايهين الى ان وصلوا  
الى اول جزيرة وهى جزيرة الضيور فلما دخلوها  
نن حسن ان الدنيا قد انفلبت من شدة  
انصياح وضميت راسه وناس عقله وخاف  
وعمى عليه واستدت اذناه وايقن باموت وقل  
فى نفسه اذا كانت هذه ارض الضيور فكيف  
تكون ارض النوحوش فضحكت عليه النوحوز  
وقالت يا ولدى اذا كان هذا حالك من اول  
جزيرة فكيف اذا وصلت الى بقية الجزاير قل  
فتوسل الى الله سبحانه وتعالى وتضرع اليه ان  
يعينه على ما ابلاه وببلغه منه قل ولم يزلوا



سائرين حتى قطعوا أرض الطيور وخرجوا  
 منيا ودخلوا أرض الوحوش فراحا حسن  
 وسمع شيئا اقلب الارض من الصياح اعظم من  
 الاول فما زالوا سائرين حتى خرجوا من أرض  
 الوحوش ودخلوا أرض الجن فلما راحا حسن  
 خاف ولطم على دخونه معام واستعان بالله  
 تعالى وساروا فعند ذلك تخلصوا من وادي  
 الجن ووصلوا الى النهر فنزلوا تحت جبل عظيم  
 شاهق ونصبوا خيامهم جنب النهر ووضعت  
 النجوز احسن دكة عمر مرصعة بالندر والجوهر  
 مصفحة بالذهب الاسمر على جنب النهر  
 فجلس عليه وتقدمت انعساكم فعرضت  
 عليها جميعها ثم قدموا المأكول والمشرب فاكلوا  
 وشربوا ثم ناموا مطمئنين لانهم وصلوا الى بلادهم  
 وحسن ضارب لثام ما باين منه الا عيونه وان  
 الجماعة من البنات قد نصبوا خيمتهم بجنب

خيمة حسن وقلعوا ثيابهم ونزلوا الى النهر  
 يستحموا وحسن ينثر اليهم ويظنوا انه من  
 البنات من اجل ان العجوز نصبت له سريه  
 واجلسته عليه فلما اغتسلوا وطلعوا ولبسوا  
 ثيابهم راحوا الى خيمتهم ثم جات خايغه غيرهم  
 فنزلوا وطلعوا وهم عرايا ففام حسن وتطلع  
 فيهم ونظرهم اعفاف وارذاف وبياض وحسن  
 وجمال وبها وكمال وقد واعتدال وشى  
 مقبب غليظ وسمين وشى رقيق واشيا مختلفة  
 الالوان والطعم وقد نزلوا جميع البنات قدام  
 حسن في النهر وتفرج على خلقة الله تعالى  
 وكانت العجوز قصدت ذلك وامرت ان ينادى  
 في انعسكر ان لا تستحم احدا من البنات  
 الا قدام خيمة العجوز كل هذا حتى تعرض  
 على حسن جميع البنات لعل ان تكون  
 زوجته فيهن فيعرفها فما نظر زوجته فيهن

والعجوز تسأله عن ضايغة بعد ضايغة فيقول  
ما هي فيهن يا ستي قال ثم تقدمت جارية آخر  
البنات في خدمتها عشر جوار وثلاثين خادم  
كلهن نهدي اباك فزرعت اثيابها ونزلت معها  
الجوار والخدم فجعلت تتشاغل عليهم وتغيبهم  
في الماء وترميهم بثيابهم في الماء ثم طلعت فقدموا  
لها المناشف للحير والمخمل المزركش ونشغوها  
ثم قدموا لها ثياب من عمل الجان وحلل شعر  
فلبسوها وقامت تخطم بين جوارها وخدمها  
فطار قلب حسن وقال هذه اشبه الخلق بالطيرة  
التي رايتها في البجرة في قصر اخوتي البنات  
وكانت تفعل كفعل هذه فقالت له العجوز يا  
حسن هذه زوجتك قل لا وحياتك يا ستي  
ما هي زوجتي ولا في البيع مثل زوجتي ولا مثل  
قدها واعتدالها وحسنها وجمالها فقالت  
العجوز صفها لي وعرفني وصف زوجتك حتى

تبقى على ذهني فاني اعرف كل بنت في جزاير  
واق الواق فاني نقيبة عسكر البنات والحاكمة  
عليهن وان وصفتها لي عرفتها وتحيلت لي  
في اخذها فقال لها زوجتي صاحبة وجه  
مليح مثل النقم المنير والقدر كغصن بان اسيلة  
لقد قايتة النهدي سودا انشعر نقيية البدن  
عذبة المنظر بيضا الثنايا حلوة اللسان شفتان  
كلمر جان رقيقتان ووجنتان كانهما وردتان  
جنبهما خال وحاجبان اسودان وقم صغير  
وحصر تحيل وردف ثقيل وشي فاعمر غليظ  
سمين فقال العجوز اعد علي وصفها فقال لها  
زوجتي لها وجه جميل وخذ اسيل وعنف  
طويل ووجه شريف وخذ كالشقيق وقم كخاتم  
عقيق وثغر كالمسك الرحيق وشي له لمعان  
كالجهر الفريد فعندما سمعت العجوز ذلك  
الكلام اطرقت براسها الى الارض ساعة زمانية

ثم رفعت رأسها إلى حسن وقالت له بليت بك  
يا ليتني لا عرفتك ولا عرفتني لأن الذي  
وصفتها لي قد عرفتها وهي بنت الملك الكبيرة  
التي تحكم على جزائر واق السواق  
بلسرها فافتح عينك واحداً ذعنك وإن  
كنت تأيم انتبه فإن كانت هذه البنت  
زوجتك فما بقيت تصل إليها أبداً ولا تقدر  
عليها وبينك وبين بلادها مثل ما بين السما  
والارض فارجع يا ولدي عن قريب ليلا تروح  
روحك وروحي وخافت على نفسها وعليه  
الليلة السادسة عشرة والأربعماية  
فلما سمع حسن كلامها ومقالها بكى بكاء  
شديداً حتى غشى عليه فلما أفاق من غشوته  
وقد ألقى الله تعالى محبته في قلب العجوز  
حتى كأنه ولدها فبكت عليه ثم قال لها يا  
ستي وكيف بقيت أرجع بعد ما وصلت إلى

عنا وما كنت اظن في نفسي بعد ما عرفتكم  
 انك تتخلى عني فقلت يا ولدي ما كنت  
 اظن الا زوجتك هي بنت من البنات ولو كان  
 عرفت انها بنت الملك ما كنت خليتك تجي  
 الى هنا ولا كنت اتعرض لك بمحبتك معي  
 ولاكن يا ولدي انت نظرت جميع البنات  
 وهم عرايا زلط فالذي جات منهم على خاطرك  
 واعجبتك اخبرني بها وانا اعطيها لك عوضا  
 عن زوجتك وقدر ان زوجتك واولادك ماتوا  
 وخذها وعاود الى بلادك بالسلامة قبل ان تقع  
 في يد الملك فاقبى لي في خلاصك حيلة فبالله  
 عليك اسمع مني وخذ واحدة من هذه  
 البنات وارجع بلادك سالما مسلما ولا تجرعي  
 غصتك فاشرق براسه الى الارض ثم بكى بكاء  
 شديدا وانشد يقول شعر  
 جري دمي دما مذ فارقتوني ؛



بك ويدخولك الى بلادها التي لم يصل اليها  
 احد من بني آدم وكيف حتملك وجبتك  
 صحبتي وكشفت عليك هذه الينات الابكار  
 التي رايتهم عراية في البجرة ما دكسم فحل  
 ولا قرب منهم بعل قال فحلف لها انه ما نظر  
 اليهن فقاتت له يا ولدي اسمع مني وارجع  
 بلادك وفر بنفسك سائر غانم وانا اعطيك  
 بنت من خيارهم واعطيك من المال والذخاير  
 والخف ما تستغني به عن جميع الناس  
 فارجع من قريب فلما سمع كلامها بكى وتمرغ  
 على اقدامها وقبلهم وقال يا ستي وما قرّة عيني  
 بعد ما وصلت الى هذا المكان ارجع ولا انظر  
 من اريد وانا بقيت في ديار اللبيب وطمعت  
 باللقا عن قريب ولعل ان يكون في اجتماعي  
 نصيب ثم بكى وانشد يقول هذه الايات  
 ونحن نصلي على محمد سيد السادات شعر



- يا ملوك الجال رفقا يا سسرى :
- واعطفوا وأرحموا ذل كسرى ✽
- قد غلبتم روايح المسك طيبا :
- وزهوتم محاسن الورد ذكرى ✽
- ونسيتم النعيم حين حللتم :
- حل للصب منه أسعد بشرى ✽
- اعجبت من هواكم من الناس :
- كيف يجد في الوري عليكن صبرى ✽
- عذلى كف عن ملاهى فيهم :
- فلقد جيت بالنصيحة ذكرى ✽
- در حديث وما على من الشوق :
- إذا لم تخط بذاك خبرى ✽
- اسرتنى العيون وهـ مراض :
- ورمتنى فى الحب عنفا وقهرى ✽
- انثر الدمع حين أنظمر شعرى :
- فأنه الحديث نظما ونثرى ✽

جمرات الحدود اذابت حشاي ثم  
 فتوقد في الجوارح جـمـري ۞  
 لا يبي ان تركت له وحيرتي :  
 فباي الحديث اشرح صدري ۞  
 طول عمري مصايب ولعمري :  
 يحدث الله بعد ذلك امري ؛  
 الليله السابعة عشر فلما فرغ حسن  
 من شعرة رحمة العجوز ورقنت له وافبلت  
 عليه وحببت خاطره وقلبه وقلت له قم عينك  
 واشرح صدرك واخل ففكرها والله لا خاطر  
 معك بروحي حتى تبلغ مقصودك او تدركني  
 منيتي فطاب قلب حسن وانشرح صدره  
 وجلس يتحدث مع العجوز الى اخر النهار  
 فلما اقبل الليل تفرقت البنات جميعهم سى  
 دخل في الخيام ونى دخل البلد وارج الى  
 بيته ثم دخلت العجوز الى البلد وحسن

صهبتها فآخلت له مكان وحده ليلا بطلع  
 عليه احد فيعلم ان ملكة به فتروح روحها ثم  
 صارت تخدمه بنفسها وتخوفه من سطوة  
 الملك الاكبر ابو زوجته وهو يبكي بين يديها  
 ويقول لها يا ستي لا تتأخلى عني انا صرت من  
 الخسوفين عليك فجعلت العجوز تتفكر في  
 وصوله واجتماعه بزوجه وكيف تكون الحيلة  
 في امر هذا المسكين الذي ارمى روحه في  
 المهالك وخاطر بنفسه ولم يعتبر بكلام  
 ولا خوف والمثل يقول عاشق ما يسمع بك صغير  
 وكانت ملكة هذه الجزيرة اسمها نور الهدى  
 ولها سبع اخوات بنات ابكار ومن جملتهم  
 زوجة حسن وكان الملك ابو البنات في ذلك  
 الجانب هو وعسكرة وحكاه والبنات الكبيرة  
 في هذا الجانب وبينهم بحر عجاج متلاطم  
 بالامواج قل ثم ان العجوز لما رأت حسن محترق

على اجتماعه بزوجته وأولاده قامت غيرت ما  
 عليها وتوجهت إلى قصر الملكة نور الهدى  
 فدخلت عليها وقبلت الأرض بين يديها  
 وكانت العجوز لها عليها جسارة لأنها ربت  
 بنات الملك جميعهم ولها دلية عليهم وفي  
 مكرمة عزيزة عندهم وعند الملك فلما دخلت  
 العجوز على الملكة نور الهدى قامت لها  
 وعنقتها وأجلستها بجانبها وسألته عن  
 سفرتها فقالت لها والله يا ستي يا ملكة العصر  
 والأوان لي إليك حاجة وأريد أن أطلعك  
 عليها وتساعدينى على قضائها لأجل خاطرى  
 لأن لو لا عشمى فيك ما تعرضت لها ولا  
 أظهرتك عليها فقالت لها الملكة نور الهدى  
 وما هي حاجتك أعلمينى بها وأنا أفصيح لك  
 ولو كانت منبتى فيها وأنا وملكى وعسكرى  
 في حكمك وتصريفك فاحكى لها حكاية

حسن من اولها الى اخرها وفي ترعد كالرعدة  
 في يوم ريح عاصف و تقول يا سلام سلم من  
 سنوة الملكة واحكت لها كيف استجار بها  
 على الساحل تحت الدكة واجارته واخذته  
 معها في عسكر البنات وهو لابس السلاح و  
 ادخلته البلد ولم يعلم بها احدا ثم قالت لها  
 يا بنتي وخوفته من سطوتك ومن باسك وكلما  
 خوفته يبكي وينشد الاشعار ويقول لا بد لي  
 من زوجتي واولادي او اموت دونهم وقد  
 خاضر بنفسه وجا الى هذا الحل الخطر ولا  
 رايت اقوى قلبا منه ولا اشد باسا فان الهوى  
 تمكن منه قل فلما سمعت الملكة نور الهدى  
 كلامها وفهمت قصة حسن غضبت غضبا  
 شديدا واضرقت براسها الى الارض ساعة ثم  
 رفعت راسها الى العجوز وقالت لها يا عجوز  
 البخس بلغ من قدرك انك تحملي لنا الذكور

وتجيبهم الى بلادنا من سبقك بهذا الفعل حتى  
تفعليه فوحق رأس الملكة لولا مالك على من  
حس التربية والخدمة لقتلتك انت واياه في  
هذه الساعة اشرها قتلة حتى يشتبه امرك  
يا ملعونة ولكن اخرجي احصيه في هذه  
الساعة والا ضربت عنقك يا ملعونة قال فخرجت  
الحجوز من بين يديها غايبة عن الصواب ما  
تدري هي في الارض ام في السما وتقول ما  
هذه الا مصيبة ساقها الله لي ومضت الى عند  
حسن فقالت له قم كلم الملكة يا من عمره دنا  
فقام معها ولسانه ما يفتر عن ذكر الله سبحانه  
وتعالى ويقول اللهم اطفئ في قضايك  
وخلصني من بلايك وسارت هي واياه حتى  
اوقفته بين يدي الملكة نور انهدى واوصته  
الحجوز بما يتكلم به معها فقال لها اذا نزل  
انقضا عني البصر فلما تمثل بين يدي الملكة

وأما ضاربة لثام فقبل الأرض بين يديها وسلم  
ودعا لها وأنشد يقول شعر

دامت عليك سايغات النعم :

ما دامت الدغيا ودام

وابقاك رنى في هذا دايما :

وابقى لك الاعل وجبىع الخدم ،

الليلة الثامنة عشر والأربعماية  
فلما قرغ من شعرة اشارت الملكة للحجوز ان  
تكلمة عنها فقالت الحجوز لحسن يا ولدى  
املكة ترد عليك السلام وتقول لك ما اسمك  
ومن اى البلد انت وما اسم زوجتك وما  
اسم اولادك فقال حسن يا ملكة العصر والوان  
اسم عبدك حسن وبلدى البصرة واما زوجتى  
فا اعرف لها اسما واما اولادى فواحد اسمه  
ناصر والاخر منصور قال فلما سمعت الملكة  
كلامه وحديثه حدثته بنفسها وقالت له

فمن أين أخذت أولادها فقال يا ملكة من  
 مدينة بغداد من قصر الخليفة فقالت ما قالت  
 كلم شئ عند ما طارت قل نعم قالت لو الدق اذا  
 جا ولدك وطالت عليه ليالي الفراق وهزته  
 رياح لخبنة والاشواق واستهى القرب منى  
 والتلاق يجيني الى جزاير وافى الواق قل فحركت  
 الملكة نور الهدى رأسها وقالت له انك تقول  
 انها ما تريدك ولو كُنت ما تريدك ما كُنت  
 اعلمتك بمكانها ولا ضلبتك بلادها فقال  
 حسن يا سيده الملوک وملجا كل غنى وصعلوك  
 الذى كان جراً عرفتك به ولا اخفيت منك  
 شئ واننى مستجير بالله تعالى وبكى فلا تخلينى  
 وارحمنى واكسبى اجرى وثوانى وساعدينى  
 على اجتماعى بزوجتى واولادى ورد نهغى  
 وقرى عيني باولادى ورويتهم ثم انه بكى وان  
 واشتكى وانشد يقول هذه الايات شعر



لا سكونك من ناحب منفرقة جمدى :  
 فان كنت لا تفتنى الذى وجبا ٥  
 ف تغلبت فى نعا سابغة :  
 الا وجدتك فيها الاصل والسببا ،  
 فطرقت الملكة نور انهدى رأسها الى الارض  
 وحركتها زمان طويل ثم رفعتها وقد غضبت  
 وهنت له قد رحمتك ورثيت لك وقد عزمت  
 ان اعرض عليك كل بنت تحت يدى وفى  
 جزيرتى فان عرفت زوجتك اسلمها لك وان  
 ما عرفتها او لا تعرف مكانها قتلتك واصلبتك  
 على باب دارى فقال لها حسن قبلت ذلك  
 يا ملكة الزمان ثم انشد وجعل يقول هذه  
 الابيات شعر

انهيتكم غرامى فى الهوى وقعدتم :  
 واسهرتم جفنى القريح وتمتم ٥  
 وعادتموني انكم لم تمانسوا :

فلما اخذتم الغواد غدركم  
 عشقتكم طلقا ولم ادر الهوا :  
 فلا تقتلوني انى متعلم  
 اما تتقون الله فى قتل عاشق :  
 يبات يراعى الخجم والناس نيم  
 فبالله يا قوم اذا مت فاكتبوا :  
 على لوح قبرى كان هذا متيم  
 لعل فتى مثلى يعرف الهوى :  
 يمر على قبر الخزين يسلم ،  
 فلما فرغ حسن من شعرة قال رصيت بما  
 قلنى ولا قوة الا بالله العلى العظيم فعند ذلك  
 رسمت امملكة نور الهدى ان لا يبقى فى المدينة  
 بنت الا تطلع الى قصر الملكة ثم امرت الملكة  
 انحجز ان تنزل الى المدينة وتقطع للملكة كل  
 بنت فى المدينة وصارت تدخل على حسن  
 مائة بعد مائة حتى لم يبق فى المدينة ولا

بنت ألا وعرضت على حسن فلم يوجد  
 زوجته فيهن فسأته الملكة وجدتها في هولا  
 البنات قل وحياتك يا ملكة ما وجدتها  
 فاشتد غيظ الملكة وقالت للعجوز ادخلي  
 وخلي كلمن جوا أنقصر يخرج اعرضه عليه  
 فلما عرضت عليه كل من في القصر فلم ينظر  
 زوجته فيهم فسأته الملكة هل رأيت زوجتك  
 فيهم قل لا وحق ملكة العصر والزمان مالي في  
 اندي رأيتهم قل فغضببت املكة نور اندي  
 وانزعجت وصرخت عنما حونها خذوه اسحبوه  
 فوق الارض واضربوا عنقه حتى لا يبقى احدا  
 يخاطر بنفسه ويعبر علينا ويكشف بلادنا  
 ويطا ارضنا وجزايرها قل فاسحبوه على وجهه  
 وشمروا ذيله وغموا عينيه ووقف السيف  
 على راسه والسيف بيده مسلول يستاذن الامر  
 فعند ذلك تقدمت شواقي وقبلت الارض

ومسكت ذيل الملكة وقالت لها يا ملكة بحق  
 التربية لا تعاجلي عليه أنتى تعرف ان هذا  
 الغريب المسكين الحزين خاطر بنفسه وقاسى  
 ما قاساه احد من قبله ونجاه الله عز وجل من  
 الموت بطول عمره ودخل بلادك وقد سمع بعدلك  
 وجمائك تقتليه فايش تفتحى للمسافرين  
 تقول انكى تبغص الغريب وتقتليه ولكن هو  
 مقلوب بسيفك ان لم تطلع زوجته فى بلادك  
 واى وقت اردق فانكى قادرة على ذلك وايضا  
 لاجل ديلتى عليك اجرة وضمنت له انكى  
 توصليه الى بغيته وتعلمى بعدلك وشغقتك  
 ولولا اعلم منك هذا ما كنت ادخلته بلادك  
 وقلت تتفرجى عليه وعلى كل شى يقوله من  
 الاشعار والكلام المليح الفصيح الذى يشبه  
 الدر المنظوم وهذا دخل بلادنا واكل زائدنا  
 وحبه حقا علينا وانه لما عدته فانتى تعلمى

ان الالف قبالة وايضا حنة الاولاد يزيد عليه  
وما بقى علينا غير تورية وجهك ينظره  
وتخلصى من نفيه وان لم تورية وجهك  
اقتلنى معه قل فتبسمت الملكة نور الهدى  
وقالت هذا من اين وانا من اين فقانت على  
به فادخلوه علينا فاحضروه بين يديها  
فكشفت له عن وجهها فلما رآها صرخ صرخة  
عظيمة وخر مغشيا عليه فما زالت انحجوز  
تلاطفه حتى افاق ونظر الى وجه الملكة وحققه  
فوجد لها شبه الناس الى زوجته فصرخ صرخة  
ثانية وخر مغشيا عليه فما زالت به انحجوز  
حتى افاق فلما افاق انشد وجعل يقول هذه  
الاييات شعر

يا نسيم اهب من ارض العراق :  
في جزاير اهل من قد قال واق :  
بلغ اعل لللب عنى انسى :

نقت من الله الهوى ما لم اطاق

فعسى تحنوا بالرجوع وتعطفوا ؛

يا صاحب ما امر لوعات الفراق ،

الليلة التاسعة عشر والأربعماية

فلما فرغ من شعره ظم ونظر الى وجه الملكة

وصاح صيحة عظيمة كاد القصر ينطبق على كل

من فيه ووقع مغشيا عليه فما زالت به انجوز

حتى افاق وسأوه عن حاجته فقال هي زوجتي

او هي اشبه الناس الى زوجتي فقالت الملكة

لشواي يا داية هذا مجنون او مختل هذا

ينظر وجهي ويقول انا زوجته فقالت لها

النجوز هو معذور لا تواخذه وان قتيل

انها ما له دوا وهو والجنون سوا ثم ان

حسن بكى وانشد وجعل يقول هذه الابيات

شعر

ارى اشباههم فانوب شوقا ؛

واسكب في مواطنهم دموي

واسيل من بفرقتهم بـلاني :

بين على منام بالرجـوعى،

قال الراوى ثم ان حسن قال للملكة انتى لا

والله ما هو انتى فصاحت الملكة نور الهدى

وقالت يا صبي تمهل على روحك وتميزنى جيد

وجاوبنى عن الذى اسالك عنه ودع عنك

الجنون والخيرة والذهول قد قرب الفرج فقال

حسن يا سعيده الملوك وملجا كل غنى وصعلوك

وقد نظرتكى جيداً وانتى زوجتى او اشبه

انناس بها فساليهى الان عما تريدى فقالت

ايش هو فى زوجتك يشبهنى قال يا سيدتى ما

فيكى من الحسن والظرف وشكلك وحسن

قوامك وطعم كلامك ووجهك وحسن طلعتك

وحمره خدودك وتلويز عيونك وبياضك

الساطع وجسمك اللامع ووجهك البهى

وكلامك الشهى وانت هي في كلامك  
وروجهك وحسن طلعتك وضيا غرقك قال  
الراوى فلما سمعت الملكة نور انهدى كلام  
حسن تبسمت وتمايلت وتعاجبت بحسنها  
وجمانها ورشح جبينها بالعرق وامرت  
خدودها وغرئت عينها وتقوست حواجبها  
في بريقها واشتاقت للوصل فالتفتت الى شواحي  
ذات اندواي وقلت عيديه يا امي الى مكانه  
الذى كان عندك فيهِ واخدميه انت  
بنفسك حتى اخلص عن امره فان هذا رجل  
مليح يحفظ الصعبة والوداد ويوصل الى هنا  
وما بقى الا مساعدته على قضا حاجته فاذا  
وديتيه ارجى الى عندي سرعة اجتمع بكى  
ويكون بعد هذا الخير والسلامة ان شا الله  
تعالى قال الراوى فعند ذلك اخذت العجوز  
حسن ومضت به الى منزلها وامرت جوارها



ان يخدموه بانفسهن واوصتهن ان يصنعوا  
 له جميع ما يحتاج اليه ويختاره ولا يقصروا  
 في حقه ثم عادت للملكة سرعة فامرته الملكة  
 ان تلبس سلاحها وتأخذ معها ألف فارس في  
 خدمتها من أشجعان العوالم وتنسبر الى  
 مدينة الملك ابوها وتدخل الى قصره وتجتمع  
 باختيا الصغيرة منار النسا وتسلم عليها وتقول  
 لها لبسى اولادك الدراعين الذى عملتهن  
 لهم خالتهن وارسلين لها تنظرن فانها مشتاقة  
 لنظرهن واوصيكن يا امى بكنمان امر حسن فان  
 اخذتيني منها قولى لينا ان اختكى تستدعيكى  
 اليها لزيارتها فان اعطتكن اولادها وخرجنى  
 بهما فاسرى انتى يا حبنى ابينا وتجى لى على  
 مهلهما وغيرى الطريق الذى تجى منها ويكون  
 سفرى ليلا ونهارا لا تقترى فى السير طرفة  
 عين واحصرى لى بهر سرعة واحذرى ان

يتطلع احدا على هذا الامر ابدا وانا اقسم  
 بجميع الاقسام ان ضلعت زوجته ساعدته  
 على اخذها وسفرتها معه باولادها فوثقت  
 انحوز بكلامها ولم تعلم ما ضمرت عليه في  
 نفسها وان كانت ما هي زوجته قتلته وان  
 كنوا الاولاد يشبهوه صدقناه واخبرك يا امي  
 ان في زمن ما نضرتها وانا مشتاقة لنظرها  
 وسمعتي قول ذا انني انيا اشبه الناس لي وان  
 صدقني حزري فهي اخي الصغيرة منار النساء  
 والله اعلم هذه الصفة صفتها وان هذا الحسن  
 انعميم ما هو في احد غير اختي الصغيرة منار  
 النساء فل فقبلت الحوز الارض بين يديها  
 ورجعت انحوز الى حسن اعلمته بما قالته  
 املكة فنار عقله من انفرج وقام الى الحوز قبل  
 راسها ففانت له يا ولدي يا حسن لا تقبل  
 راسي فقبلني في شي حلاوة السلامة ثم قلت

يا وئدى نيب قلبك وخاضرك واشرح صدرك  
 فان حاجتك تقضى ان شا الله تعالى على يدي  
 وان كنت السبب في معرفتك لها ثم ان حسن  
 انشد وجعل يقول هذه الابيات شعر  
 حولي ذليل حبي نكرم :

ودمعي يبوح به كلما  
 كتبت هواك واسررتة :  
 ما يغنى الشوق ان اكتبها  
 فن كان في الارض محبوبه :  
 فاني كلفت بنجم السماء :

الليلة العشرون والاربعماية ثم ان  
 العجوز نبتت سلاحها واخذت معها الف  
 فارس لابسين معددين وفزلت الى المركب  
 وسارت الى ان وصلت الى الملك ابوها وكان  
 بينهم مسافة ثلاثة ايام فاركرت العسكر ظاهرا  
 المدينة ودخلت في المدينة وطلعت الى منار

النسا اخت الملكة نور الهدى فسلمت عليها  
وعرفتها أن الملكة عتبانة عليها بقلعة وبارتها  
لها ثم أمرت في الحال بتبريز الخيام ثم أنها  
أخذت إلى اختها ما يصلح من الهدية والتحف  
هذا ما كان من أمر الملكة منار النسا وأما ما  
كان من الملك أبوحا فانه ضلع فوق قصره فنظر  
إلى خيام فسأل عن ذلك فقالوا له أن انس  
منار النسا ضلبت زارة اختها الملكة نور  
الهدى قتل وكانوا بنات امك سبعة منبن ستة  
أسفة من أب وامر ومنار النسا زوجة حسن  
من أبوحا لا غير وكان اسم الكبيرة نور الهدى  
والثانية نجمة الصبح والثالثة شمس الصباح  
والرابعة شجر الدر والخامسة قوت القلوب  
والسادسة شرقة البنات والسابعة منار النسا  
وفي الصغيرة فبين قل الراوى فلما سمع الملك  
يسفر ابنته إلى اخته جهز حقيقتها عسكر

يوصلها الى اختها واخرج لها من خزانته من  
الاموال والتحف وغير ذلك ثم ان العجوز  
تقدمت الى بين يديها وقبلت الارض فقالت  
لها منار النسا ايش تلى حاجة يا امى قلت  
يا ستي اختكى الملكة نور الهدى تاهرك ان  
تلبسى اولادك الدراعين انذى ارسلتهم لم  
وترسليهم بصاحبتي نها لاكون مبشرة بقدمك  
عليها قل فلما سمعت الست منار النسا كلام  
العجوز اطرفت راسها الى الارض ساعة زمانية  
وتغير لونها وقلت يا دادنى رجف فوادى  
وخفف قلبى فقالت نها العجوز يا ستي تخافى  
عليهم من اختكى اعوذ بالله من هذا الخاثر  
سلامة عقلك ولاكن يا ستي انتى معذورة  
وتحب مولع بسو الظن والجد لله انتى تعرفى  
شفقتى على الاولاد وانى ربيتك قبلهم وربيت  
اخواتك وانا اتسلم اولادك واخدمهم باحدائق

واقرش لهم خدى واقتح لهم قلبى ولا احتاج  
 فيهم وصية فاشرحى صدرى وضيبى قلبى  
 وخاضرك وارسلهم لها واكثر ما اسبقك انا بيوم  
 او بيومين ولم تنزل بها العجوز حتى اجابتها  
 وخافت من غيظ اختها عليها ولم تعلم بما  
 خبى لها فى الغيب فارسلتهم صعبة العجوز  
 فاخذتهم وجدت فى السير ونى خايقة عليهم  
 الى ان وصلت بهم الى امدينة فطلعت بهم القصر  
 الى ان وصلوا الى الملكة نور الهدى خالتهم  
 فلما رأتهم خالتهم فرحت بهم وقبلتهم وعنقتهم  
 الى صدرها واخذت واحد اجلسته على  
 الجانب الايمن والاخر على الجانب الايسر ثم  
 التفتت الى العجوز وقالت لها احضرى الان  
 حسن قد اعزيتته نمامى واجرته من حسامى  
 وقد تحسب بدارى ونزل فى جوارى وقد  
 قسى الاهوال واشدايد العظام فقالت لها

أنتجوز اذا احضرتك بين يديك وذلّعوأ اولاده  
 تجمعي بينه وبينهم وان لم يذلّعوأ اولاده  
 تعفى عنه وترسله الى بلاده سالما قال فلما  
 سمعت الملكة كلام العجوز غضبت وقالت لها  
 ولكي متى كانت هذه ثعبنة كلها لهذا الرجل  
 الغريب انذني تجاسر علينا وكشف سترنا  
 وداس بلادنا واضلّع على احوالنا فهو يقول انه  
 يجي ارضنا وينثر وجوهنا وبوسخ اعراضنا  
 ويرجع الى بلاده سالم ويفضخنا في بلاده وبين  
 اعداءه وبين الملوك الاكسرة وتسافر اتركبان  
 باخبارنا وتتحدث التجار بامورنا ويقولوا  
 شخص دخل جزاير واق واق وعدا بلاد  
 السحرة والكلهنا وتخطى ارض الجن وارض  
 الوحوش وارض الطيور ورجع سالما فهذا لا  
 يكون ابدا وانا اقسم بخائق السما وبانيها  
 وساطح الارض وداحيها وخالق الخلايق

ومحصيلها ان ثم يكونوا اولاده قتلته واضرب  
 عنقه بيدي الليلة الحادية والعشرون  
 والاربعماية ثم انها صرخت على العاجوز  
 ورسمت عليها عشرين مملوكا وقالت لم امضوا  
 مع هذه العاجوز الخس وايتوني بالنصي الذي  
 عندها في بيتها سرعة فخرجت مع الخاجب  
 والماليك صحتها في الترسيم وقد اصفر لونها  
 وارتعدت فرايها وتفضعت مفاصلها ثم  
 سارت الى منزلها ودخلت على حسن فلما  
 رآها قام اليها وسلم عليها فلم تسلم عليه  
 وقالت له قم كلم ما قلت لك ونهيته عن  
 هذا كله فلم تسمع قولي واتعبتني معك فقم  
 كلم هذه العاهرة الخائنة الفاجرة فقام حسن  
 وهو مكسور الغلب والخائر فقال حسن يا سلام  
 سلم اللهم انتصف في فيما قدرته على من بلايك  
 يا ارحم الراحمين وقد ايس من الحياة وهو في



عشرين ملوك والحاجب وانعاجوز قدخلوا  
 على الملكة بحسن فوجد اولاده ناصر ومنصور  
 جنسين في حجرها وهي تلاعبهم وتوانسهم فهذا  
 ما كان من حديثهم واما ما كان من حديث  
 الست منار النساء فانها ارادت الرحيل فاني  
 يوم فيينما هي عزمة على الرحيل ان دخل  
 عليها حاجب الملك ابوها وقبل الارض بين  
 يديها وقال لها يا ملكة الملك ابوكي يسلم  
 عليك ويدعوكي الى حضرته فنهضت مع  
 الحاجب فلما راحا ابوها اجلسها فوق اسرير  
 بجانبه وقال لها يا بنتي اعلمي اني في هذه  
 الليلة رايت في منامي روبا وانا خائف عليك  
 منها ففالت له اي سي رايت في المنام قال  
 رايت كاني دخلت الى كنز فوجدت فيه اموال  
 وجواهر وياقوت وكاني ما اعجبني من الكنز  
 جميعه ومن تلك الجواهر الا سبع حبات و

احسن ما في المطلب فاخترت من السبع جواهر  
 واحدة وهي اصغرهم واحسنهم واعظمهم نوراً  
 وكانني اخذتها في كفي وانا فرحان بها الذي  
 ملكتها وانا انا بطماير قد اقبل من بلاد بعيدة  
 من غير ضيور بلادنا وقد انقص على من السما  
 واختطف للجوهر من يدي ورجع بها الى  
 المكن الذي اتي منه فلاحقني من الهم والحزن  
 ما ايقظني من نومي فانتبهت وانا حزين  
 متاسف على تلك الجوهرة فلما قت من النوم  
 ادعيت بالمعبرين و المفسرين وقصبت عليهم  
 المنام فقالوا ان لك سبع بنات تفقد الصغيرة  
 فيهن وتوخذ منك قهراً بغير رضاك وهي انت  
 يا بنتي اصغرهم واعزهم على و انتي مسافرة الى  
 اختك وما اعلم ما يجرا عليك منها فلا تروحي  
 وارجعي الى قصرك قال فلما سمعت انست منار  
 النساء كلام ابوها خفق قلبها على اولادها

وأطرقت رأسها إلى الأرض ساعة زمانية ثم  
 رفعتها إلى الملك أبيها وقالت له أيها الملك  
 الكريم والسيد العظيم أن الملكة نور الهدى  
 قد صنعت لي ضيافة وهي منتظرة حضوري  
 ساعة بعد ساعة ولها أربع سنين ما رأتني وأن  
 قعدت عن الروح إليها تغضب علي فلا تتعب  
 أنت قلبك بسببي ومعظم الأمر كله اغيب عنك  
 شهر زمان لاغير وأكون نظرت اختي وحضرت  
 أن شا الله تعالى ومن يطرق بلادنا ويدخل  
 جزائر الكافور وقلعة البلور ثم يقطع وادي  
 انخيور ثم وادي الوحوش ثم وادي الجان ثم  
 يدخل جزائيرنا فطيب أنت قلبك وطمن  
 خاطرك فما يقدر أحد يدوس أرضنا قل ولم  
 تنزل به حتى انعم عليها بالمسير إلى اختها  
 وأرسل مكبتها ألف فارس يحفظونها ويصلونها  
 إلى مدنية اختها حتى تعدى وتدخل إلى

اختها ويقيموا مكانهم حتى يأخذونها  
 ويرجعوا بها اليه وأوصاهم على أنهم لا يدعوها  
 تقير عند اختها إلا يومين وتعود فانه  
 منتظرها فقالوا سمعا وضاعة ثم ان منار النساء  
 نهضت وخرجت وخرج الملك معها وودعها  
 وسارت وقد اشتد كلام الملك في قلبها وقد  
 خافت على اولادها ولم تعلم ما خي لها في  
 الغيب وقد جدت في المسير ثلاثة ايام  
 بلباليها الى ان وصلت الى النهر ثم عدتها في  
 غلمانها وخدامها ووزرائها وطلعت الى قصر  
 اختها هذا ما كان من حديث الملكة منار  
 النساء واما ما كان من حديث حسن فانه لما  
 اخذوه المماليك والحاجب والحجوز معهم  
 وطلعوا به الى عند الملكة نور اليندى فنظر  
 الى اولاده ناصر ومنصور في حجر الملكة فلما وقع  
 نظره عليهم وعرفهم غشى عليه ووقع الى الارض

فلما افاق عرفوه اولاده فحركتهم الخنية الغريزية  
 فتخلصوا من حجر خالتهم الملكة نور الهدى  
 ووقعوا على حسن وانطقهم الله سبحانه وتعالى  
 بقولهم يا ابونا قال فبكت العجوز والحاضرين  
 رحمة عليهم وقالوا اللهم الحمد لله على نعم الشمل  
 وجميعه قال فلما افاق حسن من غشوته علق  
 اولاده ناصر ومنصور ثم انه بكى من شدة الفرح  
 بهم وانشد وجعل يقول هذه الابيات وحن  
 نصلى على محمد سيد السادات واصحاب  
 المعجزات

وحياتكم ان قلبى لم يجد جلدا ؛  
 على فراقكم يا سادتي ابدا ؛  
 وحققكم سادتي من يوم فراقكم ؛  
 ما لك مرقد من بعدكم ابدا ؛  
 يقول طيفكم ان القا غدا ؛  
 فهل اعيش على رغم العدا غدا ؛

وإن قصيت باحى في محبتكم :  
 قتيل حبكم من أعظم الشهداء :  
 في منية في سويد قلبى مرتعسا :  
 بدر الدجا نورها أمدًا وقدًا :  
 أن أنكرت مقلتها أشرع سفك دمي :  
 فيها دمي فوق ذاك الخد قد شهدا ،  
 الليلة الثانية عشرون والأربعماية  
 فلما تحققت الملكة نور الهدى أن الأولاد  
 أولاده وأن اختها منار النسا زوجته عن  
 تحقيق وانه في طلبها غصبت على اختها  
 غصبا شديدا فنهزت حسن وشمته ورفضته  
 في صدره فوقع على ظهرة ثم صاحت عليه قم  
 وفر بنفسك لولا أني أقسمت على نفسي أن  
 طلع حديثك صحيح ما يصيبك منى سو لكننت  
 في هذا الساعة قتلتك بيدي ثم أنها صرخت  
 على العجوز فوقعت من خوفها على وجهها

وقالت ليا والله لولا أني اخون اليمين الذي  
 حلفت لكنت قتلتك أنت وإياه أشرفا قتلة  
 قمر وأخرج من بين يدي سالما وأرجع إلى  
 بلادك أقسم بالقسم متى نظرتك عيني بعد  
 هذه الساعة أو أضلعت أحدا على صهبت  
 عنقك وعنق من يجيبك إلى ثم صرخت على  
 المماليك البنات أخرجوه من قدامي فأخرجوه  
 حزين ذليل زأيد الفكرة كيف بقي يقدر  
 يقيم في البلد وكيف يقدر يرجع إلى بلاده  
 ومن بقي بعد ياويه في داره تروح روحه من  
 الملكة فبكي حسن بكا شديدا على قلة إقامته  
 في البلد ثم أنه أنشد وجعل يقول هذه  
 الأبيات شعر

بعدتم وأنتم أقرب الناس في الحشا :

وغبتم أنتم والفواد حضور :

فوالله ما سليت عنكم بغيركم :

واثى على جور الزمان صبور  
 وقد كنت لا أرض ببعدكى ساعة ؛  
 فكيف اذا مرت على شهور  
 انار اذا هبت عليكى نسيمه ؛  
 واثى على الغيد الملاح غيور ،  
 فلما فرغ حسن من شعرة رأى نفسه كيف  
 اخرجوه سحباً على وجهه فصار يمشى ويتعثر  
 فى الدلالة وهو لا يصدق بخجاة نفسه عما قاله  
 منها فعز ذلك على المحوز وصعب عليها هذا  
 الحال وما قدرت تجاوب الملكة فى قوة غضبها  
 فلما خرج حسن من القصر ما بقى يعرف اين  
 يروح ولا اين يجى ولا كيف يعمل وضاعت  
 عليه الارض بما رحبت ولم يجد من يحدثه  
 ولا من يستشيره ولا من يقصده ولا فائس  
 يذهب وهو مقيد بالقدره لبلوغ الارب فعند  
 ذلك ايقن بالهلاك لانه ما يقدر على السفر ولا



بقي يقدر يعيش سبع سنن ولا يقدر يجوز  
 على وادي الجن وارض الوحوش وجزيرة الطيور  
 فليس من الحياة ثم بكى على نفسه وقعد يتفكر  
 في اولاده وزوجته وقدومها على اختها وكيف  
 يجرا لها معها ثم ندم على حضوره الى هذه  
 الديار ولم يسمع لاحد كلام فانشد وجعل  
 يقول هذه الابيات شرح الحال شعر

دعوا مقلتي تهكي على فقد من اهوى :

فقد عز سلواني وزادت في البلوى \*

ودارت صروف اليمين صفا شربتها :

فا ذا على فقد الاحبة قد يقوى \*

بسطتم بساط العتب بيني وبينهم :

الا يابساط العتب قل لي متى تطوى \*

سهرت ونمت ثم قلتم بانسني :

سلوت هواكم بل سلوت عن السلوى \*

الا ان قلبي موجد من جفاكم :

والتم انباى كفيتم من الاسوى ✽  
 اما تنظروا ما حل بي من صدودكم :  
 فذلت لمن يسوى ولئن لم يكن يسوى ✽  
 كتبت هواكم افصحته مداى :  
 وقلبي بنار انشوق يا سادتي يكوى ✽  
 فرقوا لحالي وارموني لانى :  
 حفيظ على اني شاق في السر والخلوى ✽  
 ترى الدهر بعد البين يجمعني بكم :  
 فانتم منا قلبي وروحي تلم تهوى ✽  
 فوادى جريح بالفراق فليتكـم :  
 تعيدوا لنا ما عندكم حبر يروى ،  
 الليلة الثالثة عشرون والاربعماية  
 وما زال حسن ساير حتى وصل الى شاعر البلد  
 فوجد انه فسر على جانبه وهو لا يعلم اين  
 يتوجه فهذا ما كان من حديث حسن واما  
 ما كان من حديث زوجته منار النسا فانها

وصلت الى المدينة اننى فيها اختها نائى يوم  
 جراً لحسن مع اختها ما جراً فعبرت ودخلت  
 على اختها نور الهدى فوجدت اولادها يكون  
 عندها ويصيحوا يا ابونا فخرجت الدموع  
 من عينيها وبكت حتى غشى عليها ثم ضمت  
 اولادها الى صدرها وقد زاد تحميتها وقالت  
 لاولادها ايش فكركم بابيكم فى هذا الوقت  
 انا التى عملت هذا بروحى واخربت بيتى  
 بنفسى ثم بكت وقالت والله لو عرفت انه  
 فى دار الدنيا حى وديتكم له ثم ناحت على  
 نفسها وانفها وارخت الدموع الغزار ثم انها  
 انشدت وجعلت تقول هذه الابيات  
 المستجادات شعر

احبابنا انى على البعد والجفا :

احن اليكم حيث كنت واعطف :

وطرقى الى اوطانكم ملتفت :

وقلبي على أيامكم متأسف  
 وكم ليلة بتنا على غير ربيبة ؛  
 محبين تاحا بالهنا والتلطف  
 قال الراوي فلما فرغت من شعرها نظرت اليها  
 اختها نور الهدى وقد لعب فيها النسيم  
 وحركها الشوق القديم فزادت عليها غصبا  
 ثم دمت على حيلها ولصمتها لحمة عظيمة على  
 وجهها فوقعت مغشية عليها وقالت لها يا  
 قحبة يا فاجرة يا عورة يا عشقة والله اني كنت  
 اكذب والان صدقت وبان لي الصحيح وانتي  
 التي عشقة فيه ما لقيتني الا هذا السوق تعشقيه  
 ما كن هناك ابن ملك ولا ابن وزير ولا ابن  
 خواجه ولا ابن امير ما عشقتي ولا عجبك الا  
 هذا السوق ومكنتيه من نفسك وقدمتيها  
 له واعطيتيها له سالما مسلما باردا مبردا  
 واجبتني منه هذه الاولان ولاكن يا قحبة لا بد

لي من ذبحك وذبح اولادك على صدرك بعد  
 ان اعذبك عذاب الهداعد واقطع من لحمك  
 وانعمك كما انكى هتككتينا وازريت بنا  
 وباعلك واعلم ايضا الملك ابوكى بالذى فعلتبه  
 ثم امرت بتكتيفها وتقييدها ثم امرت بمدّها  
 فمدوها فقامت وشمرت عن ذراعيها ومالت  
 عليها على ظهرها وبطنها واخذها وما خلت  
 فيها موضع سائر من غير ضرب فغابت الصبية  
 تحت الضرب وقطعت النفس ثم امرت بحملها  
 ورميها في جب عندم مهاجور فرموها في ذلك  
 الجب وفيه حيات وعقارب وقعلت جميع ما  
 عليها من اللبوس والبستها ملابس رذلة  
 وكشفت رأسها وارمت في رجليها موضع  
 الذهب القيد الحديد ثم وكلت بها من  
 يحفظها ثم ادعت بالهدية التي ارسلها لها  
 ابوها فحضرها بها بين يديها ففرقت منها

وادخلت الباقي خزانتها ثم احاطت على  
 جميع ما حضرت به اختها واخذته جميعه  
 ثم انها كتبت كتابا للملك ابوها تعلمه فيه  
 بما فعلته اختها وذكرت له فيه ان ابنتك قد  
 عشقت شخصا سوقي من ارض العراق و زنى  
 بها ورزق منها ولدين ولى عشقة فيه وكانت  
 ضاربة قروح نه وانت ما عندك خبر و هتكتنا  
 وسودت عمامتك وما بقى فى حياة هذه  
 الفاجرة فليده وانى قد رسمت عليها عندى  
 لما تحقق لى انها طالبة الطيران وحبستها  
 عندى حتى اشاورك فى امرها اقتلها واقتل  
 اولادها معها ولا يبقى علينا العار والذل  
 والشنار منذ الزمان وطول الاعمار ثم انها  
 ارسلت الكتاب مع العسكر الذى حصر مع  
 منار النسا وامرتهم بالرحيل الى بلاد الملك  
 وان يردوا هليها للجواب بسرعة فلما دخلوا

انعسكر الى البلاد توجهوا الى املك ودفعوا له  
 الكتاب ففتح وقراه وفهم معناه فاجابها برد  
 الجواب ان صبح هذا الذي ذكرتية وبان عن  
 يقين فافعلى بها ما تختار فلقد وليتكي امرها  
 وحكتكي فيها والسلام قال فلما وصل الكتاب  
 الى الملكة واحتاطت علما بما فيه ادعت  
 فاحضروها بين يديها وهي غارقة في دمها  
 وعليها لباس الشعر وهي مقيدة مكنتة ب قيد  
 حديد ثقيل فاوقفوها بين يدي الملكة وهي  
 ذليلة حقيرة بعد العز والذل فلما رأت  
 نفسها في هذا الحال وبقت في هذه المذلة  
 العظيمة والهوان تفكرت ما كانت فيه من  
 النعم والعز فبكت بكا شديدا وانشدت  
 تقول هذه الابيات شعر

وارحمته لعزبي ——— عز:

في الساجن اضحا ذليلا

معذب في هوان :

وفيه قيذاً ثقيلاً ✽

بلى بصد وبعسد :

من انفراق طوبلاً ✽

فن يصبر فليس :

فخزون صبرا جميلاً ✽

لومت وجدا :

كان اثمات قليلاً ✽

يا دعر كنت علينا :

بما قصيت جليلاً ✽

فرقتنا ليت شعري :

هل انفراق طوبلاً،

الليلة المربعة والعشرون والاربعماية

فلما فرغت منار انسا من شعرها بصفت

عليها اختيا نور انهدى ثم احضرت لها سلم

خشب مدتها عليه وامرت الخدم ان يضربوها



على ضميرها فوق السلم فربطوها على ظهرها  
 ومدوا سواعدها وربطوها بالحبال ثم ان الملكة  
 كسعت رأسها ولعت شعرها على السلم وقد  
 انتزعت ارحمة وانشفقة من قلبها فلما رات  
 منار انسا روحها في هذا العذاب الاليم  
 وانبتوان للجسيم والذل اقيم بعد العز والتعظيم  
 فلت لاحول ولا قوة الا بالله العلى العظيم ثم  
 انها صاحت وبكت وانت واشتكت فلم  
 يغثها احد فقالت يا اختى قسى قلبك على  
 ما ترحمينى وترجى هذه الاطفال الصغار قال  
 يا زلت الاقسوة ثم قلت لها يا عاشقة يا مارقة  
 يا واجرة يا عاهرة لارحم الله من يرمىكى فقالت  
 لها منار النسا ايش ذنبى معك حتى تفعل  
 معى هذه الفعايل كلها كما انى تزوجت بالحلل  
 لكن استعنت عليكى برب الارض والسما  
 واحتسبت به عليكى كما تهمتينى وارميتينى

وَأَنَا بِرِيَّةٌ مِنْ ذَلِكَ وَاللَّهُ مَا زَنَيْتُ وَأَنَا تَزَوَّجْتُ  
بِالْحَلَالِ وَرَبِّي أَعْلَمُ بِالْحَالِ أَنْ كَانَ قَوْلِي صَحِيحًا أَوْ غَيْرَ  
صَحِيحًا فَلَمَّا سَمِعْتُ كَلَامَهَا قَالَتْ لَهَا تَجَاوَبِيْنِي  
كَمَا نَزَلْتُ عَلَيْهَا بِأَنْضَرَبَ إِلَى  
أَنْ غَشَى عَلَيْنَا فَرَشُوا عَلَى وَجْهَيْهَا أَمَا فَافَقَتْ  
وَقَدْ تَغَيَّرَتْ مُحَاسِنُهَا فَصَارَتْ تَبْكِي عَلَى نَفْسِهَا  
وَعَلَى مَا جَرَّائِيَا ثُمَّ انْشَدَتْ وَجَعَلَتْ تَقُولُ  
عَذَّةُ الْآيَاتِ شَعْرُ

أَنْ كُنْتُ أَتْنَبْتُ ذَنْبًا :

وَأَتَيْتُ شَيْئًا مِنْكَ رَا :

أَنَا تَائِبَةٌ عَمَّنْ جَنَيْتُ :

وَأَتَيْتُكُمْ مُسْتَغْفِرًا ،

قَالَ الرَّأْوِي فَلَمَّا سَمِعْتُ اخْتِطَا شَعْرَهَا غَضِبْتُ  
غَضَبًا شَدِيدًا وَقَالَتْ لَهَا يَا قَحْبَةَ تَتَكَلَّمِي  
قَدَامِي بِشَعْرٍ وَتَعْتَذِرِي لَهُ الْاَذَى تَرَكْتِيهِ  
وَجِئْتِي إِلَى بِلَادِكِي ثُمَّ اَلْعَتِ بِالْأَجْرِيْدِ فَاحْضَرُوهُ

لها فقامت وشمرت عن زندها وصارت تضربها  
 على ظهرها وبطنها واكتافها حتى ما خلت  
 فيها مكان بلا ضرب ثم قعدت اخذت لها  
 راحة وقامت لها قصربتها حتى اهلكتها واما  
 العجوز لما عاينت ما جرا على بنت الملك منار  
 النساء من اختها نور الهدى خرجت من بين  
 يديها وهي تبكي وتدعى على الملكة قال فلما  
 سمعت الملكة نور الهدى كلام العجوز شواهي  
 وهي تدعى عليها فصاحت على الخدام وقالت  
 ايتوني بها قال فتجارت الخدم اليها فمسكوها  
 واحضروها بين يدي الملكة فامرت برميها في  
 الارض قال فرموها الى الارض وقالت لهم  
 امسكوها فمسكوها فقامت واخذت السوط  
 وتولت عليها بالضرب حتى غشى عليها وقالت  
 للجوار اسحبوا هذه العجوز الحس واخرجوها  
 قال فسحبوها واخرجوها من بين يديها وهي

لاتعى على نفسها قال الراوى هذا ما كان من  
امر منار النسا زوجة حسن والعجوز مع  
الملكة اسمع انت ما جرى لحسن فانه لما جرى  
له ما جرى وصار خارج البلد الى ان انتهى  
الى انهر وصار بجانبه واستقبل البرية وهو  
حزين مغموم وقد ايس من زوجته ولا بقى  
يعرف البعل من اننهار من شدة ما اصابه وما  
زال ملئى الى ان قرب من شجرة فقعد تحتها  
يبكى وينوح على غربته وما جرا عليه فانشد  
يقول هذه الابيات شعر

دع امقادير تجرى فى اعنتها ؛

ولاتبات الا خالى البسال ؛

وان اتتك صروف الدهر عاجلة ؛

فدع مقاديرها بالاشغال ؛

ما بين صرفة عين وانت باحتها ؛

يغير الله من حال الى حال ؛

فلما أنشد هذا الشعر فرح وأيقن بالنجاة  
 وجبع الشمل ثم تمشى خطوتين فوجد نفسه  
 في موضع خطر ولا يجد أحدا يأنس به فصار  
 قلبه من الوحدة فأنشد وجعل يقول شعر  
 نسيم الصبا أن جرت أرض أحبتي ؛  
 فبلغهم عني جزيل سلام ؛  
 وقل لهم أني رهين صبابنة ؛  
 وإن غرامي فوق كل غرام ؛  
 عسى يعطف منها ثم نسيمها ؛  
 فيحیی بها قلب للزين دوام ؛

الليلة الخامسة عشرون والأربعماية  
 فلما فرغ من شعرة قام من تحت الشجرة  
 وتمشى على جانب النهر فوجد غلامين  
 صغيرين من أولاد السحرة والهناء وبين أيديهم  
 قضيب من النحاس منقوش عليه أسما وطلاسم  
 وإلى جانب القضيب طاقية من الأديم بثلاث

تروس منقوش عليها بالبولاد أسماء وخواتم  
 والقضيب والطاقيّة مرميين على الأرض والصغار  
 يتخاصموا ويتصاربوا عليهما وكل منهما  
 يقول ما ياخذ القضيب إلا أنا فدخل حسن  
 بينهما وخلصهم من بعضهم وقال لهما يا أولادي  
 ما سبب تريبكم فقالوا ياعم احكم بيننا فإن  
 الله تعالى ساقك إلينا تقضى بيننا فقال لهم  
 قصوا على حكايتهما وأنا احكم بينكما بالحق  
 فقالت الأولاد نحن الاثنين أخوة أشقة وأبونا  
 كان من السحرة الكبار وكان في مغارة في هذا  
 الجبل ومات وخلف لنا هذا القضيب وهذه  
 الطاقيّة فقال أخى وهو الصغير ما ياخذ  
 القضيب إلا أنا وقلت أنا ما ياخذ إلا أنا فاحكم  
 بيننا وخلصنا من بعضنا قل فلما سمع حسن  
 كلامهم قل لهم ايش الفرق بين القضيب والطاقيّة  
 والقضيب يساوى ست جدد والطاقيّة

تساوى ثلث جدد فقال الصبي الصغير  
يا عم أنت ما تعرف غصلام فقال له أيش غصلام  
قلوا له فيهم سر غريب وهو أن القضيبي  
يساوى خراج جزائر وأق الواق فقال له حسن  
يا ولدى اكشف عن سرهم فقال له يا عم عاش  
أبونا مائة وخمسة وثلاثين سنة حتى قدر  
يحكمهم ويركب فيهم السر المكنون واستخدمهم  
الاستخدامات ونقشهم على الفلك الدائري  
وحل بهم الطلسمات وعند ما فرغ من  
تدبيرهما أدركه الموت فاما الطاقية فان سرها  
اى من وضعها على رأسه اختفى عن أعين  
الناس فلا ينظره أحد ما دامت على رأسه واما  
القضيبي فان صاحبه يحكم على سبع طوايف  
الجن واليبيع يخدموا صاحب القضيبي وهم  
تحت أمرة وحكمة واى من ملك هذا القضيبي  
وصار في يده وضرب به الأرض اجابته ملوكة

وخدمته فلما سمع حسن كلام العمى انطرق  
 رأسه الى الارض ثم قل في نفسه والله انا مضطر  
 لهؤلاء وانا احب بهما منهما في هذه الساعة  
 استعين بهما على خلاصى وخلاص زوجتى  
 واولادى من هذه الملكة العنيفة ونتخلص  
 من هذا المكان المخوف الذى لا احد منه  
 خلاص وما سمع هؤلاء الا الله تعالى سببا  
 لخلاصى ثم رفع رأسه انبهما وذل اربد امحكنم  
 فن غلب ياخذ انقصيب ومن عجز ياخذ  
 الضاقية فقالوا يا عم قد وكلناك فى امورنا  
 فاحكم بيننا بما تختار فقال حسن وتسمعوا  
 منى فقالوا قبلنا ورضينا فعندها اخذ حسن  
 حجر نضيف وجذفه فغاب عن العيون فتجاروا  
 انصبيان وراه فلما ابعدوا اخذ حسن الضاقية  
 ولبسها واخذ انقصيب فى يده وانتقل من  
 مكانه يبتصر صحة قولهما فى سرهما قل فاخذ



الصغير للحجر وسبق به وأخيه تابعه إلى المكان  
 الذي كان فيه حسن واقف فلم يروا له أثر  
 فصاح الأخ لأخيه وقال أين الرجل الحاكم  
 بيننا ما لنا لا نراه هو طلع إلى السماء أو نزل  
 إلى الأرض ثم قنثشوا عليه فلم ينظروا وحسن  
 واقف مكانه فشتموا بعضهم وقالوا راح القضيب  
 والطاقيّة لالك ولا لي أبونا ما قال لنا هذا بعينه  
 فقال له أخوه والله نسيت ما قاله أبوك ثم أنهم  
 رجعوا على أعقابهم ودخلوا المدينة وأما حسن  
 فإنه لما صبح عنده فرح فرحا شديدا وعاد  
 دخل المدينة وهو لابس الطاقية ولم يره أحد  
 من الناس وفي يده القضيب فدخل إلى القصر  
 وطلع إلى الموضع الذي فيه العجوز فدخل  
 عليها وهو لابس الطاقية فلم تنظره ومشى  
 قليل وأراد ينافر عليها فقرب من رف كان من  
 فوق رأسها عليه زجاج وصين فهزّه بيده ورمى

منه نبي على الارض فعند ما رأت العجوز النذى  
 وقع من فوق الف إلى الارض صاحت ونطمت  
 وجهها وسخمت على نفسها ثم قامت على  
 حيلها وصارت متعجبة وقالت انا ما اظن الا  
 املة نور الهدى ارسلت الى شيطان يتعبث  
 في قسالى اله تعالى ان يخلصني ويسلمني من  
 غضبها ويسلم حسن الغريب المسكين اذا كان  
 هذا فعلها في اختيا وني عزيزة عند ايبيها  
 فكيف يكون حال الغريب معها اذا غضبت  
 عليه ثم عزمتم وقالت اقسمت عليك بالحنان  
 امنان التعظيم الشان انقوى السلطان وبما  
 مكتوب على خاتم نبي اله سليمان عليه الفضل  
 الصلاة والسلام الا ما كلمتني واجبتني فاجابها  
 حسن يقول ما انا شيطان انا حسن انوئها  
 الهايم خير ان ثم قلع الضقية عن راسه فظهر  
 للجوز فعرفته وسلمت عليه وقلت له احكى

لى كيف جرائك فاحكى لها ثم اوراها القصب  
 وانصاقيه فلما راتكم فرحت بكم فرحا عظيما  
 وقلت سبحان الله يحيى العظام وهى رميم  
 والله يا ولدى ما كنت انت وزوجتك الا من  
 البهاكين والان انا اعرف هذه الذخاير ومن  
 عملهم وصاحبهم شيوخى الذى علمنى السحر  
 فانه كان ساحر عاشر مائة وخمسة وثلاثون  
 سنة حتى انفن هذا القصب وهذه الطاقية  
 فلما انتهت حكيتكم ادركه الموت الذى لا بد  
 منه وسمعتة يقول لاولاده هذه الذخاير ما هم  
 من نصيبكم وياتى شخص غريب الديار  
 وياخذكم منكم قهرا ما تعرفوا كيف ياخذكم  
 فقالوا يا ابونا عرفنا فقال لهم يا اولادى قد  
 سبق فى العلم المكنون ولا اعلم كيف يصل  
 الى اخذكم فكيف وصلت انت يا حسن الى  
 اخذكم فاحكى لها كيف ما اخذكم بين الصغار

الليلة السادسة عشرون الأربعة  
 فقرحت العجوز بذلك وقتت له يا وندى  
 كمان ملكت أولادك وزوجتك وأسمع ما أقول  
 لك أنا ما بقى لى عند هذه الفاجرة أقامة بعد  
 ما خرقت حرمتى وبهدلتنى وأنا راحلة عنها  
 الى مغارة السحرة أقيم عندهم وأعيش بينهم  
 الى أن أموت وانت يا وندى ابس الخاقية  
 وخذ انقصيب فى يدك وأدخل على زوجتك  
 فى المكان الذى هى فيه وحل ودفنها واضرب  
 الارض بانقصيب وقل احضروا يا خدام هذه  
 الاسما فإذا طلع لك أحد من روس انقبایل  
 فأمره بما تريد ثم أنه ودعها وقم ولبس  
 الخاقية وأخذ انقصيب فى يده ودخل المكان  
 الذى فيه زوجته فوجدها فى حال العدم  
 وهى مصلوبة على السلم وشعرها مربوط فى  
 السلم وثى بكية العين حريئة القلب وهى فى

العذاب الاليم واولادها تحت رجلها تحت  
 السلم يلعبوا وه تاتحسر فلما نظر حسن  
 ما في فيه من الازل والعذاب والاهانة الاليم  
 بكى ونظر الى اولاده تحت السلم يلعبوا كشف  
 عن راسه انطاكية فنظروه فصاحوا يا ابونا فغطا  
 راسه فسمعت امهم كلامهم وهم يقولوا يا ابونا  
 فبكت وقالت لهم وايش فكركم بايبيكم في  
 هذا الوقت ثم بكت بكاء شديدا حتى  
 فرجت دموعها سيرين واسقت الارض بدموعها  
 وصار على خدودها سيرين سود من كثرة  
 البكا وليس لها يد مطلوقة تمسح بها  
 دموعها وقد شبع الذباب من جسدتها وليس  
 لها مساعد ولا معين غير البكا والنحيب ثم  
 انها انشدت وجعلت تقول هذه الايات شعر  
 تذكرت يوم البين بعد مودعي :  
 فجرت دموعي انهم في اضلعي

وحذايهم حادى الركب فلم اجد :  
 صبرا ولا جلدًا ولا صبرا معي ✽  
 ورجعت لا ادري انضريس ولا :  
 تسأل عن مرجعى وتونى وتوجعى ✽  
 وانزما فى رجوعى شامت :  
 قد جاني فى صورة المتخشع ✽  
 يا نفس قد فرقت يوم فراقهم :  
 حبيب الحياة بعد البقا لا تطمى ✽  
 فلما اخذت عن الهوى بعجايب :  
 وغرايب حتى كانى الاصمعى ✽  
 يا صاح انصت لاخبار الهوى :  
 حاشا لمثلك ان يقول ولايسى ،  
 فلما فرغت من شعرها نظرت يمينًا وشمالا  
 فلم تنظر احدا فتحجبت من تذكار اولادها  
 لايبم فى ذلك الوقت واما حسن فانه لما فرغت  
 من شعرها تقدم لاولاده وكشف الطاقية عن

رأسه وبكى فصاحوا أولاده يا أبونا فبكت أمهم  
 وقتلت لاحيلة كيف تذكرتم أبوكم في هذا  
 الوقت وتذكرتموه وما في عادتكم ثم انشدت  
 خلت الدعار عن البدور الطلع :  
 يا مقلتي جودي بفيض الادمعي ✽  
 رحلوا فكيف تصبري من بعدهم :  
 أقسمت ما قلبي ولا صبري معي ✽  
 يا راحلين وفي الغواد أقمتهم :  
 أمري لكم يا سادتي من مرجعي ✽  
 ما ضرهم لو ونحوا لما سسروا :  
 ورثوا الغيظ مدامعي وتوجعي ✽  
 أجروا حبايب مقلتي يوم النوى :  
 لكنها لم تطف جمره أضلعي ✽  
 بالله يا أحيابنا عودوا لنا :  
 ولقد كفى ما قد جراً من ادمعي ،  
 الليلة السابعة عشرون والأربعماية

فما ضاق حسن الصبر دون أن كشف الطاقة  
 من رأسه حتى نظرت زوجته فلما عرفته  
 صاحت حتى اقلبت انقص ثم قنت كيف  
 وصلت الى هاعنا من اسماء تزنت او من الارض  
 ضلعت ثم ان عيوننا تفرغت بالدموع فبكي  
 حسن فقالت له اسكت فما هذا وقت بكاء  
 ولا وقت عتاب ولا كلام تعدا القضا وعمى  
 البصر وجري العلم من التقدم بما حكم قبله  
 عليك اخرج وفر بنفسك قبل ان ينظر احد  
 فتجى تضحى وتضحك فقال لها يا ستى انا ما  
 خاضرت بروحى وجيت لهذا المكان الا الى  
 اموت واخلصك من الذى انتى فيه واخذك  
 واسافر انا واولادى الى بلادنا على رغم هذه  
 انعايرة الفاجرة اختك فلما سمعت كلامه  
 تبسمت وقنت حبيبات هيبات ان بقى احدا  
 يقدر يخلصنى ما اذ فيه الا الله سبحانه وتعالى



ففر بنفسك ولا ترم روحك في المهالك فان هذا  
عسكر جرار ما يقدر احد يقابله وان انت  
تقدر تأخذنى واولادى وتخرج فكيف تصل  
الى بلادك من هذا المكان الذى رايت به عينك  
فخرج من طريق ولا تنورنى ولا تردنى ۞ على ۞  
وتظن انك تخلصنى من يودينا الى بلادك  
فقال لها حسن وحياتك يا نور عينى لا اخرج  
من هذا المكان الا بكى واخذكى على رغير  
انف الاعداء فقالت تقدر على هذا الامر باى  
شى تحكم على عفاريت وجان وسكرة واعوان  
فقال يا ستى جيت اخلصك بهذه الطاقية  
وهذا القصيب ثم انه حكى لها حكايتهم فبينما  
۞ فى الحديث واذا بالملكة نور الهدى دخلت  
عليهم فسمعت حديثهم فلما حس بها حسن  
لبس الطاقية فخفى عنهم ثم دخلت وقلت  
لها يا فاجرة كنتى تتحدثى انتى ومن فقالت

لها ومن عندي يكلمني غير هذه الأبطال  
 فاخذت الصوط وما زالت تضربها وحسن  
 واقف ينظرها حتى غشى عليها ونقلتها من  
 موضع الى موضع آخر وتركوها وراحوا فعند  
 ما راحوا قلع حسن الطاقية من راسه فقالت  
 له زوجنه انظر ما حل بي واعلم ان هذا كله  
 سبب حديثي معك فلا تواخذني بما جسا  
 يكفاني ما حل بي واعلم ان المرأة ما تعرف قيمة  
 الرجل حتى تفارقه وانا اننبت واختصيت  
 واقول استغفر الله العظيم فقال لها حسن انتي  
 ما اخطاني ما اخضا الا انا لاني سافرت وخليتك  
 عند من لا يعرف قيمتك واعلمي يا حبيبة  
 قلبي اني رايج اخذك الليلة ونتوجه الى السفر  
 ثم انها بككت وبكوا اولادها فسمعوا للجوار  
 بكاء فدخلوا عليها وهم يبكون ولم ينظروا  
 حسن عندنا فبكوا للجوار معهم رمة لستم

ودعوا على الملكة نور الهدى فصبر حسن الى  
 ان اقبل الليل راحوا الموكلين بها فعند ذلك  
 قام حسن وشد وسطه واتى الى زوجته حلها  
 ثم حمل ولده الكبير نامر وملت ولدها الصغير  
 منصور وخرجوا من القصر وقد ستر الله عليهم  
 سترة الحصون فلما خرج حسن وزوجته خارج  
 القصر وجد الباب مغلق من برا فقال حسن  
 لاحول ولا قوة الا بالله العلي العظيم ثم انهم  
 ايسوا من الخلاص وقال كل شئ حسبته الا هذا  
 الامر واخاف ان يطلع علينا النهار ويأخذونا  
 قبضا باليد وكيف تكون الخيلة والخلاص  
 فقالت زوجته احسن نقتل ارواحنا  
 ونستريحوا من هذا التعب ولا نصبح نقاسي  
 العذاب الوان قال فبينما هم في الكلام واذ  
 بقايل يقول من بالباب والله ما اقتح لك يا ستي  
 منار النساء انتي وسيدتي حسن حتى تطاوعني

على ما أقول لكم عليه فلما سمعوا هذا الكلام  
 زاد بهم الخوف وأرادوا الرجوع إلى مكانهم وإذا  
 بقايل يقول ما لكم تسكتوا ولم تردوا على جواب  
 فعرفها حسن وإذا بها العجوز شواقي أمر  
 اندوا في ففرحوا وقولوا مهما طلبتني نعمله لك  
 افكحى لنا الباب ما هذا وقت كلام فقالت  
 نعم والله ما افتح لكم حتى تخلقوا لي أنكم  
 تأخذوني معكم ولا تخلوني عند هذه العاجزة  
 العاهلة ومهما أصابكم أصابني إذا سلمتم  
 سلمت وإذا عطبتكم عطبت لأن هذه العاهلة  
 كل ساعة تهددني على شأنكم وانتي يا ستي  
 تعرفي مقداري عند الملك قل فلما عرفوا أنها  
 العجوز حلقوا لها أنهم يأخذوها معهم فعند  
 ذلك فتحت لهم الباب وخرجوا فوجدوها  
 مشدودة الأوسط وراكبة على زير قحار أحمر  
 وفي رقبة الزير حبل من فاشوش وهو يتكنك

من تحتها ويجري جرى امر من جرى الهوى  
 فتقدمت قدامهم وقالت لهم اتبعوني ولا تفزعوا  
 مني فانا احفظ اربعين باب من انسحر اقلها  
 بلب منهم اني ما اخلى الصباح يصبح حتى اخلى  
 هذه المدينة بحر عجاج متلاطم بالامواج واسحر  
 كل بنت فيها حتى تبقى سمكة ولاكن ما اقدر  
 افعل شي من الاسحر خيفة من الملك ابيها ولكن  
 سوف يظهر لكم العجب سروا على بركة الله  
 وعونه فعند ذلك فرحوا وابقنوا بالخلاص  
 فسارت الحجوز وهم طايعين لها حتى خرجوا  
 من برا البلد فاخذ حسن بيده القضيب  
 وضرب به الارض وقال اقسمت عليكم يا خدام  
 هذه الاسما الا ما اجبتكم واطعتموني بما امرتكم  
 به واذا بالارض قد انشقت وخرج منها عشر  
 عشاريت من الجن كل عفرية منهم رجلية في  
 تخوم الارض ورأسه في السحاب فقبلوا الارض

بين يدي حسن ثلاث مرات وقالوا له لبيك  
 يا سيدنا والحاكم علينا امرنا بما تريد فانك لك  
 سامعين ومطيعين الجار بان الله تعالى  
 ننشغها لك الجبال من اماكنها ننقلها لك  
 وننقلها ففرح حسن بذلك ففروا قلبه وشدوا  
 عزمه وقال لهم ما اتمم وما اسمكم ولمن تنسبون  
 انبه من انقبيل وكم ضايقة اتمم فقالوا له عن  
 لسان واحد نحن سبع ملوك كل ملك منا  
 يحكم على سبع قبائل من الجن والشياطين و  
 طوائف الجان ونحن سكان الجبال بالبراري  
 والقفار وعمار الجار فامرنا بما تريد فحسن لك  
 عبيد وكل من ملك هذا القضيبي ملك لرقبنا  
 نحن للبيع قل فلما سمع كلامهم حسن فرح  
 فرحا عظيما فعند ذلك قال حسن نريد منكم  
 ان تطلعوني على رهطكم وجندكم واعوانكم  
 وعسكركم فقالوا له يا سيدنا نخاف عليك

وعلى من معك لأنه جنود كثيرة مختلفين  
 الخلقة والالوان والوجوه فينا طايغة روس من  
 غير ابدان وطايغة ابدان من غير روس  
 وطايغة على صفة الوحوش وطايغة على صفة  
 السباع واكثرنا مختلفين الوجوه ولكن نعرض  
 عليك مقدمى الوحوش ونقبا العسكر فا  
 تريد منا في هذا الوقت فقال لهم حسن اريد  
 منكم ان تحملوني انا وزوجتى واولادى وهذه  
 المرأة الصالحة في هذه الساعة الى بغداد فلما  
 سمعوا كلامه قالوا له يا سيدنا وكيف صورة ما  
 نحملك قال على ظهوركم وعلى مناكبكم  
 وتطيروا بنا في أسرع وقت فا يطلع النهار الا  
 وانتم ونحن في بغداد فطرقوا بروسهم الى  
 الارض ساعة طويلة فقال لهم ما تجيبونى فقالوا  
 له يا سيدنا والحاكم علينا وحق الاسم الاعظم  
 من عهد نبي الله سليمان عليه الصلاة والسلام

ونحن معنا العهد أننا لا نحمل أبداً من بني  
 آدم على ظهورنا ولكن نحن في هذه الساحة  
 نحصر لك خيل مشدودين من خيل الجن  
 يوصلوكم إلى بلادكم أنت ومن معك فقال لهم  
 حسن وكرم بيننا وبين بغداد فقالوا سبع  
 سنين للفارس المجيد فتعجب حسن من ذلك  
 وقال أنا جيت إلى هذه البلاد في أقل من سنة  
 فقالوا له أنت حنن الله عليك قلوب عباده  
 الصالحين ولولا ذلك ما كنت تصل إلى هذه  
 البلاد ولا إلى هذه الديار ولا تراها بعينك  
 أبداً أما الشيخ عبد القدوس الذي ركبك  
 على الفيل وعلى الحصان اليمون الطيار تعرف  
 كم قطع بك في هذه الثلاثة أيام فقال ما أعرف  
 قنوا قطع بك سفر ثلاث سنين للفارس المجيد  
 وهذا على بركة الله تعالى وأما الشيخ أبو  
 الريش الذي أعطاك لدهنش تعرف كم قطع



بك في اليوم والليلة قطع بك سفر ثلاث سنين  
 ومن بغداد الى قصر البنات سنة كاملة فهذه  
 السبع سنين الليلة الثامنة عشرون  
 والاربعمائة فلما سمع حسن كلامهم قال  
 سبحان مهون العسير ومقرب البعيد الذي  
 هون على في كل امر صعب شديد ثم التفت  
 لهم وقال لهم انتم اذا ركبتمونا خيولكم فيكم  
 تصلوا بنا الى بغداد قالوا نصل بكم في دون  
 الستة بعد ما تقاسى امور صعبة وشدايد  
 وهول عظيم واودية معطشة وقفار موحشة  
 وبرارى ومهالك كثيرة واخاف عليكم من  
 اهل هذه الجزاير ومن شر هذا الملك الاكبر  
 ومن هذه السحرة والكهنة ان يجاربونا  
 ويأخذوكم منا ونبتلى بهم وكل من رانا يقول  
 انتم ظالمين وكيف قدمتم على الملك وجلتم  
 الانس من بلاده ومعكم بنت الملك ولو كنت

وحدك ما فرطنا فيك والذي أوصلك هذه  
 الجزائر قادر أن يوصلك إلى بلادك سالما ويجمع  
 شملك بأهلك عن قريب فلعزم وتوكل على الله  
 تعالى ولا تخف فالحسن بين يديك حتى  
 نوصلك إلى بلادك فشكروا حسن على ذلك  
 وقال لهم جزاكم الله خيرا ثم قال لهم عجلوا لنا  
 بأخييل فقاموا سمعا وطاعة ثم دقوا الأرض  
 بأرجلهم فانشقت فغضسوا ساعة ثم ظهروا وإذا  
 بهم قد ضلوا معهم ثلاثة من الخيل مسرجة  
 ملجمة وفي مقدم السرج خرج وفي عين منه  
 ركوة ملانة ما وفي العين الثانية زاد ثم قدموا  
 لهم الخيل قال فركب حسن الجواد وأخذ  
 ونداه قدامه وركبت زوجته جواد وأخذت  
 ابنها قدامها وركبت العجوز الجواد الثالث  
 وساروا بالليل حتى أصبح الصبح فخرجوا عن  
 الطريق وقصدوا الجبل والسنتهم لا تغفل عن

ذكر الله سبحانه وتعالى وساروا تحت الجبل  
 ذلك اليوم كله قال الراوى فبينما هم مسافرين  
 ان نظر حسن قدامه خيال مثل العامود وهو  
 طويل مثل الدخان المعلق الى السما فقرأ  
 حسن شى من القرآن العظيم وتعون بالله من  
 الشيطان الرجيم فصار ذلك السواد كلما  
 قرب منه يقرأ فلما قرب منه واذا هو عفريت  
 رجليه فى تخوم الارض ورأسه فى السحاب  
 فلما نظر حسن الى العفريت ونظر العفريت  
 الى حسن قبل الارض بين يديه وقال له يا  
 سيدى لا تخاف منى فاني انا عامر هذه الارض  
 وهى اول جزيرة من جزائر واق الواق وانا مسلم  
 مومن موحد بالله وسمعت بكم وعرفت  
 بقدمكم واطلعت على حالكم كله فاشتبهت  
 ان ارحل من هذه البلاد الى بلاد غيرها تكون  
 خالية من السكان بعيدة عن الاهل والاطمان

ولا يكون فيها لا انس ولا جان واعيش فيها  
 وحدي اعبد الله تعالى وارادت ان اراقفكم  
 واكون دليلكم حتى تخرجوا من هذه  
 الجزيرة وانا لا اظهر الا من ائليل فطيبوا قلوبكم  
 من جهتي فانا مسلم مثلما انتم مسلمين قل  
 فلما سمع حسن كلام العفريت فرح فرحا  
 شديدا وايقن بالنجاة ثم التفت اليه وقال له  
 جراك الله خيرا سير قد امنا فصار العفريت وم  
 يتحدثوا ويلعبوا وقد طابت قلوبهم و  
 وانشروحت صدورهم فصار حسن يحكي  
 لزوجته على ما جرى له وما قاساه من الشدايد  
 فاعتذرت اليه الاخرى واخبرته بما نظرت وما  
 قاسته ولم يزلوا سائرين الى الصباح والليل  
 تسير بهم كالبرق الخاطف فلما طلع النهار  
 حظ كل واحد منهم يده في خرجه فاخرج  
 منه شيئا من اناكول والمشروب فاكلوا وشربوا

وجدوا في السيم فلم يزالوا سايرين والعفريت  
 قد امهم وقد عرج بهم الى طريق اخرى غير  
 مسلوكة على شط البحر وما زالوا يقطعوا  
 الارض والادوية مدة شهر كامل وفي يوم الحادي  
 والثلاثون طلعت عليهم غيرة سدت الاقطار  
 واطلم منها النهار فلما راها حسن تغير وفرع  
 وقد سمعوا صيحات وزعقات فالتفتت الحجوز  
 الى حسن وقالت له يا ولدى عساكر جزاير  
 واق الواق لحقونا وفي هذه الساعة ياخذونا  
 قبضا باليد فقال لها وما افعل يا امي فقالت  
 له اضرب الارض بالقضيب فضرب الارض بالقضيب  
 فطلعوا السبع ملوك وسلموا عليه وقالوا لا  
 نتخف ولا تفرح ففرح حسن من كلامهم وقال  
 لهم احسنتم يا سادة الجن وهذا وقتكم  
 فقالوا له رح انت وزوجتك واولادك فوق  
 شس هذا للجبل وخليتنا نحن واياكم فاننا نعرف

اتكم على الحق وهم على الباطل وربنا ينصرنا  
 عليهم فنزل حسن وزوجته وأولاده من على  
 الخيل وصرفوهم وطلعوهم على مناكب العفاريت  
 فعند ذلك أقبلت أهل المدينة وهم مواكب  
 ميمنة وميسرة ودارت عليهم النقباء ورتبوا  
 بعضهم وعزموا على الجملة فما كان غير قليل  
 حتى حلت كل فرقة على الأخرى وقد اتفتحت  
 العسكر على العسكر وحدمت المواكب وبانت  
 الشجعان وأرمت الجن من أنوعهم النار  
 فضلع دخانهم إلى عنان السماء وبان وغاب  
 العسكران عن العيان وتقاتلت الأقران  
 وضارت الروس عن الأبدان وجرى الدم  
 وساح وزاد الصياح وما زال أنسيف يعمل والدم  
 ينزل وفار الحرب تشعل إلى أن شابت اللهم  
 وضارت أنفهم وكل أنسيف وتثلم وثبت  
 الشجاع وتقدم وهرب الجبان وأنهمز وقضى

بينهم قاضى الحق وحكم وقد هلك من هلك  
 وسلم من سلم ولا كان فى هذا النهار الا جواد  
 غاير ودم فاير ورأس طاير الى ان اقبل الليل  
 ونزلوا عن خيولهم واستقروا على الارض وطلع  
 السبع ملوك الى حسن فاقبل عليهم وشكرهم  
 ودعا لهم بالنصر وسالهم كيف كان حالهم مع  
 الملكة نور الهدى فقالوا له يلبثوا معنا الا  
 ثلاثة ايام ونحن كنا ظافرين بهم وقبضنا منهم  
 باليد مقدار الفين وقتل خلق كثير فطيب  
 قلبك واشرح صدرك الليلة التاسعة  
 عشرون والاربعمائة ثم انهم ودعوه  
 ورجعوا الى عسكرهم بجر ضوة وما زالوا صاحبين  
 الى ان طلع الفجر ولاح ونكر سيدنا سيد  
 محمد الملاح فركبت الفرسان وتضاربت  
 بالصفاح وتطاعنوا بالرماح والتقت العسكرين  
 كأنهما بحرين زاخرين او جبلين شاهقين ولم

يزالوا ذلك اليوم من القتل ثم باتوا على ظهور  
 الخيل وقد بان النقص في عسكر جزائر واق  
 الواقع وانكسرت ملكتهم واركنوا الى الهروب  
 وقتل اكثرهم واستيسرت الملكة نور الهندي  
 وكبار مملكتها وما طلع النهار طلعت السبع  
 ملوك وقبلوا الارض بين يدي حسن ونصبوا  
 له سرير من اندر وجوههم مصفح بالذهب  
 الاسمر فجلس عليه ونصبوا جنبه سرير من العاج  
 للست منار النساء زوجة حسن فجلست فوقه  
 ونصبوا سرير ثالث للعجوز فعند ذلك قدموا  
 الاسارى بين يدي حسن وفيهم الملوك السبعة  
 والملكة نور الهندي وفي مكتفة اليدين مقيدة  
 الرجلين قل فلما راتها العجوز قامت وقنت  
 لها ما خرجك يا ظالمة الامن يجوع كلبين  
 ويعطش فرسين ويربك في اذيل الخيل ويسوق  
 والكلبين وراكى وبعد ذلك يقطع من لحمك



ويطع بك يا فاجرة يا عاهرة فعلتى فى اختكى هذا  
 انفعلى وهى تزوجت بسنة الله ورسوله وما  
 خلفت النساء الا للرجال قال الراوى فعند ذلك  
 امر حسن بقتل الاسرى الجميع فصاحت المجوز  
 اقتلوه ولا تخلوا منهم احد قال فلما رأت  
 الست منار النساء اختها وهى مقيدة بكت  
 عليها وقالت لها هذا امر عظيم يا اختى من  
 يكون هذا الرجل الذى اسرنا من بلادنا وغلبنا  
 فقالت لها هذا امر عظيم ان هذا الرجل  
 ملكنا وشهر علينا وظفر بنا وعلى ملوك الجان  
 الذى اسروكم بهذه الطاقة والقصيب  
 فتحققت اختها ذلك وعرفت انه ملكها بهذا  
 السبب فتضرعت الى اختها فحس قلبها عليها  
 فقالت منار النساء لحسن ما تريد تفعل باختى  
 فهى بين يديك وهى ما فعلت معك مكروه  
 حتى تجازيها به فقال حسن واى مكروه اعظم

من الذي فعلته معك قالت هذا كله مقدر  
 على واني اتحرق قلبه على وعلى فقدى من  
 بلادي فكيف يكون فقد اختى الاخرى فقال  
 حسن الامر امرك وميما اردتيه انعليه قال فعند  
 ذلك امرت منار اننسا بحل انسوان الاسارى  
 للجميع لاجل خاضر اختها الملكة نور الهدى  
 فحلوا وحلوا اختها قال فعند ذلك اقبلت  
 على اختها وعانقتها وبكت في واياعا ساعة من  
 الزمان فقالت الملكة نور الهدى لاختها منار  
 انسا يا اختى كان كل هذا مقدور علينا ثم  
 جلست في واياعا على السرير ثم ان حسن  
 اصرف العسكر الذي في خدمته وشكرهم على  
 ذلك ثم ان الست منار انسا احكت لاختها  
 على كامل ما جرى من الاول الى الآخر فقالت لها  
 يا اختى من كانت هذه فعائه وهذا العزم  
 عزمه يجب ان لايفرط فيه فقالت لها اختها

لقد صدقتي فيما حكيتيه لي وما قاساه في هذا  
شي عجيب وما قاسى هذا كله إلا من أجلكي  
فقلت نعم فناموا تلك الليلة فلما أصبح الله  
بالصباح أرادوا الرحيل قال فعند ذلك ودعوا  
بعضهم وودعت العجوز ألسنت منار النساء قال  
فصرب حسن الأرض بالقضيب فطلعوا له  
خدامه وسلموا عليه وقالوا له ما تريد قل لهم  
شدوا لنا جوادين فاتوا له بجواد من أحسن  
الخيال مسرج ملجمر فركب حسن واحد  
وولده قدامه وركبت زوجته واحد وولدها  
قدامها والملكة نور الهدى ركبت في والعجوز  
وساروا قل الراوى ولم يزل حسن ساير هو  
وزوجته مدة شهرا كاملا فلما كان بعد الشهر  
أشرفوا على مدينة وحولها أشجار وأنهار فلما  
وصلوا إلى تلك المدينة نزلوا عن ثنور الخيل  
وأرادوا الراحة تحت الشجر وجلسوا يتحدثوا

وإذا بخيل كثيرة قد أقبلت عليهم فلما رآهم  
 حسن وقف على حبله وتلقاهم وإذا هو الملك  
 حسون صاحب أرض الكافور وقلعة أنبلور  
 فلما رآهم حسن تقدم إليهم وبأس رأس الملك  
 ويده وسلم عليه قل فعند ذلك نزل الملك  
 عن جواده وجلسوا يتحدثوا وعنه بأسلافة  
 وشرح به فرحا عظيما وقل يا حسن حدثني  
 بما جرت لك من أوتة إلى آخره فجعل حسن  
 يحدثه عن الذي جرى وما قساه فتعجب الملك  
 من ذلك وقل له يا ولدي ما أحد دخل إلى  
 جزائر واق الواق ورجع منها إلا أن امركا  
 عجيب وخمد الله على أسلافة قل فعند ذلك  
 قام الملك حسون وركب على الجواد وأمر حسن  
 أن يركب هو ومن معه فركبوا ولم يزلوا  
 سائرين إلى أن وصلوا إلى المدينة فنزلوا وأمر  
 حسن أن ينزل فنزل بدار النصيفة قل فقام

عنده في اكرام وانعام ثلاثة ايام وفي اليوم  
الرابع استأذن حسن للملك في السفر فاذن له  
فركب هو وزوجته وركب الملك حسون معهم  
وساروا جميعا مدة عشرة ايام ولما اراد الملك  
الرجوع ودع حسن ورجع الليلة الثلاثون  
والاربعمائة فرجع الملك ولم يزلوا سائرين  
مدة شهر كامل فاشرفوا على مغارة كبيرة من  
الحاس الاصفر فقال حسن لزوجته اتنظر عند  
هذه المغارة قلت نعم قال ان فيها شيخ كبير  
يسمى ابو الريش وله على فضل كبير قوى وهو  
الذي كان السبب في معرفتي الملك حسون  
وشرع يحدثها بما جرت له معه قال فبينما هم في  
الحديث واذا بالشيخ ابو الريش قد خرج من  
باب المغارة فلما رآه حسن نزل من على ظهر  
حصانه باس يده وسلم عليه فاخذهم الشيخ  
ودخل بهم المغارة فجعل حسن يحدث الشيخ

بما جراً له في جزاير واق الواق فتعجب الشيخ  
 وقال له كيف حصلت زوجتك واولادك فاحكى  
 له عن الطاقية والقصيب قال فلما سمع الشيخ  
 ابو الريش ذلك تعجب وقال له يا ولدى لولا  
 انقصيب والطاقية ماكنت خلصت قل له نعم  
 يا سيدى فيينما فى الحديث واذا باب المغارة  
 يفتح فجاء الشيخ وفتح الباب واذا هو الشيخ  
 عبد القدوس قد اتى وهو راكب على ظهر  
 الغيل الادم وهو كانه الليل المظلم قل فلما قزل  
 الشيخ عن ظهر الغيل تقدم له الشيخ ابو  
 الريش وسلم عليه وفرح به فرحا شديدا  
 واخذته من يده وادخله المغارة فلما رآهم حسن  
 قد اقبلوا قام قايما على قدميه وعرف الشيخ  
 عبد القدوس فسلم عليه والشيخ سلم على  
 حسن ايضا وفرح به وعناه قل فعند ذلك  
 قل الشيخ ابو الريش احكى للشيخ عبد

القدوس عن ما جرأ لك يا حسن فحدثهم عن  
 كامل ما جرأ له والشيخ عبد القدوس يسمع  
 ثم حكى له على انقضيبي والطاقيي فلما سمع  
 الشيخ عبد القدوس بذكر انقضيبي والطاقيي  
 قل لحسن يا ولدي انت حصلت زوجتك  
 واولادك ولا بقى لك حاجة بهم ونحن كنا  
 السبب في وصولك الى جزائر واق الواق وانا  
 عملت معك للجيل لاجل خاتم اولاد اخي  
 وانا نسالك من فضلك واحسانك ان تعطيني  
 انقضيبي وتعزى الى ابو اريش الطاقيي قل  
 فلما سمع حسن كلام الشيخ استخا ان يقول  
 انا لا اعطيهم وقل في نفسه هم كانوا سبب وصولي  
 وفعلوا مني هذا للجيل ولولا هم ما وصلت  
 لزوجتي واولادي فقال حسن نعم يا عم انا  
 اعطيهم ولكن اخاف من الملك ابو زوجتي ان  
 ياتينا بعساكر فقال له الشيخ عبد القدوس

لا تخف يا ولدي ونحن نبقى حية في هذا  
 الوادي وكل من اتى لك من عند ابو زوجتك  
 او من غيره ندفعه عنك قل فلما سمع حسن  
 كلام الشيخ استحا منه ودفع الحاقية للشيخ  
 ابو اريش وقل للشيخ عبد القدوس اعطني  
 الى البلاد وانا اعطيك القصب ففرح الشيخ  
 بذلك فرحا شديدا واعطاه مال كثير وجواهر  
 ومعادن واثم عنده ثلاثة ايام ثم انه طلب  
 السفر فتحضر الشيخ عبد القدوس للسفر  
 معه فلما ركب حسن وزوجته وانا بفيل  
 عظيم قد اقبل من البرية وهو يهول بيديه  
 ورجليه فآخذ الشيخ وركبه وسار هو وحسن  
 وزوجته واولاده فودعهم الشيخ ابو اريش  
 ورجع الى المغارة وما زالوا سائرين يقضعون  
 الارض نولا وعرضوا للشيخ يدانهم على  
 انضريس السبلة حتى وصلوا الى الديار وفرح



حسن باجتماع انشمل ورجوع زوجته واولاده  
 انذين من الله عليه باجتماعهم بعد هذه  
 انشدايد والاهوال فحمد الله تعالى واثنى عليه  
 ثم انه انشد وجعل يقول هذه الايات شعر  
 لعل الله يجمعنا قريباً :

فتصبح في التام وفي اتفاق  
 واحدكم باعجب ما جر الى  
 وما لاقيت من ألم الفراق  
 واشفى غلى منى اليكم  
 فان القلب اصبح في اشتياق  
 خبات نك حديثا في فوادي  
 لا طربكم به عند التلاق  
 واعتبكم على ما كان منكم :

عتابا ينقضى والسود بافء،  
 ثم نظروا واذا قد لاحت لهم القبة المحصرا  
 وانعوا مبيد والفسقية والفصر الاخضر ولاح لهم

جبل الغمام من بعيد فقال الشيخ عبد  
 القدوس يا ولدي يا حسن ابشر بالخير فانك  
 الليلة تبات عند اولاد اخي ففرح حسن  
 وفرحت زوجته ثم انهم نزلوا عند النقية  
 واستراحوا واكلوا وشربوا وركبوا وساروا فلاح  
 لهم قصر البنات فلما اشرفوا عليه نزلت عبرتكم  
 وعلت غيرتكم وخرجت اليكم البنات وفرحوا  
 به وتلقوه وسلموا عليه للجمع وعلى عمهم  
 انشيخ عبد القدوس وسلم عليهم وقال نعم يا  
 اولاد اخي ها انا قد قضيت حاجة صاحبكم  
 ومحبيكم حسن وساعدته على اجتماع زوجته  
 واولاده فعند ذلك تقدمت اليه البنات وعانقوه  
 وهنوه بالسلامة وجمع الشمل بزوجته واولاده  
 وكان عندم عيد من الاعياد ثم تقدمت  
 اخت حسن الصغيرة وعانقته وبكت وبكى  
 معنا على نول انفراق ثم شكت له ما تجده

من امر الوحشة واليعد وما قاسته من بعده  
 في غيبته ثم انشدت تقول شعر  
 ما نظرت من بعدكم مقلتي :  
 لاحد الا وشخصك مائل :  
 ولا غمضت الا رايتك في الكرى :  
 لانه بين الجفن والعين نازل :

الليلة الحادية والثلاثون والاربعماية  
 فلما فرغت من شعرها فرحت فرحا شديدا  
 فقال لها حسن يا اختي انا ما اشكر في هذا الامر  
 احدا غيرك في جميع الاخوان والله تعالى يكون  
 لك في نعمة ثم حدثها بما جرا له وما قاساه في  
 سفره من اوله الى آخره وما اتفق له مع اختها  
 وكيف خلص زوجته واولاده قهرا عليها وعلى  
 ابيها وما حصل له من الشدايد والاهوال  
 الصعاب وان اختها كانت رائحة تذبحة  
 وتذبحها وتذبح اولادها وما سلم الا الله

تعالى ثم احكى لها حكاية القصيب والطافيه  
وان الشيخ عبد القدوس ضليهم منه وما  
اعطاهم له الا لاجل خاطرها قل فشكرته على  
ذلك فدعا لها وقال انا والله ما انسى كلما  
فعلتيه معي من اول الزمان الى اخره قل ثم  
انتقلت اخته الى زوجته منار انسا اعتنفتها  
وضمتها الى صدرها واولادها ثم هلت لمنار  
انسا يا بنت الملوك ما في قابلي رحمة افرقني  
بينكي وبينه وبين اولاده واحرقني قلبه عليكم  
واتعبتني سره وخاطره وقسى هذه الشدايد  
اعظم فضحكمت وقلت يا ستي الكاين لابد  
منه وامقدور ما منه مهروب وكان له زاد اكله  
وما شربه دحنا خطاها واجتمع بناس ثم  
برعا والحمد لله على اسلامته ثم انهم قعدوا في  
أد وشرب ونعب ومنادمت وسرور مدة عشرة  
ايام ثم ان حسن نجيز الى امسير فقامت اخته

جيزت له من المال والتحف والمال والمشرية  
ثم ضمتها الى صدرها وعانقتة وباسته في جبهته  
ودعته فاشار اليها حسن وجعل يقول هذه  
الابيات شعرا

ما سلوة العاشق الا بعيد :

وما فراق الالف الا شديد :

وما لالغا والبعد الا عسا :

وما قتيل الحب الا شهيد :

وما اتول الليل على عاشق :

قد فارق الخل وامسى فريد :

دموعة تجرى على خده :

تقول الدموع فهل من مديد ،

ثم ان حسن اعطى الشيخ عبد القدوس

القتيب ففرح به وشكر حسن على ذلك ثم

اخذه وركب وركب حسن هو وزوجته

واولاده من قصر البنات ثم خرجوا معه ودعوه

عند القبة ثم رجعوا وسار حسن في البر الاقفر  
 مدة شهرين وعشرة أيام ثم بعد ذلك وصلوا  
 الى مدينة السلام بغداد فجاؤا الى انبيت  
 وكانت ام حسن في غيبته عاجرت المنام فطرق  
 حسن الباب عليها وهي لازمة لخزن وانبكا  
 والعيوب ولم تلتذ بضعام ولا بمنام وقد ايسست  
 من الاجتماع بالاحباب فلما شرع ولدها ان ياب  
 سمعها تبكي وتقول شعر

بالله يا سادتي نبوا مريضكم :

فجسمه نأحل والقلب مكسور

فان سمحتم بالوصل منكم كرها :

فانصب من امر الهجران مغمور

تري لعل الوصل تجمعنا :

بلم قريب باحكام وتقدير،

فلما فرغت من شعرها سمعت ولدها ينادي

يا والدي قد اراد الله بجمع انشمل قل فلما

سمعت كلامه عرفت حسه فجات الى الباب  
 وحي لا تصدق بلفاه ففتحت الباب فوجدت  
 ولدعا على الباب واقف وزوجته واولاده معه  
 فصاحت ووقعت مغشية عليها وما زال بها  
 حتى افاقته ثم قامت وعنقته وبكت فنادى  
 حسن على عبيده وغلمايه يرفعوا الاجمال الى  
 داخل الدار وعبيرت زوجته فقامت وعنقتها  
 وباست راسها وقبلت قدميها وقالت يا بنت  
 املك ان كنت اخضات فانا اقول استغفر الله  
 اعظميم في حقك ثم انتفتت الى ابنها وقالت  
 يا ولدي ايش هذه الغيبة العظيمة فاحكي  
 ليا ماجرا له وما قساها من اوله الى اخره قل  
 فلما سمعت ذلك منه غشى عليها مما جرا  
 عليه فلما افاقته قالت له يا ولدي لقد فرضت  
 في انقضيب والطاقيه فلو كانوا معك كنت  
 تملك بهما الارض بالعلول والعرض ولكن الحمد

لله على سلامتك انت وزوجتك واولادك قل  
 فلما سمع منها ذلك حكى لها كامل ما فعلوه  
 معه حتى اعظام لهم ولما اصبغ الله بالصبح  
 لبس حسن بدنة من انقماش املج وخرج  
 الى اسوق وابتاع العبيد والجوار وانقماش  
 والجوهر والحلى وانقرش والانية انتى لا توجد  
 الا عند الملوك الاكسرة والاكابر ثم انه اقام هو  
 وزوجته واولاده ووالدته على حنا وسرور الى  
 ان اتم الموت الليلة الثانية والثلاثون  
 والاربعماية قصة جارية ارشيد قالت شهر  
 ازاد زعموا ان ارشيد حاكم جارية له ثم نقيها  
 في بعض الليالى في انقصر سكرانة وعليها ردا  
 خروى تسحب اذيتها من انتيه فرودها  
 فقالت يا امير المؤمنين حكرتنى في هذه امدة  
 كلها ووللى علم بمواقنك فتنترنى حتى اتبها  
 للقايك واتيك بتغداة فلما اصبغ قل للحاجب



لا تدع أحدا يدخل على فانتظرها فلم تجب  
 فقام ودخل عليها وسألها أنجاز الوعد  
 فقالت يا أمير المؤمنين كلام الليل يحكوه النهار  
 فخرج واستدعى من بالباب من الشعرا فدخل  
 عليه الرقاشي ومصعب وأبونواس فقال اجيزوا  
 كلام الليل يحكوه النهار فقال الرقاشي شعر  
 اتسلوها وقلبك مستطبار:

وقد منع الفرار فلا قرار  
 وقد تركتك صبا مستهما:

فتاة لا تزور ولا تـزار  
 إذا ما زرتي وعدت وقانت:

كلام الليل يحكوه النهار،  
 وقال مصعب شعر

أما والله لو تجددين وجدى:  
 لما وسعتك في بغداد دار  
 أما يكفيك أن العين عبر:

وفي الاحشا من ذكرها نار

واين الوعد سيدتي قلت :

كلام الليل يحو النهار،

ثم قال ابونواس شعر

وليلا اقبلت في انقصر سكرى :

ولكن زين السكر انقصر

وقد سقط اردا عن منكبينا :

من التجميش واحل الازار

وعز الريح اردافا ثقلا :

وغصنا فيه رمان صغار

فقلت لها عديتي منك وعدا :

فقلت في غد منك الازار

فلما جيت مقتضيا اجابت :

كلام الليل يحو النهار،

فقال ارشيد قتلك الله يا ابونواس ذلك كنت

حاضرا ثلثنا وامر كل واحد بخمسة آلاف

درم ولائي نواس بعشرة آلاف درم وخلعة  
 سنينة قلت بلغني يا مملك ان زمان قصة الشعرا  
 مع عمر بن عبد العزيز قيل انه لما افضت الخلافة  
 الي عمر بن عبد العزيز رضى الله عنه وفدت  
 عليه الشعرا كما كانت تغد على الخلفاء قبله  
 فاقاموا ببابه اياما فلم يوفن لهم بالدخول حتى  
 قدم على من ارطه على عمر بن عبد العزيز  
 وكانت له منه مكانة فتعرض له جرير وساله  
 ان يستأنس عليهم فقال له نعم فلما دخل على  
 عمر قال له ان الشعرا ببابك لم ايام لا يوفن  
 لهم واقوالهم باقية وسهامهم مستوية فقال عمر  
 مالي والشعرا قال يا امير المؤمنين ان النبي صلعم  
 مدح واعلى وفيه اسوة لكل مسلم فقال ومن  
 مدحه قال مدحه عباس بن مرداس فكساه  
 حلة وقال يابلال اقطع عني لسانه قل او تروى  
 قوله قال نعم قال عمر قل فانشد

رأيتك ياخير البرية كلينا :  
 نشرت كتابا جا بالحق معلنا :  
 سننت لهم فيه الهدى بعد حودنا :  
 عن الحق لما أصبح الحق مثلما :  
 ونورت بالاسلام امرا مدسا :  
 وانفقت بالبرهان جمرا تسترما :  
 من مبلغ عني انبي محمد :  
 وكل امر يجزى بما قد تكلمنا :  
 ائتت سبيل الحق بعد اعوجاجه :  
 وكان قديما وجهه قد تهدما :  
 تعلقا علوا فوق عرش الينا :  
 وكان جلال الله اعلا واعظما :  
 وحده قصيدة مشهورة في النبي صلعم يقول  
 شرحنا قال عمر بن في الباب قال عدى يا  
 امير المؤمنين بالباب منهم عمر بن ابي ربيعة  
 انقرشي فقال عمر لا قربه الله ولا حياه انيس

هو القائل الليلة الثالثة والثلاثون  
والاربعماية شعر

الا ياليت امر يوم تدعى منيتي :  
شمت الذي ما بين فركك والدم :  
وياليت سلما في التراب ضجيعتي :  
هنالك اوفى جنة او جهنم ،  
فليتته عدو الله بمنها في الدنيا ثم يرجع الى  
العمل الصالح والله لا دخل على من بالباب غيره  
قال بالباب جميل بن معمر العروى قل هو  
القائل في قصيده له

الا ليتنا نحيا جميعا وان تمت :  
يوافق لذ الموتى ضريحى ضريحها :  
فا انا بطول الحياة براغب :  
اذا قيل قد سوى عليها صفيحها ،  
اغرب عني به فن بالباب قال كثير عزة قال هو  
القائل في قصيدته

وثمان بدین والدین عهدتہم ؛  
 بیكون من حر العذاب قعوداً ؛  
 لو یسمعون کما سمعت کلامہم ؛  
 خروا لعزة خاشعین سجوداً ؛  
 عَدَّ عن ذکرہ من بالباب قل الاخوص الانصارى  
 قل ابعدہ اللہ تعالی واسحقہ الیس هو الثقیل  
 وقد انشد علی رجل بالمدينة جاریته حتی  
 ابقت من سبدها

اللہ بینی و بین سبدها ؛  
 یفر منی بها و اتبعہ ؛  
 لا یدخل علی من بالباب غیبه قال ہام بن  
 غائب انفرزدق قال هو الثقیل یفتخر بالنرا  
 ہما دثنانی من ثمانین قامة ؛  
 کما انقص باز فتح الریش بأسره ؛  
 فلما استوت رجلاى فی الارض قننا ؛  
 احی یرجى ام قتیل حادرة ؛

قال لا يدخل عليّ من بالباب غيره قال الاخطل  
 اتعلّى قال هو الكافر ان قال في شعره  
 فلست بصاير رمضان عمري :  
 ولست باكل لحم الا صاحي \*  
 ولست بزاجر جملا بل ودا :  
 الى بطحا مكة للجاحي \*  
 ولست بقايم كالغير يدعوا :  
 قبيل الصبح حي على الفلاحى \*  
 ولكن ساشربها شـولا :  
 فاسجد عند مبتلج انصباح ،  
 والله لا وطى لى بساطا ابدا من بالباب غيره  
 قال جرير ابن الخطفا قال هو الفايل  
 لو لا مراقبة العيون رايتنا :  
 مقل لها وسوائف الارام \*  
 ضرتك صايدة العيون وليس ذا :  
 حين الزيارة فارجى بسلام ،

وإن كان ولا بد فأن لجير فخرج عدي فأن  
لجير وهو يقول

إن الذي بعث النبي محمدا :

جعل للخلافة في الامام العادل :

وسع الخلايق عدله ووفاءه :

حتى ارعوى فاقام ميل انايل :

اني لارجو خيرا عاجلا :

وانفس موثقه بحب العاجل،

قال ولما حضر بين يديه قال يا جرير اتوني الله

ولا تقل الا حقا قال

كم بائيمامة من شعتنا ارملة :

ومن يتيم ضعيف الصوت وانتظر :

من بعدك يكفنا فقد والسده :

كفرخ وانعش لم يدرج ولم يضرب :

اذا نرجوا اذا ما انغيث اخلفنا :

من الخليفة ما نرجو من المنخر،



فلما سمع الخليفة ذلك قال والله يا جدير ما يملك  
 عمر سوى مائة درهم يا غلام ادفعها له ودفع  
 له حلى سيفه فخرج جدير الى الشعرا فقالوا ما  
 وراك قال رجل يعطى انفقرا وينع الشعرا وانا  
 عنه راض الليلة الرابعة والثلاثون  
والاربعماية قصة في فائدة الادب والفصاحة  
 زعموا ان الحجاج امر صاحب الشرطة ان  
 يطوف بالليل فن وجده بعد العشا يضرب  
 عنقه فطاف ليلة من بعض الليالي فوجد ثلاثة  
 صبيان يتمايلون وعليهم امارات الشراب  
 فحاط بهم الغلمان وقال لهم صاحب الخرس  
 من انتم حتى خالفتهم قول امير المؤمنين  
 وخرجتم في هذا الوقت فقال احدكم انا ابن  
 من ذلت الرقاب له ما بين مخزومها وهاشمها  
 تاتيه بالرغم وهي صاغرة ياخذ من مالها ومن  
 دمعها فامسك عنه وقال لعله من اقارب امير

المؤمنين ثم قال للآخر من انت فقال انا ابن  
 الذي لا ينزل الدهر قدره وان نزلت يوما  
 فسوف تعود ترى الناس فواجبا الى ضوء ناره  
 فنام قيام حولها وقعود فامسك عن قتل الآخر  
 وقل للتالث من انت فقال انا ابن الذي  
 خاص الصفوف بعزمه وفومها بالسيف حتى  
 استقامت ركبا فلا تنفك رجلاه منهما اذا  
 الخيل في يوم الكريهة ملئت فامسك عنه ايضا  
 وذل نعله ابن شجاع العرب فاحتفظ بهم فلما  
 اصبح الصباح رفع امرهم الى الحجاج فاحصرهم  
 وكشف عن حالهم فاذا الاول ابن حجام وانشاني  
 ابن فوال وانشاني ابن حايك فتعجب من  
 فصاحتهم وقل لجلسايه علموا اولادكم الادب  
 فوالله لو لا فصاحتهم لضربت اعناقهم فصة  
 حارون الرشيد والامراة زعموا ان حارون  
 الرشيد جلس يوما لازانة المنامة فقدمت اليه

امرأة وقالت يا امير المؤمنين اتم الله امرى  
 وفرحك بما اعطاك وزادك رفعة لقد عدلت  
 واقسطن فقال الرشيد لمن حضر اتدرون ما  
 ارادت هذه بقولها قاتلوا ما ارادت الا خيرا يا  
 امير المؤمنين قل انما قصدت بذلك الدنيا على  
 اما قولها اتم الله امرى فانها اخذته من قول  
 الشاعر اذا تم امرا بدا نقصه توق زوالا اذا  
 قيل تم واما قولها فرحك الله بما اعطاك فاخذته  
 من قول الله تعالى حتى اذا فرحوا بما اوتوا  
 اخذناهم بغتة فاذا هم مبلسون واما قولها وزادك  
 رفعة فانها اخذته من قول الشاعر ما طير طائر  
 وارتفع الا كما صار وقع واما قولها لقد عدلت  
 واقسطن فمن قوله تعالى واما القاسطون فكانوا  
 لجهنم حطباً فانفتحت اليها وقال لها اما هو  
 كذلك قالت نعم يا امير المؤمنين فقال لها  
 وما حملك على ذلك قالت قتلت اباى واهلى

واخذت اموالهم فقال من تعين قالت انا من  
 اعل بمرمك فقال ليها اما انذني مات فهو عن  
 قات فلا كلام فيه واما ما اخذ من ائمال فسيعود  
 انيك واكثر منها واحسن انيها غاية الاحسان  
الميلة الخامسة والثلاثون والاربعة  
 قصة انعشر وزرا زعموا يا ملك الزمان وصاحب  
 العصر والاولان انه كان في قديم الزمان  
 ملك من الملوك وكن اسمه ازاد بخت  
 وكانت مدينته تسمى كنيم مدود وكان  
 ملكه يمتد الى حد سبستان ومن حدود  
 هندستان الى لنجم وكان له عشر وزرا  
 يديرون دولته وملكه وكان ذو راي ومعرفة  
 زائدة ثم انه في بعض الايام خرج مع بعض  
 جنده لتصيد فرأى خادما على فرس وفي يده  
 عنان بغلة وعو يقودها وعلى البغلة فبة من  
 انداج المنسوج بالذهب وعليها منقطة مرصعة

بالدر والجوهر وجماعة من الفرسان محادين  
 بها فلما رآها الملك أزد بخت انفرد عن أصحابه  
 وقصد الفرسان وتلك البغلة ثم سالم قايلا  
 لمن هذه القبة وما فيها فاجابه الخادم قايلا  
 وهو لا يعلم انه الملك أزد بخت هذه القبة  
 لاسفهند وزير الملك أزد بخت وفيها ابنته  
 ويريد أن يزوجهما إلى زاد شاء الملك فبينما  
 الخادم يخاطب الملك إذ رفعت الجارية طرف  
 الستارة عن القبة لتنظر المتكلم فنظرت الملك  
 فلما نظرها الملك ورأى إلى شكلها وجمالها ولم  
 يرى الراوى مثلها قال فلبه إليها وعلقت في  
 قلبه وافتتن بها لما رآها فقال للخادم رد رأس  
 البغلة وعاود فاني أنا الملك أزد بخت واني أنا  
 أتزوج بها لأن اسفهند أبيها هو وزيرى وهو  
 يقبل بهذا الامر ولا يصعب ذلك عليه فقال  
 الخادم أيها الملك أدام الله بقاءك أصبر على حتى

أعرف سيدي أبوها وتأخذها على وجه الرضا  
 وليس يصلح لك ولا يليق بك أن تأخذها  
 على هذا الوجه لأنه إحانة لأبيها إذا أخذتها  
 بغير علمه فقال الملك ليس لي صبر حتى تمضي  
 إلى أبيها وتعود وليس عرا على أبيها إذا  
 تزوجتها أنا فقال الخادم للملك يا سيدي كل  
 شيا يكون عاجلا فلا تضول مكنته ولا يفرح  
 به القلب فلا ينبغي لك أن تأخذها على هذا  
 الوجه القبيح وكل ما هو حاصل لك فلا تهلك  
 نفسك بالجملة وأنا أعلم أن أبيها يضيق  
 صدره من هذا الأمر ولا يتم عليك هذا الذي  
 تفعله فقال الملك إن أسفيند ملوك وعبداء  
 من عبيدي وأنا لا أبالي من أبيها أن يستخف  
 أو يرضى ثم أنه جذب عنان أنبغلة وأخذ  
 الجارية إلى دارة وتزوج بها وكان اسمها بهرجور  
 ثم أن الخادم مضى هو والفرسان إلى أبيها وقال

له يا سيدي نك في هذا الملك سنين كثيرة  
 وما خنته يوم من الايام وهو ياخذ ابنتك  
 بغير هواك وامرك وقص عليه الذي صار له  
 مع ابنته وكيف اخذها قهرا فلما سمع ابوها  
 مقالة الخادم غضب غضبا شديدا وجمع  
 عسكرا كثيرا وقال لهم ان الملك لما كان مشغول  
 بنسايه لم يكن لنا منه ثم والان قد مديده  
 الى حريمنا فالصواب ان نقصد لنا موضع يكون  
 لنا فيه حرما ثم انه كتب كتاب الى الملك ازاد  
 بخت يقول فيه انا ملوكا من محاليكك وعبداء  
 من عبيدك وابنتي في خدمتك جارية والله  
 تعالى يديم ايامك ويجعل اوقاتك بلذة وبسرور  
 ولقد كنت مشدود الوسط في خدمتك وفي  
 حفظ ولايتك ودفع الاعداء عنك والان انا  
 اكثر حرصا عما كنت عليه لاني اتولى ذلك  
 بنفسى اذا صارت ابنتي زوجتك ثم انه انفذ

رسولا ومعه هدية له فلما وصل الرسول الى  
 الملك ازان بخت ووقف على الكتاب وقدم  
 انهدية بين يديه فرح فرحا عظيم ثم انه  
 اشتغل بالاكل والشرب ساعة بعد ساعة الليله  
 السادسة الثلاثون والاربعماية فلما  
 حضر عنده الوزير اكلبيز من وزرايه قل له  
 ايها الملك اعلم ان اسقند الوزير عدوا لك  
 لانه لا ينيب خاضره بما فعلت في حقه وحذره  
 الرسائنه التي قد انفذها اليك لا تفرح بها  
 ولا تكون تسم بطيب لفظه ونين كلامه  
 فسمع الملك حديث الوزير اكلبيز وبعد ذلك  
 تهاون في الامر واشتغل بما كان عليه من الاكل  
 والشرب والتلذذ والضرب ثم ان اسقند  
 الوزير كتب كتاب وارسل الى جميع الامراء  
 وعرفهم بما جرا له مع الملك ازان بخت وكيف  
 اخذ ابنته غصبا وانه يفعل معكم اكثر مما



فعل معي قال الراوى ثم ان لما وصلت الكتاب  
الى الاطراف فاجتمعوا جميعهم الى اسفهند  
وقالوا له كيف كان امره فكشف لهم عن امر  
ابنته فاتفقوا على راي واحد انهم يقصدوا  
قتل الملك فعند ذلك ركبوا وتوجهوا بعساكرهم  
نحوه فلم يحس الملك الا والصوت قد كبس  
البلد فقال الملك ازاد بخت لزوجته بهر جور  
كيف نصنع فقالت له انت اعلم واني انا في  
حكيم فاحضر الملك فرسين سوابق وركب  
هو واحد وامراته واحد واخذوا ما قدروا  
عليه من الذهب وخرجوا هاربين في الليل الى  
برية كerman فدخل اسفهند البلد وتملك  
وكانت امرأة الملك ازاد بخت حاملة فاخذها  
الطلق عند الجبل فنزلوا في لحف للجبل عند  
عين ما وولدت ابنا كانه القمر فخلعت بهر جور  
امه جبة دباح منسوجة بالذهب ولغت الولد

فيها وبتيا ليئلتها وفي ترصعه الى الصباح  
 فقال لها الملك نحن نشتغل مع هذا الغلام  
 ولا يمكننا القيام هاهنا ولا نقدر على جملة معنا  
 والصواب ان نتركه هاهنا ونعصى فان الله قادر  
 ان يرسل له من يأخذه ويربيه فبكوا عليه بكا  
 شديدا وتركوه على جانب العين ملفوف في  
 تلك الجبة الدجاج ووضعوا عند راسه الف  
 دينار في جراب وركبوا خيلهم ومضوا هارين  
 وكان بتقدير الله تعالى جماعة من الحرامية  
 وقعوا على قافلة في قرب تلك الجبل ونهبوا ما  
 كان معهم من المتاع ثم انهم اتوا ذلك الجبل حتى  
 يقتسموا فنظروا الى اسفل الجبل فوجدوا الجبة  
 الدجاج فنزلوا لينظروا ايش هو واذا الصبي  
 ملفوف في تلك الجبة والذهب عند راسه  
 موضوع عند ذلك تحجبوا وقلوا سبحان الله  
 باي ظلم حصل هذا الصبي هاهنا الليلة

السابعة والثلاثون والأربعماية ثم  
 اخذته فعيد للرامية واقسموا ذلك الذهب  
 بينهم وجعله فعيد للرامية ابنة وبقي يطعمه  
 الحليب والتمر الى ان وصل الى بيته واقام له  
 ذباية قريبة ثم ان الملك ازان بخت وزوجته لم  
 يزلوا سايرين الى ان وصلوا الى ملك فارس وكان  
 اسمه كطرو فلما وصل اليه اكرمهم وانزله بخير  
 منزل فاحكاه بحكايته الى اخرها فاعضاه عسكرا  
 عظيم واموال غزيرة ثم انه اقام عنده اياما حتى  
 استراح ونجهز بعسكرة نحو بلده وضرب  
 مصاف حرب مع اسفهند وكبس البلد وكسر  
 اسفهند وقتله ودخل الى بلده وجلس على  
 كرسي ملكته فلما استراح وصفييت له الملكة  
 انفذ رسولا الى الجبل لكي يطلبوا الصبي فلم  
 يجدوه فعادوا واخبروا الملك انهم لم يجدوه  
 فلما مضى على ذلك زمان وقرئ الصبي ان

الملك وصار مع المصوص يقطع الطريق فكانوا  
 كلما مضوا يتخبروا ياخذوا النصب معهم  
 فخرجوا ذات يوم على قافلة في بلد سبستان  
 وكان في القافلة رجال اقويا شجعاء وكن معهم  
 من الامتعة شيئا لا ينقص وكانوا قد سمعوا ان في  
 ذلك البلد حرامية فاستحضروا لنفوسهم و  
 اعدوا عدد حمر وبعثوا جواسيس فعادوا  
 للجواسيس واخبروهم في الحرامية فتحدروا لقتل  
 فلما قربوا القافلة طبقوا عليهم الحرامية وتقاتلوا  
 مع بعضهم بعض قتلا شديدا ثم ان القافلة  
 تكاثروا على الحرامية وقتلوا بعضهم وهرب  
 البعض ومسكوا النصب ابن الملك ازان بخت  
 فرأوا النصب كانه القم ذو حسن وجمال صبيح  
 مليح الشمايل فسالوه وقولوا له من هو ابوك  
 وكيف حصلت مع هؤلاء الحرامية فقال  
 لهم النصب انا ابن قعيد الحرامية فاخذوه

وأتوا به الى عند الملك ازان بخت وهو أبوه  
 فلما وصلوا الى المدينة وصل الخبر الى الملك فرسم  
 الملك ان يأتوا بما يصلح له فلما أتوا الى عند  
 الملك فابصر الغلام فقال لهم لمن هذا الغلام  
 فقالوا له ايها الملك كنا جالين في الطريق  
 الفلاني فخرج علينا سرية حرامية فحاربناهم  
 وقهرناهم ومسكننا هذا الغلام فسالناه قائلين  
 من هو أبوك فقال انا ابن قعيد للحرامية الليلة  
 الثامنة والثلاثون والاربعماية فقال  
 الملك اريد هذا الصبي فقال له رئيس القافلة  
 قد اوهبه الله لك يا ملك الزمان ونحن كنا  
 عبيدك ولم يعلم أبوه الملك انه ابنه ثم ان  
 الملك اصرف القافلة وادخل الصبي الى داره  
 وبقي مثل بعض الغلام فلما مضى عليه ايام  
 فابصر الملك منه ادب وعقل ومعرفة زائدة  
 فاعجب به فسلم الملك اليه خزانته وامره ان لا

يخرج منها شيا إلا بامر الغلام وقصر يد الوزرا  
عن خزائن الملك وقام على ذلك مدة سنين  
فلم يرى الملك منه إلا النضحة وحفنة الاجتياك  
وكانت الخزائن أولا بيد الوزرا يفعلون  
بهم ما يريدون فلما حصلت تحت يد الغلام  
قصرت يد الوزرا عنهم وصار الغلام عند الملك  
اعز من ولد وما بقى له صبر عنه فلما راوا  
الوزرا ذلك غاروا منه حسدا وبقوا يتلبون  
عليه حيلة حتى يسقطوه من عين الملك فام  
وجدوا لهم فرصة فلما جاء القضا المنزل فاتفق  
ان الغلام ذات يوم من الأيام شرب خمرا  
وسكر وغاب عن رشده فصار يدور جوا دار  
الملك فرماه القضا الى دار انسها وكان هناك  
حجرة لطيفة التي ينام فيها الملك مع زوجته  
فجا الغلام ودخل اليها وكان فيها تخت  
مفروش اى منام فالتقى انصبي نفسه على

التخت ونظر الى انتزويق الذى فى تلك  
الحجرة فتحجب منها وكان هناك شبعة توقد  
فنام الصبى هناك وثقل فى نومه فحان وقت  
المسافحات جارية وجابت معها جميع النقل  
الذى كانت تحببه كالعادة من الماكول  
الشروب الذى تهيبى للملك وزوجته والغلام  
نايم على ظهرة وثر يعلم احد بحاله وهو فى  
سكرته لا يدري اين هو وكانت للجارية تظن  
انه الملك نايم على تخته فوضعت المبخرة  
وانطبيب عند السرير واغلقت الباب ومضت  
ثم ان الملك قام من مجس الشرب واخذ  
بيد زوجته واتى بها الى الحجرة التى ينام فيها  
ففتح الباب ودخل واذا الغلام نايم على السرير  
فالتفت الملك الى زوجته وقال لها ما يصنع هذا  
الغلام هاعنا فانه ما جا هذا الا لاجلكى  
فقالت لا خبرا لى منه عند ذلك انتبه الغلام

ونظر الى الملك فتهض قائما وسجد بين يديه  
فقال له الملك يا ردى الاصل يا بلا وفا ايش  
اوقعك في دارى الليلة التاسعة والثلاثون  
والاربعمائة ثم امر الملك ان يجسوا الغلام  
في مكان والامراة في مكان فلما اصبحت الصباح  
وجلس الملك على سرير ملكه انفذ فاحصر  
انوزير ائلبير وزير الوزرا وقال له ما ترى ما  
فعل هذا انولد الخراسى فانه دخل الى دارى  
ونام على سريرى وانا خائف ان يكون للامراة  
معه غرض وما ترى في هذا الامر فقال الوزير  
احضال الله بقا الملك ايش ابصرت في الغلام  
انيس هو ردى الاصل ابن لصوص لان الخراسى  
لا بد ان يرجع الى اصله الردى ومن يرى ولد  
لحيه لا يرى منها الا العنص وان الامراة لا تخب  
نهارا لانها من زمان الى الان لم يظهر منها الا  
الادب والحيا والان فان انى الى الملك فامضى



اليها واسالها حتى ابين لك الخبر فاذن له الملك  
بذلك فصى الوزير اليها وقال لها قد اتيت  
اليك لاجل عار عظيم واريدك ان تصدقيني  
بالقول وايضا تخبريني كيف كان دخول  
الغلام الى الحجرة فقالت له ليس لي خبر ابدأ  
وحلفت له يمانا مؤكدا بذلك فعرف الوزير  
بان الامراة ليس لها خبر ولا ذنب فقال لها  
الوزير انا اعلمك حيلة لكى تخلصى بها  
ويبيض وجهك قدام الملك فقالت وما هي  
فقال لها اذا استدعاكى الملك وسالك عند  
ذلك تقولين له ان هذا الغلام ابصر فى  
المقصورة فانفذ لى رسالة بانى اعطيكى مائة حبة  
من الجوهر ليس يتقوم لها ثمن واجتمع معى  
فضحككت على الذى قال لى هذا القول وانكرت  
عليه فعاد ايضا وقال لى ان كان لا توافقبني  
على ذلك والا اجى فى بعض الليالى وانا سكران

فادخل وانام في الحجرة فيراى الملك هناك  
 فيقتلنى وانتى تنفضحى وبسود وجهكى  
 عنده وتسقط حرمك فيذا يكون قولك  
 للملك وانا الان امضى الى عند الملك واقول له  
 هذا انقول فقالت امرأة الملك واذ ايتنا هكذا  
 اقول الليلة الاربعون والاربعمائة  
 ثم ان الوزير اتى الى عند الملك وقل له لقد  
 استحق هذا الغلام العقوبة الشديدة من  
 بعد كثرة النعمة وكل بئرا يكون مرا لا يمكن  
 يحبر حلوا فقد صبح عندى ان الامراة لا تذب  
 ليا ثم انه احكى للملك ما علم هو للملكة فلما  
 سمع الملك ذلك خرق ثيابه وامر باحضار  
 الغلام فاحسوه واقموه بين يديه واحتر  
 السيف واحرقوا الناس كنتم بنغالام حتى  
 ينثرون ماذا يفعل به الملك فكن كلام الملك  
 بالغضب وكلام الغلام بالادب فقال الملك للغلام

انا ابتعتك بمالي و ابصرت منك الصلحة واخترتك  
 على جميع اكبارى و علمائى وجعلتك حافظ  
 خزاينى فلم هتكت حرمتى ودخلت الى دارى  
 و خنتنى ولم تهرى لى بما صنعت معك من  
 الخيل قل الغلام ايها الملك ما فعلت هذا  
 بامرى واختيارى ولا كان لى شغل بحضورى  
 هناك ولكن لعدم دولتى وميت هناك لان  
 البخت قد انعكس والسعادة قد عدمت  
 وكنت قد اجتهدت كل الجهد ان ما يظهر  
 منى قبيح وحفشت نعسى ليلا يبدو منى خطا  
 لكن سو الخف لا يقدر احدا على مقاومته ولا  
 ينفع الاجتهاد مع عدم الدولة مثل التاجر  
 الذى بلا بسو حظه ولم ينفعه اجتهاده ووقع  
 بسو بخته قال له الملك كيف كان حديث  
 التاجر وكيف انقلب عليه بخته بسو حظه  
 حديث التاجر مع انقلاب دولته قال الغلام

ائمال الله بقا الملك كان رجل تاجر وكان له في  
 التجارة سعادة وكان درهمه يكسب ففي بعض  
 الزمان خمسين اذ انقلب عليه دولته و لم يعلم  
 فقال في نفسه لي مالا كثيرا وانا اتعب وادور  
 من بلد الى بلد فالصواب ان اقيم في بلدي  
 واستريح في بيتي من هذا التعب وانشأ وبيع  
 واشترى في بيتي الميلة الحادية والاربعون  
 والاربعمائة ثم انه قسم نصف منه واشترى  
 به حنطة في الصيف وذل اذا جاء الشتاء ابيعها  
 ببربح كثير فلما جاء الشتاء صارت الحنطة بنصف  
 الثمن الذي اشتراها التاجر به فاعتم عمر  
 شديد ثم تركها الى السنة الاخرى فتقصر الثمن  
 ايضا فقل له بعض اصديقه ليس لك في هذه  
 الحنطة دولة وان تبيعها بي ثمن كن فعل  
 التاجر يا نذل ما رحمت فيجوز ان اخسر في  
 هذه امرة الله اعلم نوبقت عشر سنين ما ابيعها

الا يربح ثم انه سد الباب عليها بالطين من  
 غيظه فبقدره الله تعالى جا مطر عظيم ونزل من  
 سطوح البيت الذي فيها للحنطة فاعطى من  
 كيسه خمسمائة درهم للحمالين حتى انهم  
 نقلوها ورموها خارج المدينة لانها كانت قد  
 نتنت رايحتها فقال له ذلك الصديق كم مرة  
 قلت لك ليس لك دولة في الحنطة ولم تسمع  
 قولي والان يجب لك ان تمضي الى المنجم  
 وتسأله عن طالعك فمضى التاجر الى المنجم  
 وسأله عن طالعه فقال له المنجم طالعك ردي  
 لا تمتد يدك الى عمل فما تفعل به فلم يلتفت  
 التاجر الى كلام المنجم وقال في نفسه انما  
 عملت شغلي فلا اخاف من شي ثم انه عمدا  
 الى نصف ماله الاخر بعد ما نفق منه ثلث  
 سنين وعمل مركب وجمل فيها جميع ما يختار  
 وكل ما كان معه وركب في البحر حتى يسافر

فتأخرت به أيام حتى صبح له ما يريد وقل  
 أريد أسال أنتجارى متاء له ربح وفى اى بلد  
 ينقص ذلك المتاع وكم يكون مكسبه قدلوه  
 أنتجار الى بلد بعيد وأن درجه يربح مائة درم  
 فسافر بأمر كب وقصد تلك انبلدة وفى ما هو  
 ساير هب عليه رجلا عصفافه ففرقت أثر كعب  
 وخلص أنتاجر على لوح خشب ورمته ألم يرح  
 الى ساحل البحر قريب من بلد كن حذك وهو  
 عربان فحمد الله وشكره على سلامته فرأى قرية  
 كبيرة فقصدها فرأى هناك شيخا كبير جالسا  
 فى القرية فاخبره بقصته وما جرا عليه فحزن  
 له ذلك أنشيوخ حزنا شديدا لما سمع حديثه  
 فاحضر له شعاما فاكل فقال له ذلك أنشيوخ كن  
 عندى هاعنا حتى اجعلك امينا وعاملا  
 عندى على عمل لى هاعنا ونك عندى كل  
 يوم خمس دراهم فقال له أنتاجر احسن الله

نعم فتوجهوا له وبكيا عليه وقالوا له كن  
 شعث حتى نغوص على نصيبك هذه امرأة  
 والذي يحصل يكون بيننا وبينك ثم انتم  
 غاصوا واخرجوا عشر صدقات في كل صدقة  
 حبتين كبار فتعجبوا وفرحوا وقالوا له والله  
 لقد اقبلت سعادتك واني ضائع فعضوه  
 عشر حبات وقالوا له بيع حبتين منهم واجعلهم  
 رأس مالك واخفى الباقي لوقت ضيقك  
 فخذوه واثرو فرحهم مسرور وعد يخينهم  
 في جبتهم وترك منهم سنتين في فم فعيده نصا  
 ثمى واخبر به ارضه فاجتمعوا عليه واخذوا  
 جبتهم ومضوا عنه فلما مضوا عنه قام وقال  
 يكفاني هذه حبتين الليلة الثالثة  
 والاربعون والاربعماية ثم انه قصد  
 امدينة واخرج الحبتين ليبيعهما فتفق القضا  
 على ان جوهرى في امدينة وقد سرق له عشر

حبات جوهر مثل الحلب الذي مع التاجر  
 فلما نظم ذلك الجوهري الحبتين في يد الدلال  
 فسأله لمن هذه الحلب فقال له الى رجل فراه  
 ضعيف رثيث الحال فنكر عليه وقال له اين باقى  
 الحلب انتمانية الاخرى فظن الرجل انه بسنة  
 عن الذي كانوا في الحبة فقال له قد سرقوه  
 مني المصود وكن الجوهري بقمر فلم سمع فونه  
 تيقن الجوهري انه هو الذي اخذ منه فتعبد  
 به وسأله الى انوالى وقال له هذا سرى حتى  
 وقد وجدت معه حبتين واعترف بانتمانية  
 لاخرى وكان انوالى يعلمه بسرقة الحلب فامر  
 انوالى بحبسه فحبسوه وجلدوه وبقي في الحبس  
 سنة كاملة فيقدرة انه تعالى مسك انوالى  
 واحد من الغواصين وحبسوه في حبس الذي  
 فيه التاجر فراد الغواص وعرفه وسأله عن حاله  
 فحدثه حديثه وما جرائه فتعجب الغواص



بسوحنه فلما خرج انغواص من الحبس اخبر  
السلطان عن اتاجر وانه هو الذي وحب نه  
حُب فامر السلطان باخراجه من الحبس وسأله  
عن قصته فخبره اتاجر بجميع ما صار له فرجه  
السلطان واعتناه منزل في جانب داره واقام  
له جمكيه وكانت الدار في جانب دار الملك  
فبينما هو فرحان في ذلك وهو يقول قد  
اقبلت سعادتي فاعيش في ظل هذا الملك باقي  
عمرى وكان في داره شبابه مسدود بطين  
وحجارة فقلعيا لينظر ما وراها فذا في روزه  
الى دار انسا الذي للسلطان فاما رأى ذلك  
خاف وفرع وقام عاجلا وجاب طينا ليسدخا  
فعاينوه بعث الخدام فانكروا عليه ودخل الى  
السلطان وعرفه بذلك فأتى السلطان ونظر  
الحجر مقلوعة فغضب عليه وقال له هذا جزاى  
منك انك تكشفت على حريمى وامر بقلع

عينييه فقلعوه فعد ذاك اخذ التاجر عينيه  
 بيده وقل الى متى يا شائعا مخوسا ذن بأمال صار  
 بالروح وعزى نفسه وقل ما ينفعنى الحركة مع  
 سواك فانه لم يساعدنى الرمن ذالك حرم  
 التليلة الرابعة والاربعون والاربعين  
 وذللك ايها الملك ما كانت سعدتى نجى  
 جيدة فكنت نرى انى انعمه يجى جيدا والى  
 قد انقلبى سعدتى فكل من انقلب على فم  
 فرغ الغلام من حديثه سكن غضب الملك فليلا  
 وقل ردوه الى الحبس فقد انفضى النهار والى  
 انعد ننظر فى امره ونعاقبه على فعله اليوم  
 انشئ فى انظر فى عواقب الامور فلم ذن اليوم  
 انشئ حتم الوزير انشئ من وزرا الملك وذن  
 اسمه يهرون فقل اعز الله الملك هذا انذى  
 فعند الغلام امرا عثما وفعلا فبيد شبعاء عبد  
 دار الملك فامر الملك بحتم الغلام لاجل عوا

انوارهم فلما حتم الغلام قل له املك يا ويلك  
 يا غلام لابد ما اقتلك اشر قتلة وقد اذنبت  
 ذنبا عظيما واجعلك عيرة للناس فقال الغلام  
 ايها الملك لا تحمل فان انظر في عواقب الامور  
 عامودا للملك ودوام وثبتت المملكة من لم ينظر  
 في عواقب الامور يلحقه ما لحق انتاجر ومن  
 ينظر في عقبه الامور يلحقه من الفرج ما احس  
 ابن انتاجر قل الملك وكيف كان حديث  
 انتاجر وكيف كان حديث ابن انتاجر  
 حديث انتاجر في انهظر في عواقب الامور  
 قل الغلام ايها الملك كن رجل تاجر وكان له  
 مالا كثيرا وكان له زوجة فسادت في تجارتها  
 وزوجته حاملة فقل نرجسته الى اسافه ويكون  
 رجوعه قبل انولادة ان شا الله تعالى فودعته  
 زوجته وسافر ولم يزل يسير من بلد الى بلد  
 حتى وصل بعض الملوك واجتمع به وكان

الملك محتاجا الى من يدبر اموره وامر دولته  
 فراه ادبيا عاقلا فالزمه بالمقام عنده واحسن  
 اليه ومن بعد ايام طلب منه دستورا ان  
 يمضى الى بيته فاعضاه جزاه فقال له ايها  
 الملك امرنى حتى امضى انظر اولادى واعود  
 اجى فاعضاه دستورا وضمن له العودة واعضاه  
 كيس فيه ألف دينار ذهب فركب في المركب  
 وسر عسدا بلده عذا ماجرا للتاجر واما ما  
 كان من زوجته فاتها بلغها خبرا ان زوجها  
 قد خدم عند الملك الفلانى فقامت اخذت  
 اولادها الاثنين لاتها كانت ولدتهم توهم  
 صبيين في غيبة زوجها فخذتهم وقصدت تلك  
 اندحية فتعفوا في جزيرة وقد وصل زوجها  
 تلك الليلة الى تلك الجزيرة وعو في المركب  
 فكانت الامراة لاولادها عذا امركب قد وصل  
 من البلد انذى فيها ابيكم فمضوا الى جانب

الناحية حتى تقسموا عنه فتصموا إلى جانب البحر  
 وجعلوا يلعبون على المركب وقد اشتغلوا  
 في اللعب حتى امسا المسا وكان انتاجهم ابيهما  
 ناييم في المركب فانزعج من صياح الصبيان وقم  
 نبرعس عليهم فوق الكيس منه بين الاسهل  
 فغلبه ولم يجده فلفظ على راسه ومساك  
 الصبيان وقال ثم ما اخذ انليس الا انتم وانتم  
 لعبتم حول الاسهل حتى تسرقون شيئا وما  
 ناعنا احدا سواكم واخذ انعصا وعلد  
 الصبيان وجعل يتهربهم ويجلدت وجمعا  
 سديان وقد اجتمع حولهما الملاحين وهم  
 يتنوعون صبيان هذه الجزيرة كلهم لصوص  
 وسرافين من كثرة غيث انتاجهم حلف يمين  
 ان لم يخرجوا الكيس والا اغرقهم في البحر  
 الميلة الخمسة والاربعون والاربع مائة  
 سم ومع عليه ابيهم اخذ الصبيان وشدة

على باقة قصب وأرماهم في البحر فلما أبصروا  
 الأولاد على أمهم مضت في نعليهما حتى وصلت  
 إلى أمركب وبدأت تقول من نظر لي صبيان  
 ههنا وصفتهما كذا وكذا وعمرتنا وكذا  
 وكذا فسمعوا الملاحين كلامها قنوا هذه صفة  
 صبيان غرقوا في البحر هذه الساعة فسمعت  
 أمهم وصارت تندبهما وتقول يا حترتي على  
 عرتك يا أولادي ابن عينا أينما أليوم حتى  
 تراكما فسانها واحد من الملة وذلك لما أنشأ  
 زوجة من قانت أنا زوجة ثفلان التاجر ضلبت  
 أفصده فصارت هذه البليبة فلما سمع التاجر  
 كلامها عنفها فنبع قيا ومزق ثيابه ونزع  
 على رأسه وذلك تزوجته والله أنا هلكت أولادي  
 بيدي وهذه عافية من لم ينظر في عواغب  
 الأمور ولا بتوقن ولا يتدبر أنه جعل ينوح  
 ويبكي شو وزوجته عليه في أمركب وذلك والله

ما انتهى بعيش حتى اطلع على خبرهما وجعل  
 ينسوف انجر عليهما فلم يجدهما واما انصبيان  
 هذه عبت عليهما ريح في البرية والقتلتهما الى  
 ساحل انجر فلما احدهما صادفوه قوما من  
 انحاب ما ان تلك ازاحية وقدموه له فتعجب  
 به عجبا عثيما واتخذ له ابنا واضير لئلا  
 انه ولده وانه كان مخفيا من محبته له ففرح  
 الناس به فرحا عثيما لاجل انك وجعله  
 انك ولي عنده ووارث له ومضى على  
 ذلك مدة سنين الى ان السدس  
 والاربعون والاربعين فأتى انك ونصبوه  
 مدنه ملكا فجلس انك على سرير ملكه  
 واستقام حاله وانتبه امره وكنوا ابوه واه  
 ينسوفون عليه وعلى اخيه جزاير انجر ضعا  
 ان انجر يكون قتلتهما فلم يجدوا ثم خبرا  
 فبسوا منيما وسكننا بعث الجزاير فبين ما

ابيهما يوما في السوق ان نظر الى دلال وبيده  
 صبيبا يبيعه فقال في نفسه اشترى هذا الصبي  
 اتسلى به عن اولادى فاشتراه واتى به الى  
 البيت فلما رآته زوجته صاحت وقتت والله  
 هذا وندى ففرح به ابوه وامه فرحا عظيم  
 وسأوه عن اخيه فقال قد فارق النجم بيتنا  
 ولا علم كى صار به عند ذلك تسلى به  
 ابوه وامه ومضى على ذلك مدة سنين وكنوا  
 قد سكنوا بلدا في ابلد انذى ابنتهم ملكيا  
 فلما كبر الولد فجعل له ابوه بضاعة حتى  
 يسافر بها فسافر ودخل الى تلك المدينة  
 انذى اخوه ياب ملكا فوصل خبيرة الى الملك  
 ان قدم تجر الى هاهنا ومعه متاع يصلح  
 نسلوه فاستدعاه الملك ولى ودخل عليه وجلس  
 بين يديه ولم يعرف احدته الاخر بل حرك  
 اندم بينهم فسأله الملك ان يرد منك ان



تكون عندي وارفع منزلتك واعضيك جميع  
 م ترصد وتشتبه فيبقى عنده أياما لا يفارقه  
 قلب راد أنه لا يتركه أن يمضي من عنده فأرسل  
 إلى عند أبوه وأمه وأمرهما أن ينتقلوا إليه فهموا  
 بلا فتعل إذ قللك الجزيرة وارتفعت حرمة ابنيهما  
 عند الملك وشعوا يعلم أنه أخوه فنفق نبيلة  
 من بعض النبلاء أن الملك خرج خارج المدينة  
 وشرب وسكر وغلبه الشرب فن خوف أصبى  
 عليه فلما أريد أحرس الملك بنفسه حذر النبيلة  
 لأنه يستحق ذلك معنى م صنع معنى من الجليل  
 فنهض نوقتة وسل سيفه ووقف في باب مضرب  
 أمك فعائنه وأحد من بعض غلمان الملك  
 من كان يحسده على قربه فملك فراه قريبا  
 وأنسيف مسلولا بيده فقال له لماذا تصنع  
 هذا في هذا الوقت في مثل هذا الموضع فقال  
 أنه إن أحرس الملك بنفسه في مقابلة أحسنه

الى فسكت عنه الليلة السابعة  
 والاربعون والاربعماية فلما كان الصباح  
 اخبر بذلك جماعة من غلمان ائلك فقاتوا  
 عنده فرصة لنا تعولوا نجتمع ونخبر بذلك  
 ائلك حتى يسقط من عينيه ويصفره عنا  
 ونستريح منه فاجتمعوا واتوا الى ائلك وقتلوا  
 نه نصيحاً فنصح كل واحد وما في نصيحتهم قتلوا  
 نه غذا الغلام انتجبر الذي قد قربته ابيك  
 ورفعته على خواصر ائلك دوستك نحن رايناه  
 انبرج قد سل سيفه واراد انوثوب عليك حتى  
 يمتلك فلما سمع ائلك ذلك تغير لونه وقل نعم  
 حد نلم بذلك حجة قتلوا نه اى حجة تريد ان  
 كنت تريد الامر اخبر نفسك الليلة انك  
 سدر ان زنه وارصده فترى بعينك كما ذكرنا  
 ند نمر انتم محصوا الى الغلام وقتلوا نه اعلم ان  
 ائلك قد شمر عن صنيعك اذ بارحة وانه قد

زاد في احسانك وحرصوه على ذلك فلما كان  
 انيله اثنيتة فبقى املك سهرانا ينتظر الغلام  
 فلما اتى فذه اتي الى باب المصرب وطل سيفه  
 وطم في ابواب فلما راه املك عظم قلقه وامر  
 بمساكه وقل له هذا جزاي منك قويتك الى  
 اقرب من كر احد وانت تريد تفعل معي هذا  
 اتفعل انردى ثم قمر اثنين من غلمان املك  
 وقالوا له يا سيدنا نصرب عنقه بالسيف بامر  
 فقال املك الحجلة في القتل امرا هينا وعو امرا  
 كبير وان خي نقدر نقتله وامقول فلا نقدر  
 ان نحيه ولاهد من انظم في عقبه الامور فان  
 قتل هذا لا يفوت وعند ذلك امر به الى الحبس  
 ورجع املك ففصى اشغله وخرج الى الصيد  
 ثم رجع الى امدينه وقد نسي الغلام فدخلوا  
 عليه وقالوا له ايننا املك ان سكت عن هذا  
 الغلام الذي اراد قتلك فتطمح كل الغلمان في

الملك وقد تحدثوا الناس بذلك عند ذلك  
 غضب الملك وقال احتشروه الى هاهنا وامر  
 السيف ان يضرب عنقه فشدوا عينيه ووقف  
 السيف على راسه وقال لئلك بدستورك يا  
 سيدى اضرب عنقه فقتل الملك توفى حتى  
 انظر في امره ولا يد من قتله وقتله لا يغوت  
 فردد الملك الى الحبس فبقى الى ان اراد يقتله  
 عند ذلك سمع ابوه وامه بنعتينه فقام ابوه  
 ودخل الى الملك وكتب النورقة وقراءا واذا  
 مكتوب فيها يقول ارمنى يرمى الله ولا تأجل  
 في المنزل فذنى ان عجلت في الامر فهلك  
 اخذ في النجم واني اليوم ان في حصرتي وان  
 تريد تقتله اقلني ان عوته وسجد عند ذلك  
 للملك وبكى فقل له الملك اخبرني ما في فستك  
 الليلة الزمانه والربعون والاربعمائة  
 فقل له يا سيدى كن له اخ ذنبت اثنيهما

في البحر ثم انه احكى له بحكايته الى اخرها  
 فعند ذلك صرخ الملك صرخة عظيمة وانقى  
 نفسه عن انترسى وعانق اياه وعانق اخاه  
 وقال له انت والله الى وحدا عواخي وهذه  
 زوجتك في امنا وبقوا يبيكوا جميعا ثم ان  
 املاك اخبر الناس بذلك وقال لهم يا ايها الناس  
 كيف رايتهم نترى في عواقب الامور فتحجبوا  
 الناس كلهم من معرفة املاك ونظروا ثم ان املاك  
 انتفعت الى ابيه وقال له هو انك نظرت في دفة  
 امرك وتنبيت في ما فعلت لنا اذ بك هذا  
 انك وكثرن هذه المدة كلها ثم انه احتس  
 امه وشرحوها مع بعضكم بعض وعشوا كل ايامهم  
 بفرح وسرور ففى سى اصعب من عدم الانتظر  
 في دفة الامر ولا تجعل في قتلى ليلا يصيبك  
 ندم وغم عظيم فلما سمع املاك ذلك قال  
 ردود الى الحبس اذ غدا تنظر في امره وانتظر

في الامور اولي وقتل هذا لايفوت اليوم الثالث  
 في انتظر في عواقب الامور فلما كان اليوم  
 الثالث اتى الوزير الثالث الى الملك وقال له  
 ايها الملك لا تميل امر هذا الغلام لان فعلاه  
 قد اوقعنا في افواه الناس وينبغي ان تقتله  
 عاجلا لينقطع الكلام عنا ولا يقال ان الملك  
 رأى على سريره شخصا مع زوجته وعفى عنه  
 فوجع الملك بهذا الاسم وامر بحضار الغلام  
 فاحضره في القيد وقد نج غضب الملك  
 عليه بكلام الوزير فانه عجز الملك وقال له يا ردى  
 الاصل قد فضحتنا واسيت بذكرك فلا بد  
 ما اذعب روحك من الدنيا فقال له الغلام  
 ايها الملك استعمل الصبر في جميع امورك  
 فانك تباه مرادك فان الله تعالى جعل عفة  
 الصبر اذ خير كثير لان الصبر بعد اتي صابر  
 من الجب وجلس على سريره الملك فقال له الملك

من كان الى صابر وكيف كان حديثه حديث  
 الى صابر الدهقان قل الغلام ايها الملك كان  
 رجلاً دعغانيا اسمه أبو صابر وكان له ماشية  
 كثيرة وذن له زوجة حسنة وله منها ولدان  
 وكنوا في قرية ساكنين وكان يأتي الى تلك القرية  
 سبع ونفترس من دواب الى صابر ففنى أكثر  
 دوابه ففدت له ذات يوم زوجته هذا الأسد  
 قد افنى أكثر دوابنا قم اركب انت بنفسك  
 وخذ جماعتك واقصد قتله حتى نستريح  
 منه فذم أبو صابر اصبري ايها الامراء فن اصبر  
 عفتنه محمودذ وان هذا انسبع هو الذي  
 يبغى علينا وان ابغى لابد الله تعالى ان  
 يهلكه واصرز هو الذي يقتله والذي يفعل  
 انشر لابد انه ينقلب عليه المياد التاسعة  
 والاربعون والاربعماية فاما كان في بعض  
 الايام خرج الملك الى الصيد فالتقى انسبع

هو وجنده فشاشوا على السبع ولم يزالوا  
عليه حتى قتلوه فبلغ ذلك أبا صابر فقال  
لزوجته ما قلت لك أيتها الأمراء ان الذي  
يفعل أشبر ينقلب عليه ثلث قصدت ان قتل  
السبع فربما كنت لا اعلم عليه وحده عتبة  
أحسب ذاتقد بعد ذلك انه قتل فنيلا في قرية  
ان صابر فنيب السلطان تلك القرية ونهبوا  
مال ابي صابر معه ففقدت له زوجته انت در  
حاشية الملك يعرفونك فرفع خبرك الى الملك  
حتى انه يرد عليك دوابك فقال لها أبو صابر  
أيتها الأمراء ما قلت لك من يفعل أشبر يلقى  
وان الملك فعل أشبر فسيلقى فعنه وكذا من  
يخذ أموال الناس فلا بد ان يوخذ منه فسمع  
رجل من جيرانه كذبه وكن يحسد قضي  
واخبر السلطان بذلك فإرسل السلطان  
ونيب جميع منه وأخرجته وزوجته معه من



تلك القرية فمضوا سائرين في اثميرة ففأنت له  
 زوجته جميع ما صار علينا من توانيك في  
 الامور وعجزك فقال لها اصبري فان انتصير  
 عقبته الخير فمشوا قليلا فلقام لصوح ونهبوا  
 ما تبقى معهم وخلعوا ثيابهم ونهبوا ائولدين  
 منهم فبديت الامراء ودنت له يا ايننا ارجل  
 خلى عند عذا الجهل وقم حتى تتبع اللصوح  
 عسى ان يرموز ويردوا الاولاد علينا فقال ابو  
 صابر اصبري يا امرأه فان انذى يعمل انشر  
 بجزي سرا وشرد عليه ينقلب ولو تبعتم  
 فرما اخذ واحد منهم سيفه وضرب عنقي  
 فقتلني ونسكن اصبري فعاقبة الصبر محمود  
 الليلة الخمسون والاربع مائة فساروا  
 حتى وصلوا الى قرب قرية من بلاد قرمان  
 وعند نير فقتل زوجته كوني عندها حتى  
 ادخل القرية ننشر لنا موضع نساكنه فتم كهنا

عند الما ودخل القربة فأتى فارس في طلب الما  
 ليسقى ثم سد فتش الامراء وحلت في عينه  
 فقال نينا قومي اركبى معى فأتى اقزوج بهى  
 واحسن انبى فحدثت له ابداك فأتى فأتى  
 غسل سيفه وذل نينا ان لم تنيعين والا  
 تنبتد وغتلك غلمه رات منه انغار فنبت  
 على الارض في ترميل بعصبه اب صبر لا زنت  
 تنبى حتى ذتب منل وولاد وزوجل انى  
 دنت عندك اعز من د شى ومن د منك  
 وقد بقيت في حزنك ضول عبرك حتى تبصر  
 بس بعى بنتك صبرك وبعد ذلك اخذها  
 تدرس وركبها وراه ومضى واه الى صبر  
 فله م رجع غلمه يهرى زوجته فقراى الذى  
 مكتوب على الارض فبى وجنس حزنه وذل  
 يا اى صبر ببغى لك ان تنبى فعد ان  
 يكون امرا اصعب من نذر واسد له انه خام

على وجهه دنينيم افجنون فاني على قوم فعول  
 يعملون في قصر املك بانسخرة فلما راود عاغوا  
 به وقتلوا له تعمل مع هولاء انقوم في قصر  
 املك والا حبسناك حبس ابدى فجعل يعمل  
 معهم كالماعل ودر يوم يعنونه رغيف خبز  
 فعل معه مقدار شبر فن بعث انفعول معه  
 في سلم فوقع وانكسر رجله فصاح وبكى دل له  
 ابو صابر اصبر فلا تبكي فانك في صبرك تجد  
 راحة فقال له الى كم اصبر قل ابو صابر اصبر  
 فن اتصبر يخبرج ارجل من قعر الجب ويجلسه  
 على كرسى املك وكن املك جنسا في الشبه  
 يسمع انهم فغضب املك لوقتته من كلام ابي  
 صابر فمر بحضرة فاحضره لوقتته وكن في دار  
 املك جبا وفيه مضمورة عظيمه عميقة فآثرته  
 انبت ودل له به نقص العقل لبحر الان كيف  
 نخرج من الجب الى كرسى املك وبقي املك

يقي ويفف على رأس الجب ويقول يا ناقص العقل  
 يا ابا صابر ما اراك تخرج من الجب وتجلس على  
 سرير املك وجعلت في يوم رغيفين وكان ابو  
 صابر صامتا لا يتكلم لكن صابرا على ما اصابه  
 وذن لملك اخا كان قد حبسه في ذلك جب  
 من زمان وماتوا وكثروا اهل المملكة يقتنون  
 له حتى غلبت حبس اخو املك فلدعوا  
 حشيشة تملأ بذيها وفي تلك اثناء وشع خبر  
 ان املك ضل فوثبوا عليه ذات يوم وقتلوه  
 وطلبوا المضمورة واخرجوا ابا صابر وشمروا  
 بحسبه اخو املك لانه كان اقرب الناس اليه  
 واسببه وكن في زمان ضل في حبس وثنوه  
 اي والله اخو املك وذلوا له انت مكن اخذ  
 ملكا وقد عتده وتنت مكنه الملبذ حديد  
 والخمسون والاربع مائة فسكت ابو  
 صابر ولم يندم وعلم ان ذلك عفة صبرة

ثم. ومجلس عار سرير ملد ونبس نيب  
 مد. ونبر العدل والتمتع واستندمت لامور  
 وانفسع نه للجلس ومئت له انفس وكتر  
 عسره وان ذلك املد انذى نيب ابا صابر  
 ونسره من بلده دن له عدوا فركب اليه وقبر  
 واخذ مدينته فتنزم واني الى مدينته الى صابر  
 مستجيرا به ان يعينه ولم يعلم انه ابا صابر  
 فدخل الى بين يديه شاكر له فعرفه ابو صابر  
 وذل له هذا جزا عتية انصب قد ظفرت له  
 نعد بان فامر ابو صابر جنده ان ينيبوا املك  
 وحاشيته فنيبوا وعروم ثيابهم واخرجوه من  
 بلده شاريين فلما راوا ذلك جند اني صابر و  
 عسره تعجبوا وقتوا ما عو هذا انفعل انذى  
 فعند املك يقي اليه ملكا يسنجيه به فينيبه ثا  
 ندا من سيمه املون ولم يفدروا ان يتكلموا  
 في دس فبعد ذلك بلغ املك خبر حرايمه

في بلده فلم يزل في طلبهم حتى انه مسكهم  
 جميعهم فاذا هم اللصوص الذين نهبوه واخذوا  
 اولاده لما كن في الحروب فلم باحضارهم اليه  
 فاحضرهم بين يديه فسمعتهم فيلا عين الغلامين  
 الذين اخذتموه في اليوم الثاني قنواهم عندنا  
 ونحن نقدمهم الى سيدنا الملك لما نيك بخدموه  
 ونعسوا ولا كنز قد جمعناه ونخرج من كل ما  
 نملك ونتوب من حرام ونقتل بن نذلنا فلم  
 يلنفت الى ندامتهم بل اخذ امواتهم كله واخذ  
 الغلامين وامر بقتلهم جميعهم واخذ اولاده  
 وفرج به فرح عظيم فتحدثوا العسكر في  
 ما بينه وبين هذا الملك من اخو يتوا اليه  
 يوم حرامية ونسبوا التوبة وقدموا غلامين  
 فاخذ الغلامين واخذ امواتهم وفندته غيدا  
 سلم عنهم وبعد ذلك الى العرس الذي اخذ  
 زوجته وتو بشتكى منها لملك على انها لا

بمكته من نفسه وأدى أنبا زوجته دهر  
 باحدرتها بين يديه ليحكم فيت ويسم  
 تدميا فاني بها الفارس الى بين يديه ثلما  
 نثرها الملك هرفها فآخذها منه وأمر بقتله  
 عند ذلك علم الملك بانعسكر يتكلموا عنه بآه  
 طاهر فالتفت الى حاشيته ووزراه وقد نتم اما  
 انا والله انعشيه ليس انا اخو الملك واما الملك  
 قد حبسني على كلمة سمعها مني وكان كل يوم  
 يقابلني بها فنتم شنيتم اني اخو الملك وان ابا  
 صابر واعضاني الله هذا امك بصبري واما امك  
 اندي استجار في ونهيتته فيو بداني ونهيتني  
 واخر جنى من بلدي ونفاني بغير حق واخذ  
 مالي ثلما فقتلته بما قبلني قصاصا وحقا واما  
 الحرامية الذين قبلوا التوبة ثا كان نتم عندي  
 توبة لانتم بادوني بنقيبهم ولاقوني في انضريس  
 فنهيتوني وعروني واخذوا مالي واولادي وعمر

الغلامين الذين حسبتموه انتم ماليك الذين  
 اخذتم منهم ثم اولادى فستوفيت منهم بما  
 فعلوا معى وقبلتيم بالانصدف واما العارس  
 الذى قنته فان هذه الامراة التى اخذتينا منه  
 من زوجنى واستيسرها فردنا انه تعدى غيذا  
 حقى وفعلى الذى فعلته بحس وانته بطخر  
 الامر تغنوا فى عملت هذا شب الليلة  
 اذ نبيذ والخمسون والاربعة فلبس  
 سمعوا انهم كذبه تاجبوا وخبوا سجدس  
 وزادوا فيه رغبة ومحبة كنهرة واعندروا انيه  
 وتاجبوا بما صنع الله معه وكيف اعناه الله  
 ائمنك بحنه وصبره وكيف ارتفع بصبره من  
 اسفل جب اذ كرسى ائمنك وتزل ائمنك من  
 المرسى اذ جب واجتمع ابو صبر وبروجته ودل  
 له كيف راينى نهرة انصبر وحدوثه ونهرة  
 العجلة ومراقبتنا ودر شيئا يعمل الانسان من



خمر وشرب منه نسب وكذلك ايضاً الملك ينبغي  
 انك ان تستعمل الخبير مهتماً لممكنك فان  
 الخبير فعل المرام وهو اجل ما يعتمدونه ولا  
 سبب للملوك بل فلما سمع الملك ذلك من الغلام  
 سكن غضبه وامر ان يردّه اذ حبس وتفرقوا  
 انفس ذلك اليوم اليوم الرابع في العرش والتدني  
 دل فلما دن في اليوم الرابع الى ائوذي الرابع  
 وكان اسمه زوشاد فسجد للملك وقال له ايها  
 الملك لا يغرك حديث هذا الغلام لان نسب  
 هو بصادق فيما بقي هذا تغذم جداً لا تروا  
 انفس يتحدنون وفليك به مشغول قتال  
 الملك وانه فقد قلت حقاً واريد احصره اليوم  
 واقتله بين يدي ثم امر باحصاره فاحصره  
 مفيداً فقتل له يا ويلك تقضي انك تنمن قلبى  
 حديقك وتنفصى الايام بكلام اريد اغتلك  
 اليوم وانخلص منك فقل له الغلام ايضاً

الملك قنای بین یدیك ای وقت شیت تن  
 النجلة من افعال انیام و انصبر من افعال انلام  
 واذا قتلنی فدمت واذا اردت ان تحیینی فلا  
 تفذر وكن من عجل فی الامر اعبه ما احب  
 بیراد ابن الملك ذل الملك وکيف كن حدث  
 بیراد ابن الملك فی النجاة حديث بیراد ابن  
 النعمان استعجل المیلد الفلند و الخمسون  
 والاربعمید : ان غدا نبی ندر كن فی  
 ان من اندبه ملک وكن نه وند و من یکن  
 فی زمانه احسن منه وكن یحب عنسره اندس  
 و مدبسته ندر و امدمة معج قبینما شو  
 ذل بومر فی مجلس بین ، جمیع من الناس  
 فمدع به حدوا فی حسنه وجدانه و نه سونون  
 ه فی زمانه احسن منه قدر و احد من جمعه  
 ان بنت ولد غزن احسن منه فلم سمع بیراد  
 ذل اندام ندر عنه و خنس قلبه و دعی ذلک

اُرحل وداه اخبرني ما الذي غلت واصدقي  
 في الذي ذكرت اني احسن مني وابنت من  
 في تدار بن بنت الملك الفلاني فعلم قلبه بين  
 ونعمر نونه ووصل الخبر الى ابوه فدل له ابوه يا  
 وندي هذه جارية تتي تعلق قلبك بينا فيني  
 في حكمك وحين ودر من عابينا واصبر حش  
 اخنيب ند عدل بنه لا اصبر فاجعل في ذلك  
 ابوه وارسل يتخنيها من ابينا فطلب له ابو  
 جارية فقد ابنته مائة الف دينار فقال ابو  
 الغلام يديون ذلك واعدت في خترينه وتبص  
 عليه شيب غيبيل من تنند غعل لابنه اصبر يا  
 وندي حتى تجميع باقي اهل وارسل اجيب  
 لك اياما لانها قد بقت لك عند ذلك غضب  
 غضبا شديدا ودل لا اصبر واخذ سيفه ورمحه  
 وركب فرسه وخرج ووقف يقنع انخرين  
 فوقع يوما على جماعة فتكاثروا عليه ومسكوه

وَتَتَفَوُّهُ وَتَمْلُوهُ مُصَاحِبُ تِلْكَ الْأَرْضِ الَّذِي دُنِ  
يَقْنَعُ فِينَا الْفَرْبِي فَرَأَى ذَلِكَ أَمْلَكَ صُورَتِهِ  
وَجَمَانَهُ فَنَكَمَ عَلَيْهِ وَذُلُّهُ عَذَا شَكْرٍ حَرَامِي  
فَصَدَقَنِي بِرُغْضِي مَا تَكُونُ فَمَسَحَ بِنَزْدِ أَنْ  
يُخْبِرَهُ حَتَّى وَأَخْتَارَ الْفُضْلَ مُنْعَسِدَ وَذُلُّهُ  
الْأَنْصَ وَحَرَامِي فَتَمَلَّ أَمْلَكَ مَا يَجِبُ أَنْ نَجْعَلَ  
فِي «مَرَّ عَذْرُ» «تَعْدَارُ» لَا شَيْءَ فَتَضَرَّ «مَرَّ» وَالْجَلَّةُ  
نَدَامَةً فَجَبَسَ عَمْدُ وَتَمَّ نَ مِنْ دَعْمَلَمَا وَ  
بَعْدَ ذَلِكَ شَرَعَ خَبِيرُ أَنْ يَبْرُدَ مِنْ شَيْءٍ عَدِ  
عَدِيرَ فَنَفَذَ أَبَوَهُ كَتَبَ فِي تَابِهِ فَلَمَّا وَصَلَ  
أَسْبَبَ نَزْلَ مُلْكِ الَّذِي يَبْرُدُ عِنْدَهُ فَحَمِدَ أَلَا  
تَعْدُ لَيْسَ تَدُّهُ بِعَجْرٍ فِي «مَرَّ» مَيَّ فَحْتَمَرَّ  
أَنْ يَبِينَ بَدَا وَذُلُّهُ تَرِيدُ أَنْ تَبْدُلَ نُنْسَدَ  
فَقَدْ تَا خَوْفٌ مِنَ الْعَرِ وَذُلُّهُ تَمَلَّكُ شَوْخَتِ  
مِنْ أَعْرَمَ اسْتَمَلَّتِ الْجَلَّةُ مَا عَلِمَتْ أَنْ نَمَرَّ  
الْجَلَّةُ نَدَامَةً وَنَوَّحْلَمَ نَحْصَ أَيْتَمَا مُلْكُ

لنفعلنا ثم انه اخلع عليه وضمن له تمام الشفد  
 ونفذ الى ابو بيشرة ويحيى قلبه بسلامة ابنه  
 ثم قال الملك لبيزاد قم يا ولدي وامضي الى  
 عند ابيك فقل لبيزاد يا ابي الملك ثم معي  
 احسن بل دخول على زوجتي اذا مضيت  
 الى ابي فانه حتى يبعث اليهم رسولا وبعود  
 يوعدني فتقول امدة الليلة الرابعة  
 والاربعون والاربعماية فصحك الملك  
 وعجب منه وقال اني اخاف عليك من هذه  
 التجلد انك تعثر وما تدبغ برأه ثم انه اعطاه  
 ملا جريئا وكتب له كتب يوصيه الى ابو الجريفة  
 وانقذه اليهم فوصل اليهم وانتقاه الملك واخل  
 ملكته ورتب له مجلسا حسنا وامر بان  
 يجلون بدخول ابنته عليه امتثلا لتكاتب  
 امه ووصى ابيه عليه واخذوا في امر الحبينة  
 فلم يكن يوم اندخلت من عجلته وقلة صبره

اتي الى الخديجة انذني بينه وبينهم وكان فيه  
 نقب فنظم حشى ينظر زوجته من عجلته فراقه  
 ام انعموسه فصعب عليه ذلك واخذت من  
 بعض انعلمن سيخين حديد سخنات  
 واحشنتهم الى جانب انقلب وخويتنغ فترينه  
 في عينيه فقلعتنما وغاصت فبينما الاسيخ  
 فصاح 'اغدم' ووقع مغشيا عليه وانقلب  
 انفجح وصار حرن وغم شديد فنسرت 'بن' ملك  
 عتبة العجلة وعدم التني من الغدا فان عجلته  
 اورفته انلدم التوبيل وبدنت فوحته حرن  
 وكذلك الامراء انني عجلت بقلع عينيه وما  
 تفت ودر غذا افعل العجلة كذلك ينبغي  
 املك ان لا يجر في فند في تحت قبضة  
 يدك في وقت تريد غنى لا بعوت قلب سمع  
 ذلك املك سكن غصيه وذل ردوه الى الحبس  
 الى غدا فنظر في امره اليوم الخميس عقيته

بنذة وحسن اليقين قل فليكن اليوم  
 آخر ما نتقدم اليه من الزمان وكان اسمه جنير بور  
 فذكر ان ملكا وسجد له وقل ايها الملك ينبغي  
 لك ان تدنو مني او سمعت ان احدا نظر الى  
 دارك كان حقا عليك ان تغلق عينيه فكيف  
 من رايته وسند دارك على سريرك وفراشه وهو  
 متبوعا مع حريمك ولا هو من املاك ولا من  
 نسلك فاكشف هذا الغم بقتله فانا ما  
 نحرصوك على هذا الا اتقان دونتك وحرصا  
 على نصحك ومحبتك فكيف يجوز ان يعيشت  
 هذا الغم ساعة واحدة عند ذك امتلي  
 امك غضبا وقل احضروه في هذا الساعة  
 فاحضروه الي قدامه مقيدا فقل له امك يا  
 ويانا لقد اذنبت ذنبا عظيما وقد كانت  
 مدد حبتك فليد من قتلك فليس لنا راحة  
 في حبتك افضل من هذا فقل الغلام ايها

املك اعلم اني والله بلا ذنب فلاجل هذا  
 ارجو الحياة لان من ليس له ذنب لا يجزع من  
 عقوبة ولا يعظم حزنه وغمه واذ من له ذنب  
 فلا بد ان يخلص ذنبه عليه ولو كانت حياته  
 ويتحيبه كما اصاب داذين املك ووزيره قل  
 املك وكيف كن ذك حديث داذين املك  
 وما جبراته الليلة الخامسة والاربعون  
 والاربعمائة قل الاعلام ايها املك ادم الله  
 دولتك كل ملك في ارض تنبرستان اسمه داذين  
 وكن له وزيرين اسم احدهما زورخان والاخر  
 دربان وكن زورخان ابنت له يمن في زمانها  
 احسن منه ولا اعف ولا ادبن منه ودنت  
 صايفة مصلية عبدة الله تعاد وكن له من ارب  
 فسمع داذين املك بوصف فعمس عبده بيا  
 فستدعي بوزير واذ له اربد منك فزوجي  
 ببنتك فقل له الوزير بب املك ذنن لي ان



استدنيا فذا ارادت زوجتك بينا قل له املك  
اعجل بذنك فجا ابها ابوها وقل لب با ابنتي  
ان املك نلبيك مني ويريد يتزوج بكى فقلت  
له يا ابى ما اريد زوجا وان زوجتنى فلا تزوجنى  
الا برجل يكون دوى واكون انا اشرف منه  
حتى لا يلمفت اذ غيرى ولا تعلقو عينه على  
ولا تزوجنى فيما هو اشرف منى فاكون عنده  
كالجارية الخادمة فرجع الوزير الى الملك واخبره  
بما قلت ابنته قل فزداد بها رغبة ومحنة ثم  
قال للوزير ان لم تزوجنى بينا نود والا اخذتها  
قهرًا وظلما فعاد الوزير الى ابنته واخبرها بما  
قال الملك فقالت انا ما اريد زوجا فعاد الوزير  
الى الملك واخبره بذنك فغضب الملك وتهدد  
الوزير فاق الوزير الى ابنته فاخذها وهرب فلما  
بلغ الملك ذلك فنفذ الاجناد فى نلبه حتى  
انتم مسكوا عليه انضريض وخرج الملك ايضا

بنفسه فوجدته فصر به بدبوس في رأسه فقتله  
 واخذ ابنته قبرا ورجع الى منزله ودخل عليها  
 وتزوجها وصبرت على ما اصابها وسلمت  
 امرئ له تعالى وكنت تعبد الله ليلى ونهارا  
 حتى العبد في دار الملك دالين زوجنا فعرض  
 للملك في بعض الايام سقيا فاحضر الوزير السدي  
 كردان وقال له في عندك امينة وفي جارية ابنت  
 الوزير زوجي واريد ان احبها وحسبنا  
 بنفسك لان ما عندي في الدنيا شب اعز مني  
 قتال كردان في نفسه لقد شرفي الملك بيده  
 جاريته شرف عظيم فقال حبا وكراما الليلة  
 السادسة والاربعون والاربعة عشرة  
 فلما سافر الملك فقل الوزير في نفسه لابد لي  
 ان انتزع هذه الجارية التي قد احبها الملك عنده  
 احبة ليها فاختفى الوزير في مكان حتى  
 نظرنا فراحا فوق الوصف غندمش منها

وشاش عقله فغلبت عليه أحمية حتى أنه  
 أرسلها وقل لها أرسيني لقد هلكت في شواكي  
 فأرسلت تقول له أيها الوزير أنت في موضع  
 الأمانة والثقة فلا تصيب أمانتك وتكن أجعل  
 بأطمك مثل شاهر وأشتغل بزوجتك وحلائك  
 فهذه هي شهوة ونعما واحدا وأن لم تنتبني  
 من هذا الكلام ولا جعلتك فضيحة بين الانم  
 فلما سمع الوزير كلامها علم أنها عفيفة أنفس  
 والجسد قديم غاية أندم العظيم وخاف  
 على نفسه من الملك وقل أريد أدير حيلة  
 أهلكها بها والا أفقض عنك الملك فلما جا  
 الملك من سفره سال الوزير عن أمور دولته فقال  
 له كلها جيدة أيها الملك وإنما نحن امر رديا  
 أضلعت عليه واستحى أقبل الملك به وأن أنا  
 سكنت عنه أخاف أن يظنر إليه من غبري  
 فأكون قد خنت الملك في نصحي وأمانتي

فقال له الملك قل ثا أنت عندي الا صا  
 امينا فاصحا فيما تقول غير متبهما في شى فقال  
 له ايها الملك هذه الامراة التي قد تعلق قلبك  
 بحبها وتحدث في دينها وصومها وصلاتها  
 اكشف لك ان ذلك مكر وخداع الليلة  
 السابعة والاربعون والاربعمائة  
 فترجع الملك وقال له هو الخبير قل له انوزير اعلم  
 ان ثا بعد سفره بيما اتى الى شخصها وقال لي  
 ايها انوزير تعال وانظر فنبئت الى باب الحجرة  
 واذا هي جالسة وعندها ابو الخير غلام ايها  
 انذى قريبته وعملت معه ما عملت وهذا  
 صورة م رابته وسمعتة فعند ذلك شاهد الملك  
 غيبث وقال لبعض الخدام امصى اقلبك في  
 حجرتها فلما راي ذلك الخادم انه قد امر بقتلها  
 قل للملك ادام الله بقاءك ايها الملك لا يمكن  
 قتلها على هذا اوجه لكن ثمر بعض الخدام

ان حملنا على جمل ويتسمى بنا الى بعض  
 انبراري المنقضة ويرميها هنك فان كن لها  
 ذنب فان الله بهلكها وان كنت بريئة فان الله  
 بنجيتها ويكون الملك قد يرى من خطيئتها  
 فان هذه الجارية عزيزة عليك وقد هلكك  
 اما لا لاجل محبتك لها فقال له املك والله لقد  
 فلتت حقا ثم ان امر املك بان يحملنا بعض  
 الغلمان على جمل الى بعض انبراري المنقضة  
 ويتركها وينصرف ذاتها عن نول عذابنا  
 قل فخذنا الغلام ومتسمى بنا الى امرية وتركتها  
 بلا زاد ولا ما ورجع فعدت الجارية الى بعض  
 انبراري وصفت قدامها حجارة ووقفت تصلي  
 وتعبد الله تعالى الميلة الثامنة والاربعون  
 والاربعماية فاتفق ان رجل جمال كان  
 نسرى املك قد ضاعت له جمال وقد تهدده  
 املك ان لم يجد يقنته فسمى الجبل وغاص

في انبراري حتى وصل الى موضع فيه للجارية  
 فراها قينة وفي تصلي وحدها فصبر حتى  
 فرغت من صلاتها عند ذلك تقدم اليها و  
 سلم عليه وقال من انتى فقالت امة الله فقل  
 لي ما تصنعين في هذا امكان المنقذ كنت  
 اعبد الله تعالى فلما راى حسنيتها وجدتها  
 فقتلتني و قال لي اقول لكى تخذيني لكى  
 زوجا واكون لكى شفوة رحوما واعينك على  
 ساعة الله تعالى فقلت ليس لي حاجة في  
 الزواج فاريد ان اخلو هاعنا بربى وعبادته  
 وان تريد تعمل معى رحمة وتعيننى على ساعة  
 الله تعالى فاجلبى الى مكان يكون فيه ما  
 وتكون قد احسنت الى فخذنا الى موضع  
 فيه ما جارى وانزلنا الى الارض وخلاصا ومضى  
 متعجبا منها وانه ما مضى وجد جمائه من  
 بركتها فلما عد الليل سانه املك كسرى

وجدت الجبل فاخبرته بخبر الجارية ووصف له  
 حسنها وجمالها فتعلق قلبه بيها وركب  
 بنفسه مع نفر قليل واتي الى ذلك الموضع  
 فوجد الجارية فاندحش منها لانه رآها فوق  
 الوصف الذي وصف له الجبل فتقدم اليها  
 الملك وقال لها ان املك كسرى كبير املوك فبل  
 لا تريدن ان اكون لكى زوجا فقالت له ما  
 تصنع في ايها الملك وانا امرأة منقطعة في هذه  
 البرية فقال لها لا بد من ذلك وان لم تتطيعيني  
 فدا اسكن عندنا وادخل تحت شجرة اثم  
 ونعناك واعبد الله معك ثم امر الملك بان  
 ينصبون لها خيمة وله خيمة ايضا مقابلها  
 حتى يعبد الله معها وجعل ينفذ لها طعاما  
 فقالت في نفسها هذا ملك ولا يجوز لى ان  
 اخليه ينقطع عن رعيته وملكته لاجى  
 فعدت للخادمة التي كانت تجيب لها الطعام

قولي للملك حتى يرجع الى نساياه ولبس له  
 حاجة في وانا اريد الان هذا الموضع اصب  
 الله تعالى فيه ثم ان الخادمة عدت الى الملك  
 وقتت له ذلك فارسل يقول لها ليس لي حاجة  
 في الملك واريده ان الازم ان ايتني هذا الموضع  
 واعبد الله معك في هذه البينة فلما رأت منه  
 ذلك تجد انعتته و دنت له ابنة الملك انا  
 انوعك على ما تريد و اكون لك زوجة ولكن  
 بشرط ان تختصم لي داليتين الملك ووزيره كردان  
 و حاجب الملك له ويجتمعون الى مجلسك  
 واسمهم كلما في حضرتك ليكون لك في رغبة  
 اكثر قال لها الملك كسري وما في حاجتك  
 ان ذلك فحدثته بخبرها من اوله الى اخره  
 وما نعت الموزر في حقها وانبت زوجة داليتين  
 الملك فلم سمع الملك كسري بذلك ازاد  
 في رغبة ومحبة وقال لها افعل ما تريد



الليلة التاسعة والأربعون والأربعماية  
 ثم انه احتضر ضاقية وطمها فيها الى منزله ورفع  
 من رتبته وتزوج بها ثم انه انفذ عسكرا عظيميا  
 الى دابين املك واحضره هو والوزير والحاجب  
 فاحصوه كسرى املك الى بين يديه وهم لا  
 يعلمون ما عواقبه ونصب الى اروا قبة في  
 ارض دار املك ودخلت الى القبة وسبلت  
 انستمر عليها فلما نصبوا مجالسهم وجلسوا  
 رفعت اروا سجاف الستر وقنت يا كрдان قم  
 على قدميك فانه لا يجب لك ان تجلس في  
 مثل هذا انجلس قدام هذا املك اعشيم  
 كسرى فلما سمع كрдان الوزير هذا الكلام  
 ارتعد قلبه وتحلت مفاصله وقم على قدميه  
 من فرعه فقانت له بحق من اوقفك في هذا  
 الموقف وانت ذليل على انك تتكلم للحق ما  
 انذى ملك ان تكذب على واخر جتنى من

بيني ومن يد زوجتي وتسببت بذنوك على  
 رجل مومن وقتلته فما هذا مكانا يصح فيه  
 الذنوب ولا يمكن فيه افعال فلما علم انوزير  
 انها اروا وسمع كذمتها علم انه ما ينبغي له  
 ان يذنب ولا ينفعه الا اصدق فاستمر في الارض  
 وبكى وقال ان الذي يفعل انشر لابد ان يثبته  
 ونو ضمت مدته والله ان الذي اذنبت  
 واخطيت وما حملني على ذلك الا خوف وغلبة  
 انيوا وانشد المکتوب على جيبتي وان هذه  
 الامراء زكية شاعرة بريبة من كل عيب فلما  
 سمع داليتين املك ذلك نعم على وجهه وقال  
 نوزيره كبر دان قتلوك الله انت الذي افرقت  
 بيني وبين زوجتي وظلمتي فعلت كسري  
 املك لابد ان يقتلك الله انت الذي فعلت  
 وما نفرت في امرك ولا عرفت الذنوب من  
 انبري ونو انك تميت كن بينك الخلفاء من

انصواب وعذا الوزير السواراد حذاك ثاين  
 كان نضرك وفكرى الليلة الستون  
 والاربعماية ثم قل لاروى ما تريدان ان  
 افعل بكم ذنت اقتضى فيتم حكم الله تعالى  
 الثقاتل يقتل المعتدى يعتدى عليه كاعتداه  
 علينا وتحسن يحسن انية كما احسن انينا  
 فامرت بداديين الملك فصرخوا راسه بدبوس  
 فقتلوه فقاتل عله يقتل اى وامرت بالوزير  
 ان يحملوه على دابة الى انبرية اتى سملوها انبها  
 وذنت له ان كنت مذنب ستلقى ذنبك  
 وتبلك فى انبرية جوء وعطشا وان كان ما لك  
 ذنب فتخلص كما خلصت انا واما الخادم  
 الحاجب الذى اشار على الملك بان يحملوها  
 الى انبرية فانما خلعت عليه خلعة ثمينة  
 وذنت له مثلك يجب ان يقربوه الملوك انيتم  
 محتر خير فقد نطق بالصدق والخير وانما

يتجازى امر فعله ثم ولاء كسرى الملك ناحية  
 بلاده فاعلم ايها الملك ان من بفعل خيرا يلقى  
 الخير ومن لا ذنب له ولا خوف فلا يخاف عاقبة  
 امره وان ايها الملك لا ذنب لي فارجو من الله ان  
 يثبني الحق لملك اسعيد وينقم لي بلاعدا  
 والحسد فلما سمع الملك ذلك سكن غضبه وقل  
 رده اذ حبس اذ غدا ننقم في امره اليوم  
 السادس في انعقود فلما كن اليوم السادس  
 وقد اشتد غيظ الوزراء كيف انتم ما بلغوا  
 مرادهم من الغلام وخافوا على انفسهم من الملك  
 فدخلوا ثلاثة منهم على الملك وسجدوا بين  
 يديه ودعوا له ايها الملك انه قد تصيحا ندمتنا  
 وشققنا عليك وقد شئت في ابغ هذا الغلام  
 ولا نعلم ما في قديدتك فيه فان يقي عليه ثم يوم  
 وضو في خبء وحديث يزداد عليك الغلغلة  
 فقتله حتى ينقطع الغلام فلما سمع الملك هذا

انكلام ذل والله نفد صدقتكم وقتلتم حقا ذامر  
 باحتسار الغلام فلما حضر قدام الملك ذل له  
 الى منى فتش في امره وما اجد لك معينا وارى  
 كلم عتس ندمك فقل له الغلام ايها الملك  
 انه ارجو المعونة من الله لا من المخلوقين فانه  
 اذا عني لا يقدر احدا على مضرتي واذا كان  
 الله معي وفي عوني لاجل الحق فمن الذي اخافه  
 لاجل الباطل فقد جعلت نيته مع الله نية  
 صافية صادقة وقطعت شئ من مساعدة  
 المخلوقين وكر من يطلب المعونة فيجد ما  
 وجد تحت زمن من مراده فقل له الملك كيف  
 كان تحت زمن الملك وكيف حديثه حديث  
 تحت زمن المليحة الحادية والستون  
 والاربعمائة قال الغلام ايها الملك كان ملك  
 من بعد الملوك وكن اسمه تحت زمان وكن كثير  
 الاكل والشرب والمعاشرة فضهرت له الاعداء

من نواحي بلاده وطمعوا فيه فقام له بعض  
 اصدقه ايما املك اعدو يقصدك فانتهبه له  
 فقل له ما ائتكم به فان في عدد وصل ورجال  
 في اخاف من بني ففدوا له اصدقه استعين بانه  
 ايما املك فيو يعينك انتر من منك وعدد  
 ورجلك فتغفل عن قول اندحين فقصده  
 اعدو وحربه وانتصر عليه وم نفعه ففقه  
 بغير انه تعاد فيتر من بين يديه وفقد  
 بعض الملوك وقل له قد قصدناك وقد تعلعت  
 بذينك واحتميت بك فتنتصرني على عدوي  
 فاعنه ما ورجلا وعسكرا كثير وقل في  
 نفسه اني قد تفويت بهذا اعسكم ولا بد لي  
 ان اغلب بهذا اعسكم ولا بد ان اغلب  
 عدوي وافتبره ولم يقل بعون انه تعاد فنتفه  
 عدوه وفتبره ايتا ففكسر وانجزم على وجهه  
 وانفرك اعسكرا عنه وذعب امل وتبعه

اعدو فتلب انجر وعبر الى الجانب الآخر  
 فرأى مدينة كبيرة ولها قلعة عظيمة فسأل  
 ما اسمها ولمن هي فعدوا خديدان الملك قضى  
 بخت زمان حتى وصل الى دار الملك واجهر  
 حائه انه فارس وقد تلب الخدمة عند الملك  
 فصعد الملك الى حاشيته وأكرمته وأما بخت  
 زمان بقي قلبه معلق بوطنه وبلده فاتفق انه  
 قصد ذلك الملك عدوا فأخرج اليه عسكرة  
 وجعل بخت زمان رأس العسكر وخرجوا  
 لتبعاف وخرج خديدان وصف العسكر  
 واخذ ارمح وتقدم بنفسه وقتل قتال عظيم  
 فانصر وحرب عدو الملك وعسكرة مخزيين فلما  
 رجع الملك وجماعته منصورين قال له بخت  
 زمان اخبرني ايها الملك رايت منك عجبا في  
 هذا العسكر العظيم وانت تباشر الحرب  
 بنفسك وتختار بروحك فقل له خديدان

الملك تلحوا لك فارس وعالم وتعتقد أن النصر  
 في كثرة العسكر فقال نخت زمان إنما اعتقادى  
 هكذا هو فقال له خديدان الملك والله لقد  
 اخضيت بهذا الاعتقاد فقال أنوبل ثم أنوبل  
 لمن كان اعتقاده بغير الله وإنما هذا العسكر  
 جعل زينة وهيبة وإنما النصر في من الله ولكن  
 يا نخت زمان أنا أيضا كنت أولا اعتقد بأن  
 النصر بكثرة الرجال فقصدتى عدو بثمان  
 مائة رجل وأنا كان معى ثمن مائة ألف رجل  
 وكنت متكلم على كثرة عساكرى وعدوى  
 كن متكلم على الله فهزمنى وقهرنى وانجزمت  
 شربة شنيعة واختفيت في بعض من الجبال  
 فصدفت في الجبل زاعدا منقضا ثلت أيده  
 وشكيت له حالى جميعه فقال لي أنراشد  
 اتدري لى سبب صار لك ذلك وانكسرت  
 قلت لا أعلم قل لأنك اعتمدت على كثرة



عساكرى وما اكلت على الله فلو جعلت  
 اتكالك على الله واعتقدت بالله انه هو الذى  
 ينفعك ويصرفك فوالعدو على مقاومتك عند  
 ذلك قل لى ارجع الى الله الليلة الثانية  
 والستون والاربعمائة فرجعت الى نفسى  
 وثبت على بد ذلك الراعد فقل لى الراعد  
 ارجع من يبتى معك من العسكر وقبل عدوك  
 فان كن تعيرت نيتك عن الله فانك تفرم ولو  
 كنت وحدك فلما سمعت كلام الراعد اكلت  
 على الله تعذر وجمعت من بقى معى وقصدت  
 عدوى على غفلة فى الليل فغنوا اننا كثيرين  
 وانهمزوا اصبح هزيمة فدخلت بلدى وملكت  
 مكافى بقوة الله تعالى والى انا ما ادتل الا بعون  
 الله فلما سمع تحت زمان ذلك اللام استيقظ  
 من غفلته وذل سبحانه الله العظيم يا ايها الملك  
 والله هذا حديثى وقصتى لا تزيد ولا تنقص

والذو عو املك بخت زمان وقد جرا لي هذا  
 كله وانا اسلب باب الله وانوب ابدا فخرج بخت  
 زمان الى بعض الجبل وعبد الله مدة زمن فلما  
 كن ذات ليلة وهو ديم واذا شتخص في نومه  
 يقول له قد قبل الله توبتك وانه يمسح عليل  
 ويعين على عدوك فلما تبصر ذلك في انوار  
 فتم ووجد تشب نحو بلد فم قرب منيت راي  
 جمعة من حشينة ملك فسنو من سن است  
 فانا نراك غربا ونخاف عليك من هذا الملك  
 فن كل غربا يدخل بلده بملكه من خوفه  
 من ملك حث زمان فقال لهم ما بتمرو وينقعه  
 غير ان نعد فتموا له ان عند عسكر عنهم  
 وان عبيد عو بكم عسكر تشب عيب الملك  
 بخت زمان وعل في نعسه اني اذ ممل على الله  
 ان شا الله اني اذ مبير بجموا ان نعد فسل شعوم  
 اما تعرفون من اذ عمنوا لا و. الميلة الفالفة

والاربعون الاربعمائة فقال نتم ان عوانلك  
 بخت زمان فلما حسوا وعرفوا انه هو ترجلوا  
 عن خيلهم وقبلوا ركابه اكراما له وقذوا ايها  
 الملك كيف خضرت به روحك فقال لهم اني  
 قد فانت على روحى وانى متكلا على الله تعالى  
 مستجيرا به ففأثروا له كفاك ذلك ثم انتم  
 قنوا له انه نصنع معك ما نحن اشداه وما انت  
 مستحقه فتنب فليك ثأنا نساعدك بمواننا  
 وارواحنا فحن خواصه واقرب اكل انبه  
 فنخذ معنا ونتبع نك الناس فن الناس  
 كلهم ميلته انيك فقال نتم افعلوا ما يقدركم  
 الله تعالى عليه ثم انهم دخلوا به للمدينة  
 واخفوه معام عند ذلك اتفقوا مع جماعة  
 خواص الملك الذين اولا كانوا خواصه واعلموا  
 بذلك ففرحوا به فرحا عظيم فاجتمعوا  
 واخذوا معه عبدا ويذا وثبوا على العدو

وقتلوه ونصبوا الملك بخت زمان على سرير  
 ملكه واستقامت اموره واصلاح الله حاله  
 ورد نعته عليه واشهر العدل في الرعية واقام  
 على شاعة الله تعالى وكذلك ايها الملك لمن  
 يكون معه الله ونيتة خائفة فلا يلقى الا  
 خيرا وان نيس في معين الا الله وان راحيا  
 بعثه فهو بعلمه يبرا نمتي عند ذك سكن  
 غضب الملك ودل رده ان حبس الى غدا ننشر  
 في امرة اليوم انسابع في انغفو قلب دن انيوم  
 انسابع اني الوزير انسابع وكان اسمه بهيكل  
 فسجد للملك وقال له ايها الملك صبرك على  
 هذا الغلام ايش في منفعته واناس قد  
 تكلموا فيك وفيه فلماذا تخر فتاه عند ذك  
 غضب الملك من كلام الوزير وامر بحصار  
 الغلام فلما احتضروه الى بين يديه معيدا دل  
 له الملك يا ويلك والله بعد هذا انيوم

بهي لك خلاص من يدي لاني قد ختكت  
 عرسي وما بقي لك عفو ابدا فقال الغلام  
 ايها الملك لا يكون انعفو العثيم الا عند  
 انذنب اتكبيم فكلما كبر انذنب عظم العفو  
 وليس عوقبيك مثلك اذا عفا عن مثلي فان  
 الله قد علم ان لا ذنب لي وان الله قد علم  
 بعفو ولا عفو اعظم من عفو القتل لان عفوكم  
 عن من تريد قتله كحياة ميت وكل من عمل  
 اشر يجده بين يديه مثل ما وجد الملك  
 بينكم فقال له الملك من كن بينكم وكتب  
 كن حديثه حديث الملك بينكم وما اصابه  
 التليذ الرابع والاربعون والابعية  
 قال الغلام ايها الملك انه كان ملك اسمه بهكر  
 وكان له مالا كثيرا وعسكرا عظيم وكنت افعاله  
 ردية ويعاقب على الذنب اليسير ولا يعفو  
 عن احد قط فلما خرج ذات يوم لتصيد فرما

واحد من غلمانه سبها فوق السلم في اذن  
 الملك فارماها فقال الملك من رمى هذا السلم  
 فاحضروا الغلمن عجلا وكان اسم الغلام يترو  
 فوق على الارض من خوفه مغشبا عليه فقال  
 الملك اقتلوه فقال له يترو ايها الملك ان الذي  
 جبرائيل هو بختباري ولا بعلمي فاعفوني  
 عند قدرتك على فان اعفوني احسن الافعال  
 وزعم كن ذخيرة وحسنه في بعد الاباء وكبرا  
 عند الله في الاخرة فاعفوني وادفع عني  
 الشكر يدفع الله عنك شرا متناه فلما سمع الملك  
 فاجبه وعفا عن الغلام وما كان قد عفى عن  
 احد قبله وكان هذا الغلام من اولاد الملوك  
 وكان قد حرب من اييه لذنوب بدا منه ثم انه  
 اتى وخدم عند بيكر الملك وجرا له جرا  
 فاعفوني ان رجلا قد عرفه ثمتني واخبر والله  
 فانفذ ابوه اليه كتيب ونبيب فلبه وخاضره

وأن يعود إليه فرجع ذلك الغلام إلى أبيه  
 فالتقاء وفرح به واستقامت أحواله مع أبيه  
 فتوفي يوما من الأيام أن الملك بهكرد ركب في  
 مركب ودخل في أنجر حتى يصيد فهب عليهم  
 الأريح وغرق المركب وضاع الملك على لوح  
 ولم يعلم به أحد فخرج عريانا على بعض  
 السواحل فتوفي أنه وصل إلى أنبلد الذي فيه  
 ذلك الغلام أبوه ملكا فأتى في الليل إلى باب  
 المدينة فقام هناك عند مقبرة فلما أصبح  
 أصبح ودخلوا أناس إلى المدينة وإذا في  
 جانب مقبرة قتيل مرمى وكان قد قتل في  
 تلك الليلة فلما نظروا أناس ظنوا أن الذي  
 في المقبرة قتله فأمسكوه ورفعوه إلى الملك وقنوا  
 له أن هذا الرجل قتل قتيلًا فأمسكوه فجعل  
 يقول في نفسه وهو في الحبس أن كلما جرا على  
 من كثرة ذنوبي وظلمي وقد قتلت ناس كثير

ضلما وهذا جزاء أفعالي وما قدمت من انكسار  
 فبينما هو في انكسار الا وقد اتى نبيرا وجلس  
 على قرفة الخيس ثمن كثيرة حوسه في انصبيد  
 اخذ حجرة ورمى انكسار بها وكان ابن الملك  
 يلعب في الميدان بالكرة والجوكران فونغت  
 الحجرة في انكسار فونغتها ووقع ابن الملك مغشيا  
 عليه فخلبوا من رمى الحجرة فخذوه واحضروه  
 اليه الليله الخامسة والاربعون  
 والاربعماية فمر ابن الملك بقتله فمرمو  
 عمايته من راسه وارانوا ان يعصبوا عينيه  
 فتسلع ابن الملك فراه بلا انكسار فقال له نولا  
 فسدك ما قسعت انكسار فقال له والله بل حكيمة  
 انكسار كذا وكذا وصغيت عن انكسار رمى في  
 بستم وقنع انكسار فنظر ابن الملك الى وجهه  
 فعرفه فصاح وقال له انت بيهدد الملك فعد نعم  
 فقال له وما انكسار ارمك فاعطنا فحدثنا بما صار



عليه فتعجبوا أناس وساجحوا أنه تعالى تقام  
 إليه وعائقه وقبيله وأكرمه وأجلسه على كرسي  
 وأخلع عليه وانتفتحت إلى أبيه وقال له هذا  
 الملك الذي عفى عنى وهذه أذنه أذا رميتها  
 بسم وقد استحسن العفو منى بعفوه عنى ثم  
 قال لبيد الملك أن العفو عاقبته ذخيرة لك  
 ثم أنتم أحسنوا إليه غيرة الاحسان وجلوه  
 مكرما إلى بلده وأعلم أيها الملك أن ليس شيا  
 أحسن من العفو ولما تفعله من العفو تجده  
 أممك ذخيرة مذكور لك فلما سمع الملك  
 ذلك سدن غنمه وقال ردود أن الحبس إلى غدا  
 ننشر في امره اليوم أنشأنا في الحسد والبغض  
 قل فلما كان اليوم أنشأنا اجتمعوا الوزراء كلهم  
 وتحدثوا وقولوا ما نصنع بهذا الغلام الذي  
 قد فبرنا بنشرة كلامه ونخاف أن يتجأ هو  
 ونحن نقع قدخلوا جميعهم إلى الملك وتضافروا

به من قبل ان يخرج بلا ذنب ويخرج مو  
 وينقم بكم فدخلوا جميعهم الى الملك وسجدوا  
 له وقولوا ايها الملك اريد ان يخلصك هذا  
 الغلام بسكبه ولا يهلك بكم فلو تسمع ما  
 نسمع ما كنت تقويه ولا نوم واحدا قد  
 تلتفت الى كذبه ونحن وزراء ابناك من  
 تسمع كذمتنا فغلام من تسمع ونحن عشر  
 وزرا نشيد على هذا الغلام انه مذنب وم  
 دخل الى حجرة الملك الا بنه رده فسمع منه  
 وبنتك حرمة وان كان الملك لا يعنف بنبيه  
 من منكره حتى يقصر نسيان النفس عنه  
 الليله السادس والاربعون والاربعين  
 قلب مع الملك كذا انوزرا غصب غصب  
 شديد وامر بختار الغلام فلم دخل الى  
 الملك صرخوا انوزرا جميعهم بصوت واحد  
 يا بذرمة تريد تخلص نفسك بخيلة والمكر

من القتل وتخذلك بحديثك وترجوا نفعو  
 عن مثل هذا الذنب العظيم الذي انبته  
 فامر املك باحضار السيف ان يضرب عنقه  
 فبدأ كل واحد من الوزرا يقول انا اقتله ووثبوا  
 عليه فقال الغلام ايها املك انظر واقتكر في  
 حرص هولاء الوزرا فهل ذلك حسدا ام لا  
 يريدون يفرقون بيني وبينك حتى يحصل لهم  
 ما ينهبون مثل الاول قل له املك انظر شهادتهم  
 عليك فقال ايها املك وكيف يشهدوا على ما  
 لم يبصروا انما ذلك حسدا وبغضا فذلك اذا  
 قتلني تندم على واخاف ان يصيبك من  
 اندم ما ذل ايلان شاه من حسد وزراه فقال  
 له من كان ايلان شاه وكيف كان حديثه  
 حديث ايلان شاه والى تمام وما جرا له فقال  
 الغلام ايها الملك كان رجلا اسمه ابو تمام وكان  
 رجلا عقلا صادقا في سائر احواله فاطنا ادبيا

وكان له مالا كثيرا وكان في بلاده ملكا ظلما غليظا  
 فخاف أبو تمام على ماله من الملك وقال أريد  
 أننتقل من عندك إلى موضع آخر لا أخاف فيه  
 الليلة السابعة والأربعون والأربعين  
 ففقد مدينة أيلان شه وبني له عندك قصر  
 ونقل منه إليه وسكن عندك فوصل خبره إلى  
 الملك أبان شه فأرسل استدعاه إلى عنده وقال  
 له قد علمنا بقصدك أبعد ودخولك تحت  
 شاعتنا وقد سمعنا بفصلك وعفلك وكرامتك  
 واعتلا بك ومرحبا بك فأبلاذ بلدك وفي  
 حكمك وحجتك عندنا مفتية ويجب أن  
 تكون قريب من ومن مجلسنا فسجد أبو  
 تمام لملك وقال له أينما نملك أن اخذكم بماني  
 وروحي وأعفيني من القرب إليك فإني ليس  
 آمن من الأعداء والأعداء وأبندأ أبو تمام يخدم  
 الملك بالهدية والأكرام فراه الملك عفا أديبا

مدبراً فعلق به قلبه وسلم إليه أمر تدبيره  
 وانعقد وحل بيده وكان إعلان شاه نه ثلاث  
 وزراً وكننت الامور بأيديهم ولم يفارقون  
 الملك ليلاً ونهاراً فانقصوا عنه بسبب ابي تمام  
 واستغل عنهم الملك معه فتحدثوا الوزراء في  
 ما بينهم ودعوا ما تدبرون في الرأي على انه  
 قد استغل الملك بيذا عنا وقد اكرمه اعز  
 منا والان تعنوا ندبر لنا حيلة حتى نبعده  
 عن الملك فكل واحد منهم يتكلم بما عنده  
 فقالوا واحد منهم ان ملك انمر ك نه ابنت  
 ليس في الدنيا مثلياً واى رسولا مضى في  
 نلب خطبتها يقتله ابوها وملكنا ليس هو  
 عالم بذلك تعالوا اجتمع عنده ونجيب  
 حديثها اذا تعلق قلبه بها اشرنا عليه ينفذ  
 اب تمام رسولا في خطبتها اذا انغذه اليها  
 فيقتله ابوها ونستريح منه ونكتفى امره

الليلة الثامنة والأربعون والأربعماية  
 فاجتمعوا ذات يوم عند الملك وكان أبوهم  
 حاضرا بينهم فذكروا حديث الجارية بنت  
 ملك انترك وزادوا في وصفه حتى علم قلب  
 الملك فيها فقتل ثم اهلك نفسه من بهتت  
 لنا نحن من يكون رسولا لنا فتنوا له انورا  
 من نبدأ نشعر غير في نمة لاجل عقده وادبه  
 فقتل الملك انه كما غمه لا تصليح لهذا الامر  
 سواء ثم انتفت الملك ان اتي تدم وقال له  
 نمتي برستني تغلب بنت ملك انترك فقل  
 اسماع ونسعة ابنة الملك فاجتروا امره وخلع  
 الملك عنده واخذ معه انيدية وندب الملك  
 قسار حتى وصل الى مدينة تركستان غم  
 علم به ملك تركستان انعذ ابه خدمته  
 واكرمه وانزله منزلة لايفة واخذه ثلاثة ايام  
 فلما كان بعد ثلاثة ايام استدعى الملك فدخل

إليه وسجد له كما يليق للملك وقدم له تلك  
 الهدية وأعطاه الكتاب فقرأ الملك الكتاب وقال  
 له دفنى ما يجب فيه ولكن يا ابني تمام لابد  
 أن تمنى إلى ابنتي تبصرها وتبصره وتسرع  
 كلامها وتسرع كلامك ثم انه أنفذه إلى عند  
 ابنته وكانت قد سمعت بذلك وقد زينوا  
 مجلسها بأخضر ما يكون من آلات الذهب  
 والفضة وما شاكل ذلك وجلست على كرسي  
 من الذهب ونبتت أخضر لجلل الملوكية فلما  
 دخل أبو تمام تفكر في نفسه قليلا قد كنت  
 حكما لمن يكف بصره ما يلقي سوءا من  
 حفظ لسانه ما يسمع قبيحا ومن حفظ يده  
 تغلول ولا تنقص فدخل وجلس على الأرض  
 وجمع أطرافه فقالت له ابنت الملك ارفع  
 رأسك يا ابني تمام وانظر إلى وتكلم معي اما هو  
 فلم يتكلم ولم يرفع رأسه فقالت له انما ارسلك

الى الا لتنظرنى وتتكلمن معى فلم يتكلمن ابدا  
 فقالت له خذ من هذا اللالى الذى حولك  
 وهذا الجوهر والذهب والفضة فله يد يده  
 الى شى فلما رأت انه لم يلتفت الى شى اغتاضت  
 وذنت ارسلوا الى رسولا اعمى اخبره انرس  
 وارسلت تعرف ابنا بذك فاستداه املك  
 وقال له انما جيت الا لتنظرن ابنتى فكيف ما  
 رايتها فقل رايت كل شى فقال له ما لا رخذ  
 عما رايت شى من الجوهر وغيره فبرونك ونزع  
 فقال ليس يجب لى ان امد يدى الى شى بهس  
 لى فلم سمع الملك كلامه اعناده خلعة سنهة  
 واحبه جدا وقال له تعلى وانشر هذا البير  
 فجد بى سم ونظر واذا لى مود روس بى ادم  
 فقال له الملك عذا روس ارسل انذى فتلنتم  
 وكنت انظرون بلا وذا مع الكابهم وننت اذا  
 رايت رسولا بلا ادب اقول ان انذى ارسله اقل



ادبا منه لان الرسول لسان الذي ارسله وادبه  
 من ادبه ومن كان كذلك فلا يصلح يكون في  
 ختنا فلاجل هذا كنت اقتل الرسل واما  
 انت فقد قيمرتنا وغلبت ابنتي من ادبك  
 فطيب قلبك فهي لصاحبك الليلة التاسعة  
 والاربعون والابعية ثم انه انفذ معه  
 انهداية و انتحف والجواب الى الملك ايلان  
 شاه ان هذا انذى فعلته كراما لك ولرسولك  
 فلما رجع ابو تمام بقضيان حاجته وقدم  
 انهداية والكتاب فرح الملك ايلان شاه بذلك  
 وزاد في كرامة الى تمام واعزه جدا وبعد ذلك  
 بايام انفذ ملك تركستان ابنته فدخلت الى  
 ايلان شاه وفرح بها الفرح العظيم وارتفعت  
 منزلة الى تمام عند الملك فلما راوا انوزرا ذلك  
 ازدادوا حسدا وغيضا وقلوا ان لم ندين لنا  
 امرا مع هذا الرجل والا نهلك غيضا فتفكروا

في حيلة يصنعوها ثم انهم اتوا الى غامان كانوا  
 يرسم خدمة ائلك لا ينام الا على ركبتهما وهم  
 يناموا عند راسه واما اخلوته واعضوا كل  
 واحد منهما ائف دينار ذهب ودنوا نبيما  
 نريد منك ان تقضوا لنا حاجة وتخذوا  
 هذا الذهب يكون ثلما فخير في حوايجكما  
 فقالوا الغلامين وما في حاجتكما دنوا هذا ابو  
 تهم قد فسد علينا امورنا وان دام امره هكذا  
 ابعدنا كلنا عن ائلك ونريد منك اذا خلينك  
 مع ائلك واتكى كنه نأيا فليقل احدكما لرفيقه  
 ان اب تمام قد فربه ائلك ايده ورفع منزلته  
 عنده وعوردي في حقه ملعون فليقل الاخر وما  
 في رداوته فيقول انه بيتك حرمة ائلك وبغوا  
 ملك تركستان كان نم بتي ايده احدا  
 ليطلب ابنته يفتاد وان ابقني لاجل ان ابنته  
 رغبت في ولاجل ذلك ارسلت ابوت ائلك لانها

احببته انا فيقول الآخر هل علمت ذلك حقا  
 فيقول الآخر والله هذا اشتهر للناس انك وانما  
 اناس من خوفهم من الملك لا يقدر  
 يخاضعونك بكذلك وكلما غاب الملك في الصيد  
 والسفر ياتي ابيها ابو تمام ويخلو معها فقالوا  
 الصبيان فقول ذلك فلما كان بعض الصبيان وقد  
 استخلوا بملك وانكى كانه ثايم فقالوا انصبيان  
 ذلك انكلام والملك بسمع ذلك كله فهلك غيظا  
 وقال في نفسه هولاء صبيان صغار دون البلوغ  
 وما لته غرمت مع احد ولولا انهم سمعوا من  
 احد ما كنوا يتحدثوا هذا انكلام بينهم فلما  
 كان الصباح غلبه الغضب حتى انه ما توقف  
 ولا تمهل فاستدعى ابا تمام وقال له في خلوة  
 كل من لا يحفظ حرمة صاحبه ما الذي يجب  
 عليه قال ابو تمام يجب ان لا يحفظ له حرمة  
 فقال له الملك وكل من يدخل الى بيت الملك

ويخونه ماذا يجب عليه قل أبو تمام لا يترك  
حيا أليلة التسعون والأربعماية  
قال فبصق الملك في وجهه وقال له أنت فعلت  
هذا الأمرين وعجله بأحجر وصربه في بطنه  
فشقه ومات أبو تمام نوفته ثجرت وأرمده في بئر  
كان في دار الملك ثم أنه بعد قتله وقع في اندم  
وعثر عليه خرن وانعلس وكل من يسهه  
لا يعرفه انسبب ومن يحبته نروجهه له نعلين  
بذلك وكما كنت نسبه عن حربه لا بقوا  
نبا فلما علموا أنوزرا فرحوا فرح عظيم  
وعرفوا أن حزن الملك ندما عليه وأما الملك  
بعد ذلك سكن بلى إلى حجر الغدمين بعد  
ويتجسس عليهم حتى يسمع مدا بقونون في  
حق زوجته فوقف بعض السيد على بسب  
للحجرة خعية فرأى ما قد بسنوا الذعب بين  
أيديهم وثما يلعبن فيه ويعونون ولما أيس

نفعلنا هذا الذعوب لاننا لا نقدر نشترى به  
 شيئا ولا نقدر ان ننفق عليه بل دخلنا في  
 خفية الى تمام وهكذا ظلمنا فقال الواحد لو  
 علمنا ان الله يقتله عاجلا ما فعلنا ان الذي  
 فعلناه فاما سمع الملك ذلك ما قدر ان يصبر بل  
 هاجم عليهما وقتل زهما ويلهما ما الذي فعلتم  
 اخبراني فقالا ايها الملك الامان فقال لكم الامان  
 من الله ومنى وعليكم بصدق فاما يجيبكم منى  
 غير اصدق فسجدوا له وقتلوا والله ايها الملك  
 ان انوزرا اعدوا هذا الذهب وعلموه ان  
 نكذب على ابي تمام حتى انك قتلته وان  
 الذي قلناه هو كلام انوزرا فاما سمع هذا  
 الكلام لزم لحبته حتى كان ان يقلعها وعص  
 على اصابعه حتى كان يقطعهم ندما واسفا كيف  
 انه استعجل وما توفق على ابي تمام حتى ينظر  
 في امره الليلة الحادية والسبعون

والاربعمائة ثم احضر النوزرا وقال لهم يا وزرا  
انسو شئيتكم ان الله يغفل عن فعلكم وانتم  
الشر سوف ينقب عليكم اما علمته ان من  
حفر لاجبه حفرة يقع فيها فخذوا مني عقوبة  
الندنيا وغدا تنالون عقوبة الاخرة وجزا من  
الله ثم امر بقتلهم فضرب اعناقهم بين يدي  
الملك ودخل اذ زوجته واخبرها بما فعل في  
حق ابني تمام فحزنت عليه حزنا عظيما ولم  
يزالوا املك وامل يبتد بكين ندمين نول  
عمرهم واخرجوا ابا تمام من الحب وبني له املك  
قبعة في دارة وقبره فيها فانظر ايها املك السعيد  
ماذا يفعل حسد وانضمام وكيف رد الله كيد  
النوزرا في نحرهم واذ ارجو من الله ان ينصرتني  
على لمن يحسدني على قرني من املك وبشئير  
الحس تملك وانا ما اخف على روعي من اثوت  
وانما اخف من ندم املك على فني لان ليس

لى ذنب ونوعلمت ان لى ذنب كان خرس  
 لسانى فلما سمع الملك احرق باشتا مدعولا  
 فقال رده الى الحبس الى غدا فنظر في  
 امره اليوم التاسع فى القضا المكتوب على الجبين  
 فلما كان اليوم التاسع قاتوا الوزراء قد اعيانا  
 هذا انصى وكلما اراد الملك يقتله يخذعه  
 ويسكره بحكزية فا الذى يكون فى الراى  
 حتى نقتله ونستريح منه فتفق امرهم انهم  
 اتوا الى زوجة الملك ثم انهم قاتوا ليا انتى  
 مخافة عن هذا الامر الذى انتى فيه ولا تنفعك  
 هذه الغلظة والملك مشغول فى الاكل والشرب  
 وانصفا ونسى ان الناس يضربون بالدخوف  
 ويغنون عليكى ويقولون زوجة الملك قد  
 عشقت الغلام وكل ما هذا الغلام فى الحيا  
 الكلام يزيد ولا ينقص فقالت لهم قد  
 عبدتمونى عليه والله فا الذى افعل قاتوا

تدخلين على الملك وتبين وتقولين له ان  
النساء يدخلن على ويعرفون فتبيكين في  
البلد فليس راحتك في ابنا هذا الغلام فان  
كان ما تقتله والا فقتلني حتى ينقض هذا  
السلام عنا عند ذلك قدمت الامراء وسفت  
ثيابها ودخلت الى الملك وانوزرا حصرين  
ورمت روحها على الملك ودفنت له ابنة الملك  
انيس اوى عليك ام تخشى العرب هذا  
من سيرة الملوك ان يكون غير نبي عن سبيهم  
مضدا وانت غافل واعلم انبلد كلها في  
حديثك ارجل والنساء قد افتنه حتى ينقض  
السلام وام افتنى انكن ما تسمع نفسك  
بقتله عند ذلك اشتد غضب الملك ودارى به  
في ابنة راحته ولا بد من قتله في هذا اليوم  
فارجى ان دارى ونبيب فبك فمر بحصر  
الغلام فاحصروا بين يديه فذبحوا ابنة انوزرا



وقتلوه يا ردى اصل يا ويلك قد دنا اجلك  
 واشتدقت الارض الى جسدك حتى تمرقه فقال  
 نعم انغلام الموت نيس هو بقولكم ولا بحسدكم  
 انما عوقضا مكتوب على الجبين فان كان قد  
 كتب على جبينى شيا فلا بد ان يصل ولا  
 ينجا منه جهنم ولا احتراز ولا حذر كما  
 جرا للملك ابراهيم وولده قل الملك ومن كان  
 ابراهيم الملك ومن كان وندى حديث ابراهيم  
 امك وولده وما جرا نعم قل انغلام ايها الملك  
 كان ملك من الملوك يسمى السلطان ابراهيم  
 وكان قد ذنت له املوك وساعته ولم يكن له  
 وندى وكان تتيق الصدر لاجل ذلك وكان  
 يخاف على خروج امك من يده فلم يزل  
 يحترس ويشترى جوار وينام معهم حتى  
 علفت واحدة منهم ففرح الملك فرحا عظيما  
 واعضى ووعب امواغب انوافرة فلما تمت

للجارية شهورها ودنا وقت ولادتها احضس  
 المنجمين ورصدوا الساعة التي تلد فيها ورفعوا  
 الاصطرلابات وحققوا الوقت فولدت الجارية  
 ابناً ذكراً ففرح الملك فرحاً عظيماً وتبشروا  
 الناس بذلك وحسبوا المنجمون حسابهم  
 ونظروا في مولده وتلعة فتغيرت انوانهم  
 وبيتوا فقد نبت الملك اخبروني من مولده وتكلم  
 الامان ولا تخشون من سى فعلموا انه ايب الملك  
 مولد هذا الصبي يدل على انه في سبع سنين  
 من عمره يخاف عليه من اسد يغترسه وان  
 نج من الاسد يكون امراً اشد واصعب من  
 ذلك فذل الملك وما عوذك دنوا به فتول  
 حتى يمرض الملك بنقول ويمتد من خوف فتد  
 نتم امنكم انه ففأوا اذا نج من الاسد فيكون  
 هذا الملك على يده فتغير لون الملك وتضمر  
 صدره الميلة الثانيذ والسبعسون

والاربعا يذ ثر انه قل ان احترز واجتهد  
 ان لا اخليه انسبع يظه ولا يقدر ان يقتلني  
 وقد كذبوا المنجمين ثر انه ربوه مع اندايات  
 والحواتين وهو مع ذلك مفتكرا في قول  
 المنجمين وقد تكدر عيشه ثر انه عبد الى  
 راس جبل على فحفر فيه جبا عميق وجعل  
 فيه اما لن كثيرة وخرايين وملاء من جميع ما  
 يحتاج من الاضعة والملبس وغير ذلك وجعل  
 فيه قنات ما من الجبل وانزل انصبى انيه مع  
 داية نه تربيده وذن املك ينق في كل راس شهر  
 ويقتف على راس انبير ويرسب حبلا معه  
 ويرفع انصبى انيه ويصممه انيه ويقبله ويلاعبه  
 ساعة ثر انه يدلبيه في الجب الى مكانه ويرجع  
 وكان يعد الايام حتى تعبر السبع سنين فلما  
 جا الوقت المقدر والقضا المكتوب على الجبين  
 وقد بقى للغلام عشر ايام حتى تكمل السبع

سنين وقد اتى الى ذلك الجبل صيادون  
 يصطادون الوحوش فعابنوا اسدا فتلبوه  
 فهرب منهم واتجى الى الجبل فصعدوا في تلبه  
 فهرب ودخل على ذلك النيب فوقع في وسطه  
 فراه الدابة في الحبل وحربت منه اذ بعث  
 الخراين فتلب احدى وعلم فيه وجرح كتفه  
 وتلب الخراية انى بت الدابة فعلن فيينا  
 واقتربنا وبقي احدى مرمى معسب عليه وام  
 انصيادون لما نظروا الاسد قد وقع في حب  
 اتوا الى راس الحب فسمعوا صيح احدى والامر  
 فبعد سعة بطل انصوت فعلموا ان الاسد قد  
 اعلكته فوقعوا على راس النيب وذا بالاسد بفيه  
 ويضوضر الى فوق ويطلب الخروج فدن سما  
 رفع راسه يضربوه بالحجر حتى صرعوه ووقع  
 ثم نزل واحد منهم الى الحب فعمل الاسد وراى  
 احدى ما جرحه ففعل الخراية وراى الامراه

ميتة وقد أكل الأسد منها شبعة ثم أن ذلك  
 الصيد نظر إلى ما هناك من القماش وغيره  
 فعلم أرفقه وجعل يناولهم آياه ثم أنه حمل  
 الغلام وأخرجه من الجب وأخذه إلى منزله  
 وناولوا جراحته وترقى عندهم ولم يعلموا ما هو  
 أمره ولما يسألوه لم يدر ما يقول لأنه لما نزل  
 إلى الجب كان صغيراً قل فتعجبوا من كلامه  
 وحبوه محبة عظيمة وأخذوا أحدهم له ولداً  
 وبقي يربيه معه في الصيد وركوب الخيل حتى  
 بلغ عمره اثني عشر سنة وصار بطلاً يخرج  
 مع الغوم إلى الصيد وقطع الطريق فاتفق  
 أنهم خرجوا ذات يوم يقطعون الطريق  
 فوقعوا على قافلة في الليل وكانوا رجال القافلة  
 مستعدين فتقاتلوا معهم وغابوا القافلة  
 وقتلوا ووقع الغلام مجروحاً وبقي ملقى  
 مكانه إلى الصباح ففتح عينيه فوجد أصحابه

مقتولين فحمل نفسه وقام يمشي في الطريق  
فلقيه رجل نالِبٌ مطلباً له فقال له الى اين  
تمضي يا غلام فأخبره الغلام بما جِرا له فقال  
له ذلك الرجل ضيق قلبك فقد اتى سعدك  
فَذَنِّ الله بالفرح والسرور وَاذا رجلٌ مطلباً  
وفيه مالا عثيه تعال معي حتى تسعدني وَاذا  
اعتنيك ما تستعين به نولَ عمرُ ثم اخذه  
معه الى منزله وداوى جراحه وبني ليما حتى  
استراح الليلة اذلته والسعدون  
والاربعة اية ثم انه اخذه واشد ذبتن ودر  
ما يحتاج له وساروا حتى وصلوا الى جبل  
شخص فأخرج الرجل كذب وشهاد وحفر في  
رأس الجبل قدر خمسة اذرع فبين له مدخرا  
فقايعا واذ في منبعذة عار رأس جب فوفى  
حتى خرج النفس من وسننها ثم سد وسد  
الغلام في جبل ودلاه حتى وصل الى اسفل

الجب ومعه شمعة مشعولة فنظر الغلام فإذا  
 في صدر الجب مالا جزيلا فدخل الرجل حبلا  
 وزنبيل وجعل الغلام يلي والرجل يستقي  
 حتى اخذ كفايته ثم انه حمل دوابه وقضى  
 شغله والغلام ينتظر حتى يدلي له الحبل  
 ويستقيه ثم ان الرجل اضيق على الجب حجرا  
 كبير ومضى فما الغلام انه لما رأى ما فعل معه  
 الرجل اتكل على الله سبحانه تعالى وبقي  
 متحيرا في امره وقل ما امرها موتة الا وقد  
 اثلمت عليه الدنيا واعتم عليه الجب فجعل  
 ييني ويقول خلست من الجب ومن الحرامية  
 وكان موت في هذا الجب أموت صبورا وبقي  
 باحت لينتظر أموت فبين ما هو مفكرا وإذا  
 هو يسمع حس جريان ما بصوت عظيم فقام  
 وشمى في الجب يطلب الحس حتى وصل الى  
 زوابة الجب فسمع قوة جريان الماء فوضع اذنه

الى صوت الما فسمع لها قوة عظيمة فقال في  
 نفسه هذا حريان ما عظيم والموت لا يد منه  
 في هذا المكان ان كان اليوم او غدا فذا كان  
 هذا لا يد منه فالتقى نفسى في هذا اما ولا  
 اموت في البير صبرا ثم انه قوم نفسه واجمع  
 انرافه وارمى روحه في الما فحملة بقوة شديدة  
 حتى جرى به تحت الارض ولم يزل حتى  
 انقذه الى وادى عميق وفيه نبرا كبير يخرج  
 من تحت الارض فلما نظر انغدم نفسه على  
 وجه الدنيا بقى متحيرا مغشيا عليه فتركه  
 انيوس فلما اذق من غشوته ثم ومشى في قنله  
 الوادى الميلة الرابعة السبعون  
 والاربعية ثم انه سبى الله تعالى وخبرج من  
 الوادى وما زال يسير حتى وصل الى العماره  
 الى قرية كبيرة من اعمال ابيه فدخل اليها  
 واجتمع باهلها فسانه عن حاله فاحكى لهم



بحديثه فحجبوا منه كيف نجاه الله من كل  
 ذلك فسكن عندهم وأحبوه جدا هذا ما جرى  
 له وأما أبوه الملك لما أتى إلى الحب كعادته وقادى  
 الداية فلم ترد عليه تضاع صدره لذلك ودنى  
 رجلا فأخبر الملك بذلك فلما سمع الملك ذلك  
 لطم على راسه وبكى بكاء كثيرا ورجع إلى وسط  
 الحب لينظر الحال فرأى الداية مقتولة والأسد  
 مقتول ولم يرى الغلام فأخبر أولايكه المجمعين  
 بصدق قولهم فقالوا أيها الملك الأسد أكله فقد  
 صار انقضا عليه وخلصت أنت من يده وأن  
 كان قد نجا من الأسد فأننا والله نخاف  
 عليك منه لأن الملك يكون هلاكه على يده  
 فترك الملك ذلك وموت الأيام وتناسى الأمر  
 فلما أراد الله نفاق أمره الذي لا يرده الاجتهاد  
 وبقي الغلام في تلك القرية وقد خرج مع  
 جماعة منهم يقطع الطريق فاشتكوا الناس

لملك منكم وكان هذا الملك ابو نلك الغلام  
 فخرج الملك وجماعة من اخوابه واحتفلوا  
 بالحرامية وذلك الغلام معه فخرج الغلام  
 سبعا وارمى بهم فصاب الملك في مقتله فجرحه  
 فحملوه الى داره بعد ان مسكوا الغلام وارفعه  
 واحسروه قدام الملك وقتلوا له ما تمنوا ان  
 نفعل بهم فقل ان الساعة في غم نفسي  
 فاحسروا الى المجمين فاحسروهم بين يديه  
 فقل لهم انتم فلنم ان يكون موتك هذا على  
 يد ابنك فكيف وقع هذا القتل من هوى  
 الحسوس فتعجبوا المجمين وقتلوا ايها الملك  
 ما يبعد من علم النجوم مع قدرة الله ان  
 الذي ضربك يكون ابنك فلما سمع الملك  
 كلام المجمين احصر الحسوس فعد لهم  
 اصدقوني من منكم ضرب اسم الذي صلبى  
 فيه فقالوا له هذا الغلام الذي معنا فجعل

ينظر الملك إليه فقال له يا غلام أخبرني عن  
 حالك ومن هو أبوك ولكم الأمان من الله فقال  
 له الغلام يا سيدي ما أعرف لي أبا وأنا إلى كان  
 مسكني في جيب مع داية تربييني وأنه وقع  
 عليهما اسد في بعض الأيام فجرح كتفي وراح  
 على واشتغل في الداية واقتربها وقد سهل  
 الله لي من أخرجني من الجيب ثم أنه أحكى له  
 بجميع ما صابه من أوله إلى آخره فلما سمع  
 الملك ذلك صرخ وقال والله هذا ولدي ثم قال  
 له أكشف عن كتفك فكشف وأذا هو مقطوعا  
 عند ذلك جمع الملك خاصيته ورعيته  
 والنجمين وقال لهم أعلموا أن الذي كتبه الله  
 على الجبين سعادا كان أو شقا لا يقدر واحدا  
 يحويه وكل قضا يكون على الإنسان يصل  
 إليه وهذا حرمي واجتهادي ثم يفيدني  
 بشي والذي قضا الله على ولدي قسائه وما

قضى على لقبيته ولكن احمده الله واشكره حيث  
 كان ذلك على يد ولدى ولا كان على يد  
 غيره والحمد لله حيث وصل الملك الى ولدى  
 ثم انه ضم ولده اليه وعانقه وقبله وقال له يا  
 ولدى ان الحديث هكذا صار ومن حرصى  
 عليك من القضا حطيتك في ذلك لئلا وما  
 نفع لحرص ثم انه اخذ تاج الملك ووضع على  
 راسه وباع له الناس والرعية واوصاه في الرعية  
 والعدل والانصاف ثم انه ودعه في تلك الليلة  
 ومات وتملك ابنه مكانه وكذلك انت ايها  
 الملك ان كان قد كتب الله على جبينى نهي  
 فلا بد ان يصل الى ولا ينفعنى كلامى للملك  
 وصرى له الامثال مع قضا الله وكذلك هو لى  
 الوزرا مع حرصهم واجتهادهم على هلاكى لا  
 ينفعهم ذلك وان كان ينجينى الله فهو ينصرى  
 عليهم فلما سمع الملك ذلك انكلام بقى متحيرا

وقال رديه الى الحبس الى غدا ننظر في امره فقد  
انقضى اليوم واريد ا قتله قتلة شنيعة ونفعل  
معه بما يستحقه اليوم العاشر في الاجل المكتوب  
الذى اذا تقدم لا يتاخر فلما كان اليوم  
العاشر وكان ذلك اليوم يسمى المهر جان وكان  
يوم دخول اناس للخاص والعام على الملك  
ويهنوه ويسلموا عليه ويخرجوا فاتفق راي  
الوزرا حتى انهم تكلموا مع جماعة من اعيان  
المدينة وقالوا نعم اذا دخلتم اليوم الى الملك  
وسلمتم عليه قولوا له ايها الملك انك بحمد  
الله محمود السيرة والسياسة عادل في جميع  
الرعية لكن هذا الغلام الذي احسنت اليه  
ورجع الى اصله الردى وقد ظهر منه القبيح  
فما الذي تريد في بقاء وقد ساجنته في دارك  
و كل يوم تسمع كلامه وتتركه وما تعلم الناس  
بما يتحدثون فاقتله واستريح منه فقالوا سمعا

وضاء فلما دخلوا مع الناس وسجدوا للملك  
 وهنوه ورفع منزلتهم وكانت طاعة الناس  
 يسلمون ويخضعون فلما جلسوا علم الملك  
 ان لهم كلاما يريدون يتكلموه فالتفت وقال  
 لهم اسالوا حاجتكم و كانوا الوزراء حاضرين  
 فقالوا له جميع ما علموكم الوزراء وتكلموا ايضا  
 الوزراء معهم فقال لهم يا قوم اعلموا ان قولكم  
 هذا لا شك فيه انه محبة لي ونصيحة فانتم  
 تعلمون اني لو اردت قتل نصف هذا الخلق  
 لقتلتهم ولا يعسر ذلك علي فكيف لا اقدر  
 اقتل هذا الغلام وهو في حبسي وتحت  
 قبضة يدي وقد بان ذنبه واستوجب القتل  
 وانما اواخر ذلك لعظم الذنب فاذا فعلت ذلك  
 معه وقويت حجتى عليه شفى فوادي وفواد  
 رعبتي وان ما قتلته اتيوم والا لا يفوت قتله  
 غدا عند ذلك امر باصدار العلام فلما حضر

الغلام بين يديه فسجد له ودعى فقال له  
 املك يا ويلك الى متى يعنفوني اناس عليك  
 ويلوموني على تأخير قتلك حتى ان اهل بلدى  
 يلوموني بسببك حتى صرت حدوداً بينهم  
 وقد دخلوا على يعنفوني على قتلك والى كم  
 اؤخر ذلك واريد اليوم اسفك دمك واربح  
 اناس من كلامك فقال الغلام ايها الملك قد  
 صار لك حديث بسببى فوالله ثم والله العظيم  
 ان الذى جعل لك الحديث من الناس م  
 هذا الوزرا انسوا الذين يتحدثون مع الناس  
 ويذكرونهم انقبايح والسوء عن دار الملك  
 لكن أرجوا من الله ان يرد كيدهم على رؤسهم  
 واما تهديد الملك لى بالقتل فانا فى قبضة يده  
 فلا يشغل الملك خاطره بقتلى لاني شبه عصفور  
 فى يد الصياد ان شا نحه وان شا طلفه فاما  
 تأخير قتلى ما هو الملك بل من الذى حياتى

في يده ولكن والله ايها الملك لو اراد الله تعالى  
 لما قدرت انت توخره ولا ساعة واحدة وان  
 لا يقدر الانسان يدفع عن روحه دنيا كما لم  
 ينفع ابن الملك سليمان شاه حرمة وحمته على  
 بلوغ امله من الطفل المولود وكيف اجابه توخر  
 كم مرة وينجي الله منه الى بلغ مدته واستوفى  
 عمره فقال له الملك يا وبلك ما اعظم مكره  
 وكلامك اخبرني كيف كن حديثهم حديث  
 الملك سليمان شاه واولاده وبنت اخوه  
 واولادها وانشدنايد الذي اصابتهم ونجوا منها  
 الليلة الخامسة والسبعون والاربعماية  
 قل انغلام ايها الملك كان ملك اسمه سليمان شاه  
 وكان حسن السيرة وانراى وكان له اخا قد  
 مات وخلف ابنت فرباعا سليمان شاه احسن  
 تربية وكانت ابنت ذات عقل وكمال ولم يكن  
 في زمانها احسن منها وكان لملك سليمان شاه



ابنتين وكان احدهما قد جعل ابوه في نفسه  
 انه ياخذها بزوجها بها والاخر قد افتمك في  
 نفسه انه ياخذها وكان اسم الابن الكبير  
 بلهوان واسم الاخر ملك شاه واسم البنت شاه  
 خاتون فلما كان في بعض الايام اتى الملك  
 سليمان شاه الى عند بنت اخوه شاه خاتون  
 وقبل رأسها وقال لها انتى ابنتى واعز من ولد  
 عندى لاجل محبة ابيكى المرحوم وانى اريد  
 ان ازوجكى لواحد من اولادى واجعله ولى  
 عندى ويكون ملك بعدى فابصرى من  
 تريد من اولادى الاثنين لانك رببى معام  
 وعرفتيم فقامت للجارية وقبلت يده وقالت  
 له يا سيدى انا جاريته وانت لى لى على  
 فاذى ترضاه انت افعله لان مرادك اعلى  
 واسمى واشرف وان اردتنى ان اخدمك باقى  
 عمرى كن احب الى من كل احد فاستحسن

الملك كلامها وأخلع وأعتاها مواهب جليلة  
 ثم أنه بعد ذلك وقع اختياره على ابنه الأصغر  
 ملك شاه فزوجها بها وجعله ولي عهده وباع له  
 الناس فلما بلغ أخيه البلهوان ذلك وأنه قد  
 فضل أخاه الصغير عليه فصاق صدره وصعب  
 عليه الأمر وداخله الحسد ولحقه فكم ذلك  
 في قلبه والنار تلعب فيه لأجل الجارية والملك  
 فاما الجارية شاه خاتون فأنها دخلت على ابن  
 الملك وسمت منه وصار لها ولدا كانه انقم  
 المنير فلما رأى البلهوان ذلك من أخيه غلبته  
 الغيرة والحسد ثم ذات ليلة في دار أبيه فجاز  
 على مقصورة أخيه وكانت اندايد نائمة على  
 باب الحجرة والسريير بين يديها وابن أخيه  
 نائم فيه فوقف عليه وجعل يتأمل في وجهه  
 وكان شعاع وجهه مثل القمر فصور الشيطان  
 في قلبه حتى أنه افتكر وقال لماذا ما كان هذا

الطفل لي وأنا كنت أحق به من أخى بأجارية  
 والملك فغلبه الفكر في ذلك واعتقه انغضب  
 حتى أنه أخرج سكيناً ووضعها على حلق  
 الطفل فذبحه ويقطع الزكورة فخله في حال  
 الموت ودخل إلى حجرة أخيه فرأى أخوه نائم  
 والجارية بجانبه فأراد أنه يذبحها فقال في نفسه  
 أخلى للجارية لي أنا ثم أنه جا إلى أخيه وذبحه  
 وعزل رأسه عنه وأخرج ومضى فصاقت به  
 الأرض وهانت روحه عليه وطلب مكان أبيه  
 سليمان شاه فبقيته فلم يقدر أن يصل إليه  
 فخرج من الدار واختفى في المدينة إلى ثلثي يوم  
 وبعد ذلك مضى بعض الحصون الذي لا يبيد  
 فدخلها وتحصن فيها هذا ما جرى وأما الطفل  
 فإن انداية انتبهت حتى ترصعه فترات السرير  
 قد ضحك بالدم فصاحت ونبهت النيام  
 وانتبه الملك وطلبوا الموضع فوجدوا الصبي

مذبح والمهد يطفح دما وابوه مذبح مهيت  
 في حجرته فافتقدوا الطفل فوجدوا فيه روحا  
 وذكورته سالمة فخيطنوا مكان الجرح الليلة  
 السادسة والسبعون والاربعماية فطلب  
 الملك ابنه البلهوان فلم يجده فراه قد حرب  
 فعلم انه هو الذي فعل هذا الفعل فعظم ذلك  
 على الملك وعلى اهل مملكته وعلى التجارية شاه  
 خاتون ثم ان الملك جيز ملك شاه ابنه ودفنه  
 وصنعوا العزا العظيم وحزنوا حزنا شديدا  
 واخذ الملك في تربية الطفل فلما ابنه البلهوان  
 لما حرب وتحصن قوت شوكتة جدا ولم يبق  
 له الا محاربة اباه والملك كان قد رمى اثفه على  
 الطفل وجعل يريه على ركبتيه ويرجى من  
 الله تعالى ان يعيش حتى يسلم الامر اليه فلما  
 صار له من العمر خمس سنين اركبه الخيل  
 وتباشروا به اهل المدينة ويدعون له بطول

العلم نيمسك أمار أبيه وقلب جده الملك وأما  
 أنبليوان انعاصى بدا يخدم مع قيصر ملك  
 الروم ويستعين به على حرب أبيه قال أبيه  
 واعطاه جيش كثير فسمع أبوه الملك فارسل  
 الى قيصر يقول له ايها الملك للليل قدرة لا  
 تعين على ضالما فهذا ولدى وقد صنع كذا  
 وكذا وذببح اخاه وابن اخوة في المهد ثم  
 يقول لملك الروم ان الطفل عاش فلما سمع قيصر  
 ملك الروم بهذا الامر عظم عليه غاية ما يكون  
 وانفذ الى سليمان شاه يقول له ان كان تنشأ ايها  
 الملك فضع رأسه وارسلته اليك فارسل يقول  
 له لا حاجة لي فيه وهو سوف عاقبته يلقي  
 فعله وسياته ان لم يكن اليوم والا غدا وبقي  
 بعد ذلك اليوم يكتابه ويهاديه وان ملك  
 الروم سمع بحديث الجارية وما هي عليه من  
 الحسن والجمال فعلق قلبه بها فانفذ يخطبها

من سليمان شاه فلم يمكنه أن يمنعهم فقام  
 سليمان شاه ودخل إلى شاه خاتون وقال لها يا  
 بنتي قد أنفذ ملك الروم يخطبك ماذا تقول  
 فبككت وقالت أيها الملك كيف يطيب قلبك  
 أن تتكلم معي بهذا الكلام فإنا بقالي بعد ابن  
 عمي زوجا فقال لها يا بنتي انه كما تقولين  
 ولكن نحن ننظر في عاقبة الأمور فإني أحسب  
 حساب الموت وأنا رجلا كبير ومالي خوف إلا  
 عليك وعلى ولدك الصغير فإني كُنت ملك  
 الروم وغيره من الملوك وقلت انه قد قتله عمه  
 ولم أقول انه عاش وقد أخفيت أمره وأن ملك  
 الروم قد أنفذ يطلبك وما عوشي يرتد عنك  
 ونحن نريد أن نشدد ظهرك به فسكتت  
 الجارية ولم تتكلم فرد الملك سليمان شاه جواب  
 قيصم بالسمع والطاعة فقام وأرسلها إليه فدخل  
 عليها فزاعها فوق الوصف الذي وصفوا له

فازدادت محبته نها وفضلها على جميع نساياه  
 وعثمت محبته لسليمان شاه وان شاه خاتون  
 بقى قلبها معلق بوندعا ولم يكتنها ان تقول  
 شيئا واما ابن سليمان شاه العاصى البهوان لما  
 رأى ان شاه خاتون تزوجها ملك الروم عظم  
 عليه ذلك وايس منها واما ابوه سلمان شاه فانه  
 ضم النصى اليه وحن عليه وكان قد سماه ملك  
 شاه باسم ابيه فلما بلغ من العمر عشرة سنين  
 باع له اثناس وجعله ولي عهده فلما كان بعد  
 ايام دنت وفات سليمان شاه ومات وكان قد  
 تعصب البهوان طايقة من الجند فارسلوا اليه  
 وجابوه خفية ودخلوا الى ملك شاه الصغير  
 ومسكوه واجلسوا عمه البهوان على كرسى  
 الملك ثم انهم يلعبوه واضاعوه كلام وقالوا له قد  
 اردناك وسلمنا اليك كرسى الملك ونريد منك  
 ابن اخوك لا تقتله لانه في نعمتنا عهدا وايماننا

من ابيه وجده فاجابهم الى ذلك وسجنه في  
 مضمورة وضيق عليه فوصل الخبر الاعظم الى  
 امه وعظم عليها ذلك ولم تقدر ان تتكلم  
 وسلمت امرها الى الله تعالى ولم تقدر تقول ذلك  
 للملك قيصر زوجها حتى لا تكذب عنها الملك  
 سليمان شاه الليلة السابعة والاربعون  
 والاربعماية واما ما كان من البلهوان  
 انعاصى فانه بقى ملكا مكان ابيه واستقامت  
 له الامور وبقي ملك شاه الصغير في المضمورة  
 الى كمال اربع سنين حتى تغيرت احواله  
 وتبدلت صورته فلما اراد سجنه وتعالى ان  
 يفرج عنه ويخرجه من السجن جلس  
 البلهوان ذات يوم وعنده خواصه وارباب  
 دولته وتحدث معهم حديث ابيه سليمان شاه  
 وما في قلبه وكان بعض وزرات الخير حاضرين  
 فقالوا له ايها الملك ان الله قد اعطاك وبلغك



مرادك وملكت مكان ابيك وشفرت بما كنت  
تطلبه، فيذا الصبي ما ذنبه لانه من يوم ظهر  
في الدنيا ما نظر راحة ولا فرح وقد تبدلت  
صورته وتغير حاله فما الذي كان له من ذنب  
حتى استحق هذا العذاب وانما كان انذفت  
لغيره وقد شفر ك الله بهم فما لهذا الفقير ذنب  
عند ذلك قل ابلاهوان انه كما تقولون ولكن  
اخاف من مكره ولا امن لشرة ربما يبيل  
انيه اكثر اناس ثقاتوا له ايها المالك وايش  
يفعل هذا وما بي قدرته فاذا خفت منه ارسله  
الى بعض الاشراف ففعل نفد قلتم حقا فاننا  
فرسله مقدما على حرب بعض الاشراف وكان  
ذلك الموضع في مقابلته طائفة من الاعداء  
الفاشينين الغلوب، وقصد بذلك قتله ثم امر  
بخرجه من المظمورة وقربوا اليه وراى حاله  
ثم انه خلع عليه وفرحوا الناس بذلك وعقد

له رأى واعتناه عسكريا كثير وارسله الى قلعة  
 الناحية وكان كل من يضى الى هناك يقتل اما  
 يوخذ اسير وان ملك شاه مع عسكريه مضى  
 الى هناك ولما كان بعض الايام وان الاعداء  
 كبسوا عليهم في الليل فهربوا احمابه وانباقي  
 مسكون واخذوا ملك شاه اسيرا ورموه في  
 جب هناك مع جماعة من ارفاهه فتاسفوا على  
 حسنه وجماله وبقي هناك سنة كاملة في سو  
 حال فلما كان في راس السنة كان عدتهم يخرجوا  
 الاسارة ويلقونهم من اعلى القلعة الى اسفل فرموا  
 وملك شاه معهم فجعل ينحدر فوق ارجلين ولم  
 تمسه الارض وكان اجله محروسا وكان اذنين  
 يرمونهم ينقتلون هناك ولا يزانوا حتى تنام  
 انوحوش وتمزقهم الرياح وان ملك شاه بقي  
 مرمى مكانه مغشيا عليه ذلك اليوم وتلك  
 الليلة فلما افاق ورأى روحه ساثما شكر الله

تعبد على سلامته ولم يزال يمشى ولا يعلم الى  
 اين يذهب وكان يقتات من ورق الشجر  
 وان كن انهيار كان يختفى في مكان واذا كان  
 الليل يمشى نول نيلته ولم يعلم الى اين يمشى  
 فلم يزال كذلك اياما حتى وصل الى العجارة  
 فرأى اناس هناك فوقع عندهم ثم انه عرفهم حانه  
 انه كان مستبسر في الحصن ورموه ووجه الله  
 تعالى وسلمه فرموه انقوم واضعوه واسقوه  
 وبقي عندهم ايام ثم سألهم عن الطريق الذي  
 يودي الى بلد عمه ابليهوان ولم يعلم انه  
 عمه فاعلموه الطريق فلم يزال سائر حافيا حتى  
 وصل قريبا من البلد عريانا جايعا وقد انحل  
 جسمه وتغير نونه فجلس عند باب المدينة  
 واذا قد جا جماعة من خواص عمه ابليهوان  
 وكانوا في الصيد يريدون يسقون خيلهم  
 فنزلوا حتى يستريحوا فأتى الغلام الى عندهم

وقيل لهم أسألكم شيئا تعلمونه في فقالوا له قل ما  
 تريد فقال لهم الملك البلهون طيب فصيحكوا  
 عليه وقالوا له ما أحق بك يا غلام أنت غريب  
 وصعلوك فانت من أين حتى تسال عن الملوك  
 فقال لهم انه عمي فتعجبوا وقالوا كانت مسألة  
 فصارت ثنتين ثم قالوا له يا غلام كانك أنت  
 مجنون أنت من أين الى قرابة الملوك وما نعرف  
 له الا ابن أخ كُن مسجون عنده فنفذه الى  
 محاربة الكفار حتى قتلوه فقال لهم انا هو ذلك  
 وما قتلوني وجرا لي كذا وكذا فعرفوه للوقت  
 وقموا اليه وقبلوا يديه وفرحوا به وقالوا له  
 يا سيدنا أنت كنت ملك حقا وابن ملك وما  
 نريد لك الا الخير وانما نرجو لك البقاء فانظر  
 كيف نجاك الله من هذا عملك انشأه وانفذك  
 الى موضع ما ينجا منه أحد وما قصد بذنك  
 الا هلاكك وقد وقعت في أموت ونجاك الله

منه فكيف تعود تقع في يد عدوك فبالله نجى  
 نفسك ولا تعود انيه ايضا لعل انك تعيش  
 على وجه الارض الى ان شا الله تعالى فانك اذا  
 وقعت في يده نانيا لا يبقى عليك ساعة  
 واحدة فشكروا وقل لهم جزاكم الله كل خير  
 فقد نصحتهموني فابن تاسروني الى ان انهب  
 فقالوا له الى بلد الروم موضع امك فقال ان  
 جدي سليمان شاه لما كاتبه ملك الروم في  
 خطبة امي فاحفت امري وكتمت سري فلا  
 يكن اني اكذبها فقالوا صدقت ولكن نريد  
 نفعك حتى انك ولو خدمت غلام مع الناس  
 كان ابقا لك الليلة الثامنة والاربعون  
 والاربعمائة ثم انهم كل واحد منهم اخرج له  
 نفقة واعطوه واكسوه ثياب وضجوه وساروا  
 معه مقدار فرسخ حتى ابعدوه عن البلد  
 وعلموه انه قد امن وانصرفوا عنه واما الغلام

فانه سار حتى خرج من ولاية عمه وصار في  
ولاية الروم فدخل قرية وسكن فيها وصار  
يخدم واحدا هناك في الحث والزرع وغير  
ذلك واما امه شاه خاتون فاني لما عظم شوقها  
الى ولدها وتفكرت به وكان خبره قد انقطع  
عنها فتكدر عيشها وامتنعت من اترقد وما  
يمكنها ان تتكلم بذكره قدام زوجها الملك  
قيصر وكان قد اتى معها خادما من عند عمها  
سليمان شاه فخلت به يوما وكان عافلا ليبيبا  
حكيميا ثم انها بكت بين يديه وقالت له  
انت لي خادما من صغري الى اليوم ولا تقدر  
ان تكشف لي خبر وندي وانا لا اقدر ان  
اتكلم بسببه فقال لها يا ستي هذا امر قد  
كنتمه من الاول ونو كان وندك حاضرا لا يمكنك  
ان تفرى به لئلا تسفد حرمتك عند الملك  
ولا يصدقوكي ابدا بعد ان شاع الخبر ان ابني

قتله عمه فقالت له الامر كما تقول وقولك  
 حقا واما اذا علمت ان ولدى حيا دع يكون  
 في هذا الجانب يرعى غنم ودع لا يرانى ولا اراه  
 ففعل بها الخادم وكيف الخيلة في هذا الامر  
 قالت له هذا مالى وخزائنى خذ كلما تريد  
 واتينى به اما بخبره ثم انتم دبروا الخيلة بينها  
 وبين الخادم على ان لم شغل في بلدكم وهو  
 ان لها مالا مدفونا من زمان زوجها ملك شاه  
 ولا يعلم به احدا الا الخادم الذى معها وانه  
 يمضى ويجيبه فاعلمت الملك بذلك واخذت  
 له دستورا فاذن له الملك بالانصراف واوصاه  
 ان يدير الخيلة ليلا يفتن به احدا قل فمضى  
 الخادم في زى التاجر ودخل الى مدينة  
 البلهوان وجعل يتجسس عن احوال الغلام  
 فاخبره انه كان محبوسا في مطبوعة وان عمه  
 اخرجته وانفذه الى موضع الغلاق وقتلوه فلما

سمع الخادم ذلك عظم عليه الأمر وضاق صدره  
 ولم يدرى ماذا يصنع فاتفق يوماً من الأيام  
 أن واحداً من أوليك الفرسان الذين صدقوا  
 ملك شاه الصغير على ألما وأكسوه وأعطوه نفقة  
 رأى الخادم في المدينة بزي ألتاجم فعرفه وسأله  
 عن حاله وعن ماجية فقال أتى جيت أبيع  
 متاعاً فقال له الفارس أقول لك شياً تغدر أن  
 تكتمه قل له نعم وما هو قل له أن ابن الملك  
 ملك شاه لقيناه أنا وبعثت الغربان الذين كانوا  
 معي ونظرونا على ألما الغلاني وزودناه ولبسناه  
 وأعطيناه نفقة وأرسلناه إلى جانب بلد  
 الروم قريب أمة لأننا خفنا عليه أن يقتله  
 عمه أنبلهوان ثم أنه أحكى بكلما جراً عليه  
 فتغير وجه الخادم وقل للفارس ألمان فقال له  
 لك الألمان لك الألمان ونوانك جيت في ضلبي  
 فقال لي الخادم هذا هو غرضي وأن ليس لامة



قرار ولا نوم ولا قوم وقد ارسلتني حتى اكشف  
 خبره فدل له ان فارس امضى بامن فانه في  
 جنب ارض الروم كما قلت لك فشكره الخادم  
 ودعى له وركب راجعا على الطريق يفقى  
 الاثر فسار معه فارس الى بعض الطريق وقال  
 له في هذا المكان فارقتك فمضى فارس راجعا  
 الى بلده وسار الخادم على الطريق وكان كل قرية  
 يدخلها يسأل عن الغلام بالوصف الذي  
 وصفه له فمضى فارس فلم يزل كذلك حتى  
 دخل الى قرية اشى الغلام فيها انلبلة  
 التاسعة والاربعون والاربعماية فدخلها  
 ونزل بها وسأل عنه فلم يعطيه احدا خبره  
 فبقى متحيرا في امره واراد الرجوع فركب فرسه  
 وعبر في القرية فنظر بهيمة مشدودة بحبل  
 وغلام تاييم بجانبها والحبل في يده فنظر ومضى  
 ولم يخضر في قلبه منه ثم وقف وقل في نفسه

أن كان الغلام الذي أنا طالبه قد وصل كمثل  
 هذا الغلام النائم الذي عبرت عليه فكيف  
 أعرفه فيا ضول تعبي وشقاي كيف أدور هلى  
 شخص لا أعرفه وإذا رأيته حدأى لم أعرفه  
 ثم انه عاود يتفكم في ذلك الغلام اننا لم  
 اتى اليه وهو نائم ونزل عن فرسه وجلس  
 بجانبه وجعل يتأمل فيه ويجدق بوجهه فقال  
 في نفسه ان كنت أعرف شيئا فان يكون هذا  
 الغلام هو ملك شاه فبدى الخادم يتأحجج  
 ويقول يا غلام فانتبه الغلام وجلس فقال له  
 الخادم من هو أبوك في هذه القرية وأين هو  
 مسكنك فتحصر الغلام وقال أنا غريب فقال له  
 الخادم من أى بلد انت ومن هو أبوك فقال  
 من ابلد العلاني ولم ينزل بسائنه والغلام يجيبه  
 حتى أنه حقه وعرفه فقام واعتنقه وقبله و  
 بكى على حائه وأعلمه أنه دأيم في ضلبيه وأحكى

له انه اتى سرا من زوج امه املك وان امه  
 ترضى ان يكون بعافيه ولا تراه ثم دخل  
 الخادم الى القرية واشترا له فرسا واركبه اياه و  
 يزا لا سايرين حتى وصلوا الى تخوم بلادهم  
 فوقع عليهما نصوص في الطريق فاخذوا جميع  
 ما كن معهم وكتفونهم وارموهم في بئر ناحية عن  
 الطريق ومضوا وتركوهم حتى يموتوا في ذلك  
 البئر وكانوا قد ارموا ناس كثير هناك وماتوا  
 فجعل ذلك الخادم يبكي في الجب فقال له الغلام  
 ما هذا ابكا وما يفيد هاهنا قال الخادم ما  
 ابكى خوفا من الموت بل اسفا عليك وعلى  
 سو حالك ولاجل قلب امك وما لقيت من  
 الاهوال وكان موتك بعد مقاسات كل شدة  
 هذه الموتة الذليلة فقال له الغلام كل ما جرت  
 على مكنوب والمكتوب لا يقدر احدا  
 يحياه وان كان اجلى قد تقدم فاقدر

احد يوخره الليلة الثمانون والاربعماية  
 ثم انهما بتيا تلك الليلة وذلك اليوم واليلة  
 الثانية و اليوم الثاني حتى خفتا من الجوع  
 وجعلا يميّتان انينا ضعيفا فتفس بحكمة الله  
 تعالى وقدرته ان ملك اُروم قبض زوج امه سناه  
 خاتون قد شردوا هو وجماعته صيدا حتى  
 لحقوه عند ذلك انبير وفد نزل واحد منهم  
 عن فرسه حتى يذبح انصيد عند فم البير  
 فسمع حس انينا خفيا من وسط انبير فقام  
 وركب فرسه ووقف حتى اجتمع العسكر  
 واعلم الملك بذلك فامر الملك لبعض الخدام  
 فنزل الى انبير واخرج الغلام فقتلوا اكنافهم  
 واما مغشيان عليهم وجعلوا يسكبوا شرابا في  
 حلوقهما حتى اثا من غشوقهم فنظر الملك الى  
 الخدم فعرفه فقل له يا فلان فقال الخادم نعم يا  
 سيدي املك وسجد له فتعجب الملك العجب

العثيمين وقال له كيف وصلت الى هذا المكان  
 وكيف جرت لك فقال الخادم مصيبت واخرجت  
 امل وملتته الى هاهنا والعين وراى ولم اعلم  
 فافردوا بنا هاهنا واخذوا امل وارمونا في هذا  
 البئر حتى نموت صبرا كما فعلوا بغيرنا فارسلنا  
 الله تعالى رمة لنا فتجيب الملك وجماعته  
 وتمدوا الله تعالى على وصول الملك اليهما الى  
 ذلك المكان الليلة الحادية والثمانون  
 والاربعمائة ثم انتفت الملك الى الخادم وقال  
 له ما هذا الغلام الذى معك فقال له الخادم  
 ايها الملك هذا ابن داية كانت لنا وتركناه  
 صغيرا ورايته اني يوم فقدت لي امه خذه معك  
 فاصحبه معي ليكون خادما للملك فانه غلاما  
 شاضرا ذكيا فصار الملك وجماعته والخادم  
 والغلام معه وهو يساله عن البلهوان وسيرته  
 مع اربعية فقال الخادم وحياة راسك يا سيدي

الناس معه في صرا عظيم ولا احدا منهم  
 يشتهي ان يروه الخاص والعام ثم ان الملك  
 دخل الى شاه خاتون زوجته وقل لها ابشري  
 بقدم خادمك واحكي لها بما جرى وعن  
 الغلام الذي معه فلما سمعت ذلك صار عقلها  
 وارادت ان تنزعق فمسكها عقلها فقال لها الملك  
 ما هذا الذي قد نك اسفا على المل ام اسفا  
 على الخادم فقلت لا وحيات راسك ايها الملك  
 لان النساء ضعيفات انقلب عن ثم ان الخادم  
 تقدم ودخل اليها وعرفها بجميع ما جرى عليه  
 وبحل وندح ايضا وما قاسا من الشدايد و  
 كيف عمة عرضة للقتل وكيف استبيس ورموه في  
 الجب وكيف رموه من اعلى انقلعة ونجاه الله  
 من هذه الشدايد كلها وكان الخادم يحدثها  
 وتبكي فتنت له لما رآه الملك وسألك عنه  
 ماذا قلت له ول الخدم قلت له هذا ابن داية

كانت لنا تركناه صغيراً وقد نشأ فأتيت به  
 ليكن خادماً للملك فقالت له لقد احسنت  
 الليلة الثانية الثمانون والاربعماية  
 ثم انها اوصت الخادم على خدمته فما الملك  
 فانه زاد للخادم احساناً وكتب للغلام رزقا  
 جديداً وبقي الغلام يدخل ويخرج الى دار  
 الملك ويفي في خدمته وكل يوم تردان منزلته  
 عنده واما شاه خاتون امه فكانت تقف له في  
 الروازن والروشن وتنظر اليه وتتقلى لاجله  
 ولا تقدر ان تتكلم ثم على ذلك الحال زمان  
 ضويل وقد قتلنا انشوق اليه وقد وقفت له  
 ذات يوم في باب الحجرة وضمت الى صدرها  
 وقبلته في خده وفي صدره فهي كذلك وانا  
 استاذن دار الملك خارجا فنظرها وهي تعانقه  
 فبقي باهت فسال من هذه الحجرة فقالوا  
 لشاه خاتون زوجة الملك فرجع وهو يرجف

كالصعقة فراه الملك وهو يرتعد فقال له يا ويحك  
 ما لك ففقال ايها الملك وای خبر اعظم عما  
 رأيته قال وما الذي رأيته قل رأيته هذا الغلام  
 الذي صحبه الخادم معه ان ما جاء الا لاجل شاه  
 خاتون فاني عبرت الساعة في باب الحجرة وم  
 قايما ينظر فقامت انبيه وحصنته وقيلته في  
 خده قل فلما سمع الملك ذلك اضرق باهتا  
 مذهولا واستوى قاعدا وقبض على لحيته  
 وهزها وكان ان يقلعها ثم قام من ساعته وقبض  
 على الغلام وحبسه وحبس الخادم ايضا وسجنهما  
 في مضمورة في دارة ودخل الى شاه خاتون وقال  
 لها احسنتي والله يا بنت الاحرار يا من  
 خضبوها الملك لطيب ذكرها وحسن  
 الاحاديث عنها فما كان احسن جوهر فلعن  
 الله من يكون باضنه بخلاف ضاهره مثل صورتك  
 الرديئة الذي ضاهرها مليح وباضنها قبيح والوجه



مليحة والاعمال قبيحة فاريد اجعل نلى ولهدا  
 انعلق عبيرة بين الناس والخلق فانك ما انغذتى  
 خذملك الا قصدا لاجله حتى جيبته وأدخليته  
 دارى ودستى به راسى فما هذا الا جسارة  
 عظيمة فسوف تنظرين ما اصنع معكم ثم انه  
 يصدق فى وجهها وخرج واما شاه خاتون ثم  
 تتكلم وعلمت انها لو تكلمت فذلك الوقت  
 ما كان يصدق قولها ثم انها تصرعت الى الله  
 تعالى وقلت يا الله العظيم انت تعلم الخفيات  
 والظاهرات والباطنات فان كان لى اجلا مقدما  
 فلا يتاخر وان كان موخرا فلا يتقدم الليلة  
 الثانية الثمانون والاربعماية ثم على  
 ذلك الحال اياما وقد وقع الملك فى خيرة وامتنع  
 من الاكل والشرب والرقاد وبقي لا يدري ما  
 يصنع وهو يقول ان قتلت لئام وانغلام فلا  
 تشتفى نفسى لان ليس لهما ذنب لانها لى

ارسلت احضرته وان قتلت الجميع الثلاثة لم  
 تسمح نفسي بل اني لا اعجل في قتلكم واخاف  
 من الندم ثم انه ترككم لينظر في الامر وكان له  
 داية مريية وقد قرى على ركبتيها وهي امرأة  
 عقلة فانكرت عليه ولم تقدر تقابله فدخلت  
 الى شاه خاتون فرأتها اغظم حالا منه فسالتها  
 ما الحبر فانكرت ولم تزل تلاصفيها وتساها حتى  
 حلفتها انها تكتم سرها فحلفت العجوزة انها  
 تكتم كلما تقول لها فعند ذلك حدثتها  
 حديثها من الاول الى الاخر وان الغلام هو  
 وندما قل فعند ذلك سجدت العجوزة بين  
 يديها وقنت هذا امرا هينا فقالت الملكة  
 والديا امي انا اختار هلاكى وهلاك ولدى  
 ولا ادعى بشى لا يصدقونى به ويقولون انها  
 ادعت هكذا نترد عنها انعار وما ينفعنى فيه  
 الا الصبر قل فرغبت العجوزة من كلامها

وعقلها ودلت لها يا بنتى انه كما تقولين  
 فارجو من الله يظهر الحق فاصبرى وانا فى الساعة  
 ادخل الى الملك واسمع كلامه وادبرى فى ذلك  
 امرا ان شا الله تعالى عند ذلك قامت العجوزة  
 ودخلت الى الملك فرأت راسه بين ركبتيه وهو  
 متاثر فجلست عنده ساعة ولا طفته باللائم ثم  
 دلت له يا ولدى لقد احرققت فوادى لان  
 لك اياما ما ركبت وانت متاثر وما ادرى ما  
 بك فقال يا امى من يد هذه الملعونة احسنت  
 طنى فيها وحق فعلت كذا وكذا واحكى لها  
 من الاول الى الاخر فقالت له العجوزة هذا  
 قلقك لاجل امرأة لا قدر لها فقال لها انما  
 اتفكر فى اى قتلة اقتلهم حتى ان الناس يتوبون  
 فقالت يا ولدى اياك والعجلة فانها تورث  
 الندامة وقتلهم لا يغوت فاذا حققت هذا الامر  
 فافعل ما شئت فقال لها يا امى ما يحتاج الى

تحقيق الذي في انفذت خادمها وجابه لها  
فقال العجوزة هاهنا امر نقررها به وينكشف  
لك جميع ما في قلبها الليلة الرابعة  
الثمانون والاربعماية قل الملك وكيف  
ذلك قالت العجوزة انا احضر لك فواد صدق  
واتيك به فاذا كنت نائمة صعد على صدرها  
واسألها عن جميع ما تريد فانها تبين لك  
ذلك ويظهر لك الحق ففرح الملك بذلك وقل  
لها اعجلي ولا يعلم بكى احدا فقامت العجوزة  
ودخلت اليها وقالت لها قضيت شغلك وهو  
في هذه الليلة يدخل الملك اليك فاطهرى انكى  
زينة وكما سألنى عن شى فجأوبيه وانت نائمة  
قل فشكرتها املكة ومضت العجوزة واحضرت  
فواد صدق واعضته للملك فمصدق حتى  
جا الليل فدخل اليها وجلس بجانبها وهي  
متكينة زينة ووضع فواد انهدهد على صدرها

ووقف ساعة حتى تحقق أنها راقدة فقال لها  
 شاه خاتون شاه خاتون هذا كان جزای  
 منکی فقالت وما هو الذنب قال وای ذنب  
 اعظم من هذا انفذتی خلف هذا الصبي  
 واحصرتیه لاجل هوا قلبك حتى تفعلین معه  
 ما تشتهین فقالت له ما اعرف الهوا وان في  
 غلمانك من هو اجمل واحسن منه ولم اكون  
 اهوا احدا فقال لها لماذا تعلقتی فيه وقبلتیه  
 قالت هذا ولدی وقطعة من كبیدی فن  
 حنیتی ومحبتی له لم اصبر فوثبت علیه وقبلته  
 فلما سمع الملك ذلك تحير واندهش وقال لها  
 لکی حجة ان هذا هو ولدك وان خط عمی  
 سليمان شاه معی انه ذبح عمه البلهوان  
 فقالت نعم ذبحه ولم يقطع الزکرة وخیطه  
 عمی ورباه لان اجله ما كان لنا فلما سمع الملك  
 ذلك قال تكفانی هذه للحجة وقام من ساعته في

الليل واحضر الغلام والخادم وقتش خلق  
 الغلام بالشبعة فراه مذبوحا من الاذن الى  
 الاذن وقد ختم موضعه وهو مثل خيط  
 محدود عند ذلك ختم الملك ساجدا لله كيف  
 انه خلص هذا الصبي من هذه الاهوال  
 جميعها ومن الشدايد الذي لاها وفرح  
 الملك غاية الفرح كيف انه امهل ولم يحل  
 بالقتل وكان يصيبه الندم العظيم ولم ينجى  
 ذلك الا انه كان اجله موخرا وكذلك ايها  
 الملك لي اجلا موخرا ابلغه ولي مدة استوفيهما  
 ولكن ارجو من الله تعالى ان ينصرني على هولاي  
 انوزرا انسو قل فلما فرغ الغلام من حديثه  
 قل الملك ردوه الى الحبس فلما ردوه الى الحبس  
 انتفعت الملك الى انوزرا وقال لهم هذا الغلام  
 يضول نسانه عليكم وانا فاني اعرف شفقتكم  
 على دوني ونصحتكم لي فضيبيوا قلبكم فجميع

ما تشيرون به افعله ففرحوا لما سمعوا هذا  
 الكلام وبقي كل واحد يقول شيئا فقال الملك ما  
 اخرت قتله الا ليطول الكلام ويكثر الحديث  
 ولا بد من قتله واريد ان تنصبون له خشبة  
 في اخر المدينة وينادى منادى بين الناس  
 بان يجتمعون ويأخذوه ويزفوه زفا الى عند  
 الخشبة والمنادى ينادى هكذا جزا من قرية  
 الملك اليه وخانه ففرحوا الوزراء لما سمعوا ذلك  
 ولم يناموا تلك الليلة من فرحهم ونادوا في  
 المدينة ونصبوا الخشبة واتوا صباحا الى باب  
 الملك وقالوا له ايها الملك قد اجتمعت الناس  
 من باب الملك الى الخشبة حتى ينظرون امر الملك  
 في الغلام اليوم الحادى عشر في تحجيل الفرج  
 مع الفرج قال فلما كان في اليوم الحادى عشر  
 دخلوا الوزراء وقد اجتمعوا الناس فامر الملك  
 باحصار الغلام فاحضروه فالتفتوا الوزراء اليه

وقالوا له يا ردى الأصل بقى لك طمع فى الحياة  
 وترتجى الفرج بعد اليوم فقال الغلام يا وزرا  
 السو هل عفا يقضع الرجا من الله تعالى وايش  
 ما كان الانسان مظلوما يا تيه الفرج من وسط  
 انشدة والحياة من وسط الموت فتنة الرجل  
 الاسير وكيف فرج الله عنه قال الملك كيف كان  
 حديثه ذل الغلام اينما املك ذكروا انه كان  
 ملك من بعض الملوك وكان له قصر عنيا يشرف  
 على سجن كان له وكان يسمع فى الليل قايل يقول  
 يا قريب الفرج يا من فرجه قريب فرج عني  
 فغضب الملك ذات يوم وقال هذا الاستقير جو  
 الفرج من ذنبه الليلة الخامسة والثمانون  
 والاربعمائة ثم انه سال وذل من فى هذا  
 السجن فقاتوا قومه وجد عليهم ادم فامر  
 الملك باحضار ذك الرجل بين يديه فقال له  
 يا امين يا قليل العقل كيف تخلص من هذا



الساجن وفتبك عظيم ثم انقذه مع جماعة  
 وقل خذوا هذا اصلبوه في ظاهر البلد وكان  
 الوقت ليلا فاخذوه للجند الى خارج المدينة  
 وهم يريدون صلبه واذا لصون قدموا عليهم  
 في تلك الساعة وهجموا عليهم بالسيوف  
 والعدد فخلوه للجند والذي يريدون قتله  
 وهرب ذلك الذي كان ماضى للقتل وانهمزم  
 وغاص في بعض البئر اى فما حس بروحه الا  
 عوفى دغلة وقد ظهر عليه اسدا مهول الخلقه  
 فخنقه وحنه تحته ثم انه اتى الى شجرة  
 وقلعها وغطاه بها ومضى في الدغلة يطلب  
 الثبوة ك ذلك والرجل متكل على الله تعالى ان  
 يفرج عنه فقال في نفسه ما هذا الامر ثم انه  
 كشف عنه الوراى وقام فنظر الى عظام بنى  
 ادم هناك شيا كثير من الذى كان الاسد  
 يفترسهم ونظر واذا كومة ذهب محدود على

طول ثيابه فتعجب الرجل وجعل يسفسي  
 الذهب في حجره وخرج من الدغلة هايمًا على  
 وجهه لا يلتفت يمين ولا شمال من خوفه من  
 الاسد ولم يزل كذلك حتى وصل الى قرية  
 فرمى نفسه هناك كانه ميت حتى نزع الثياب  
 واستراح من تعبته وقم ودفن الذهب ودخل  
 القرية وخرج الله عنه وحضر بالذهب ثم دل  
 الملك للغلام كما تآخدهنا به غلام بحديثك  
 وهذا وقت قتلك ذم الملك بصلبه على  
 الخشبة وموا ان يرفعوه وان تعيد الخرامية  
 انذى نقاه ورياه وقد وصل في تلك الساعة  
 فسل ما هذا الجوع والغلبة انذى قد اجتمعوا  
 حنا فاخبروه ان الملك له غلام وقد اذنب  
 ذنباً عظيماً ويريد يقتله فتقدم فعيد الخرامية  
 ونشر ايده فعرفه فتقدم وحننه وعنقه و  
 بدى يقبله على فيه وقال هذا ولد قد وجدته

تحت جبل الغلاني ملفوفا في جبة ديباج وريشته  
وصار يقطع الطريق معنا وفي بعض الايام  
نزلنا على قافلة فهزمونا وجرحوا منا واخذوا  
الغلام ومضوا ومن ذلك اليوم اطوف عليه  
البلدان لما وقعت على خبزه وهذا هو فلما  
سمع الملك تيقن انه ولده حقيقا فصرخ باعلا  
صوته وارمى نفسه عليه وانقذه وقبله وبكى  
وقال كنت اريد اقتلك اموت فلما عليك ثم  
قطع كتافه ورمى التاج من راسه ووضعه على  
راس ابنة وارتفعت البشاير وضربت البوقات  
وانحبول وصار انفرح العظيم وزينوا البلد  
وكان يوم عظيم حتى وقف الطير في الجو من  
شدة انصراح والضجيج وزفوه العساكر  
والناس زفا عظيما ووصل الخبر الى امه بهرجور  
فخرجت وانقت نفسها عليه ثم ان الملك امر  
ان تفتح الحبوسات ويخرجوا كل من فيهم

وعملوا الفرج سبعة أيام وسبع ليالي وفرحوا  
 الفرج العظيم هذا ما جرى للصبي وأما العوزرا  
 فوقعن عليهم الرعدة وانسكتة والحاجل  
 والخوف وأيقنوا بالهلاك ثم إن الملك جلس  
 وولده بين يديه وأوزرا قعود وأمر بإحضار  
 خواصه وأهل البلد فأتفتت الغلام إلى العوزرا  
 وقال لهم فزتم يا وزرا السوف فعل الله وقرب  
 الفرج فلم ينطقوا بكلمة واحدة فقال الملك  
 كفاني أن ما بقي أحدا حتى فرج معي أيوم  
 حتى الطير في السما وأنتم قد ضاقت صدوركم  
 فهذا أعظم عداوة لي منكم ولو أني سمعت  
 منكم لسانت ندامتي وكنت أموت أسفا  
 وصبرا فقال ابن الملك يا أبي نولا حسن ظنك  
 ونظرك وتنبيلك وتأييك في الأمور فإني ناك هذا  
 الفرج الأعظيم ولو أنك قتلتني أجلا نراد بك  
 الندم والخزن الضويل وكذلك من طلب

العجلة ندم الليلة السادسة والثمانون  
 والأربعماية ثم ان الملك احضر قعيد الخرامية  
 وامر ند بخلع وخلع عليه وامر ان كل من يجب  
 الملك يخلع عليه فوقع عليه الخلع حتى  
 تعب من كثرة الخلع ثم ولاه شرقة بلدة وبعد  
 ذلك امر الملك ان ينصبوا تسع خشبات اخر  
 بجانب تلك الخشبة وقال الملك لولده ما كان  
 لك ثقب لكن هولاء الوزراء انسوا كانوا يسعون  
 في قتلك فقال يا ابي ما كان لي ثقب سوى نصيبي  
 لك وكيف حصنت دوتك ورفعت ايديهم  
 عن خزاينك فثغروا وانحسدوا مني واشتدوا  
 علي وارادوا قتلي قل الملك كان قد دنا الوقت  
 يا ولدي ثا اندي ترى من الراي حتى نصنع  
 بهم علي ما صنعوا معك واجتهدوا علي قتلك  
 وانهم يشبهوك ويهتكوا حرمتي بين الملوك ثم  
 ان الملك انتفت الى الوزراء وقال لهم يا ويلكم

ما اكدبكم وای عذر بقى تكم فقالوا ايها  
 الملك ما بقى لنا عذرا وكسفنا بالمسى فعله  
 اردنا لهذا الغلام الردى فنقلب علينا ونمرنا  
 له انشر فلقيناه وحفرنا له يما فوقنا فيه عند  
 ذلك امر الملك بان يرفعوا النوزرا على الاخشاب  
 وامر ان يصلبوه هناك لان الله عادل ويقضى  
 حقا ثم جلس الملك وولده وزوجته وبقوا  
 في فرح وسرور الى ان اذبح عادم الذات ماتوا  
 جميعا فسبحان لحي انذى لا يموت انذى  
 له المجد وعلينا رحمته الى الابد امين **الليلة**  
**السابعة والثمانون والاربعة حكاية**  
**مدينته النكس** زعموا ان امير المؤمنين عبد  
 الملك بن مروان جلس ذات يوم في ملكته  
 وارؤب دوتته معه فجعلوا يتذاكرون  
 اخذيث الامر السائفة واخبار الفرون  
 الماضية واخبار الملوك الكسرة فقل واحد

من حصر بين يديه ما أوتي أحدا مثل ما  
 أوتي سليمان ابن داود عليهما السلام فإنه  
 ملك الانس والجن والطير والوحوش  
 والبهائم وسخر الله له الريح يحمل البساط  
 غدوها شهر وراوحها شهر وأعطاه الخاتم  
 الذي كان يختتم به على الحجارة والحديد  
 والنجاس والرصاص وأعطاه الله كل شئ فقال  
 عبد الملك ابن مروان صحيح يا قوم إنه كان  
 إذا غضب على الجن يجلسهم في مقام النجاس  
 ويعصب عليهم الرصاص ويختتم عليهم بخاتمه  
 ويرميهم في البحر فقال له رجل من أرباب دولته  
 وكان يقال له طالب ابن سهل وكان مطالب  
 وعنده كتب يظهر بها المطالب والكنوز من  
 تحت الأرض يا أمير المؤمنين أدام الله دولتك  
 ورفع في الدارين منزلتك حدثني أبي عن  
 جدي أنه نزل في مركب إلى جزيرة صقلية قال

فثبت عليهم ريح ماضية كما شا الله تعالى  
فصل المركب عن الطريق فرمتهم الريح بعد  
شهر كامل الى جبل عظيم وهم لا يعرفونه  
ولا يعرفون اين هم من الارض فوجدوا فيها  
اقواما لا يفقهون حديثا ولا يعرفون بلسانهم  
و خلقتهم عجيبة ونعم ملك منهم وما فيهم من  
يعرف بالعربية غير ملكهم قال فنزل انينا وسلم  
علينا واعلمنا ان مركبنا قد نزل عن انسيبل  
وان الريح قد ساقكم انينا ثم قال لا بأس  
عليكم وابشروا بالسلامة وانرجعة الى بلادكم  
فا وصل انينا في هذا البحر الا مركبكم ثم  
اضافتم ثلاثة ايام من الضيق والسمك قال وفي  
ايوم الرابع نزل بنا نتفرج على الصيادين وان  
واحد منهم قد رمى شبكته فطلع فيها قمقم  
نحاس مختوم بخاتم سليمان ابن داود عليه  
السلام قال فلما اضلعه كسر راسه وفك ختمه



وإن قد ضلعه منه دخان أزرق ثم ارتفع في  
 الهوى وصار شخصا عظيما أوحش ما يكون  
 من انشخوص وجعل يقول الامان الامان يانبي  
 الله لا اعود الى ما كان مني قل فاقبل على الملك  
 وسأله عن ذلك فقال هؤلاء من المردة الذين  
 كانوا يعصون سليمان ابن داود عليهم السلام  
 فياخذهم ويجبسهم في قماقم النحاس ويصب  
 عليهم الرصاص ويختتم عليهم بخاتمه ويرميهم في  
 البحر والساعة لما اطلعه من القمقم ظن ان  
 سليمان يعيش وقد عفى عنه فهو يقول الامان  
 الامان يا نبي الله الى مثلها الليلة الثامنة  
 الثمانون والاربعمائة فتعجب عبد الملك  
 بن مروان غاية التعجب وقال لا اله الا الله لقد  
 اعطى سليمان ملكا عظيما ولقد كنت  
 اشتهي ان ارى بعيني هذه القماقم السليمانية  
 فان فيها عبرة لمن اعتبر وموعظة لمن تذكر

فقال سهل يا أمير المؤمنين ان كنت تريد  
 حكاية مدينة اشحاس اكتب الى فأبيك الامير  
 موسى ابن نصير ائتوني بلاد الغرب وبلاد  
 الاندنس بان يأخذ معه من ادلا واما والنزاد  
 والرجال ويصلى الى المكان الذى فيه انفسكم  
 انسلمانية ويتيك بشى منها ولا يلحقه فى  
 ذلك اميل قل فعند ذلك احضر كتبنا وامر  
 ان يكتب الى الامير موسى كتابا واعنه الى  
 نائب ابن سهل وقل له اثنى ان تسيّر فى  
 هذا الامر بنفسك فقال سمعا وضاة لله  
 ولايم المؤمنين قل واعناه انفقة والمركوب  
 وجميع ما يحتاج اليه من الطعام وغيره وسار  
 نائب ابن سهل يقطع ابلاد من اشهر الى  
 مصر فلما وصل الى مصر انزلوه ونزلوا اليه  
 جميع الخوايج فاقم فى مصر اياما وطلب امسير  
 الى الصعيد الاعلى وكان الامير موسى ابن

نصير مستقره بالصعيد قل فلما علم الامير  
 بقدومه خرج اليه واستقبله ورحب به وازفاه  
 واكرمه قل فناولته سهل كتاب امير المؤمنين  
 فلما قرأه وعلم مضمونه قال سمعا وطاعة لله  
 ولاهيه المؤمنين واحضر من وقته وساعته اقواما  
 سفارة وقل ثم قد ورد علينا كتاب امير المؤمنين  
 يامرنا فيه ان نسير ونلقى بشى من القماقم  
 السليمانية فقالوا له ان اردت ذلك ايها الامير  
 فعليك بالشيخ عبد القدوس المصمودى فانه  
 رجل يدرك على هذا المكان لانه كثير الاسفار  
 في البر والبحر وقد تسمى احوال واخطار وهو  
 الدليل ان اردت دليل ومرشد ومسترشد وله  
 معرفة بالبرارى وسكانها والبحار وهو يرشدك  
 الى كل ما تريد قال فعند ذلك ارسل الامير  
 موسى خلفه واحضره بين يديه واذا هو شيخ  
 كبير قد عاركتة السنين والاعوام ومضت عليه

المشهور والايام وقد قاسى عجائب وغرائب  
 قل فلما حضر بين يديه قل له الامير ان عبد  
 الملك بن مروان امير المؤمنين قد ارسل الى  
 كذا وكذا وانا قليل الخبرة بهذه الارض وقد  
 قيل لي ان ما هاهنا احد اخبر منك بهذه  
 الارض التى فيها حاجة امير المؤمنين فشتهى  
 منك ان تسير معنا وتساعدنا فى قضنا حاجة  
 امير المؤمنين فانه ما يضيع تعبك ولا سعيك  
 ان شا الله تعالى فقال سمعا وطلاعة لله ولا امير  
 المؤمنين ثم قال يا مولانا هذه الارض واسعة  
 بعيدة وفيها شدايد واهوال وضل الغيبة  
 بها فقل له الامير موسى كم يكون قدر  
 ما نغيب فقال الشيخ عمن رواج وعمن مجى  
 وانت رجل مجاهد فى سبيل الله تعالى وربما  
 تنول الغيبة ولا يؤمن على ابلاد من ظهور  
 العدو فى نول غيبتك فيجب عليك ان تقيم

عودتك من يخلفك ويقوم مقامك ويقاقل  
 عدوك وتحيل الامر اليه وما يدري من يكون  
 روحه بيد غيره هل يصبح بالمنية او يعسى بهنا  
 الليلة التاسعة والثمانون والاربعماية  
 فعند ذلك احضر الامير موسى ولده هارون  
 وولاه منصبه واحضر العساكر والجنود وامرهم  
 بالطاعة وسلم الامر لله وله وكان يمشى  
 والغاشية بين يديه وكان هارون كامل الحسن  
 حسن السياسة ملبج الرئاسة قل فلما فر امره  
 قل له الشيخ ايها الامير خذ معك ألف جمل  
 تحمل اما وألف جمل تحمل الزاد وخذ معك  
 كيزان الفقاع فقال له الامير موسى وما تصنع  
 بها قال ان في طريقنا بركة يقال لها بركة القبيروان  
 وفي بركة واسعة قليلة اما وفي مسيرة أربعين  
 يوما لا يرى فيها حس حسيس ولا انس انيس  
 وفيها يهب ريح السموم ورياح يقال لها

الجواب تنشف انقرب فاذا كان لما في الكيزان  
 فانه ما يدخل عليه ارض قل صدقت ثم ارسل  
 الى بلد اسكندرية واحضر من كيزان الفقاع  
 شي كثير واخذ معه وزيره واخذ اثنين فارس  
 من كل مدرع ولابس ولا حجب معه غيم الخيل  
 والجمال وانشيخ يدل امامه راكب على مطيته  
 وسار القوم سيرا حثيثا تارة في عمار وتارة في  
 خراب وتارة في بوادي موحشات وتارة في مغاور  
 مقفرات معطشات وتارة في جبال شامخات ولم  
 يزلوا كذلك مدة سنة كاملة فيبينام سائرين  
 طول الليل فلما أصبح الصباح واذا هم قد ضلوا  
 عن الطريق وهم في ارض لا يعرفونها فقال  
 الاندليل لاحول ولا قوة الا بالله اعلى العرش  
 ورب الثعبان ضلينا عن الطريق فقال الامير  
 موسى ماذا انذى جبرى يا شيخ فقال ضلينا  
 عن الطريق دل فكيف ذلك دل سميت عن

النجوم بغيببتها عنى فقال واين نحن من الارض  
 قل لا علم لى ولا رايت هذه الارض الا يومى  
 هذا قل الامير موسى فاهدنا الى المكان الذى  
 صلنا فيه فقال ما بقيت اعرفه فقال سم بنا  
 لعل الله ان يهدينا اليه ويرشدنا بقدرته قل  
 فساروا الى وقت صلاة الظهر فوقعوا فى ارض  
 معتدلة للجوانب مليحة الاستوا كانوا اعتدال  
 البحر اذا سكن وهذا قال فبينما هم سايرون  
 واذا قد لاح لهم فى قطر من اقطارها سواد عظيم  
 على وهو فى وسطها كانه دخان صاعد الى عنان  
 السماء فساروا اليه وقصدوه ولم يزلوا سايرين  
 حتى دنوا منه واذا هو على البنيان مشيد  
 الاركان هايلا عظيما كانه للجبل الشامخ وهو  
 مبنى بالحجارة السود الموجهة وله شراريف  
 حايلة وله باب من الحديد الصينى يلمع فياخذ  
 بالنبصر ويجتوى على النظر ويتحير فيه العكر

ودوره ألف خطوة وهو الذي كان بدا ثم  
 انه دخان لانه كان في وسطه قبة من الرصاص  
 علوها مائة ذراع وفي تبرى من بعيد كانتها  
 دخان فلما نظرهما الامير موسى تحجب منها  
 غاية العجب وكيف هذا امكان خالي من  
 السكان فقال الدليل تقدموا بنا انيه ننظر  
 هذا انفسر ونعتبر فلما حققه انشبح فل  
 لا اله الا الله ومحمد رسول الله فقل له الامير  
 موسى اراك تسبح الله تعالى وتعدسه وانت  
 مستبش الميلة التسعون والاربعمائة  
 فقل ايها الامير ابشر فان الله تبارك وتعالى  
 قد خلصنا من البرارى الموحشات والمغاور  
 المعنشات قل وكيف علمت ذلك قل اعلم  
 انه حدثني ابي عن جدي انه ذكر انه سافر  
 في هذه الارض التي سرنا فيها فضللنا عن  
 الطريق ووصل الى هذا انفسر ومنه الى مدينة



الخاس وبين المكان انذى تنطليه شهرين  
 كاملين وتكن تأخذ على الساحل ولا تفارقه  
 وفيها مناهل وابيار ومنازل قد فتحها الملك  
 اسكندر ذو انقرنين لما ضلب للمغرب فنظر فيها  
 معاشش ومفاوز ومقاصع فعرها بالحفاير والابيار  
 فقال الامير موسى بشرك الله بالخير فتقدموا  
 بنا نبصر على هذا انقصم وعجايبه قل قدنوا  
 منه واذا على بابك خط مكتوب بالنزاج ماجرى  
 بالذهب فدنا الدليل من الخط وقرأه واذا  
 مكتوب فيه هذه الابيات شعر

ادرم بعد ما صنعوا :

تخبرنا باننا لم تبسح

يا واقفا بالديار ملتسسا :

اخيار قوم عن ملككم نزعوا

ادخل الى القصر والتمس خيرا :

عن سادة في التراب قد جمعوا ،

قل فبكى الامير موسى من تلك الايات وقل  
 لا اله الا الله اندايم بلا زوال انفايم بلا انتقال  
 ثم اتى الى الباب الثانى واذا عليه خط مكتوب  
 قل فتقدم انشبه وقرأه واذا عليه هذه الايات  
 كم معشر فى فناء قد نزلوا :

على قديم الزمان وارحلوا :  
 قد نظروا ما بغير عمر صنعت :

حوادث اندايات لو عفلوا :  
 تنافسوا فى مكاسب جمعت :

وخلقوا للغير وارحلوا :  
 الى قبور وضربوا ملتحدا :

رحنا بما قدموا وما حملوا :  
 كم قطعوا من نعمة وكم افوا :

وفى انثرى بعد اسم اكلوا :  
 المليلة الحادية والتسعون والاربعمائة

فبكى الامير موسى وزاد عجبه واعتبر لما راي

وسمع وصغرت الدنيا عنده وكره الحياة وقال  
 انا لئله وان اتيه راجعون لاحول ولا قوة الا بالله  
 العلي العظيم لقد خلقنا لامر عظيم وما تسوى  
 عندي الدنيا جناح بعوضة وكل ملك يكون  
 اخره للموت فالفقر خير منه ثم قال سبحان من  
 ليس له زوال ثم دخل القصر متكبيرا من حسن  
 بنايه وتكونه وتشبيد اركانه وهو خال من  
 السكان ودوره منازل موحشات مقفرات والقبعة  
 في وسطه عالية شاهقة وحول القبعة اربعة  
 قبة مبنيين بالرخام الاصفر فدنا منها واذا  
 فيهم قبر عظيم طويل عريض عند راسه لوح  
 من الرخام الابيض وعليه مكتوب هذه الايات  
 كم قد وقفت وكم قرأت كما قرأت :  
 وكم اكلت وكم شربت وكم :  
 سمعت الغانيات وكم حصون مانعات :  
 حصرتها وملكها :

وسبيت منها المحصنات ❦

قد كنت قبلك يا فتى :

متذكرا لتناجيات ❦

فكاننى بك وقد سيلت :

وسيل عنك فليل مت ❦

فانظر لنفسك يا فتى :

قبل انتغصص باللمات :

قل الراوى فبكى الامير موسى وعظم ذك عليه

حتى كادت روحه تفارق الدنيا ثم دنا من

انقبه واذا لها ثمانية ابواب من خشب

ومسامير من الذهب والفضة وعلى بابها

مكتوب هذه الايات

فان سمحت بما خلقتك كرها :

بل انقضا وحكه فى انورى جارى ❦

قد ضل ما كنت مسرورا برويته :

اتى حالى كمثل الصيغم الضارى ❦

لا استقر ولا اسخى بخردلۃ ؛  
 نسحا عليه ولو انقيت في اناري ؛  
 فجاني اموت محتوما على عجل ؛  
 فلم انش دفعه عني باختياري ؛  
 ولا جنودي الذي جمعته نفعت ؛  
 ولا فدائي صديقا لي ولا جاري ؛  
 فنول عمري مغرور اخا ثقة ؛  
 تحت المنية في عسر وايساري ؛  
 حتي اذا صارت الاكياس موقرة ؛  
 وان تجمع دينار بديناري ؛  
 صارت لغيرك قبل الصباح كاملة ؛  
 وفد اتوك مجبال وحفاري ؛  
 ويوم عرضك لقا الله منفردا ؛  
 حال انقال اجراما واوزاري ؛  
 فلا تغرنك الدنيا وزينتها ؛  
 وانظر الى فعلها بالاهل والجارى ؛

فعند ذلك غشى على الامير موسى فلما  
 افاق دخل النقية واذا فيها قبر عظيم طويل  
 هائل وعنده نوح من حديد الحينى قدنا  
 منه الشيخ واذا عليه بسم الله انداير  
 الابد الواحد الحمد انذى تفرد بنبغا وفيه  
 العباد بالوت وانغا وتعزز بدوام وابقا اما  
 بعد ايها النواصل الى هذا المكان اعترى بما  
 ترى من حوادث الزمان ونوارى خدائن ولا  
 تركن الى الدنيا وزينتها وغروها ذلتها عذارة  
 مكاره امورها مستعاره وهى كمنام اننايم او  
 حلم خالده ونى مثل سراب يلمع حتى اذا جابه  
 الضمان لم يجدده شى وزاده عطشا وضا فلا  
 تغتر بها ولا تضمان انبها فان اول من وثق  
 بها وعول عليها وسام انبها امره هو ان فعدرت  
 نى وان ملكت فيها اربعة الاف عذرة من الابدان  
 كائين الآثار وعشت منعها ببول الاعمار اربعة

آلاف سنة وجمعت فيها من الأموال ما تعجز  
 عنه ملوك الاقنار وكن ضئى أن ذلك يدوم  
 وما نه من زوال حتى نزل على هادم اللذات  
 والأعمار وموحش المنازل والديار ومبتم  
 الأنفال الصغار والكبار الذى لا يرحم فقيرا  
 لغفرا ولا يخاف من ملك لاجل امره ونهيه  
 وكنا فى القصر امنين فنزل علينا حكم رب  
 العالمين فلما رأينا القنا قد نزل بنا احضرت  
 أن يكتب لى هذه الايات وسطرتها على هذه  
 الابواب موعظة واعتبارا لذوى العقول والابصار  
 وقد كن لى من جيوشى العساكر عددها ألف  
 ألف عنان شجعان أقران أبطال فامرتهم أن  
 يلبسوا السلاح والدروع السابغات وتقلدوا  
 بالسيوف الباترات واعنقلوا بالرماح الدابلات  
 وركبوا الخيول الصافيات وقد اتى حكم رب  
 العالمين رب السموات فقلت لهم يا معاشر الجنود

وانعساكم هل تقدررون على أن تردوا عني ما  
 قد نزل في من حكم المقادير فحجزوا عن ذلك  
 فأسلمت للقضا وتقدر فأسلمني روجي وأسكني  
 صرحجي وأنا كوش بن كنعان ابن شداد ابن  
 عاد الأكبر وفي اللوح هذه الآيات

من يذكرني لطول زماني :

وتقلب الأيام والحدثان ✽

فأنا ابن شداد الذي ملك أنوري :

والأرض باجمعها وكل مكان ✽

قد كنت في عدد أذل ملوكها ✽

وتخاف أهل الأرض من سلطان ✽

ولي أنقبائل ولحجافل كلها :

ولي البلاد وأهلها تخشون ✽

وأنا ركبت راية عدة عسكري :

قوق الصواعل ألف أفع عنان ✽

وملكت ما لا يقادر جمعه :



وفخرته لطوارق لحدثان ✽  
 فأتاني الموت المفروق للـسـورى :  
 فنقلت من عزى لدار هوان ✽  
 وحرصت أن افدى بمالى كله :  
 روحى ولو حين من الأحيان ✽  
 فإني أله بأن يبيع مهجـتى :  
 فإنا الوحيد القرد من الإخوان ✽  
 فانظر لنفسك يا فتى قبل اللقاء :  
 واحذر كفيت حوادث الزمان ،  
 الليلة الثانية والتسعون الأربعماية  
 فورد على قلب الامير موسى من أجل ذلك  
 امر عظيم وكبر الحياة قل فيبينما هو كذلك  
 وإذا بمايدة من جزع اصفر محمولة على قوائم  
 من العرعر مكتوب على جانبها قد اكل على  
 هذه المائدة ألف ملك أعور من عينه اليمنى  
 وألف ملك أعور من عينه اليسرى وألف

ملك صحيج العينين والجميع فارقوا الدنيا والاهل  
والقصور وسكنوا رمس الثقبور قل فككتب  
الاميو موسى ذلك كله ثم رحل وسار والدليل  
امامه ولم يزلوا سايرين ذلك اليوم والثاني و  
الثالث والاربعين يرايية عنية وعليها فارس من  
النجاس وفرسه من النجاس وييده رمح طويل  
السنان وحويلع فياخذ بالبحر وعلى السنان  
خذ بقلم الرومية فدنا منه وقراه وان حو يقول  
ايها النواصل الى هذا المكان ان كنت ما تعرف  
الطريق الى مدينة النجاس فافرك الفارس فانه  
يدور ففى اى موضع وقف رأس السنان  
فسلكه فانك ترى الطريق عن تحقيق قل  
فتقدم الامير وفرك كف الفارس فدار ووقف  
السنان الى نحو جهة من الجهات فساروا في  
ذلك ساعة وانا انما بالضربى السلوك فسلكوه  
ولم يزلوا سايرين ذلك اليوم والثاني والثالث

وإذا لم يجبل عظيم قد اعترضهم وفي أصله شيء  
 عظيم قائم طويل فلدغوا منه وإذا عامود من  
 الصخر الأسود كثة كؤارة وفيه شخص غايص  
 إلى تحت أبطه وله جناحان عظيمان ويدان  
 كأنهما أيدي السباع بمخاليب حداد وله  
 شعرات في وسط رأسه كأنها أنغاب الخيل وله  
 عهنان مشقوقتان بالحلل يقدح منها النيران  
 وفي جبهته عين مبروز كأنها عين الفهد وهي  
 كأنها حمرة الدم أسود كره المنظر وهو ينادي  
 ويقول سبحان من حكم على بهذا العذاب  
 المقيم والبلاء العظيم قل فطارت عقول الناس  
 منه ومن شنيع خلقته فقال الأمير موسى  
 للشيخ تقدم إليه وأسأله عن أمره فقال الشيخ  
 أخاف منه فقال أنه مشغول عنك بنفسه قال  
 أفدعاً الشيخ منه وقال له من أنت أيها  
 الشخص وما اسمك وما الذي جعلك في هذا

امكن فقال انا عفريت من الجن واسمى  
 دزمش ابن الاعنش وانا محبوس بالقدره مغلول  
 بالعظمه معذب الى يوم اتيامه فقال الامير  
 موسى للشيخ فساله عن سبب سجنه في هذا  
 العامود فل فساله عن ذلك فقال اعفريت اما  
 حديثي فعجيب وامري غريب وسبب ذلك  
 انه كان لابليس لعنة الله صنما من العقيق  
 الاحمر وكنت انا موكل عليه لابليس نعمة الله  
 عليه وكان الصنم لملك من ملوك البحر وكان  
 يعبده هو وقومه من دون الله تعالى وكان  
 يحكم ذلك الملك على الف الف من الانس  
 واثف انف من الجن يضربون بين يديه  
 بالسيف ويجيبون دعوته وكانت الجن انى  
 تحت يديه كلم يطيعوني في امري ويسمعون  
 قولي وكلنا كنا عصاة على نبي الله سليمان عليه  
 السلام وكنت انا في ذلك الصنم اغوى الناس

فيه وكان للملك بنت وهي منعكفة على عبادة  
 الصنم الليل والنهار وكانت ذات حسن  
 وجمال ولم يكن في زمانها مثلها فوصفت  
 لسليمان بن داود عليه السلام قال فلما سمع  
 بوصفها بقى في قلبه منها شئ عظيم فأرسل الى  
 أبيها يقول أريد أن ترسل ابنتك وتكسر  
 صنمك وتقول لا إله إلا الله وإن سليمان نبي  
 الله فإن فعلت ذلك رجوت لك الخير وإن أنت  
 أبيت فاستعد للمسألة جوابا ولموت جلبابا  
 ولأن أسير لك بجنود تملأ الأرض والقضا  
 واجعلك كالأمس الذي مضى ما له عودة قال  
 فلما وصل الكتاب إليه مع الرسول أخذه وقراه  
 ورماه بين يديه وغضب غضبا شديدا وقال  
 لوزراية ما الذي تقولون في قول سليمان ابن  
 داود فإنه قد أرسل الى يطلب ابنتي ويأمرني  
 أن أكسر صنمي وأدخل في دينه فقالوا أيها

الملك الكريم والسيد العظيم ما الذي يقدر  
 سليمان أن يفعل وأنت ملك عظيم مثل  
 سليمان وأعظم وتحت طاعتك ألف ألف من  
 الانس وأنت في هذا البحر العظيم وإن سار  
 اليك فلا يقدر عليك ولا يصل اليك والانس  
 ولجن تقاتل بين يديك وبعد ذلك فاستشر  
 ربك وصنمك فان اشار عليك بلقاء فאלقاء قال  
 فقام الملك ودخل على الصنم وقرب له قربانا  
 وخر له ساجدا من دون الله تعالى ثم انشد  
 يقول يا رب انا طالبون نصرك هذا سليمان  
 يريد كسرک يا رب امرأ فان امرأ طوعا وأنا  
 عارفون قدرک قل فدخلت انا في جوف الصنم  
 بجہلی وقلة معرفتی لسليمان ابن داود عليه  
 السلام وتكلمت اما انا فلست منه خائف  
 وان ضلبت حريقی فاني زاحف لآتني بكل امر  
 عارف واتني للروح منه خاطف بالبیض والسم

مع الخواطف الليلة النامنة التسعون  
 والاربعماية فلما سمع الملك شعري قوى قلبه  
 على حرب سليمان بن داود وبصق في وجه  
 الرسول ورده ردا شنيعا وقال له قل لسليمان  
 لقد اوتيته نفسه بالحال وزور الاقوال فليجتهد  
 جهدا وان لم يسر الى سرت اليه قال فضى  
 الرسول الى سليمان واعلمه بذلك فقامت  
 قيامته وبدت لحيمته ونارت عزيمته قال وجمع  
 الانس والجن والوحوش والطيور وامر سليمان  
 ملك الوحوش وهو الاسد ان يجمع الوحوش  
 من كل البرارى والقفار فاجتمع منهم ما لا  
 يحصى عددهم الا الله تبارك وتعالى ودعى ملك  
 الطيور وهو العقاب وامره ان يجمع جميع  
 الطيور والجوارح ثم امر وزيره المدبرياط ان  
 يحضر الجن والشياطين والعفارة والمردة  
 واحضر منهم الف وامر اصف ابن برخيا ان

يحصر عساكر أناس فأحضر منه ألف أنف  
وركب سليمان عليه السلام البساط وسار  
الطير على رأسه والجن والأنس بين يديه سايرة  
ذل ولم يزل كذلك إلى أن وصل إلى جزيرة برنقا  
ونزل ناحية منها فلا يجدونه الأرض وانعد إلى  
ملك الجزيرة يقول ها أنا قد اتيتك فرد عن  
نفسك ما قد نزل بك وأن لم تدخل تحت  
ضاعني وتسمع كلامي وتكسر صنيك وتزوجني  
ابنتك وتقول أنت وأهل بلادك لا إله إلا الله  
وأن سليمان نبي الله والا فرد عنك هذه الجنود  
أنى اتيتك بها وأن أبيت فما ينفعك تحصنك  
في هذا البحر بل أنى أمر الربيع أن تحملني  
إليك وتطرحني في وسط جزيرتك واصب  
عليك نكالا واضرح عليك وبلا ذل فضى الرسول  
أنبه وأعلمه بما قل سليمان عليه السلام فقال  
الملك لرسوله قل لسليمان أنى خارج وإلى قدم



عليه وقد يفسح لى فى الارض ثانى قائم عليه  
 فى ذات غد ونعول على لقاءه قال فضى الرسول  
 الى سليمان عليه السلام واعلمه بجواب الملك  
 ففسح سليمان عليه السلام لهم فى الارض قال  
 فعند ذلك نطق الملك وامرني ان احضر جميع  
 جنودى وكل من يكون تحت يدى فاجبته  
 بالسمع والطاعة وجمعتهم للجان والانس  
 فوجدتهم من الجان الف الف ومن الانس الف  
 الف واجتمع خلق كثير واحضر الملك عساكره  
 وانباة فاجتمع خلق لا يحصى عددهم الا الله  
 تعالى قل وخرجنا الى ظاهر الجزيرة فى امر  
 لا تحصى واما ما كان من امر سليمان ابن داود  
 عليه السلام فانه قد امر الوحوش والسباع ان  
 تنقسم عن يمين القوم وعن شمالهم وامر الطير  
 ان يكونوا فوق رؤسهم فى الهوى وقال لهم اذا  
 رايتمونا حملنا عليهم انقروا اعينهم واضربوا

باجحتكم وجوههم ولا تخلوا منهم احدا  
 قالوا سمعا و طاعة لله ولك يا رسول الله ثم امر  
 سليمان عليه السلام بسائته ان تحمله الريح  
 وجعل وزيره الدمرياط الى جانب الانس  
 واصف ابن برخيا في اليمين وملوك اللجان عن  
 انشمال وملوك الانس عن اليمين واليهوام  
 والحيات والافاعي وزحفنا نحن اليه وصرنا على  
 الارض جملة واحدة ولم نزل كذلك وفي انيوم  
 انزلت وقع البلا ونفذ انقضا وكان اول من  
 برز بين الصفيين انا وطلبت البراز قال واذا قد  
 خرج الى الدمرياط وزير سليمان عليه السلام  
 كنه الجبل العظيم وعويلهيب نيرانه وبرفر  
 بهول سلطانه واقبل على ورماني بشهاب من نار  
 فحدث عنه فاختصاني ورميته ان بشناب من نار  
 فاصبته فنيب سمه على ناري وصرخ في صوتا  
 عظيما فخيلى لي كان السموات قد انطبقت على

الأرض وتزلزلت الجبال من عظم صرخته وأمر  
 أصحابه فحملوا علينا وحملنا عليهم وتصارخنا  
 على بعضنا بعض وأرتجت الأرض واشتعلت  
 النيران وعلا الدخان وكادت مرأير الإنسان  
 تنفطر وقامت الحرب على ساق وبقت للجن  
 الطيارة يقاتلون في الهواء والسيارة يقاتلون  
 في الشرى وأنا في قتال الدمياط وقد أعياني  
 وأضعفني فوليت من بين يديهِ هاربا قال فولت  
 عساكرى وأندفعت عساكرى منهزمة فصاح  
 سليمان عليه السلام خذوهم وخذوا هذا  
 أئلك الذمير والشيطان الرجيم وحملت  
 الوحوش والسباع على عسكرنا ميمنة وميسرة  
 والطير فوق رؤسنا ينقرون أعيننا وتضرب  
 بأجنحتهم وجوهنا وجميع للبيات تنهش  
 لحومنا ولحوم خيولنا فاهلكونا عن آخرنا ولم  
 يبق منا أحد قال وأما أنا فأتى هربت من بين

يدي الدمياط فاتبعني مسيرة ثلاثة أشهر  
 حتى لحقني وقد وقعت من التعب فانقص  
 على واسرني فقلت له بحق الذي أعزك وأنلي  
 أبى على وخذني إلى بين يدي سليمان عليه  
 السلام قل فلما حضرت بين يدي سليمان  
 قابلي على أسو حال وجا بهذا العامود ونقره  
 وجعلني فيه وختم على بخانه فلما ختم على  
 قيدني وولني الدمياط إلى هذا المكان  
 وأنزلي ههنا كما ترائي وهذا العامود سجي  
 إلى يوم القيامة وقد وكل بي ملكا عظيما  
 يحفظني في هذا السجن وأنا على هذا الحال  
 معذب فيه كما ترائي الليلة الرابعة  
 والتسعون والأربعماية فتعجب انقوم  
 منه ومن حول خلقته فقال الأمير موسى لا اله  
 الا الله لقد أعطى سليمان ملكا عظيما فقال  
 له انشيخ عبد انقدوس يا هذا اسالك عن

شي تخبرنا عنه قال العفريت سل عما شئت  
 قال فهنا في هذا المكان من العفاريت المحبوسة  
 في ثاقم الخحاس من عهد سليمان عليه السلام  
 قل نعم في بحر الكركم وعنده قوم من نسل  
 نوح عليه السلام وارضهم لم تبلغ الطوفان وهم  
 منفردين هناك عن بني آدم قال فابن الطريف  
 الى مدينة الخحاس والموضع الذي فيه القماقم  
 كم مقدار بيننا وبينه قل قريب فتركوه القوم  
 وساروا فبان لهم سواد عظيم وفيه نارين  
 متقابلة على بعد في ذلك السواد فقال الامير  
 موسى للشيخ ما هذا السواد العظيم والنارين  
 المتقابلة قل له الدليل ابشر ايها الامير فهذه  
 مدينة الخحاس وهذه صفتها عندي في كتاب  
 المطالب ان سورها من الحجارة السود ولها  
 برجين من الخحاس الاندلسي الاصغر فيهما  
 انناظر كأنهما نارين متقابلة ومن اجل ذلك

سميت مدينة الكاس قال ولم يزالوا سايرين  
حتى وصلوا اليها واذ في عالية حصينة شاذقة  
في انهوى منيعة علو اسوارها ثمانون ذراعاً  
ولها خمسة وعشرون باباً ما يفتح كل باب  
الا بحيلة وما يكون منها باباً الا ومن داخل  
المدينة مثله من حسن بنايتها وحندستها  
فوقف مغابلاً وجهدوا على ان يقدروا يعرفوا  
لها باباً من ابوابها فلم يقدروا فل الامير موسى  
للشيخ عبد الصمد يا شيخ ما ارى لهذه  
المدينة باباً فقال ايها الامير حكمة صفتها  
عندى في كتاب المطالب بان لها خمسة  
وعشرين باباً ولا يفتح منها باباً الا من داخل  
المدينة فل الامير موسى للشيخ فكيف حيلة  
في الدخول انينا ونتفرج في عجائبيها فل فخرنا  
في مقابلتها فقبل الامير موسى على بعض  
اصحابه فقال اركب جملك ودر حوثها وانظر

عسى أن ترى أقصر من هذا الموضع الذى  
 نحن مقابلة أو يكون بدونك فندخلها أن شا  
 الله تعالى قل فركب راحلته وأخذ معه الماء  
 والزاد ودار حول المدينة يومين وليلتين سيرا  
 حثيثا فلم يراها إلا كأنها قطعة واحدة  
 لا نفب فيها ولا يمكن للتسليق إليها وفى اليوم  
 الثالث وصل إليهم وهو ذا عمل العقل مندهش  
 بما رأى الليلة الخامسة والتسعون  
 والأربعماية قال له الأمير موسى ما الذى  
 رأيت قال أيها الأمير عجائب فى هذا السور  
 والمكان الذى نحن فيه ولقد حرت من حسن  
 بنايها وعمارتها وعلوا أبراجها وتشيد أركانها  
 قال فعند ذلك نهض الأمير موسى وأخذ معه  
 الشيخ الدليل وطلع إلى جبل أعلى الجبال  
 يشرف على المدينة وينظر إليها فلما صار  
 أعلاها رآها مدينة لا يرى الرايون أحسن منها

وفيها دور شامحات وقصور عاليات وأبراج  
ساييات وأتهار جاريات وأسواق مقسمات وهي  
خانية لا أنس فيها ولا أنيس ولا حس ولا  
حسيس إلا صغير اليوم في أجنابها وصباح  
العليور في عرصاتها وقد أمنت أنوائب  
واللمائنات من المطالب فدورها تندب على  
من كان فيها وقصرها يبيكي على من كان بائيتها  
دل فوقف الأمير موسى وتجب من خلوها  
من النسكان فقال سبحان الله من لا يخشى  
ريب المنون ولا تغيرة السنون والدهور قال  
غبينما هو يسبح الله تعالى ويقدسه إذ نظر  
إلى قرية الجبل الذي مقابلة المدينة فنظر إلى  
سبعة ألواح من الرخام الأبيض قد نقش فيها  
كلام مليح ولغظ فصيح فيه وعظ واعتبار  
لذوى العقول والابصار فل الأمير موسى للشيوخ  
عبد الصمد تقدم وأقرأ ما على هذه الألواح



فمدني الشيخ وقرأ الاول واذا عليه مكتوب  
 يا ابن آدم ما اغفلك عما امامك قد الهمتك  
 سنينك واعوامك وشهورك وايامك وكاس  
 المنية لك مرتعا وانت عن قليل من الدنيا  
 منتزعا فانظر لنفسك قبل حلول رمسك اين  
 الملوك الذي ملكوا البلاد واذلوا العباد وبنوا  
 القصور والمعازل وقادوا للجيوش والعساكر نزل  
 بهم الموت المفروق بين الجماعات وخلت منهم  
 المنازل العامة فمحلوا من سعة القصور الى  
 ضيق القبور ثم قرأ ما عليه من الايات  
 اين الملوك ملوك الارض اذا عمروا  
 قد فارقوا ما بنوا رغبا وما عمروا  
 اتاهم امر رب العرش في عجل  
 ثم ينج منه لا مال ولا نصروا،  
 الليلة السادسة التسعون والاربعماية  
 فتاوه الامير موسى وجرت دموعه على خده

واحضر دواة وكتب ما على اللوح ثم تقدم الى  
 اللوح الثاني واذا عليه مكتوب يا ابن آدم ما  
 اغرك بالامل وما ايهاك عن حلول الاجل اما  
 تعلم ان هذه الدنيا ما لاحد فيها قرار اين  
 الملوك الذي عمروا العراق وملكوا الاقاصي اين  
 من عمر اصبهان واستولى بلاد خراسان دعاهم  
 والله داعي المنايا فاجابوا وناداهم منادى الفنا  
 فغابوا وما منهم ما بنوا وشيدوا ولا رد عنهم  
 ما جمعوا وعدوا ثم قرا ما عليه من الايات  
 يقول

ابن الاكسرة القياصرة وملككم :  
 تركوا ابلادكم ما كانوا  
 جمعوا العساكر والجيوش مخافة :  
 من هادم اللذات ثم اهانوا ،  
 قال صاحب الحديث فبكى الامير موسى بكنا  
 شديدا وقل والله لقد خلقنا لامر عظيم ثم

كتب ما عليه ودنى من اللوح الثالث وإذا  
 عليه مكتوب يا ابن آدم أنت تعيش لاهي  
 وعما قرأه بك ساقى وكل يوم من عمرك ماضى  
 وأنت بذلك قانع راضى تقدم الزاد ليوم المعاد  
 واستعد لرب العباد بالجواب وعليه مكتوب  
 ابن الذين عمروا البلاد بأسرها :  
 هنذا وسندا أن عتوا وتجبروا :  
 والرنج واللبش جميعان والورى :  
 والنوب لما أن بغوا واستكبروا :  
 فاتهم الموت المفروق للورى :  
 لم ينجهم ما شيدوا وعمروا ،  
 الليلة السابعة والتسعون والأربعماية  
 فاستحسنه الامير موسى وكتبه ودنا من اللوح  
 الرابع وإذا عليه مكتوب يا ابن آدم كم ينهاك  
 مولاك وأنت غايص فى بحم هواك كل يوم فضلة  
 اليك وارد وشكرك اليه صاعد قد شغلتك

النواصي فاستحى من يراك ولا تعطى الشيطان  
مناه وكأني بك وقد قيل فلان مات متصيح  
على ما فرطت في جنب الله ندمان وعليه هذه  
الآيات

أين الذين عمروا البلاد والقري:  
وقصورها المعورة النظـرات  
أين الذين عمروا البلاد بأسرها:  
ذهبوا فصاروا في التراب رفات  
من بعد ما عمروا السواحل كلها:  
لعبت بهم أيدي المتنونات،  
قال الراوي فغشى على الأمير موسى وتحجب  
غاية الحجب وكتب جميع ذلك ودعا من اللوح  
الخامس وإذا عليه مكتوب يا ابن آدم ما الذي  
يلهبك عن طاعة خالقك ومنشيك الذي  
غداك صغيراً ورباك كبيراً وأنت جاحد نعمته  
وهو بلطفه ناظر إليك وبفضله يسبل ستره

عليك فلا بد لك من ساعة أمر من الصبر وأحر  
من الخسر فاستعد لها فمن يحلى موارثها ويطفى  
جمرتها وأذكر من قبلك من الأمم والقرون  
وأعتبر بها قبل أن تهلك وعليه مكتوب هذه  
الآيات

أين الملوك ملوك الأرض قد ذهبوا ✽  
وأصبحوا هاهنا بما كسبوا ✽  
كانوا إذا ركبوا يوما ترى لهم ✽  
عساكرا تملأ الدنيا إذا ركبوا ✽  
وكم ملوك أنلوا في زمانهم ✽  
وكم جيوش بادوها وما غلبوا ✽  
فجاءهم أمر رب العرش في عجل ✽  
فأصبحوا بعد صاف العيش قد نكبوا،  
الليلة النامنة والتسعون والأربعماية  
فتعجب الأمير موسى من ذلك وكتبه ودنا من  
اللوحي السادس وأد عليه مكتوب يا ابن آدم

لا تظن ان السلامة تدوم والموت على رأسك  
 مختوم أين أباك أين أخواتك أين أحبابك  
 وخلانك صاروا كلهم الى رمس القبور وقدموا  
 على العزيز المغفور كأنهم لا أكلوا ولا شربوا وهم  
 رهنا بما كسبوا فانظر لنفسك قبل حلول  
 رمسك وعليه هذه الابيات يقول

أين الملوك ملوك أنفسهم :  
 أين ما كان ساكن في طنجة :

أين ما كان ساكن في طنجة :

أعمالهم قد كتبت في كتاب :

تاتي للواحد المهيمن حجة ،

قال الراوى وتعجب الأمير بن نصير من ذلك  
 وكتب ما عليه وقال لا اله الا الله ما كان أحسن  
 يقين هولاء القوم ودنوا من اللوح السابغ  
 واذا عليه مكتوب سبحانه من حكم بالموت على  
 ساير خلفه وهو حي لا يموت يا ابن آدم لا  
 تغرنك أيامك ولذاتها وساعاتك وطيب

اوقاتها واعلم ان الموت اليك قاصد وعلى كتفك  
 قلعة فاحذر عجمته واستعد لو ثبتته وكافى  
 بك وقد سلبت طيب حياتك ولذة اوقاتك  
 فاسمع مقال وثق بمولى المولى واعلم بان الدنيا  
 ما بها ثبوت وفي كبيت العنكبوت وكل من  
 فيها يزول ويموت اين من اسس امد وبنها  
 وبنا فارقين وعلاها اين اهل الحصون منذ  
 سكنوها نزلوا بعد عزهم في قبور سلبوا ونحن  
 بعدهم سنبلى ليس يبقى سوى الله تعالى فهو  
 الله الغفور قال صاحب الحديث فتعجب الامير  
 موسى وكتبه ونزل من الجبل واقام يومه كذلك  
 ثم قال للدليل ولئن حصر من خواصة ورجاله  
 كيف الحيلة في الوصول الى هذه المدينة والنظر  
 الى عجائبها والاخذ من اموالها فقال له ايها  
 الامير ان اردت الدخول اليها فنعمل سلما  
 طويلا ونطلع عليه فلعلنا ان نصل الى الدخول

اليها ونتحيل في فتح الباب ان شا الله تعالى  
 فقال له الامير موسى لقد اشريت بالصواب ثم  
 امرهم الامير بقطع الاحشاب ثم عملوا سلما  
 طويلا فعملوه في خمسة ايام فجاءوا به على قدر  
 السور واثاموه عليه فقال الامير موسى من  
 فيكم من يصعد بارك الله فيكم ويفتح لنا  
 الباب فقال واحد منهم انا اصعد واقتح كتم  
 الباب فصعد الرجل حتى صار فوق السور  
 فنظر ببصره الى المدينة وصاح صوتا عظيما  
 وقال والله مليح ثم صغق بيديه ورمى بنفسه  
 الى داخل المدينة فاندقت رقبتة فأت من  
 ساعته فقال الامير هلك والله الرجل فقام اليه  
 رجل آخر وقال ايها الامير هذا الرجل مجنون  
 ولاشك ان جنونه قد نأر عليه فاهلكه انا  
 اصعد فاقتح كتم الباب ان شا الله تعالى فقال  
 الامير موسى اصعد بارك الله فيك واياك ان



تطير كما صار رفيقك فعند ذلك صعد الرجل  
فلما صار على اعلا السور ضحك ضحكا عاليا  
وقال احسنت احسنت ثم صفق بيديه ورمى  
نفسه الى داخل السور فمات من ساعته فقال  
الامير لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم هذا  
العاقل اللبيب فان ظلمنا على هذا الحال هلكننا  
عن اخرنا وما قضيت حاجة امير المؤمنين يا  
قوم وما الذي يرون هولاء المساكين حتى  
هلكوا انفسهم قال فقام اليه رجل اخر وصعد  
الى فوق السور ورمى بنفسه ولم يزالوا كل من  
يصعد يرمى بنفسه حتى هلك جماعة من  
اصحاب الامير موسى الليلة التاسعة  
التسعون والاربعمائة فقال الشيخ ايها  
الامير ما لهذا الامر الا انا لانه ليس المحرب  
كمن لا تجربة له فقال له والله ما بقى فينا من  
يطلع الا انت فان طرت انت الاخر مثل

هو لا يرحلنا عنها ولا حاجة لنا في النظر اليها  
 قال فقام الشيخ وسلم امره لله وسمى باسم الله  
 الرحمن الرحيم وصعد الى ان صار فوق السور  
 واذا به قد ضحك وقال احسنت والله  
 احسنت ثم انه جلس ساعة وقام قابها على  
 قدميه ونادى ايها الامير لا باس عليك فقد  
 اصرف الله عنك كيد الشيطان باسم الملك  
 الرحمن فقال له الامير موسى فما رايت قال رايت  
 عشر جوار ابحار كانهن الانوار بشعور وثغور  
 ونحور كانهن من الخور المعين وعن يسلمن  
 عقل الخازم اللبيب وهن يقفن الى من ينظر  
 اليهن ويقلن له تعالى الى عندنا فيخيبل للناظر  
 ان تحته بحر من الما وهذا كله سحر فهممت  
 ان ارمى روحى فعدت زجرتها باسم الله تعالى  
 فانصرف عني كيد هن وها اصحابنا مطروحين  
 موقى ثم انه قرا باسم الله الرحمن الرحيم ومشى

على السور الى البرجين النحاس وان لهما بابان  
من النحاس الاندلسى وهو مهندس وما له  
غلق ولا افقال فتعجب منه ووقف ينظر اليه  
وانا في وسط الكف خط مكتوب يقول فيه  
ايها انواصل الى هذا المكان ان اردت فتح  
هذا ابواب افرك المسمار الذى في صدرى اثنى  
عشر فركة فان ابواب ينفتح لك باذن الله تعالى  
قال فسكته وفركت اثنى عشر فركة فدار الفارس  
مثل البرق الخاطف وانفتح الباب فنزل ودخل  
في دهليز باب المدينة فوجده مغلق بالافقال  
والسلاسل وفيها افوام موقى وانراس معلقة  
ورايات مشتبكة فقال الشيخ في نفسه ما يكون  
مفاتيح هذا الباب الامع بعض هولاء الموقى  
ثم تقدم اليهم وادار عينه فيهم وانا فيهم شيخ  
كبير السن فقال في نفسه لا شك ان هذا  
البواب ثم دنا منه وانا المفاتيح عند راسه قال

فاخذها وفتح الاقفال ورفع المتارس وجذب  
 الباب فانفتح وهو مع كبره وعظمه يغلقه  
 ويفتحه واحد قال فلما انفتح سمعوا له صوتا  
 مثل الرعد القاصف قال فكبر القوم باجمعهم  
 وقاموا اليه ودخلوا قال فصاح الامير موسى ان  
 يدخل بغصم ويبقى الباقي خارج ودخل  
 الشيخ امامهم ودخل معه نصف العسكر  
 وبقي النصف خارج المدينة وساروا في شوارع  
 المدينة واسواقها فوجدوا الموازين معلقة  
 والالات مصففة والناس فيها موتى ما عندهم  
 شئ من الماكول ولا من المشروب قال فتعجبوا  
 من ذلك ومن حسن دورها وقصورها والانهار  
 تجري فيها ودخلوا في سوق الصيـارة  
 فوجدوا الات الدرام بالنطع والمعد والميزان  
 والاموال والجواهر ولا لها من ينقلها ولا من  
 يحفظها والناس فيه موتى قد بليت منهم

الاجساد وبقت الاعظام ولم عبرة لمن اعتبر  
 وموعظة لمن اتعظ وتذكر ثم دخلوا الى سوق  
 العنابر ونظروا واذا بالداكين موقورة من  
 الخوايج ونوافج المسك والعنبر والعود القمارى  
 والكافور ولم فى انية العاج والابنوس والخلنج  
 وانحاس الاندلس الذى يعادل الذهب  
 واصناف الخيزران واصحابهم مطروحين موقى  
 ونظروا الى قصر الملك فاتوا اليه واذا به مفتوح  
 والسيوف معلقة كلها مجلاة بالذهب الاحمر  
 وتحتها رجال موقى وشباب وحجاب ونواب  
 وقد بقت جلودهم مثل القديد فينظرهم  
 الرجل فيحسبهم نيام قال فوقف الامير موسى  
 ينظر اليهم متعجبا من امرهم وهو يسبح الله  
 تعالى ويقدسه ثم نظر الى باب القصر فراه مفتوح  
 واذا عليه مكتوب بالذهب واللازورده وفي  
 هذه الابيات شعر

انظر الى ما ترى يا ايها الرجل :  
 فكن على حذر من قبل تترحل ✽  
 وانظر الى معشر ماتوا على دعة :  
 فاصبحوا في الثرى رغنا بما عملوا ✽  
 فاكثر الزاد من خير تقـدمـة :  
 فكل ساكن دار سوف ينتقلب ✽  
 بنوا ثما نفع البنيان وادخروا :  
 مالا فلم يغنهم لما الى الاجل ✽  
 باتوا على قلل الاجل تحرسهم :  
 من الرد لم يكن تحميم القلل ✽  
 فانزلوا بعد هذا من منازلهم :  
 واسكنوا حقرا يا بيس ما نزلوا ،  
 قال فبكى الامير موسى بكاء شديدا حتى  
 غشى عليه الليلة الخمس اية  
 فلما افاق من غشوته كتب الشعر و دخل  
 القصر واذا فيه اربعين لواوين متقابلات

عاليات معرضات جريان الذهب الاحمر  
واللازورد والاواوين قد ملئت ذهباً  
وقصة وجواهر ودر وياقوت احمر وفي الايوان  
الصدراني سرير من العاج والياقوت مصفح  
بالذهب انوهاج على جانبها عامود من الذهب  
وعلى رأس ذلك العامود ظير من الياقوت الاحمر  
في منقارة ذرة تضيئ كأنها كوكب وعلى السرير  
جارية كأنها الشمس المنيرة لم ير الراودون  
احسن منها وعلى جسدها بدنة من الجوهر  
مخشية بالمسك والعنبر تساوى ملكة قيصر  
وفي عنقها عقد من الياقوت واللؤلؤ الكبار  
مخشي بالمسك الانخم وفي فاطرة اليهم بعين كأنها  
عين غزال قال فتعجب الامير موسى من ذلك  
غاية العجب وحرار من نور وجهها وسواد  
شعرها فقال الامير موسى السلام عليك يا جارية  
فلم ترد عليه السلام فقال الشيخ ايها الامير

ان هذه الجارية ميتة وفي مصبرة وقد قلعت  
عينيهما وعمل فيهم زبيق وردتا كما كانتا  
وكما حركهما الهوى يخيل للانسان انها  
تنظر اليه قل فتعجب الامير موسى من ذلك  
غاية العجب وقال سبحان للذي لا يموت  
ثم نظر بين يديها شخصين من الخناس  
الاندلسي احدهما ابيض والاخر اسود وفي يد  
احدهما سيف والاخر لت بولاد وبسین  
الشخصين لوح من الذهب الاحمر وهو على  
درجة السريم فيه خط مكتوب بالفصحة  
ابيضه فاخذ الامير موسى واعطاه للشيخ  
فقرأه واذا عليه مكتوب بسم الله الرحمن  
الرحيم بسم الله الابدي القدير الواحد  
الصمد الذي تعزز بالبقا وقهر العباد بالموت  
والفنا مقدر الاقدار ومدبر الليل والنهار  
وعليه مكتوب هذه الايات شعر



أراك ترفع في البنيان مجتهدا :  
 وقد بنوا قبلك الشبان والاول :  
 وجمعوا المال من حل ومن حرم :  
 ولم يرد القضا عنهم ولا الاجل :  
 ولم ينالوا من الدنيا سرورهم :  
 بل خلفوا المال والبنيان وأرحلوا :  
 الى قبور وضيق ملتحمدا :  
 رهنا بما قدموا جزا بما عملوا ،  
 وقل فيه ايضا ايها الواصل الى هذا المكان  
 اعتبر ما ترى من نوايب الزمان ولا تغتر  
 بالدنيا فانها خداعة مكاراة لاهلها قتالة فانا اول  
 من اعتمد عليها وسلمت امرى اليها فعدت  
 في كما ترائي كما عدت بالامم السالفة والقرون  
 الماضية فان كنت ما تعرفني انا اعرفك بنفسى  
 فانا الملكة تدمر بنت الملك الذي ملكوا  
 البلاد واذلوا رقاب العباد واني ملكت في الارض

ما لا يملكه غيرى وأنى أحسنت فى القصيدة  
 وانصفت فى الرعية وعشت سيده واعتقت  
 الجوار والعبيد فلم أشعر حتى نزل بنى طارق  
 المنايا وحلت بنى وبقومى الرزايا وذلك انه  
 ترادفت علينا سنين المحل ولم ينزل علينا من  
 السما قطرة ولا نبت فى الارض شى من الخشيش  
 فاكلنا ما كان عندنا من القوت بالكيال فاطافوا  
 على القوت جميع الاقطار والامصار ورجعوا  
 خائبين فاخبرونا ان لم يعملوا الدر بالبر صاعا  
 بصاع ووزنا بوزن فلم يجدوا شيا فلما قطعنا  
 الالاس غلقنا ابواب المدينة واستسلمنا للقضا  
 وللقدر فتنا جميعا فن وصل الى هذا المكان  
 فياخذ من هذه الاموال ما قدر عليه ولا ينظر  
 الى ما هو على من الاموال ولا ياخذ مما على  
 شى فانه جهازى من البهيا فليتنقى الله تعالى  
 ولا يكون السبب فى هتكى فالله تعالى لا يبليكم

بالغلا ولا بالقحط قال فبكى الامير موسى بكيا  
 شديدا وكتب ذلك كله وقال لاصحابه هاتوا  
 الخيل وحمّلوا هذه الاموال فقال الوزير ايها الامير  
 ونترك ما على هذه الجارية وفي على احسن هبة  
 نحملها الى امير المؤمنين فقال له الامير موسى  
 اما سمعت ما في اللوح من الوصية وقد جعلته  
 امانة فقال الوزير ومن اجل هذه الكلمات  
 تخلى هذه الجواهر النفيسة واليسواقيت  
 الثمينة وهذه الجارية مبيته وما الذى تصنع  
 بالذى عليها وفي زينة الدنيا وثوب واحد  
 من القطن يسترحا فان حليته انت فاننا لا  
 اخليه وامير المؤمنين احق به قال ثم انه صعد  
 الى الستر فلما صار بين الشخصين ضربه  
 صاحب السيف على عنقه فارمى راسه وضربه  
 صاحب اللت فقسم ظهره ومات فقال الامير  
 موسى لا رحم الله روحك ما اطمعك قال صاحب

للحديث ثم دخل بقية العسكر وأوثقوا الخيال  
 من الجواهر والاموال ومن كل شئ مبيع وغال  
 وخرجوا وتركوا المدينة على حالها وساروا  
 مع الساحل ولم يزلوا سائرين شهرا كاملا  
 حتى أشرفوا على جبل عال مشرف على البحر  
 وفيه مغائر كثيرة وفيه اقوام سودان عليهم  
 الادم وعلى رؤسهم برانس الادم وهم لا يفقهون  
 حديثا فلما راوا العسكر ولوا منهزمين الى  
 مغائرهم ومعهم نساؤهم واولادهم وجعلوا ينظرون  
 اليها والى عسكر الامير موسى فقال للشيوخ  
 الدليل من هولاء قال لهم الذين عندهم طلبتكم  
 قال فنزل الامير موسى وعساكره وضربوا الخيام  
 في الوقت والساعة فلما استقروا في الخيام واذا  
 قد اقبل ملك السودان اليهم وسلم عليهم فردوا  
 عليه السلام فقال لهم من انتم وما قصتكم وما  
 الذي جابكم الى هذه البلاد وما كان احد

يعرف منهم بلساننا الا ملككم فقال له الامير  
موسى ان امير المؤمنين عبد الملك بن مروان  
سمع عن امر السيد سليمان ابن داود عليه  
السلام وما اعطاه الله تعالى من الملك العظيم  
وكيف حكم على الجن والوحش والطير قال  
وكان اذا غضب على احد من المردة يجلسهم  
في قنم النحاس ويطبع عليهم بالرماس ويختتم  
عليه بخاتمة ويرميهم في بحر الكركم واخبرونا  
ان هذا البحر في ارضكم هذه فسيرنا امير  
المؤمنين في طلب شى من القمام حتى يتفرج  
عليها وهذا خبرنا وهذا مقصودنا منك ايها  
الملك والمراد ان تساعدنا في قضا حاجتنا  
لامير المؤمنين فقال له الملك السمع والطاعة لله  
وامير المؤمنين فاخذهم الى دار المضيف ونقل  
اليهم جميع ما يحتاجون اليه من كل شى  
واكرمهم غاية الاكرام فقال له الامير موسى

أيها الملك ما دينكم وما تعبدون فقال الملك  
 نعبد الله السما وديننا على دين محمد صلى  
 الله عليه وسلم الذي يظهر في آخر الزمان فقال  
 له الأمير موسى ومن أعلمكم بهذا وأنا لم  
 أنظر عندكم أحدا من بني آدم فقال له أيها  
 الأمير أن في كل ليلة جمعة يصعد من هذا  
 البحر عامود نور إلى عنان السما وننظر إلى  
 رجل يمشى على وجه الماء وهو يقول يا أولاد  
 الكركم قولوا لا إله إلا الله وحده لا شريك له  
 وأن محمد عبده ورسوله فقلنا له بالذي  
 تعبدون أن تخبرنا ما هو محمد فقال لنا أن  
 محمد نبي يظهر في آخر الزمان ينسخ الأديان  
 ويقوى عبادة الملك الديان فقلت له من هذا  
 الإله الذي تصفه فقال في السما عرشه وفي  
 الأرض سلطانه وأحد أحد فرد صمد فأسلمنا  
 على دينه وعلمنا قواعد الإسلام والصلاة

والصيام ففرح الأمير موسى غاية الفرح إذ  
 مسلمين فبعد عندهم ثلاثة أيام في دار الصيافة  
 وبعد الثلاثة أيام أرسل ورا الغواصين وأخبرهم  
 بقصتنا وقال لهم مرادى أن تاتوني بشى من  
 القماقم السلیمانیة فقالوا السمع والطاعة  
 فغضبوا وأتوا بثلاثة من القماقم فأعطوها  
 للأمير موسى ومعهم هدية سنية ورحلوا  
 طالبين مدنية بغداد وبعد أيام وصلوا الى  
 بغداد فخرجوا الى لقاءهم وأخبر الأمير موسى  
 الى أمير المؤمنين عبد الملك بن مروان ما رأى  
 في طريقه من الحجايب فتحيير أمير المؤمنين عما  
 سمعه من الأمير موسى فقدم اليه هدية ملك  
 السودان والقماقم السلیمانیة فتعجب منهم  
 غاية الحب ثم أنه فك منهم ثقمة فخرج منه  
 دخان أسود وصعد الى عنان السماء فصار ماردا  
 أوحش ما يكون وهو يقول للجيرة يا نبي الله انى

لا اعود الى مثلها فقال له الملك ادخل الى مكانك  
 فدخل القمقم فوضع عليه الرصاص واختم  
 فالحق بقدرته الله تعالى فوضعهم في الخزانة وقال  
 لقد اوفى سليمان ملكنا عظيمنا واحكى له ما جرى  
 للوزير من جهة الجارية وطمعه في الثياب التي  
 عليها وكيف قتل من اجل طمعه وهذا  
 ما انتهى اليها من

حديث مملكة

الخاس والله اعلم

ولله

وحدة

نم





## فهرسة المجلد السادس

- ٤ تمام قصة حسن البصرى  
١٧٩ قصة جارية الرشيد  
١٨٢ قصة الشعراء مع عمر بن عبد العزيز  
١٨٨ قصة في فايدة الأدب والفصاحة  
١٨٩ قصة هارون الرشيد والأمراء  
١٩١ قصة العشر وزرا  
٢٠٩ حديث التاجر مع انقلاب دولته  
٢١٥ . . . . في النظر في عواقب الأمور  
٢٢٨ . . . . انى صار الدهقان  
٢٣٩ . . . . بهزاد ابن الملك واستعجاله

- ٢٤٥ حديث دانيين الملك وما جرى له
- ٢٥٨ . . . . . بخت زمان
- ٢٦١ . . . . . الملك بهکرد
- ٢٧٢ . . . . . ايلان شاه و ابي تمام
- . . . . . ابراهيم الملك وولده والقضا
- ٢٨٦ المكتوب على الجبين
- ٣٠٥ . . . . . الملك سليمان شاه واولاده
- . . . . . الرجل الاسير وكيف فرج
- ٣٣٧ الله عنه
- ٣٤٣ حكاية مدينة النحاس

،،،،

،،،

،



**DEM ANDENKEN**

**MEINES VÄTERLICHEN FREUNDES**

**HERRN**

**CARL POUGENS**

**RITTER DES SOUVERÄINEN ORDENS VON MALTA, DES  
ORDENS CARLS III, MITGLIED DES INSTITUTS DER AKA-  
DEMIE DER INSCHRIFTEN, DER ACADEMIEN ZU ST. PE-  
TERSBUURG, MÜNCHEN, GÖTTINGEN, DE LA CRUSCA, DER  
ASIATISCHEN GESELLSCHAFT ZU PARIS ETC. ETC.**

**aus innigster Dankbarkeit gewidmet**

**VOM**

**Herausgeber.**

---

Gedruckt bei GRASS, BARTH & COMP  
in Breslau.

---

# Tausend und Eine Nacht

A r a b i s c h.



Nach einer Handschrift aus Tunis

herausgegeben

von

D<sup>r</sup> MAXIMILIAN HABICHT,

Professor an der Königl. Universität zu Breslau, Mitglied  
der Asiatischen Gesellschaft zu Paris, des Museums zu Frankfurt  
a. M., der deutschen Gesellschaft zu Berlin, der Königl.  
Asiatischen Gesellschaft von Großbritannien und Irland,  
der schlesischen Gesellschaft zu Breslau, der Schlesischen  
Breslauer etc.

---

Sechster Band.

---

Gedruckt mit Königl.lichen Schenkungen.

---

Breslau, 1834,  
bei JOSEF MAX & COMPAGNIE.

